



© 2001, DERECHOS RESERVADOS

Prohibida la reproducción total o parcial de este documento,
sin la autorización escrita de la Universidad de El Salvador

SISTEMA BIBLIOTECARIO, UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

NOTA EDITORIAL

Este número de *La Universidad*, lo dedicamos al estudio de los problemas demográficos en El Salvador.

El control natal, la explosión demográfica, son estudiados aquí por intelectuales que desean una lúcida solución para estos problemas.

Las consideraciones sobre el problema demográfico en El Salvador, sus aspectos económicos, sociales, políticos y culturales, tienen que ser conocidos y discutidos por todos los salvadoreños. Creemos que es necesaria una amplia discusión sobre la necesidad que tiene nuestro país de encontrar una justa solución al problema demográfico.

Hemos querido que las distintas opiniones publicadas en las páginas de nuestra revista, le sirvan al lector para que haga la suya.

JOSE ROBERTO CEA
DIRECTOR

**Publicación Bimestral
de la Universidad de El Salvador**

LA UNIV ERSIDAD

números
5-6
septiembre
diciembre
1970

año 95

Sumario:

Editorial	1
Daniel Slutzky Política Demográfica y Sub-Desarrollo en Centroamérica	5
Víctor Manuel Amaya El Control de la Natalidad y la Dominación Imperialista	49
Ángel Fucaraccio El control de la natalidad y el argumento del ahorro y la inversión	87
Melitón Barba El Control de la Natalidad en América Latina	101
Antonio Argueta Cordón El problema demográfico en El Salvador: Una perspectiva cultural y una hipótesis sobre desarrollo psicológico	117
Ernesto Romero Hernández El problema del aumento de población y sus repercusiones económicas, sociales y políticas	123
Luis Fernando Valero Iglesias Libertad, arte, pornografía y censura	143
Libros	151

Rector:
GONZALO YANES DIAZ

Secretario General:
JOAQUIN FIGUEROA VILLALTA

Enviar todo Canje a
Biblioteca Central Universitaria
Ciudad Universitaria,
San Salvador, El Salvador, Centroamérica

Para colaboraciones, suscripciones y anuncios
dirigir la correspondencia a
Revista LA UNIVERSIDAD
Entre Facultades de Odontología y
Ciencias Químicas Ciudad Universitaria.
Venta Suscripciones y Anuncios Teléfono 25-6903

51 Hoy es un lugar común el reconocimiento de la situación de estancamiento endémico de la mayor parte de los países latinoamericanos. Esto quiere decir que a pesar de los esfuerzos realizados, de las soluciones propuestas y de las políticas económicas perseguidas, la miseria y la pobreza no han desaparecido de nuestro continente. Se puede hablar de algunos éxitos parciales en este y otro campo, sin embargo hay cada vez una mayor conciencia del fracaso de los distintos ensayos para superar la situación así como de la necesidad perentoria de una rápida transformación.

En algunas reuniones recientes de instituciones que tienen mucha influencia en relación a las políticas económicas de los países latinoamericanos —reunión del BID en Guatemala y de la CECLA en Santiago, celebradas en abril y mayo del pasado año—, se pudo observar el pesimismo reinante en la mayor parte de los representantes acerca del futuro de estos países y la necesidad de ofrecer nuevas respuestas a esta afligente situación.

Como vamos a ver, el renovado énfasis en la necesidad de reducir la tasa de crecimiento de la población latinoamericana, no es más que una de las respuestas



que se quieren dar al problema del estancamiento económico y por lo tanto tendremos que evaluar qué beneficios podría traer a nuestros pueblos una reducción de la natalidad.

I — Algunos antecedentes importantes.

El crecimiento rápido de la población de un país no es un fenómeno nuevo en la historia. A pesar que no existen datos muy fidedignos acerca de las tendencias demográficas en la Edad Media y aún en la Edad Moderna, la mayoría de los investigadores están de acuerdo en señalar que desde mediados del siglo XVIII la población de los países europeos aumentó considerablemente a un ritmo muy verti-

ginoso Así, a título de ejemplo, entre 1650 y 1750 la población de Europa y URSS asiática, creció un 40%, mientras que en el siglo siguiente esa población casi se duplicó —creció en un 90%— según las estimaciones de Carr-Saunders. (1) 6

Fué este vertiginoso aumento de la población europea el que estimuló al obispo inglés Thomas Malthus al estudio de las consecuencias que este fenómeno podría tener sobre el bienestar de la humanidad. Su principal obra fue publicada en 1798 y en ella sostenía, entre otras cosas, que la principal causa de la pobreza de las masas era la presión demográfica. Basaba gran parte de sus argumentos en el hecho que la producción de alimentos no aumentaba tan rápidamente como lo hacía la población, debido a los rendimientos decrecientes. Pronosticaba que a no ser que se aplicasen frenos preventivos (reducción de la fecundidad), la miseria y el hambre serían el desemboque inevitable.

Sin entrar a discutir estas ideas, debemos recordar que cayeron pronto en el olvido o por lo menos fueron desacreditadas por el mismo desarrollo histórico de los países europeos durante el siglo XIX; en efecto, el rápido crecimiento de la población por ellos experimentado fue acompañado de un crecimiento económico y de un mejoramiento de las condiciones de vida. Malthus no supo evaluar las consecuencias de la Revolución Agrícola e Industrial que se estaba forjando en su tiempo. Particularmente la primera de ellas, permitió un aumento sustancial de la oferta de alimentos lo que unido al progreso en las medidas de salubridad pública, condujo a una reducción sustancial de las tasas de mortalidad y por lo tanto, a un aumento de la población.

Durante todo el siglo XIX, el aumento de la producción de bienes unido al mejoramiento de las condiciones de vida de las masas de la población —por lo menos en forma comparativa— en los países europeos y los EE. UU., llevó a un reemplazo de las teorías pesimistas de Malthus por las teorías del “progreso indefinido”. Esta convicción sostenida por las burguesías de estos países que controlaban el poder económico y político, tenía como se ha dicho, una base real: el mejoramiento general del nivel de vida de la población durante todo el siglo XIX, en esos países. Su optimismo, como se sabe, era extendible a la población del resto del mundo, sobre todo a aquellas regiones que rápidamente se integraron como exportadoras de materias primas y alimentos, al desarrollo general de los países capitalistas del “centro”.

En efecto, el pensamiento liberal durante el siglo XIX y principios del XX, sostenía que los progresos logrados por los países “centrales”, se difundirían al resto del mundo —países hoy subdesarrollados— y que ello se lograría mediante una división internacional del trabajo: los países de la “periferia” se especializaban en la producción de alimentos y materias primas y los países “centrales”, en la producción manufacturera. Esta tesis fue sustentada abiertamente hasta el primer decenio de nuestro siglo; la primera guerra mundial y la depresión económica que culminó en 1930, demostraron que el camino de la especialización internacional de la producción sólo llevaba al enriquecimiento de los países centrales y al empobrecimiento del resto del mundo. Como veremos más adelante, a partir de 1930 surgen distintas soluciones al problema del estancamiento económico en los países subdesarrollados, todas las cuales reconocen las limitaciones del desarrollo basado exclusivamente en la exportación de materias primas y alimentos.

(1) “Factores determinantes y consecuencias de las tendencias demográficas”, Naciones Unidas, 1953, Nueva York, pág. 12

7

De esta pequeña introducción histórica, deben recalcarse varios aspectos importantes para nuestro problema

—Durante el siglo XIX la población de Europa y los EE UU aumentó rápidamente a un ritmo no conocido y los niveles de vida, a lo largo de ese período, también aumentaron considerablemente. Este fenómeno se produjo como consecuencia de la Revolución Agrícola e Industrial que experimentaron esos países. Si bien la tasa de crecimiento de la población de los países europeos en el siglo XIX fue un poco menor a la actual de los países latinoamericanos, la tasa de crecimiento de los EE.UU durante el período 1800-1960 fue similar a la de los países latinoamericanos de la actualidad (2)

—Hacia fines del siglo pasado y principios de este, la tasa de natalidad de los países más desarrollados comienza a descender y lo hace hasta estabilizarse a un nivel mucho menor, en la actualidad —al margen de las fluctuaciones pasajeras y del baby boom de la postguerra— Es decir que la tasa de natalidad comienza a bajar una vez que ha comenzado el crecimiento económico y el mejoramiento de las condiciones de vida. Más adelante veremos que el descenso de la natalidad no es más que una consecuencia del crecimiento económico

—Conviene también señalar que la brecha que separa a los países “ricos” de los “pobres”, en vez de disminuir, ha ido aumentando constantemente; se puede afirmar que los países ricos son cada vez más ricos que en el pasado y los pobres son, comparativamente con aquellos, cada vez más pobres. Por ejemplo, en 1860 América Latina tenía un ingreso per cápita 4 veces menor que América del Norte y en la actualidad su ingreso es de 6 veces menor (3). Al contrario de lo que pensaba el liberalismo clásico, el desarrollo capitalista en los países centrales llevó al subdesarrollo en los países periféricos

Es esta división del mundo entre dos grupos de países lo que hace más perentorio encontrar alguna salida a la situación latinoamericana. Durante lo que va del siglo, se han elaborado distintos diagnósticos de la coyuntura latinoamericana y se han concluido diversas políticas económicas para salir del atraso. Veamos algunas de las tesis más en boga en los últimos tiempos, aunque sea a vuelo de pájaro.

—A partir de la gran crisis que experimentó Latinoamérica en la década del 30, se hizo cada vez más consciente en los gobiernos y en los organismos internacionales de asesoramiento económico, que el desarrollo económico basado en el modelo de una economía agro-exportadora —“desarrollo hacia afuera”— estaba condenado al fracaso. Poco a poco se fue imponiendo la idea de que la INDUSTRIALIZACIÓN era el camino que deberían recorrer los países latinoamericanos para salir del estancamiento. Mediante la industrialización se podría lograr una economía menos dependiente del mercado internacional, a través de la diversificación económica y la producción para el mercado interno. Esto significaba, entre otras cosas, que la actividad manufacturera se convertiría poco a poco en el sector principal de la economía. Por otra parte, así como la industrialización había llevado a los países centrales a alcanzar altos niveles de vida, el mismo proceso era viable esperar en los países que siguieran esa misma política económica. Abanderada de esta postura fue en la década de 1950, la CEPAL, la cual asesoró a muchos gobiernos latino-

(2) El rápido mejoramiento de las condiciones de vida de la población de esos países durante el siglo pasado y lo que va de éste puede ponerse en evidencia por algunos indicadores del “nivel de vida”; por ejemplo, disminución del precio del pan en horas de trabajo. Ver Fournastié J: Por qué trabajamos? EUDEBA Bs As, 1960

(3) I J Zimmerman: “Países pobres, países ricos”, Siglo XXI, México, 1966, pág. 38

americanos en ese sentido; para la CEPAL, el desarrollo y la independencia económica y política de los países de América Latina, dependen, en gran parte, del avance de su industrialización. ∞

Sin pretender con esto resumir la teoría de la industrialización como motor del desarrollo latinoamericano, veamos cuales han sido sus logros. El Prof Sunkel nos dice al respecto: "La industrialización ha significado sin lugar a dudas, una diversificación muy importante de la estructura productiva (en América Latina). Sin embargo, no se ha obtenido el resultado esperado de esa diversificación en cuanto a reducir la dependencia externa de las economías latinoamericanas. Tampoco se ha logrado obtener a través de este cambio estructural una capacidad de crecimiento autosostenido. El hecho es que durante la última década, cuando las condiciones del mercado internacional de productos básicos dejaron de ser favorables a la América Latina, las economías de la región han venido reduciendo su ritmo de crecimiento hasta niveles apenas superiores al crecimiento de la población. Por otra parte, si bien los niveles medios de vida han experimentado incrementos sustanciales en varios países, no es menos cierto que las condiciones de vida de la gran mayoría de la población continúan siendo extremadamente precarias. De hecho, el proceso de industrialización no ha logrado, ni directamente ni a través de sus efectos indirectos, proporcionar niveles de vida razonables para amplias secciones de población. Los indicadores de las condiciones sociales de la población, por su parte, continúan acusando deficiencias abismales en materia de nutrición, consumo de manufacturas básicas, salud, vivienda y educación. "La especialización de las economías latinoamericanas en la exportación de unos pocos productos básicos continúa siendo la característica fundamental de su comercio exterior". (4)

Como consecuencia de este balance no muy alentador de las políticas de industrialización y del estancamiento endémico de las economías latinoamericanas, se agregan nuevos elementos complementarios de aquella política

—A inicios de la década de 1960 la política de industrialización fue enfatizada nuevamente y complementada con la "Alianza para el Progreso" y el impulso de la Integración Latinoamericana. Mediante la primera —que es una respuesta política para evitar que los países latinoamericanos puedan iniciar un desarrollo autónomo e independiente de la tutela de los EE UU. (5)—, los Estados Unidos se comprometían a una ayuda sustancial a los países latinoamericanos, así como presionaban para que en éstos se llevaran adelante algunas medidas reformistas: Reforma Agraria, por lo menos en el sentido de la creación de una capa media rural y colonización por parte del Estado, aunque sin afectar la estructura de la propiedad privada. Mejorar los ingresos de las masas rurales y urbanas. Medidas de salud pública, educación, vivienda, etc.; estabilidad política mediante gobiernos de clase media, etc

El impulso dado a la Integración Latinoamericana, mediante el M.C.C. y la ALALC, tendía a solucionar algunos de los factores que incidían negativamente en la rápida industrialización. Así, con el doble objetivo de: a) pasar a la etapa de sustituciones "difíciles" (instalación de una industria pesada capaz de producir equipos, maquinaria, productos químicos de base, etc); y b) aumentar tanto las exportaciones de productos "tradicionales" como de los "no tradicionales", se enfatiza la necesidad de promover el Mercado Común Latinoamericano. A través de la in-

(4) O Sunkel. "El concepto de desarrollo", ILPES, Stgo. de Chile, 1966, pág. 21-22

(5) La Alianza se celebra inmediatamente a la decisión de Cuba de sumarse a los países socialistas. Para este punto ver: J. Graciarena: "Poder y clases sociales en el desarrollo de América Latina", Ed Paidós, Buenos Aires.

6 tegración económica se lograría una complementación industrial, se aprovecharían más eficientemente los recursos disponibles en la región, habría el estímulo de un mercado de consumidores muy grande —toda la población latinoamericana— y por lo tanto la sustitución de importaciones podría continuar hacia las industrias más complejas (6)

Sin embargo, a pesar de estas nuevas respuestas, la situación de los países latinoamericanos no ha cambiado en el sentido de un mejoramiento sustancial. En efecto, en forma explícita los dirigentes de los países latinoamericanos han manifestado el fracaso de la “Década para el Desarrollo”, lanzada en 1960 por las Naciones Unidas: “Al término del presente decenio, la brecha económica y científica-tecnológica entre el mundo en desarrollo y las naciones desarrolladas, en lugar de disminuir, ha crecido y sigue creciendo; los obstáculos externos que frenan el rápido crecimiento económico de los países latinoamericanos, no sólo no han sido removidos, sino que tienden a aumentar” (7) Un síntoma del fracaso de la Alianza para el Progreso, así como de la integración latinoamericana, resulta del hecho de que ni aún aquellos que han impulsado ambos instrumentos se atreven a reivindicarlos (8)

Dentro de este contexto de nuevas respuestas a la dramática situación latinoamericana así como de sepultura de antiguas panaceas, es que deben analizarse las políticas controlistas de la natalidad, en efecto, esta es una nueva respuesta al endémico problema del estancamiento económico y que de ninguna manera contribuirá a salir de él Tal como se plantea públicamente “El fracaso de la Alianza en el proceso del desarrollo obedece a que no se tuvo en cuenta en su planeamiento el desarrollo demográfico La Alianza para el Progreso ignoró las proporciones y el crecimiento de población, lo que es increíble” (9)

Veamos entonces como se plantea la necesidad de una política controlista

II — Necesidad del control de la natalidad para lograr un mejoramiento económico-social

Es bueno dejar sentado cuál es el verdadero significado de términos como “control de la natalidad” y “planificación familiar” Para algunos, control de la natalidad significa la capacidad del hombre para decidir cuantos hijos va a tener Para otros, planificación familiar es un término más comprensivo que incluye tanto el engendrar hijos cuando se los desea, como el establecer un período adecuado entre cada uno de los embarazos, así como medidas de protección materno-infantil Se dice entonces que la planificación familiar no sólo tiene por objetivos el de poner en conocimiento de la población los distintos medios anticonceptivos sino además todas las medidas aludidas

- (6) Acerca de los objetivos y logros de la integración económica, ver el magnífico estudio reciente de M. Teubal: “El fracaso de la integración económica latinoamericana”, en Revista Desarrollo Económico, abril-junio 1968, Bs As
- (7) Declaración de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana, CECLA, reunida en Santiago de Chile, abril 1969; información tomada de The Economist, para América Latina, 30/4/69
- (8) The Economist, 30/4/69 Ni la Alianza para el Progreso, ni siquiera la Integración, fueron mencionadas por el Secretario del Tesoro de los Estados Unidos en la reciente reunión del BID, en Guatemala
- (9) “La explosión demográfica frena el Desarrollo”, Population Reference Bureau; Comunicado de Prensa, Colombia, s/f.

A nosotros nos interesa que es lo que los organismos encargados de llevar a cabo las políticas de población conciben como "planificación familiar" o "control de la natalidad". En este sentido, las cosas están bien claras; como ha dicho el sociólogo Kingsley Davis, " . la "planificación familiar" es un eufemismo para la prevención de la concepción. Los actuales programas parecen estar persiguiendo como objetivo simplemente lograr una reducción en la tasa de natalidad" (10). Por lo tanto, ya sea que se hable de control de la natalidad o de planificación familiar, se está aludiendo a formas de reducir la natalidad, disminuir el número de hijos por familia

II - 1. Planteamiento del problema

¿Cómo definen el problema de la relación entre población y mejoramiento de las condiciones de vida, los técnicos encargados de las políticas demográficas? A continuación y para aclarar el panorama, transcribimos algunos enfoques de esta cuestión.

El Dr. Hernán Mendoza Hoyos, Jefe de la División de Población de la Asociación Colombiana de Facultades de Medicina —se debe recordar que Colombia es uno de los países pioneros en lo referente a la aplicación de políticas de reducción de la natalidad—, hablando en una mesa redonda que tenía el sugestivo título de "La explosión demográfica frena el desarrollo", ha dicho: "Nosotros hemos hablado de control de la natalidad, porque consideramos que el muy acelerado crecimiento de la población en estos países, es incompatible con el proceso de desarrollo económico y social, y por lo tanto, es necesario que dobleguemos ese crecimiento acelerado de la población. Y este no podrá doblegarse, a menos que reduzcamos la natalidad" (11)

Como se ve, la disminución de la tasa de crecimiento de la población es una condición para el mejoramiento socio-económico. Este tipo de pensamiento neomalthusiano que ahora se reelabora "científicamente" está presente en muchas de las recetas que nos han venido de los países más desarrollados, aconsejándonos cómo salir del subdesarrollo. Así, por ejemplo, hacia fines de la década del 40 y cuando los países centrales se recuperaban de la destrucción ocasionada por la guerra y se disponían a ampliar sus inversiones en los países subdesarrollados, se escuchaban voces salvadoras: "Si la población fuera una cuarta parte de la que es hoy, El Salvador podría mantener a su pueblo a un nivel de vida decente y mientras los Estados Unidos, a través de sus técnicos agrícolas y de una misión de educación toma medidas demasiado inadecuadas para ayudar a El Salvador a mejorar su condición, también coopera en un campaña de salubridad dirigida a reducir aún más el índice de mortalidad. Nada se está haciendo, en cambio, para reducir el índice de natalidad. Como en la India y Puerto Rico, esto es hacer un bien brutalmente descarriado" (12). Valdría recordar también las palabras de un funcionario que representa a una de las instituciones de mayor importancia en las políticas económicas de los países atrasados —Robert S. McNamara, presidente del Banco Mundial—, el cual afirmó recientemente, reiterando anteriores declaraciones, que " . el hambre es solo uno de los efectos corrosivos de la explosión demográfica sobre las condiciones de vida, los que abarcan toda la gama de la privación humana. Las actuales tasas de natalidad del mundo en desarrollo obstaculizan grave-

(10) "Science", American Association for the Advancement of Science Nov. 1967, pág. 731.

(11) "Population Reference Bureau", Comunicado de Prensa

(12) W. Vogt: "Camino de Supervivencia", Sudamericana, Bs As pág 236

11 mente los esfuerzos en pro de su progreso” De esta premisa se deducen una serie de consecuencias: “Es preciso construir más y más aulas: contar con más y más maestros, establecer más y más centros para la capacitación vocacional. Pero, a pesar de todos los esfuerzos, la educación se deteriorará tanto desde un punto de vista cuantitativo como cualitativo. Sencillamente no podrá mantenerse a la par del creciente número de niños. Más aún, a medida que niños con un nivel de instrucción deficiente, quizás hasta analfabetos, llegan a la edad en que deberían convertirse en productores dentro de la economía, se ven abrumados por la desesperación que nace de la falta de trabajo suficiente. En muchos de los barrios pobres del mundo, del 50 al 60% de los adolescentes están desocupados” Es decir, el hambre, el analfabetismo y la desocupación son productos de las altas tasas de natalidad. “El progreso futuro del mundo no blanco (y por extensión del mundo subdesarrollado) guarda relación directa con su desarrollo económico interno, y éste, a su vez como hemos visto, depende de su capacidad para reducir las tasas de natalidad a un nivel que permita un aumento significativo del ingreso per cápita. Y la dignidad humana se encuentra seriamente amenazada por la explosión demográfica —en forma más grave, completa y cierta que lo haya estado por ninguna otra catástrofe padecida por el mundo—. Hay tiempo —apenas suficiente— para escapar de esta amenaza. Podemos y debemos actuar” (13) Y en efecto el Banco Mundial está actuando, por una parte, condicionando los préstamos a la toma de medidas concretas de reducción de la natalidad en los países beneficiarios, y por otra, promoviendo efectivamente campañas de “planificación familiar”

En conclusión, según esta tesis el incremento acelerado de la población, debido a una tasa de natalidad alta y a una reducción de la tasa de mortalidad por el adelanto de las condiciones higiénicas, se juzga como el obstáculo más importante que impide el mejoramiento socio-económico de los países subdesarrollados. Por lo tanto, la solución consiste en limitar la expansión de sus poblaciones (14)

II — 2. Validez de la teoría controlista

Vamos a tratar de analizar cual es el sustento científico de esta tesis. Como se la ha presentado desde distintas perspectivas —aunque con una misma conclusión—, discutiremos sucesivamente tres de los argumentos más conocidos en base a los cuales se postula la necesidad de disminuir la natalidad para lograr un mejoramiento económico

II — 2. 1. Relación entre el grado de desarrollo de los países y sus características demográficas

Es común encontrar afirmaciones que recalcan las “excepcionalmente” altas tasas de crecimiento de la población de los países subdesarrollados, en comparación con el resto del mundo. También, y como ejemplo de la presión de la pobla-

(13) Discurso pronunciado en la Universidad de Notre Dame y reproducido en el “Diario Latino” (El Salvador) el 7 y 14 de julio de 1969

(14) En buen lenguaje, se quiere decir que la alta tasa de crecimiento es la causa de la pobreza. Esto está bien claro en un folleto propagandístico de la Asociación Demográfica Salvadoreña, en donde se muestra a una familia con dos hijos, bien vestidos, bien alimentados y con una vivienda adecuada, enfrente a otra familia que tiene un mayor número de hijos, mal vestidos, mal alimentados y viviendo en un rancho. En la gráfica de la primera familia, se lee: “Esta familia planeó su futuro”, es decir, esta familia tiene menos hijos y se ve beneficiada con mejores condiciones de vida. Por lo tanto, la causa de la pobreza de los habitantes del país es la alta tasa de natalidad

ción sobre los recursos naturales, se enfatiza la alta densidad de población de algunos de aquellos países. Esta supuesta asociación es utilizada entonces para argumentar que las malas condiciones de vida son producto del crecimiento excesivamente rápido de la población

De ser verdadera esta tesis, nosotros deberíamos encontrar que el hambre, las epidemias, los niveles miserables de vida, siempre se presentan en poblaciones muy densas o con un crecimiento rápido (15)

Densidad de población y grado de desarrollo
(Densidad habitantes por kilómetro cuadrado)
(Cifras de 1966)

Países "Pobres"		Países "Ricos"	
Argelia	5	Bélgica	312
Congo	2	Inglaterra y Gales	318
Bolivia	3	Reino Unido e Irlanda	
Guinea portuguesa	15	del Norte	224
Angola portuguesa	4	Holanda	371
Honduras	21	Italia	172
China Continental	74	Francia	90
El Salvador	142	España	63
India	153		
República de Corea	295		

Fuente: Statistical Yearbook, 1967.

Tasa de crecimiento de la población y grado de desarrollo
(Tasa de crecimiento anual: promedio 1958-65, en %)

Países "Pobres"		Países "Ricos"	
Guinea portuguesa	0,2	Canadá	2,0
Barbados	1,0	Suiza	1,9
Bolivia	1,4	Estados Unidos	1,5
Angola portuguesa	1,4	Holanda	1,4
China Continental	1,5	Francia	1,3
Gabón	1,5	Alemania Occidental	1,3
Congo	1,6	Inglaterra y Gales	0,8
Arabia Saudita	1,7		

Fuente: Statistical Yearbook, 1966

(15) Las ideas básicas que se desarrollan en este apartado son tomadas de Paul Baran: "La economía política del crecimiento" F C E pág. 269-270

Estos datos ponen en evidencia ciertos hechos: a) los países “pobres” lo son independientemente de su densidad de población y de su tasa de crecimiento y a pesar de contar con recursos agrícolas y minerales abundantes; b) las colonias (o excolonias, como el Congo) pueden tener densidades de población más bajas que sus “metrópolis” y contar con recursos más abundantes y, sin embargo, ser mucho más pobres; c) no existe ninguna correlación entre la densidad de población y la tasa de crecimiento de la población con los niveles de vida de los países ricos; como se ve, la tasa de crecimiento de la población de Canadá, Suiza, EE UU, Holanda, etc., es mayor que la de muchos países pobres. Es decir que los hechos científicos nos ponen en evidencia que no es verdad que los niveles de vida miserables, el hambre y las epidemias, siempre se presentan en poblaciones muy densas o con un crecimiento rápido, y por lo tanto, no pueden ser éstos obstáculos que impiden un mejoramiento socio-económico de los países subdesarrollados.

Existe por tanto, una gran diversidad de situaciones en que una alta tasa de crecimiento demográfico está acompañada de pobreza o riqueza. Es decir, no hay una conexión causal entre ambas variables. Como lo ha expuesto claramente el profesor Dobb, “un ejército industrial de reserva (y por tanto, desocupación y bajos salarios), al que el sistema no puede proporcionar un empleo para todos sus miembros, puede coexistir tanto con una población que aumenta rápidamente que con otra que aumenta lentamente. Algunas estadísticas niegan la evidencia de cualquier grado de correlación entre los crecimientos de la producción y el de la población y la conclusión de un estudio estadístico reciente ha sido la de que existen pocos indicios de correlaciones entre estas tasas de crecimiento (D. C. Paige, “Economic Growth: The Last Hundred Years”, en National Institute Economic Review, Julio 1961, p. 28)”. (16)

Por otra parte, la experiencia histórica nos dice, que, como se ha dicho al principio de este trabajo, hay países que en el pasado han conseguido un mejoramiento rápido de sus condiciones de vida, a pesar de sus altas tasas de crecimiento. El ejemplo más claro al respecto es el de los Estados Unidos en el siglo pasado. En efecto, a mitad del siglo pasado la población de ese país aumentaba a razón de 3.6% anual (salvo algunas excepciones, es una de las tasas más altas registradas hasta hoy y similar a la actual de El Salvador), lo que no impidió, ni fue el principal obstáculo para elevar enormemente las condiciones de vida de su población. Ya en 1860 el ingreso per capita de EE UU era de 430 dólares (en dólares de 1953). El que El Salvador, así como otros países latinoamericanos con tasas de crecimiento cercanas al 3.6% anual, no logren un crecimiento económico similar al que lograron los EE UU a mediados del siglo pasado no se debe, por tanto, a la “explosión demográfica” sino a su escaso grado de industrialización y a su dependencia con respecto a los mercados extranjeros.

En efecto, todos los países pobres tienen un factor común, y es que todos ellos son industrialmente subdesarrollados y sus recursos se explotan extractivamente para el mercado capitalista mundial.

(16) M. Dobb: “Capitalismo, crecimiento económico y subdesarrollo” Ediciones de Occidente, S. A. Barcelona, 1963, pág. 90. No es casual, sin embargo, que el neomalthusianismo contemporáneo insista en afirmar que la desocupación es producto de la explosión demográfica, aunque esta “explicación” no tiene nada que ver con la ciencia. Mientras tanto no se cuestiona el sistema de producción capitalista que genera esa desocupación.

Países clasificados según el ingreso "per capita", consumo de energía y composición de las exportaciones

PAIS	Ingreso per capita en dólares de 1953 (1)	Consumo de energía per capita equiva- lente en carbón, Kg. 1959 (2)	% que constituyen los alimentos, materias primas y combustible sobre el valor total de las expor- taciones (3)
Estados Unidos	1940	7830	
Canadá	1320	5600	
Suiza	1250	1670	
Suecia	1130	3000	
Bélgica	900	3850	
Reino Unido	880	4600	26,0 (4)
Francia	880	2370	
Noruega	830	2480	
Finlandia	660	1400	
Holanda	590	2670	
Italia	410	920	
España	310	830	
Japón	270	970	
Colombia	260	470	
México	230	820	
Guatemala	230	160	
Filipinas	170	150	
Ceilán	120	100	80,0 (5)
Tailandia	80	70	
India	70	150	
Paquistán	70	60	
Birmania	60	50	

- Fuente: 1 y 2 I. Zimmerman "Países pobres, países ricos", Siglo XXI, 1966, pág 51.
- 3: Datos extraídos del Statistical Yearbook 1967, pág 70
- 4: Este porcentaje es un promedio, teniendo en cuenta a los siguientes países: EE UU Canadá, Europa Occidental, Australia, Nueva Zelanda, Sud Africa y Japón
- 5: Este porcentaje es un promedio del resto de los países del mundo con exclusión de los listados en (4) y de URSS, Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Hungría, Polonia, Rumania, China (continental), Mongolia, Corea del Norte y Vietnam del Norte

Como se ve, existe una asociación estrecha entre el lugar que ocupan los países según su grado de desarrollo—ingreso per capita—, el consumo de energía —como indicador de industrialización—, y la composición de sus exportaciones. Son justamente los países con menor grado de desarrollo, los más atrasados industrialmente y cuya producción básica está constituida por la explotación de unas pocas materias primas y alimentos, que han experimentado un deterioro constante en sus precios. Son por tanto, estas variables las determinantes cruciales del ingreso per capita y no la densidad o la tasa de crecimiento de la población.

II - 2.2. El crecimiento de la población y la oferta de alimentos.

Sí, como lo hemos tratado de mostrar, no hay asidero científico para sostener que la pobreza de un país se deba a la presión de su población, al excesivo crecimiento, no menos engañoso resulta atribuirlo a la imposibilidad de abastecer con suficientes alimentos a una población creciente. Muchos autores argumentan que estamos cerca del límite físico de la producción de alimentos y que tal límite está dado por la cantidad de tierra arable, que es fija. De aquí se deduce que estamos llegando a una situación extrema y que la tierra no puede sostener a más población.

Este argumento está claramente desacreditado y en general no es común que sea enarbolado por los partidarios del control de la natalidad. Sin embargo, se suele encontrar en declaraciones públicas de funcionarios a cuyo cargo están las políticas de población. Además es importante analizarlo puesto que indudablemente uno de los principales componentes de cualquier mejoramiento de las condiciones de vida de la población latinoamericana, deberá ser una elevación de la dieta alimenticia; la discusión de este problema nos llevará a detectar cuáles son las causas verdaderas del estancamiento de la producción alimenticia en América Latina.

Así, por ejemplo, al solicitar que los Estados Unidos dupliquen su presupuesto para los programas internacionales de control de la población, el senador Joseph Tydings advirtió que a menos que se haga algo para cerrar la brecha entre la producción de alimentos y el crecimiento de población en América Latina, "millones de personas sufrirán desnutrición en el próximo decenio" (17).

Otras veces las alusiones a que la tierra no tiene capacidad para alimentar a una población tan numerosa, se presenta en forma indirecta. Así, por ejemplo, el Sr. Alvaro García-Peña, Director del Departamento Latinoamericano del Population Reference Bureau —afirma que "El mapa (latinoamericano) está vacío, pero el área de tierra aprovechable está supersaturada. Esta utopía de las tierras vírgenes hay que aclararla y reexaminarla. La capa vegetal, por ejemplo, en la zona amazónica, es muy pobre. Sin embargo, se habla de la gran promesa que es esa región. Vivimos en sueños y ya se piensa en interconexión de lagos y ríos para un gran sistema hidroeléctrico. Este proyecto me parece impráctico" (18). Aquí se dice que hay escasez de tierras útiles y que por lo tanto, también pueden escasear los alimentos, como rápidamente se puede inferir.

En otras ocasiones este aspecto de la cuestión se plantea de la siguiente manera: las ciudades de muchos países latinoamericanos crecen a un ritmo vertiginoso y esto es en parte resultado de los desplazamientos de población del campo a la ciudad; "y estos movimientos parecen cumplirse en forma inexorable, por la sencilla razón de que los campesinos no caben ya en el campo". Y esta situación es explicable: "Un estudio realizado sobre cincuenta y cuatro millones de hectáreas, que equivalente al 70% del área incorporada a nuestra economía, (Colombia), indicaba que en ella solamente podrían sostenerse un millón de familias. Siendo que las familias campesinas en Colombia son aproximadamente un millón ochocientas mil, se ve claramente que ochocientas mil de ellas no tienen ocupación remunerativa

(17) Información de UPI del 14 de marzo pasado. La Prensa Gráfica. 15 de marzo de 1969.

(18) La explosión demográfica frena el desarrollo, Op. Cit.

en el campo y que necesariamente tendrán que buscarla en otros sectores de la economía". (19)

Veamos que nos dice la información científica acerca de las posibilidades y potencialidades de la tierra para alimentar a una población creciente y acerca de los obstáculos que existen en la actualidad para lograr elevados niveles de producción agrícola

En primer lugar, no se puede hablar de un exceso de población sobre los alimentos, puesto que el ritmo de crecimiento de la producción de alimentos sobrepasa al de población. Acaba de declarar el Director de la FAO que la tierra puede alimentar a 6 000 millones de personas, casi el doble de la población actual. El famoso economista Colin Clark, en su obra titulada "Population Growth and Land Use", afirma que "una explotación eficiente (de las tierras agrícolas) podía alimentar a una población mundial de 47 000 millones con una dieta estadounidense, y una de 157 000 millones con una dieta japonesa" (20)

En segundo lugar, analicemos con un poco de detenimiento el sector agrario de la economía salvadoreña y su eficiencia en relación a la oferta de alimentos. Los siguientes datos nos dan una idea de la importancia del sector primario dentro de la economía nacional:

- contribuye con el 27.2% al producto territorial, siendo un 50% mayor que el producto industrial y un poco mayor que el comercial (1966).
- el 64.1% de las exportaciones está compuesta por tres productos agrícolas: café, algodón y azúcar (1966)
- según el Censo de 1961, el 60% de la población activa estaba ocupada en el sector agropecuario

Por lo tanto, el análisis de este sector es fundamental para conocer el funcionamiento de la economía salvadoreña y, como antes se dijo, de su eficiencia dependerá la elevación de uno de los indicadores de "nivel de vida" la alimentación del pueblo

¿Cuál es la condición del pueblo salvadoreño en relación a su alimentación? Como se sabe, no sólo no hay una dieta adecuada, sino que hay desnutrición y todas sus consecuencias, como afirma un Informe Oficial: "Al igual que en los hermanos países centroamericanos, la desnutrición en El Salvador se presenta como un problema muy serio, especialmente entre los niños de edad pre-escolar. En 1957, la desnutrición ocupó el décimo lugar entre las causas de muerte, siendo la gastro-enteritis la causa frecuente de mortalidad. Estos datos no dan una idea exacta del problema, ya que la certificación de la causa de muerte no siempre es hecha por un médico, dando como resultado que muchas muertes por desnutrición sean registradas como debidas a lombrices, "ojeados", etc. Es frecuente observar en los hospitales y clínicas asistenciales, niños con signos francos de desnutrición, tales como edemas, lesiones de la piel y alteraciones del cabello. Estos signos son también bastantes frecuentes en adultos. Sin embargo, sabemos que sólo un pequeño porcentaje de los niños desnutridos llegan al extremo de presentar

- (19) "La sobrepoblación impide el progreso en los países en desarrollo", comunicado del Population Reference Bureau, Colombia, s/f. Sin embargo este autor omite tener en cuenta que del total del territorio ocupado por la gran propiedad, "sólo un 49% mantenía alguna forma de explotación, especialmente con ganadería extensiva" (J. Consuegra: "El neomalthusianismo doctrina del neo imperialismo", Colombia 1969 Ediciones Desarrollo Indoamericano, pág. 135). Es decir, se pretende demostrar que la pobreza y la desocupación rural son producto de la escasez de tierras fértiles y no, como lo trataremos de mostrar para el caso de El Salvador, de la irracionalidad del sistema productivo
- (20) Comentario del "The Economist", para América Latina, 2/10/68

estos signos, existiendo un número aún mayor de niños con desnutrición crónica, que se manifiesta en un retardo pondo-estatural

Encuestas llevadas a cabo en El Salvador nos muestran que el 66% de los niños en edad pre-escolar tienen un peso por debajo del considerado adecuado para su edad" (21). Como es obvio, una dieta adecuada y por lo tanto, un consumo adecuado de alimentos depende, entre otras cosas, de la capacidad adquisitiva de la población. Son aquellos países con ingresos per capita mayores los que tienen también una alimentación más adecuada.

Sin embargo, y teniendo en cuenta los recursos existentes, se ha llegado al límite físico de la producción de alimentos en éste país?, se explota al máximo la potencialidad de sus tierras, o por el contrario, es posible incrementar y diversificar la producción de alimentos con efectos beneficiosos para toda la economía?

Veamos como se ha desarrollado la producción nacional de alimentos, teniendo en cuenta aquellos que constituyen la base de la alimentación del pueblo:

Producción de Granos Básicos

(Quintales de 46 Kg)
(promedio del quinquenio)

Producto	1948/52	1958/62	1963/67
Maíz	4,616 198	3,318 672	4,698 040
Arroz	442 849	277 793	465 302
Frijol	629.662	238 803	335.652

Producción de granos básicos Quintales por habitantes

Maíz	2,4	1,3	1,5
Arroz	0,23	0,11	0,15
Frijol	0,33	0,09	0,10

Fuente: Producción: cuadro elaborado en base a datos de: "El desarrollo económico de El Salvador" —Naciones Unidas— y del Ministerio de Agricultura, para los años recientes Población Censos Nacionales de 1950 y 1961 y población estimada al 31 de diciembre de 1966 (Anuario Estadístico, 1966).

En base a esta información podemos observar que la producción nacional de granos ha descendido en términos absolutos desde 1948/52 a 1958/62, y que esta disminución continúa en la actualidad para el caso de los frijoles; en términos absolutos, el maíz y el arroz alcanzaron en 1963-67 el nivel de producción del período 1948-52. En el mejor de los casos (maíz y arroz), la producción se ha estancado y ha descendido para el caso del frijol.

Pero si relacionamos la producción con la población para cada uno de los períodos, la situación es todavía más desalentadora: como se ve en el segundo de los cuadros presentados, hay una disminución drástica de la producción de granos básicos por habitante, es decir que hay una menor disponibilidad de alimentos producidos en el país por persona. Esto es consecuencia, como se mostró más arriba, del estancamiento —y aún disminución— de la producción de granos, mientras que la población ha aumentado constantemente. Todo parece indicar que el consumo

(21) Gobierno de El Salvador "Situación demográfica, social, económica y educativa de El Salvador", Ministerio de Educación, 1963, pág. 53

por persona de granos ha disminuido en este período y obviamente esta situación ha afectado al grupo de población de bajos ingresos. Esta situación de falta de granos para la alimentación ha sido solucionada parcialmente mediante importaciones cada vez mayores. En efecto, y sólo para tener una idea, si tomamos el año de 1959 como base (= 100), las importaciones de granos (maíz, arroz, frijoles y maicillo) ascendieron a 255 en el quinquenio 1951/55 y a 471 en 1958/62 (22)

Sin embargo, si hacemos una comparación en el tiempo, la situación alimenticia de la población lejos de mejorar, ha empeorado

Disponibilidad de Granos Básicos (a)
(Kilogramos por habitante)

Concepto	1950	1962
Maíz	102,9	95,3
Arroz	7,7	7,3
Frijol	16,4	12,4
Sorgo	25,0	33,2

Fuente: Ministerio de Agricultura y Ganadería, Oficina Técnica de Planificación

(a) Producción nacional más importaciones, menos semillas, consumo animal, pérdidas, exportaciones, igual a disponibilidad total para consumo humano

Teniendo en cuenta que estos granos constituyen los productos básicos —casi exclusivos— de la alimentación de la mayoría de la población, no podemos dejar de señalar el hecho de que la ya mala situación alimenticia, con su secuela de desnutrición y enfermedades, ha empeorado aún más

Es decir, por un lado tenemos una dieta inadecuada para la mayoría de la población y, por otro lado, un país eminentemente agrícola debe utilizar parte de los escasos recursos que obtiene de sus mal pagadas exportaciones, en comprar en el exterior productos alimenticios, que como enseguida veremos, pueden ser producidos en el país

Hasta aquí hemos detectado el estancamiento de la producción de alimentos; veamos ahora algunos aspectos socioeconómicos que sirven de marco a la explotación agraria y que nos pueden explicar esta situación

El cuadro de la página siguiente nos ilustra acerca de la utilización de la tierra en el país, según el tamaño de las explotaciones. Si observamos con algún detenimiento este cuadro, vemos en primer lugar, que el 11,7% (173,778 hás) de la tierra en fincas se encuentran en descanso. Como se sabe, son los cultivos temporales los que pueden requerir una rotación a corto plazo y por tanto, mantener tierras en descanso. Este fenómeno predomina en zonas áridas y es allí explicable, sin embargo, de acuerdo a las modernas prácticas de cultivo y de manejo de suelos y teniendo en cuenta las condiciones naturales del país, este tipo de rotación que implica mantener una buena parte de la tierra sin producir, es innecesario, salvo en reducidas zonas del país

Debemos recordar que estas tierras en descanso son aptas para los cultivos, puesto que han sido trabajadas en años anteriores (según definición censal) y

(22) O Quinteros: "Problemas que exigen una política de programación económica nacional", en Economía Salvadoreña, enero-junio 1965, pág. 41

por lo tanto el hecho de que se mantengan ociosas no es más que el resultado del inadecuado e ineficiente sistema de producción. En un país como El Salvador con una reducida extensión y escasez de alimentos para el grueso de la población, parece injustificable mantener esas tierras en la ociosidad. La mayor parte de estas tierras se encuentran en las explotaciones de mayor dimensión; en efecto, el 50% de la tierra en descanso se halla concentrada en el 2% de las explotaciones de más de 50 hás. Como la cantidad de tierra en descanso es evidentemente un indicador de la eficiencia con que se trabajan los suelos de las unidades agrícolas, debemos concluir que en esas explotaciones hay mayor ineficiencia en la utilización de los recursos (23).

Pero más alarmante es la situación creada por grandes extensiones de superficie que si bien están bajo explotación, sus rendimientos son mínimos. En efecto, el 33,4% (cerca de 500 000 hás) de la superficie en fincas se encuentra dedicada al pastoreo natural; es decir, allí pastan animales que se alimentan de lo que naturalmente crece en esas tierras. Esto hace que la producción por unidad de superficie sea muy baja, la cantidad de carne que se obtiene por hectárea es muy inferior a la que se obtiene en aquellos países donde el ganado se alimenta de pastos sembrados. Otra vez aquí estamos en presencia de indicadores de ineficiencia y baja productividad.

Por otra parte, la mayor parte del reducido territorio salvadoreño se encuentra bajo explotación, y por tanto no existen tierras nuevas que se puedan incorporar a la producción; la ganadería, como se sabe, implica una actividad más extensiva que la agricultura, es decir, que se obtiene un mayor producto por hectárea dedicada a cultivos que a la ganadería; esta situación se agudiza aún más teniendo en cuenta la ineficiencia de la explotación vacuna en el país; por lo tanto, la ganadería orientada a la producción de carne y en la forma tan ineficiente como se lleva a cabo, debería de eliminarse o reducirse a áreas específicas, en un país que necesita de alimentos para sus habitantes o de productos agrícolas para la exportación y, sobre todo, que necesita maximizar el producto por unidad de superficie, debido a su reducido territorio.

Si buena parte de ese medio millón de hectáreas que actualmente se dedican a una ganadería primitiva, se transformaran en tierras de cultivo intensivo, El Salvador podría comenzar a solucionar el déficit crónico de productos alimenticios, y seguramente mejorar el estado de su población, a la par que podría exportar estos

(23) Para tener una idea de la distribución de la tierra en El Salvador, ofrecemos el siguiente cuadro:

**DISTRIBUCION DE LA SUPERFICIE EN FINCAS
SEGUN TAMAÑO DE LAS MISMAS, 1961**

Tamaño	Fincas		Superficie de las fincas		Tamaño Promedio (hás)
	Número	Por ciento	Total (hás)	Por ciento	
Menores de 1 hectárea	107,054	47,2	61,365	3,9	0,57
De 1-9 99 hás	100,245	44,2	284,804	18,0	2,84
De 10-49 99 hás	15,235	6,6	326,054	20,6	21,40
De 50-199 99 hás.	3,335	1,5	313,202	19,8	93,91
200 y más hás.	1,027	0,5	596,002	37,7	580,33
TOTAL	226,896	100,0	1.581.428	100,0	6,96

Fuente: Segundo Censo Agropecuario, 1961, El Salvador. Ministerio de Economía.

EL SALVADOR: Utilización de la tierra según tamaño de las explotaciones.
1961

Grupos de tamaño	SUPERFICIE AGROPECUARIA										
	Superficie total	Otras tierras	Total	Su superficie en cultivos			Tierras en descanso		Superficie en pastos		Tierras en montes y bosques
				Total	Temporales	Permanentes	Total	Naturales	Sembrados		
Hectáreas											
TOTAL	1581428,4	96242,4	1485186,0	656202,6	319716,4	162707,7	173778,5	599796,3	495362,6	104433,7	229187,1
menores de 1 Hás.	61365,4	7194,6	54170,8	49615,6	48891,5	4303,8	1414,3	3700,9	3596,7	112,2	846,3
e 1 - 9,99 Hás.	284804,2	14971,4	269832,8	200734,4	138749,9	26445,9	35538,8	49253,0	44384,1	4868,9	19845,4
e 10 - 49,99 Hás.	326084,3	12394,2	313660,1	138081,7	45277,2	39435,5	5369,0	132590,2	114118,8	18471,4	42988,2
e 50 - 199,99 Hás.	313202,9	14038,9	299164,0	106479,4	29412,5	42634,5	34432,4	150903,3	125073,8	25829,5	41781,3
50 y más Hás.	596001,6	47643,3	548358,3	161291,5	62379,3	49888,0	49024,2	263340,9	208189,2	56151,7	123725,9
TOTAL			100,0	44,2	21,5	11,0	11,7	40,4	33,4	7,0	15,4
Porcentaje											
menores de 1 Hás.		11,7	100,0	91,6	81,0	8,0	2,6	6,8	6,6	0,2	1,6
e 1 - 9,99 Hás.		5,3	100,0	74,4	51,4	9,8	13,2	18,2	16,4	1,8	7,4
e 10 - 49,99 Hás.		3,8	100,0	44,0	14,4	12,6	17,0	42,3	36,4	5,9	13,7
e 50 - 199,99 Hás.		4,5	100,0	35,6	9,8	14,3	11,5	50,4	41,8	8,6	14,0
50 y más Hás.		8,0	100,0	29,4	11,4	9,1	8,9	48,0	38,0	10,0	22,6

FUENTE: Cuadro elaborado en base e los datos del Censo Agropecuario 1961, Cifras Preliminares. Como en la conceptualización del Censo las tierras de labranza incluyen los cultivos anuales (temporales) y también la tierra en descanso, es decir, tierras no cultivadas durante ese año agrícola, pero si en años anteriores, es posible calcular las tierras en descanso, calculadas estas como la diferencia entre las tierras de labranza y la superficie efectivamente sembrada ese año con cultivos anuales.

productos. Alguien podría argumentar que bajo esta solución se debería importar grandes cantidades de carne, lo cual es cierto; pero esta situación es fácilmente equilibrada por los mayores ingresos que se obtendrían de una explotación más intensiva y de las exportaciones.

En síntesis, si la ganadería de carne, realizada en base a pasturas naturales, es un buen negocio para los empresarios ganaderos, es una ruina para el país y especialmente para el sector de bajos ingresos cuya alimentación básica está formada de maíz, arroz y frijol, alimentos cuya producción se ha mantenido estancada.

La mayor parte de la superficie con pastos naturales del país se encuentra en las explotaciones de mayor dimensión; en el cuadro comentado, se puede observar que mientras las fincas de menos de 10 hectáreas tienen alrededor del 10% de su superficie con pastos naturales, las de mayor dimensión le dedican alrededor de un 40%. El 67% de los pastos naturales se concentran en el 2% de las fincas que son las que tienen más de 50 hectáreas. Es en estas explotaciones de gran dimensión en las que predomina una ganadería extensiva y por tanto las más ineficientes.

Mientras que las explotaciones de mayor dimensión dedican una mayor parte de su tierra a una ganadería irracional, las explotaciones de menor dimensión dedican la mayor parte de sus limitadas tierras a los cultivos temporales, es decir a proveer los alimentos para el grueso de la población. Como se ve, las fincas de menos de 1 há y entre 1-10 há, tienen 81% y 51% respectivamente de su superficie dedicada a usos intensivos, es decir a cultivos temporales (maíz, frijol, arroz, etc.) y también a cultivos permanentes.

El colono o el pequeño propietario o arrendatario de estas pequeñas explotaciones trata de obtener el mayor beneficio de sus escasas tierras y por lo tanto orienta su actividad en este sentido, no dejando ningún palmo de tierra sin cultivar. Dedicar entonces la mayor parte de sus tierras a usos intensivos (cultivos temporales y permanentes) puesto que en esta forma obtiene justamente el máximo de beneficio por unidad de superficie. En cambio, el empresario de extensas tierras no se interesa tanto por obtener el máximo de cada hectárea, puesto que no está limitado por ese factor, al margen de un mayor rendimiento por unidad de superficie, sus ganancias son altas debido a la gran extensión de sus propiedades.

Sin embargo, la eficiencia de estas explotaciones que producen para el mercado interno, se ve seriamente afectada por la limitación de tierra. En efecto, este pequeño empresario está obligado, para subsistir, de obtener el máximo de beneficios de cada pedazo de tierra y es por eso que la dedica a usos intensivos; de esta forma obtiene por unidad de superficie una producción de mayor valor. Para lograr este objetivo generalmente emplea procedimientos de manejo del suelo que no son los más adecuados, por ejemplo: siembra año tras año un mismo producto que es el que le ofrece mayores beneficios. Esto puede llevar, como se sabe, a aumentar la erosión del suelo y por lo tanto, a largo plazo la productividad tenderá a disminuir. La escasa superficie que posee le impide realizar una adecuada rotación entre distintas actividades agrícola-ganaderas que le permitan mantener la fertilidad del suelo. Además, los beneficios obtenidos por estas fincas de tan reducido tamaño, no permite la utilización de fertilizantes, herbicidas, etc. que mantenga una alta productividad en el presente y no reduzca la fertilización de la tierra. En síntesis, la escasa dimensión de estas fincas conspira contra una utilización más racional del suelo.

La subutilización de la tierra en las grandes explotaciones tiene consecuencias notables sobre el grado de absorción de la mano de obra rural.

El sistema de producción, algunos de cuyos rasgos hemos trazado más arriba, hace que gran parte de la población rural no encuentre ocupación en la tierra. En efecto, la desocupación de la mano de obra es una de las características del campo salvadoreño. Si tenemos en cuenta un cálculo conservador podemos estimar que en la actualidad hay alrededor de 190 000 personas en edad laboral que residen en el campo y están totalmente desocupadas (24). Es decir, tomando en consideración la mano de obra requerida para las tareas agrarias y la mano de obra actualmente disponible, se registra un excedente que asume esa magnitud, que equivale al 40% de la fuerza de trabajo total.

Posiblemente más que personas desocupadas totalmente, estemos frente a una situación de subocupación, es decir de ocupación parcial de la fuerza de trabajo. En efecto, si se supone que existe un mercado de trabajo libre, todos los trabajadores agrícolas podrían trabajar el mismo número de días al año. Por lo tanto, considerando que hay un total de 280 días hábiles en el año, cada trabajador promedio estaría trabajando únicamente 168 días al año, o sea, el 60% de su tiempo disponible. Como dijimos, es este un cálculo conservador y algunos estudios que se están realizando dan la pauta que la subocupación es aún mayor.

Esta situación tiene graves consecuencias sociales y económicas. Por un lado, los ingresos de los campesinos son bajos debido a que sólo trabajan un poco más de la mitad del año; por otro lado, hay un desperdicio de la fuerza de trabajo y una reducida capacidad de compra de este sector. Debido a la alta movilidad de la mano de obra y a la reducida dimensión del país, la subocupación agraria tiende también a deprimir los salarios urbanos (25).

Para facilitar este análisis, que dista de ser completo, podemos extraer dos conclusiones que constituyen características fundamentales del sector agrario de El Salvador:

— subutilización de la tierra, considerando dos aspectos:

- (24) Para este cálculo se ha procedido de la siguiente manera: con las prácticas comunes de explotación, se puede considerar que un hombre puede atender a 6 manzanas por año —en base a R. Menjívar: "Formas de tenencia de la tierra y algunos otros aspectos de la actividad agropecuaria", Facultad de Economía, 1962, pág. 11; esta evaluación de la cantidad de superficie que puede atender un hombre, se realizó alrededor de 1955—; considerando para 1961 un total de 1 256 000 háts., trabajadas en todo el país (excluyendo los bosques y "otras tierras"), se requieren alrededor de 300 000 hombres año para trabajarlas; la diferencia entre esta cifra y la población activa agrícola registrada por el Censo de 1961, nos da el excedente de mano de obra. Decimos que este es un cálculo conservador, puesto que en la actualidad hay una mayor mecanización de algunas actividades y por tanto una persona seguramente puede atender mayor superficie que la indicada.
- (25) Un simple cálculo nos dará una idea bastante aproximada del ingreso de los asalariados rurales, que representan el 64% de la población económicamente activa ocupada en la agricultura: el salario mínimo de un asalariado rural es de 2 25 colones por jornal. Partiendo del supuesto de que la familia está compuesta por alrededor de 6 miembros, de los cuales trabajan dos de ellos y partiendo de que en el año hay un total de 280 días laborales, se tendría que el ingreso familiar anual ascendería a 1260 colones. Estos ingresos son sumamente bajos, aún para cubrir las necesidades de alimentación de la familia. Esto se puede determinar mediante un simple cálculo. Según observaciones de campo se puede decir que un jornalero agrícola prefiere ganar 1.50 colones por jornal, según se acostumbra en la costa, más los tres tiempos de comida, que ganar 2 25 colones por jornal, sin comida. Esta tendencia indica que, medido en términos de las necesidades del campesino, los tres tiempos de comida le valen más que los 0 75 adicionales, o sea, que cada tiempo le cuesta a él no menos de 0.25. Tomando este valor como el costo de la alimentación y bajo el supuesto que la familia tiene 5 7 miembros que deben comer tres tiempos durante 365 días al año, se tendría que el requisito mínimo de subsistencia es de 1560 colones por año y por familia.

- el 60.5% del total de la tierra en fincas se encuentra subutilizada ya sea porque no se las trabaja (tierras en descanso) o, porque se las explota con gran ineficiencia (ganadería extensiva);
- el 65% de la tierra subutilizada se encuentra concentrada en el 2% de las explotaciones de más de 50 hás, lo que unido a lo explicado anteriormente, evidencia el hecho de que son estas grandes explotaciones las más ineficientes (26)
- subutilización de la mano de obra

Es decir que por una parte hay escasez de alimentos, la producción de granos básicos se ha estancado y por otra parte, existen recursos ociosos —tierra y mano de obra—. Se abre la posibilidad inmediata, por tanto, de aumentar rápidamente la producción de granos para la alimentación y en general la oferta de producción agropecuaria —leche y huevos, que están ausentes del consumo popular— poniendo en producción intensiva esas enormes extensiones en donde actualmente se realiza una ganadería primitiva

No se trata de que falta tierra fértil, o que la producción agraria debido a factores “naturales” (clima, topografía, etc.) no pueda aumentar. Justamente existe tierra útil que se desaprovecha y mano de obra que no se emplea productivamente. En conclusión, la escasez de alimentos y la baja producción agraria es consecuencia de la irracionalidad del sistema de producción y principalmente, de la actual distribución de la tierra. Es aquí donde encontramos los principales obstáculos a un desarrollo agrario sostenido

A pesar que es el capitalismo dependiente que predomina en la mayoría de los países latinoamericanos al causante del estancamiento de la producción y de los bajos niveles de vida de la población, los neomalthusianos contemporáneos continúan achacando esta situación a supuestos factores “naturales”. En efecto, en páginas anteriores hemos visto que se afirma que los campesinos emigran a las ciudades porque “no caben ya en el campo”, debido a que la tierra fértil, es escasa

Es claro que todo proceso de desarrollo e industrialización va acompañado de una reducción de la población ocupada en la agricultura sobre todo debido a la mecanización de estas actividades. Sin embargo y tal como lo hemos tratado de mostrar para El Salvador, es posible lograr una mayor ocupación agrícola y evitar el fenómeno de la subocupación, poniendo en producción las tierras actual-

(26) Hemos señalado cómo en las grandes explotaciones se desperdician grandes extensiones de tierra. El empresario latifundista no se preocupa de lograr los máximos rendimientos por unidad de superficie, es decir, de producir al máximo. Claro está que una producción más intensiva se traduciría a largo plazo en mayores beneficios para el empresario. Sin embargo, parecen existir algunas razones que explican la explotación extensiva en las grandes fincas: a) sus explotaciones son tan grandes que al margen de un uso intensivo de la tierra, sus beneficios son muy grandes; b) el transformar las praderas naturales en artificiales o en tierras de cultivo, podría exigir cierta inversión de capital; en las actuales condiciones posiblemente existan otras áreas de inversión más lucrativas (comercio e industria o construcción), que desvían los capitales de la inversión agraria; c) el dedicar la tierra a usos más intensivos implicaría, por ejemplo, dedicarla a cultivos destinados al consumo interno y especialmente a los granos básicos que no tienen el incentivo de las altas ganancias que se obtienen con los cultivos de exportación o aún con la carne; d) el dedicar buena parte de su superficie a la ganadería extensiva le permite al empresario dedicar un mínimo de tiempo a la atención de estas actividades, estar ausente de la explotación y dedicarse a otras actividades en el campo comercial e industrial

mente con pastos naturales. Una de las causas más importantes de emigración rural-urbana es justamente la falta de empleo remunerativo en el sector rural; pero esto no es una consecuencia de la falta de tierra fértil, como se quiere hacer creer, sino una consecuencia de la permanencia del latifundio improductivo. El cultivo intensivo de esas enormes extensiones hoy dedicadas al pastoreo natural permitiría ocupar la mano de obra actualmente subocupada, así como elevar los ingresos de los campesinos y por tanto contribuir a la formación de un mercado interno (27).

II - 2.3. La tesis del "realismo".

Hasta aquí hemos tratado de analizar cuáles son los fundamentos científicos en que se puede basar la tesis de la necesidad de disminuir la tasa de crecimiento de la población, para lograr o acelerar el desarrollo económico. Hemos discutido esta tesis bajo distintos puntos de vista y nos queda por último estudiar algunos planteos que mediante la utilización de técnicas estadísticas y matemáticas pretenden fundamentar la necesidad del control de la natalidad.

Este punto de vista parte de la apreciación del ritmo de crecimiento de los países subdesarrollados, especialmente de América Latina y llega al reconocimiento del estancamiento de la economía de los mismos, por ejemplo, tomando como indicador el reducido crecimiento del Producto Nacional. Reconociendo esta realidad, esta tesis concibe este estancamiento como algo irreversible o por lo menos, como una situación que no se puede modificar sustancialmente a corto plazo; ahora bien: para que haya un mejoramiento de las condiciones de vida, el crecimiento del producto debe ser sustancialmente mayor al de la población, pero dado que el primer término de la ecuación (crecimiento del producto) se mantiene bajo o crece lentamente, debemos por lo menos actuar sobre el segundo término y reducir la tasa de natalidad (28). Expresado simplificado, habría un producto a repartir entre una población menor, por lo tanto le tocaría más a cada uno. En síntesis a cierto nivel del crecimiento del producto, si la tasa de crecimiento de la población se reduce, habría la posibilidad de lograr una mayor tasa de crecimiento del producto por persona. Aquí no se plantea la reducción de la natalidad como una panacea al desarrollo sino como un alivio al mismo, aunque en la práctica se postulan idénticas soluciones.

El sociólogo Philip M. Hauser plantea este punto de vista de la siguiente forma: "Las normas de vida no pueden elevarse a menos que la producción total aumente más rápidamente que la población. Cuanto más elevada sea la proporción de aumento de población, tendrá que ser mayor la proporción de crecimiento económico, a fin de poder lograr un aumento de los ingresos por habitante".

- (27) Debido justamente a la falta de un mercado interno, alrededor del 50% de la producción manufacturera del país (1967) se exportaba a los demás países centroamericanos. Esta dependencia de la industria salvadoreña con respecto al mercado externo, produce una gran inestabilidad económica, como se puede verificar a raíz del rompimiento del Mercado Común Centroamericano, consecuencia del conflicto entre El Salvador y Honduras.
- (28) Esta idea está claramente expuesta en las palabras anteriormente citadas de McNamara, el cual hace depender el desarrollo económico de la "capacidad para reducir las tasas de natalidad a un nivel que permita un aumento significativo del ingreso per cápita". Es decir, se reconoce un lento crecimiento del ingreso y se postula como solución una reducción de la natalidad hasta un nivel lo suficientemente bajo que permita un aumento del producto per cápita. Si nada se puede hacer para elevar rápidamente el Producto Nacional —pues esto supondría cambios estructurales, principalmente en la distribución de la propiedad—, debemos ser realistas y disminuir la tasa de natalidad.

“Dadas sus proporciones proyectadas de crecimiento de población, las naciones menos desarrolladas deben lograr aumentos sin precedentes en su PNB durante las tres décadas y media siguientes, para que en el año 2000 puedan igualar las normas de vida que hubo en 1962 en Europa Occidental y del Norte, o sea que Asia debe lograr una proporción anual sostenida de crecimiento aproximadamente de nueve por ciento, África aproximadamente de diez por ciento y América Latina aproximadamente de siete por ciento (en el período 1960-66, el producto interno bruto de América Latina creció un 4,3% anual)

“La magnitud de esta tarea debe ser evidente. En efecto, a menos que disminuyan las proporciones de crecimiento de población en las zonas subdesarrolladas, no es posible que puedan igualar las normas de vida europeas en 1962 ni mucho menos el nivel de la América del Norte para fines del siglo. Cuando mucho y en vista de sus proporciones proyectadas de crecimiento de población, podrán lograr solamente escasos progresos en las normas de vida”

“Con el rápido crecimiento de la población se necesitan inversiones de capital para lograr un adelanto económico. Para lograr un aumento de la producción, las inversiones adicionales deben ser suficientemente grandes para producir incremento de ingresos adecuados para elevar los ingresos por habitante. Las proporciones de capital a inversiones indican que, para obtener una unidad adicional de ingreso, se requieren aproximadamente tres unidades de capital. Como la población está aumentando en una proporción de tres por ciento anual, que ya está próxima a lograrse en América Latina y otras regiones del mundo y que está en perspectiva para casi todas las zonas menos desarrolladas en este siglo, es absolutamente indispensable que se logren ahorros e inversiones aproximadamente de nueve por ciento anual tan sólo para mantener los bajos niveles actuales de ingresos por habitantes. Sin embargo, muchas de las sociedades económicamente menos desarrolladas tienen dificultades para lograr una proporción de ahorro mayor de cuatro a cinco por ciento, y es muy dudoso que, aún con sus prodigiosos esfuerzos hacia el desenvolvimiento económico, la India haya logrado ya una proporción de ahorro mayor de 10 por ciento. Así pues, aun con capital de fuera, la tarea de mantenerse adelante de su aumento de dos por ciento anual de la población ha resultado muy difícil. Esta es la razón de que la India haya aumentado sus esfuerzos para controlar el crecimiento de la población” (29)

Es decir, dado el lento crecimiento del producto, una reducción en la tasa de crecimiento de la población se traduciría en un mejoramiento del nivel de vida. Planteada la cuestión en forma abstracta, recurriendo a una pura relación matemática, la tesis se torna atractiva. Pero lamentablemente la historia no se mueve por la lógica de las matemáticas sino que está afectada por factores económicos y sociales, así como por la acción del hombre.

- (29) P. Hauser: “Problemas mundiales de población” Editorial Pax-México, 1967, págs. 30, 31 y 32. Esta misma posición es resumida por la Doctora Carmen Miró, Directora del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), de Chile: “Yo sinceramente creo que la mayoría de los países de la América Latina contribuirían a acelerar su desarrollo económico, si tuvieran un índice menor de crecimiento demográfico. Hay una relación muy simplista en cuanto a la escala de inversión que determina el crecimiento demográfico: si se tiene una tasa del uno por ciento, se requiere una inversión económica del cuatro por ciento. Obviamente si se tiene una tasa de crecimiento demográfico del tres por ciento, se requerirá una inversión del doce por ciento, que vendría a ser el caso más o menos justo de la América Latina”, Population Reference Bureau: “La explosión demográfica frena el desarrollo”, Op. Cit. pág. 5



© 2001, DERECHOS RESERVADOS

Prohibida la reproducción total o parcial de este documento,
sin la autorización escrita de la Universidad de El Salvador

SISTEMA BIBLIOTECARIO, UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

Para que esta relación matemática pudiera ser verdadera en el mundo histórico social, tendríamos que descubrir algún vínculo de dependencia causal entre el crecimiento de la población y el crecimiento de la producción. En los apartados anteriores, hemos concluido que no existe tal vínculo causal, por lo menos en el sentido que lo plantean los neomalthusianos. Por lo tanto no hay asidero científico para preveer que con una menor tasa de crecimiento de la población se podría lograr una mayor tasa de crecimiento del ingreso por habitante, tomando este como indicador del nivel de vida.

Tasa de crecimiento de la población y el ingreso real

País	Ritmo de crecimiento del ingreso real por habitante tasa anual	Tasa de crecimiento de la población. Tasa anual
	1960-66	1958-65
Panamá	5,4	3,2
Nicaragua	4,7	3,2
Bolivia	4,6	1,4
Perú	3,7	3,0
El Salvador	2,8	3,4
México	2,8	3,4
Guatemala	2,7	3,1
Honduras	2,7	3,3
Haití	-2,9	1,9
Rep. Dominicana	-1,0	3,6
Uruguay	-0,3	1,4
Venezuela	0,5	3,6
Brasil	0,6	3,0
Paraguay	0,7	2,7
Ecuador	0,8	3,2
Argentina	1,2	1,6
Costa Rica	1,2	4,2
Colombia	1,3	3,2
Chile	2,1	2,3

Fuente: Crecimiento del ingreso real CEPAL – Estudio Económico de América Latina, 1966 pág. 20
Crecimiento de la población STATISTICAL YEARBOOK, 1966, pág. 80-81

Como se puede observar, los ocho primeros países que han logrado los mayores progresos (medido por el ritmo de crecimiento del ingreso per cápita) son aquellos que tienen también altas tasas de crecimiento de población, con la sola excepción de Bolivia; por otro lado, de los países que muestran un menor ritmo de crecimiento del ingreso, de los tres que tienen un desmejoramiento absoluto, dos (Haití y Uruguay) han experimentado las tasas de crecimiento de población más bajas de América Latina. O sea que estamos en presencia de países con bajas tasas de crecimiento de población y que muestran un deterioro de sus condiciones de vida. Es decir que aquella supuesta relación matemática no se cumple porque el crecimiento de

la producción depende de otros factores bastantes alejados de la tasa de crecimiento de la población. En conclusión, una tasa baja de crecimiento de la población puede ir acompañada indistintamente por altas o bajas tasas de crecimiento del ingreso por persona, tal como lo muestran los países latinoamericanos

Este mismo argumento parte de un principio que no es estrictamente verdadero: toma como indicador de mejoramiento de las condiciones de vida, el ritmo de crecimiento del producto o del ingreso real por habitante. Como se sabe, este es un promedio y no nos dice como se distribuye dentro de la población del país ese ingreso o el incremento de ese ingreso. Y esto se torna bastante importante, puesto que justamente si hablamos de mejoramiento de las condiciones de vida nos interesa conocer en concreto como la mayoría de la población se beneficia de ese desarrollo.

Esto debe ser tenido en cuenta cuando por un lado, los aumentos de ingreso anuales son muy pequeños y por otro lado, los países subdesarrollados y especialmente los de América Latina, presentan una gran polarización o extremas desigualdades en la distribución del ingreso, desigualdades mayores a las que encontramos en los países capitalistas más avanzados. En este sentido, se podría mencionar que El Salvador es uno de los países latinoamericanos con mayor concentración del ingreso —el 10% de la población con ingresos más altos concentra el 46% del ingreso nacional (30). Esta situación podría llevar a que un aumento del producto —aún evidenciado por aumentos del producto per cápita— no se traduzca en un mejoramiento de las condiciones de vida del grueso de la población, puesto que ese mejoramiento queda fácilmente concentrado en un grupo reducido de la población.

Si se tiene en cuenta que gran parte de la población latinoamericana obtiene su sustento del trabajo agrícola y que es en ese sector de la economía donde encontramos las mayores disparidades de ingreso —debido a la concentración de la tierra—, se puede concluir que un aumento de la producción en ese sector fácilmente va a parar a manos de los que tienen más y no refleja ningún mejoramiento de las condiciones de vida del grueso de la población.

Por lo tanto, estos indicadores matemáticos deben ser considerados con sus limitaciones para no caer en falsas interpretaciones. Entre los escritos de los neomalthusianos contemporáneos que tanto se afanan en evaluar las dificultades que surgen del crecimiento de la población para lograr un mayor desarrollo, se deja de lado la influencia de la extrema desigualdad del ingreso sobre el desarrollo económico.

Hemos dicho que estamos en presencia de una tesis derrotista puesto que se parte del hecho que a corto plazo no habrá crecimiento económico acelerado, ni que este pueda esperarse en un futuro inmediato. Por ejemplo, se afirma que para mantener los actuales bajos niveles de vida se necesitaría una inversión del 9% anual y que a la mayoría de los países pobres les sería muy difícil alcanzar ese nivel. Esta situación no sólo se toma como un dato, sino que frecuentemente se la presenta como imposible de superar (31); en base a esta actitud “realista” se justifica como solución la reducción de la tasa de natalidad.

(30) CEPAL: Boletín económico de América Latina Vol XII, Nº 2 octubre 1967 pág 154

(31) “Los factores condicionantes del desarrollo latinoamericano podrían varias imprevisiblemente aún cuando no es probable que se aprecie, dada la experiencia del último decenio, ningún cambio radical” V. L. Urquidí: “El desarrollo económico y el crecimiento de la población” (mimeógrafo). Y ningún cambio radical podrá esperarse si se depende para ello del control de la natalidad.

Analicemos con un poco de detenimiento cuál es la explicación que nos presentan estos autores acerca de las dificultades para lograr aumentos sustanciales en el Producto Nacional Bruto. La dificultad consiste —como afirma Hauser—, en que se necesitan inversiones adicionales para aumentar la capacidad productiva del país; y justamente en estos países el capital es escaso, como lo muestra el hecho que el ahorro no es mayor al 4 ó 5%. A su vez, y acudiendo a la idea del “círculo vicioso de la pobreza”, la tasa de inversión es reducida debido al bajo nivel de ingreso de sus habitantes. Como la tasa de inversión es uno de los factores determinantes del crecimiento del producto, se explicaría de esta manera el retraso de los países llamados subdesarrollados y la necesidad de reducir la natalidad (32). Claro que de este planteo surgen postulados concretos para “ayudar” a los países a salir del subdesarrollo y entre éstos debemos mencionar la necesidad de inversiones extranjeras como una de las soluciones.

Otra vez estos argumentos nos presentan las apariencias de las cosas, sin analizar en profundidad sus verdaderas causas. En primer lugar, cabría recordar que una tasa de inversión mayor del 10% no es algo sin precedentes, sino que la experiencia histórica nos muestra el caso de países con tasas muy superiores. En efecto, y para tomar sólo unos pocos ejemplos, “se estima en un 8 ó 10% la tasa de inversión neta en la Gran Bretaña, en los últimos años, que se considera baja en comparación con otros países del Oeste y Norte de Europa; en la India alcanza el 7% y en la URSS, una cifra tan elevada como el 27% (para 1959) (33).

En segundo lugar, el problema es enfocado unilateralmente el poner el énfasis en el quantum de la inversión independientemente de cómo se utiliza y en qué se invierte. El nivel de inversión es una de las razones para explicar las diferencias en la tasa de crecimiento entre países, pero también debe considerarse otro aspecto, cómo se canaliza esa inversión: hacia barrios residenciales?, hacia industrias livianas?, hacia industrias de bienes de capital? Como ha afirmado el profesor Dobb”, no se puede hablar de una inversión global dada, o de una tasa de inversión, independientemente de su utilización, ya que la forma en que se use influirá inevitablemente en el volumen futuro de este total, y por esto es una falacia iniciar la argumentación suponiendo una relación de inversión dada, y luego empezar a discutir la distribución más adecuada de esta inversión, como si las dos no estuvieran relacionadas de ninguna forma” (34)

En tercer lugar, y esto es lo fundamental, en los países subdesarrollados existe una gran concentración del ingreso en un reducido grupo de la población, y estos sectores tienen debido a esta situación, grandes recursos que dedican al consumo parásito (35). Para expresarlo brevemente a) las grandes mansiones, los viajes al extranjero, los automóviles de lujo, el mantenimiento de enormes burocracias im-

(32) Esta posición se refleja en las siguientes palabras de Robert S McNamara: “Las actuales tasas de natalidad del mundo en desarrollo obstaculizan gravemente los esfuerzos en pro de su progreso. Es indispensable comprender cual es la razón: los gobiernos han de utilizar una proporción excesivamente elevada de sus limitados ahorros nacionales, que deberían dedicarse a la inversión productiva, tan solo para mantener los bajos niveles actuales de existencia”

(33) M. Dobb Capitalismo, crecimiento económico y subdesarrollo Edic. de Occidente Barcelona, 1963, pág. 115-116

(34) M. Dobb: Op. Cit. pág. 128-129

(35) “...no pueden aducir la pobreza como excusa de su falta de ahorro las naciones que tienen el 40% o más de sus ingresos nacionales concentrados en manos del 10% de su población privilegiada, que vive lujosamente de sus rentas”. W A Lewis, Teoría del Desarrollo económico, F. C. E. pág. 257.

productivas y de un numeroso ejército, hablan a las claras que existen recursos pero que estos se canalizan a la inversión improductiva; b) existen grandes capitales atesorados en el exterior o invertidos en otros países. En 1956 el experto industrial Bert F. Hoselitz, contratado por el Gobierno de El Salvador para estudiar las posibilidades del desarrollo industrial del país, estableció que “no sería errado suponer que las cantidades líquidas en poder de los acaparadores residentes en El Salvador o depositadas en el extranjero ascienden a cerca de 100 000,000 de colones” (36)

En cuarto lugar, hemos visto que esta tesis plantea la necesidad de inversiones extranjeras para contribuir al desarrollo. En este sentido, el balance de estas inversiones en los países latinoamericanos parece ser más negativo que positivo, juzgando exclusivamente por el drenaje financiero que éstas han supuesto, y sin tener en cuenta que estas inversiones por lo general contribuyen a mantener la dependencia económica y política en los países subdesarrollados.

En efecto, los intereses de los préstamos extranjeros, los beneficios y repatriación de utilidades de empresas, los pagos por patentes y por licencias de explotación, supera en mucho a la ayuda e inversión provenientes del extranjero. Como han manifestado abiertamente los países latinoamericanos recientemente reunidos en Chile: “Las inversiones privadas norteamericanas en la América Latina, desde que comenzó la Alianza para el Progreso, han significado en realidad un drenaje financiero para la región”, según informe de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL). Este informe “revela que en 1967, el último año de que dispone de datos, América Latina tuvo un saldo financiero negativo de 831 millones de dólares, frente a las inversiones privadas norteamericanas”. Para años anteriores, el monto del saldo financiero negativo es similar (37). Por lo tanto no se puede afirmar que en nuestros países falte capital o que el sistema de producción es incapaz de generar los capitales para la inversión productiva y por tanto, para el crecimiento económico. Ocurre, como lo hemos mostrado, que gran parte de los capitales generados por nuestra economía deben utilizarse para pagar los servicios de las inversiones extranjeras, las que obtienen superganancias en estos países y se llevan sumas varias veces multiplicadas, en relación a las que han aportado. En la realidad, la supuesta “ayuda” de los países más desarrollados a los países pobres se ha invertido a través de los beneficios de esa ayuda y éstos países se han convertido en la fuente de enormes ganancias para la gran empresa extranjera.

III — 3. La estructura de edades y el desarrollo

Cabe, por último, analizar otros aspectos de la estructura demográfica que, según los que abogan por el “control de la natalidad”, constituyen obstáculos al desarrollo.

El primero se refiere a la estructura de edades que prevalece en muchos países subdesarrollados y que puede interpretarse como desfavorable para el desarrollo. En efecto en países con una natalidad alta y con una mortalidad en descenso, habrá una mayor proporción de población situada en edades jóvenes, sobre todo población de menos de 15 años; son países con pirámides de población de base ancha. Esta

(36) Misión de las Naciones Unidas en El Salvador: “Desarrollo Industrial de El Salvador”, en: Revista de Economía de El Salvador, enero-diciembre de 1956, Ministerio de Economía, pág. 916. El Banco Federal de los Estados Unidos informó en 1960 que estaban depositados en su sistema provenientes de El Salvador, 800 000 000 de dólares, es decir 2 000 000 000 de colones.

(37) Información aparecida en La Prensa Gráfica, 15 de mayo de 1969.

situación sería desfavorable al desarrollo económico en dos aspectos: por un lado, aumentando la tasa de dependencia, o sea que cada adulto económicamente activo tiene que proveer con su trabajo a las necesidades de una proporción mayor de niños o adolescentes, que son improductivos. Por otro lado, “requiere que una gran parte de los recursos limitados se asigne a inversiones sociales, o sea que cuanto más joven sea la población, mayor será la proporción total de ahorros que tenga que dedicarse a la preparación de los jóvenes y menor será la proporción disponible para invertirse en proyectos agrícolas o industrias” (38). Como vemos, el problema reside en una población (“niños y adultos”) improductiva, que se debe mantener.

Otra vez, dado que toda la argumentación se dirige a probar la necesidad de reducir la natalidad —con lo que se reducirá la proporción de población joven— se enfoca este problema no digamos unilateralmente, sino ignorando o no presentando la situación de los países más desarrollados.

Porque si el problema reside en que debido a la alta natalidad hay mucha población joven improductiva, que debe educarse, alimentarse, vestirse, ect., impidiendo que estos recursos se canalicen a proyectos agrícolas e industriales, en los países más desarrollados con una tasa de natalidad baja, existe también una gran proporción de población que no trabaja y que hay que mantener: el fenómeno del envejecimiento de la población ha hecho aumentar la población de más de 60 años que, desde el punto de vista que se lo analiza, tiene las mismas características de la población joven.

El envejecimiento de la población es un proceso acelerado en los países más desarrollados de Europa y los Estados Unidos y el porcentaje de ancianos es mucho mayor en éstos que en los países pobres. De tal manera que la mayor proporción de jóvenes improductivos en los países subdesarrollados se ve balanceada —incluso cuantitativamente— por un número similar de dependientes ancianos en los países más desarrollados.

Los países desarrollados tienen por tanto, una población improductiva formada por adolescentes y ancianos, que deben mantener y alimentar y sin embargo para estos países no constituye una gran dificultad. Es más, la estructura de edades sería más desventajosa para los países más desarrollados puesto que la población anciana requiere para su subsistencia mayores recursos que la población joven. Como lo afirma Sauvy, “El envejecimiento acarrea cargas sociales suplementarias pues un anciano cuesta más caro que un niño y como tiene más autonomía, debe disponer de una renta personal, ya que la solidaridad familiar no desempeña sino una pequeña parte” (39).

Además debe tenerse en cuenta que si bien la proporción de población joven en un país desarrollado es menor que en uno pobre, aquella se incorpora mucho más tarde a la fuerza de trabajo activo, debido a que pasa un número mayor de años en las escuelas y universidades, esto a su vez, supone enormes inversiones que no se realizan en las regiones atrasadas. En éstas, debido a la falta de especialización de la mayor parte de ocupaciones, la población puede ingresar a la fuerza de trabajo a una edad más joven, sin entrenamiento especial.

Hay otros aspectos de la estructura demográfica que constituyen verdaderos obstáculos al crecimiento económico y que no son tenidos en cuenta por los neomalthusianos.

(38) P. Hauser: Op. Cit. pág. 33-34.

(39) A. Sauvy: “La población” ELDEBA, 1960, pág. 54.

Nos referimos a la incidencia de las altas tasas de mortalidad infantil y en edades jóvenes que se observan en la mayor parte de nuestros países. Los natalistas contemporáneos, que tanto abogan por estudiar el problema de las relaciones entre población y desarrollo en forma integral, en sus mutuas relaciones e implicancias, olvidan mencionar cuál es la incidencia de la alta mortalidad juvenil sobre el mejoramiento de las condiciones de vida. Como para ellos, todos los esfuerzos deben encaminarse a la reducción de la natalidad, no toman en cuenta el efecto de la mortalidad en edades jóvenes. Más aún, la reducción de la mortalidad, en tanto permite un mayor aumento de la población, es vista como un beneficio con consecuencias nefastas (40)

Tasa de mortalidad infantil	
(Muertes de menores de 1 año por 1 000 nacidos vivos)	
	1966
Estados Unidos	23,7
Francia	21,7
Holanda	14,7
Suecia	12,6
El Salvador	62,0
Guatemala	91,5
México	62,9

Fuente: Statistical Yearbook 1967 — pág 100

Como vemos la mortalidad infantil es varias veces superior en los países pobres que en los centros industrializados; por ejemplo, El Salvador tiene una tasa de mortalidad infantil tres veces superior a la de EE. UU. y cinco veces superior a la de Suecia. Aparte de la alta mortalidad infantil, debemos señalar también que si tomamos la mortalidad específica por edades, en los países subdesarrollados hay una mayor mortalidad en edades jóvenes, que en los países más desarrollados. Como una evidencia de esta situación tenemos que en El Salvador, del total de defunciones (1966), el 53% se producen antes de los 14 años. Esta cifra es realmente alarmante y revela las malas condiciones sanitarias y de alimentación que afectan a la población. Si estas condiciones fueran adecuadas, como en los países más industrializados, la tasa de mortalidad, por una tendencia natural, tiende a aumentar con la edad.

Los controlistas han argumentado que una estructura de edades jóvenes es una pesada carga para el desarrollo económico, pero no han contemplado lo que significa que estos países tengan que dedicar una buena parte de sus escasos recursos a la crianza, educación y alimentación de niños y jóvenes que no van a participar en la vida productiva porque muere a temprana edad. Es decir, la sociedad debe mantenerlos —con todas las inversiones sociales que esto supone: salud pública, educación, etc.—, mientras son económicamente improductivos y luego no pueden be-

(40) "Retropeativamente, —dice el Dr. L. Curie— quizás la acusación más seria que puede hacerse contra el régimen británico en la India es que nada hizo por disminuir el crecimiento indiscriminado de la población. De otro lado, al promover la medicina y la salubridad públicas no hizo sino intensificar el problema. Qué complicada y qué difícil es a veces la vida!", en: Población y Desarrollo. Conferencia N° 1. Programas internacionales de población. PRB, Colombia. Posiblemente nada debemos decir de la rapaz explotación sufrida por la India como consecuencia de la expansión colonial inglesa, proceso claramente documentado por Nehru.

neficiarse con esta inversión original, puesto que esos niños o mueren antes del año de vida o, en general, no llegan a la edad en que son económicamente productivos

De la misma forma, la baja esperanza de vida que existe en la mayoría de los países subdesarrollados (41) hace que la sociedad no aproveche plenamente la capacidad productiva de la población, puesto que una buena parte de ella muere antes de haber concluido su vida productiva. Aquí también la sociedad ha hecho una inversión que sólo recupera parcialmente en los países subdesarrollados

En conclusión, la alta tasa de mortalidad infantil y de población joven incide negativamente sobre el desarrollo económico y se deberían dedicar esfuerzos y recursos —por lo menos de la magnitud destinada a las campañas de control de la natalidad— a fin de reducir esas tasas, lo que permitiría aprovechar plenamente la capacidad productiva de la población

CONCLUSIONES

En las páginas precedentes se ha querido evaluar la tesis hoy en día muy difundida, de que la causa principal del atraso económico y del subdesarrollo reside en el crecimiento desmedido de la población

Ahora estamos en condiciones de concluir —una vez analizada la cuestión desde distintos ángulos y perspectivas— que no hay ningún asidero científico como para poder sustentarlo. En efecto, hemos mostrado que hay una gran diversidad de situaciones en que una alta tasa de crecimiento demográfico está acompañada de altas o bajas tasas de crecimiento económico. Es decir que una política de desarrollo que descansa justamente en la disminución de la natalidad como mecanismo para lograr ese mejoramiento de las condiciones de vida, está condenada al fracaso debido a que no existe ninguna conexión causal entre ambos fenómenos. Teniendo en cuenta el análisis que hemos realizado, así como la experiencia histórica, podemos afirmar que “El desarrollo económico y sólo este, puede resolver los dos aspectos del llamado problema de la sobrepoblación. Aumenta la oferta de alimentos y al mismo tiempo reduce el crecimiento de la población” (42)

El desarrollo económico permite un mejoramiento sustancial de las condiciones de vida de la población, no solamente a través de una mayor oferta de alimentos sino también de un mayor consumo de todo tipo de bienes y servicios (incluyendo servicios sociales como salud, educación, vivienda, etc.) Por otra parte al elevarse los niveles de vida, la tasa de natalidad y por lo tanto del crecimiento de la población, tenderá a decrecer. Como lo ha señalado W. A. Lewis “ parece estar justificado concluir que es el desarrollo económico el que hace disminuir el coeficiente de natalidad y restablecer así el equilibrio que él mismo había destruido originalmente” (43)

Esta hipótesis está basada, por un lado, en el análisis histórico de las relaciones entre desarrollo económico y descenso de la natalidad; como hemos visto al principio de este trabajo, en los países europeos y los EE. UU. el crecimiento económi-

(41) La esperanza de vida al nacer para los hombres, fue calculada en 47,5 años (calculada en 1961) para El Salvador y en 65,2 años (calculada en 1947) para los Estados Unidos. El Salvador: A. Alens: *Proyecciones de población*, CELADE, y para EE. UU., D. Wrong: *La Población*, PAIDOS, Bs. As. 1961, pág. 55

(42) P. Baian: *Op. Cit.* pág. 274

(43) W. A. Lewis: *Op. Cit.* pág. 342-343

co y el mejoramiento de las condiciones de vida conducen a una reducción de la natalidad, que se manifiesta ya hacia fines del siglo pasado

Por otra lado, esta reducción de la natalidad tiene que ver con los cambios estructurales que llevan aparejado el desarrollo —cambios ocupacionales, urbanización, aumento del nivel de vida, mayores posibilidades educacionales, cambios en la posición social de la mujer, etc—, dichos cambios estructurales llevan a su vez, a un cambio de actitud hacia la procreación que se traduce en la adopción de la pauta de control deliberado sobre la natalidad, a una decisión consciente del número de hijos a tener

Esta “tercera fase” (44) del proceso demográfico, que implica una disminución de la natalidad y por lo tanto un crecimiento poblacional lento, refleja en parte la situación actual de los países económicamente desarrollados. Es posible esperar que los países latinoamericanos con algunas peculiaridades, sigan el mismo patrón de transición demográfica que siguieron en el siglo pasado los países hoy desarrollados (45)

En los países occidentales desarrollados, la explosión demográfica debido a una declinación de la mortalidad, se produce simultáneamente con un proceso de rápida industrialización y mejoramiento de las condiciones de vida, lo cual se traduce posteriormente en una reducción de la natalidad. Veamos dos características fundamentales de la etapa específica de “transición demográfica” en los países latinoamericanos: 1. el descenso de la mortalidad se produce en forma más acelerada que en el pasado lo cual lleva a un mayor crecimiento de la población; esto se debe al rápido desarrollo de la medicina y sobre todo, de medidas sanitarias en los tiempos recientes; 2. en los países subdesarrollados el descenso de la mortalidad no va acompañado de una rápida industrialización y de un desarrollo económico sostenido. Por el contrario, y a pesar de los pequeños avances, la etapa de “explosión demográfica” actual, se produce en una época de estancamiento económico, tal como se ha mostrado en este trabajo. La introducción de algunas medidas sanitarias en los países subdesarrollados que lleva a una disminución de la natalidad —por ejemplo, medidas sanitarias para eliminar el paludismo— ocurre en ausencia de desarrollo económico sostenido; por lo tanto, dada esta nueva situación, no se producen aquellos cambios estructurales necesarios para absorber el aumento demográfico resultante

Pero para no caer en un círculo vicioso, si el desarrollo económico es el que va a permitir elevar las condiciones de vida a la par que reducir la natalidad y volver

- (44) La primera etapa de la “transición demográfica” supone altas tasas de mortalidad y altas de natalidad, con una población más o menos estacionaria o aumentado lentamente; la segunda etapa —en la que estarían la mayor parte de los países subdesarrollados de África, Asia y América Latina— se caracteriza por tasas de mortalidad descendentes y las tasas de natalidad mantienen sus niveles anteriores, de lo que resulta un rápido crecimiento de la población
- (45) Entre estas peculiaridades podemos señalar el hecho de que “... no es imposible que cuando el coeficiente de natalidad empiece a disminuir en los países subdesarrollados, disminuya como el coeficiente de mortalidad, con más rapidez que en Europa Occidental. En tanto que disminuir en un 10 por mil el coeficiente de natalidad le costó a Francia setenta años, cuarenta años a Suecia y Suiza, y treinta años a Inglaterra y Dinamarca, en los doce años comprendidos entre 1924 y 1936, el coeficiente de natalidad disminuyó de 49 a 26 por mil en Bulgaria, de 35 a 26 en Polonia, de 26 a 17 en Checoslovaquia y de 35 a 27 en Japón” W. A. Lewis: Op. Cit. pág. 345

a restablecer cierto equilibrio demográfico, debemos preguntarnos cuales son los obstáculos principales que enfrentan los países latinoamericanos para lograr ese desarrollo.

La contestación a esta pregunta llevaría por si misma a un análisis en profundidad de la situación latinoamericana, que escapa a los objetivos de este trabajo; en forma sintética, tomaremos la respuesta dada por el conocido economista polaco Oscar Lange, quien ha expuesto esta cuestión en forma clara y precisa, planteándose la pregunta de esta forma: ¿qué hizo que la forma capitalista de desarrollo resultara impracticable para resolver los problemas de los países subdesarrollados y provocó que éstos se embarcaran por otros caminos de desarrollo económico? La respuesta es que entró en escena un nuevo factor. Dicho factor es el desarrollo del capitalismo monopolista y del imperialismo. El capitalismo monopolista y el imperialismo hacen imposible que los países subdesarrollados sigan el modelo tradicional de desarrollo capitalista. Ello es así debido a una cantidad de razones. La más importante: con el desarrollo de grandes monopolios capitalistas en los principales países capitalistas, los capitalistas de esos países perdieron interés en inversiones relativas al desarrollo en los países menos desarrollados, debido a que tales inversiones amenazaban sus posiciones monopolísticas establecidas. En consecuencia, la inversión en países subdesarrollados —de capital proveniente de los países altamente desarrollados, adquirió un carácter específico. Se concentró principalmente en la explotación de recursos naturales para ser utilizados como materias primas por las industrias de los países desarrollados; y en desarrollar la producción de alimentos en los países subdesarrollados para alimentar a la población de los países capitalistas desarrollados. También se concentró en desarrollar la infraestructura económica, tal como transporte, puertos y otras facilidades para mantener relaciones económicas con los países subdesarrollados.

En consecuencia, las economías de los países subdesarrollados se canalizaron en un solo sentido, como economías productoras de materia prima y alimentos para la exportación. Las ganancias que el capital extranjero obtenía en estos países se utilizaba no para la reinversión en los mismos, sino que se reexportaba a los países de los cuales provenía el capital. O, si se empleaban como inversión en los países subdesarrollados, lo eran para la producción de materia prima, de alimentos y para la construcción de una infraestructura. No se empleaban para la inversión industrial en escala importante, que (como conocemos por experiencia) es el factor dinámico real del desarrollo económico moderno. Además, había factores adicionales. Por razones políticas, las grandes potencias capitalistas apoyaban a los elementos feudales de los países subdesarrollados como instrumento para conservar su influencia económica y política. Ello significaba otro obstáculo al desarrollo económico de estos países” (46).

Permítasenos agregar a estos argumentos una nueva modalidad del neoimperialismo que viene teniendo mucha importancia desde la segunda guerra mundial y que no hace más que aumentar la explotación de las regiones subdesarrolladas: ésta se refiere a la penetración del capital metropolitano en la actividad industrial de estos países y por lo tanto al control y orientación extranjera de este factor estratégico del desarrollo. De ahí el fenómeno de una “industrialización dependiente” que está muy lejos de poder llevarnos a un crecimiento económico continuado.

Si como se ha tratado de demostrar los verdaderos obstáculos al crecimiento

(46) LANGE, O.: “Planificación y desarrollo” Ed Jorge Alvarez, Buenos Aires, Argentina, 1963, pág 18-19

económico no tienen ninguna relación con el aumento de la población y sí con los factores que se han señalado más arriba, correspondería preguntarse: ¿a qué se debe el énfasis puesto en las políticas de reducción de la natalidad como prerrequisito básico para el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos latinoamericanos? Sostenemos que las medidas concretas de reducción de la natalidad y la difusión de esta ideología responden a fines y objetivos bastante alejados de una elevación de los niveles de vida. Pasaremos a canalizar en el capítulo siguiente, estas implicaciones ideológicas.

III – Sobre los verdaderos objetivos de la política demográfica.

En una situación caracterizada por el estancamiento económico endémico en que se encuentran los países subdesarrollados, el crecimiento acelerado de la población no viene sino a aumentar las presiones por una transformación radical del orden existente. Porque crecimiento de la población para los países dependientes, no significa sino el aumento del número de población pobre, marginada social, económica y políticamente, si a esto añadimos que hay una progresiva toma de conciencia de la situación de estancamiento y de la necesidad de redistribuir la riqueza social, concluiremos enseguida que el aumento de la población en estos países constituye una fuerza explosiva y que el verdadero peligro para los conductores de la actual política de población no es la “explosión demográfica”, sino la explosión revolucionaria.

En efecto, la explosión demográfica aparece como una amenaza en una América Latina que no tiene salida para el subdesarrollo en cualquier proyecto aceptable para las clases dominantes internas, comprometidas en la perpetuación del latifundio y para sus asociados norteamericanos, que promueven una industrialización dependiente.

El imperialismo tiene plena conciencia del peligro político que significa el crecimiento demográfico, y lo ha explicitado claramente: “La amenaza de la violencia está ligada a la de un crecimiento demográfico desmedido. Tenemos que comprender que el problema de la población será resuelto de una u otra manera. Nuestra única opción estriba en determinar si será resuelto racional y humanamente, o de manera irracional e inhumana. Vamos a solucionarlo con el hambre? Vamos a resolverlo con los disturbios, la insurrección y la violencia a que puede arrastrar a los hombres la desesperación del hambre? Vamos a decidirlo con guerras de expansión y agresión? O vamos a resolverlo en una forma racional y humana, acorde con la dignidad del hombre?” (47) El senador Joseph Tydings, afirmó que “A menos que se haga algo inmediatamente para contener la explosión demográfica, nuestros vecinos del sur afrontan un futuro de hambre y estancamiento económico y, agregaría, violencia y revolución” (48).

Quiere decir entonces que el peligro del crecimiento de la población reside en que los países latinoamericanos y en general, subdesarrollados, podrían llevar adelante movimientos revolucionarios para salir de su situación de estancamiento, lo que implicaría un desarrollo autónomo de la tutela imperialista. Una vez fracasadas las distintas panaceas que se planearon para los países latinoamericanos (Alianza para el Progreso, ALALC, MCC, etc), parece claro que no existen soluciones dentro del actual sistema de dominación.

(47) Discurso de Roberto S. MacNamara en la Universidad de Notre Dame Opus Cit.
 (48) Información aparecida en la Prensa Gráfica del 15 de marzo de 1969.

Por tanto, la política de reducción de la natalidad no tiene como objetivo el mejoramiento de las condiciones de vida de las masas latinoamericanas, sino el evitar procesos revolucionarios y mantener el *status quo* (49). Para evitar los cambios estructurales indispensables que mejoren las condiciones de vida de estos países, el imperialismo y las clases dominantes nacionales optan por la contención demográfica como un procedimiento preventivo contra revolucionarios

Veamos ahora algunos aspectos de este proyecto demográfico para el futuro de los latinoamericanos

III 1. Origen y organización de esta política demográfica.

Como se ha visto, el control de la natalidad se ha convertido en uno de los aspectos fundamentales de la política exterior norteamericana. Hasta 1950, los casos de política contraceptiva, no revisten importancia; en la década de 1950-60, la India solicitó ayuda a la Organización Mundial de la Salud para sus programas de limitación familiar. En 1959, una Comisión Presidencial de la Cámara de los Estados Unidos, sometió al Presidente Eisenhower recomendaciones para suministrar información acerca del control de la natalidad a las naciones que lo solicitaran; sin embargo, el clima de opinión pública norteamericana e internacional no estaba todavía preparado para esa política y el informe fue engavetado.

El acceso de Kennedy al poder va a reafirmar la política de control de la natalidad como un aspecto fundamental de los Estados Unidos hacia el mundo subdesarrollado. Sin embargo es en la administración de su sucesor donde el gobierno de los Estados Unidos toma una posición clara y terminante y donde se van a desarrollar esfuerzos significativos en este sentido; estos esfuerzos se encaminan por el lado de la investigación de la fisiología de la reproducción con el objeto de obtener nuevos anticonceptivos baratos, fáciles de administrar y seguros; y por otro lado, mediante la ayuda a las campañas de divulgación de la planificación familiar en el mundo subdesarrollado.

Permítasenos indicar algunas circunstancias sobresalientes de esta nueva embestida masiva hacia la reducción de la natalidad

- En 1965, el presidente Johnson en un discurso pronunciado en el vigésimo aniversario de la ONU, señala: “Hagamos frente decididamente a los problemas cada día mayores de nuestras poblaciones que aumentan día a día en todas partes, incluso en esta tierra. Busquemos la respuesta a aquello que constituye el desafío más serio al futuro de la humanidad. Actuemos tomando en cuenta el hecho de que menos de cinco dólares invertidos en

(49) Un ejemplo palmario de que el control de la natalidad nada tiene que ver con el mejoramiento de las condiciones de vida de la población, está dado por el impulso que el gobierno norteamericano ha dado a esa política demográfica en el Amazonas que es una zona de muy baja densidad demográfica. El proyecto de colonización del Amazonas fue denunciado en 1967 por los estudiantes y por la misma Universidad de Coiás: misiones médicas presbiterianas se dedicaban a realizar campañas de distribución y aplicación de dispositivos intrauterinos (Diu) en las zonas estratégicas en torno a la carretera Belén-Brasilia. Uno de los objetivos de esta campaña era un plan de control demográfico sobre los nativos para favorecer la pacífica instalación de industrias extranjeras. Sin embargo, no debería descartarse la intención de ir preparando el Amazonas para ser colonizada por “sobrantes” negros que se importarían de los Estados Unidos. Estas referencias son tomadas de la Revista “Víspera” del Movimiento Internacional de Estudiantes Católicos, año 2, N° 7, octubre 1968, Monte video, Uruguay

el control de la natalidad equivalen a cien dólares invertidos en el desarrollo económico" (50).

- A efectos de controlar el potencial humano de nuestros países, la AID (Agencia Internacional para el Desarrollo) del gobierno norteamericano vio reforzado sustancialmente su presupuesto para el rubro "planificación familiar" para aquellos países con un alto crecimiento vegetativo. De esta manera, dicho presupuesto para el año fiscal 1968 ascendió a 35 millones de dólares, contra 42 millones del año anterior, al tiempo que se reducía el presupuesto total de ayuda exterior al nivel más bajo de los últimos diez años. Además, en los últimos tiempos se autorizaron las exportaciones a los países "que lo solicitaran", de anticonceptivos tales como aparatos intrauterinos, preservativos y anticonceptivos orales, que encontraban antes resistencias religiosas y morales y que por lo tanto no figuraban formalmente en la lista de las exportaciones autorizadas por la AID (51)
- La burocracia internacional también es malthusiana, como lo muestran las distintas declaraciones de esos organismos. Así, por ejemplo, A. H. Boerma, Director General de la Organización Mundial para la Alimentación y la Agricultura (FAO), en el prólogo de la Memoria Anual de esa institución, afirmó que "La expansión demográfica incontrolada hace imposible llegar a un equilibrio entre la producción de alimentos y el crecimiento de la población mundial" (52)

En ese mismo año (1968), hablando ante el Congreso Económico y Social de las Naciones Unidas, U Thant, dijo que esa organización debe establecer la necesaria maquinaria de programación para ayudar a los gobiernos a preparar proyectos para el control de la familia (53)

Cabe señalar también, que esta política demográfica para los países subdesarrollados ha pasado del campo de los enunciados y recomendaciones, al campo de las exigencias. Así, por ejemplo, el senador J. William Fulbright declaró que los Estados Unidos deben exigir el control de la natalidad como condición para conceder ayuda económica para América Latina "De otro modo —dice— estaremos arrojando nuestro dinero sin ningún resultado práctico" (54)

Esta posición es coherente con las recientes declaraciones del Presidente del Banco Mundial, R. MacNamara (55), en las que se señala que los países en vías de desarrollo que reconozcan los peligros de un rápido crecimiento de la población y tratan de realizar alguna acción al respecto, podrían tener más éxito que otros en la procura de los escasos fondos de desarrollo. Para decirlo más directamente y en pocas palabras, de hecho condiciona la ayuda económica a la aceptación de determinadas políticas demográficas.

Este programa es desarrollado no sólo por las reparticiones del gobierno norteamericano. Quizá más importante es la tarea que en conjunto desarrollan las

(50) "Vispera", Opus Cit pág 52

(51) L. J. Carter: "Population Control: US aid program leaps forward". Science, 9-2-1968, Vol 159, Nº 3815, American Association for the advancement of Science

(52) Cable de la Agencia D P A, septiembre 11 de 1968

(53) Cable de la Agencia Noticiosa A P del 15 de septiembre de 1968

(54) Cable aparecido en la Prensa Gráfica, El Salvador, 1º de mayo de 1968.

(55) Discurso ante la Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa, Buenos Aires, octubre 1968

Universidades y Fundaciones con espíritu neomalthusiano. Entre estas se encuentran la International Planned Parenthood Federation (Federación Internacional de Planificación de Familia) y The Population Council (El Consejo de Población) Nos referiremos aquí a esta última organización.



El Consejo de Población es una fundación establecida en 1952, luego de una reunión de 30 "líderes" norteamericanos en demografía, medicina, economía, etc convocada por iniciativa personal de John D Rockefeller 3º En esa reunión se reconoció que "El aumento de la población del mundo y la relación de ésta a los recursos materiales y culturales presentaba graves problemas" que consisten "en el crecimiento INDEBIDO de la población: el enemigo no es un número, aunque grande, sino una tasa (la tasa de crecimiento de la población)".

Los objetivos de esta fundación son, entre otros:

- a—Estudiar los problemas que presenta el aumento de la población del mundo y su relación con los recursos materiales y culturales;
- b—alentar y apoyar la investigación y difundir en la medida adecuada el conocimiento que resulta de esas investigaciones;
- c—cooperar con individuos e instituciones en el desarrollo de programas Además realizar programas de investigación básica y aplicada sobre biología de la reproducción y del control de la fecundidad en sus propios laboratorios de la Rockefeller University y proveer servicios de asesoramiento a través de personal superior residente en once países

Desde 1964 da ASISTENCIA Y ASESORAMIENTO a gobiernos e instituciones extranjeras que desean establecer PROGRAMAS DE PLANIFICACION FAMILIAR (ej. Turquía, Corea del Sur, Puerto Rico, Chile, Colombia, Perú, El Salvador —Asociación Demográfica Salvadoreña—) La asistencia consiste en proveer información, asesoramiento educativo, investigación, entrenamiento y ayuda, planear y administrar PROGRAMAS DE PLANIFICACION FAMILIAR; pero además, "aunque usualmente no suministra anticonceptivos, en algunos casos ha dado APARATOS INTRAUTERINOS para programas gubernamentales y ha alentado LA FABRICACION LOCAL DE APARATOS INTRAUTERINOS Y OTROS ANTICONCEPTIVOS"

La JUNTA DIRECTIVA del Population Council está presidida por JOHN D ROCKEFELLER 3º e integrada por 16 "beneméritas" personas más, tales como el embajador yanqui en Vietnam del Sur (E. Bunker), el editor del New York Time (James B Reston), el vicepresidente de la American Telephone and Telegraph Cº (John J Scanlon), etc.

En 1953 su presupuesto anual fue inferior a 200.000 dólares, pero en 1965 ya había alcanzado a 6 millones de dólares y había suministrado becas, subsidios de investigación y asistencia técnica a 57 países En 1967 su presupuesto fue de 16 millones de dólares, aportando la familia Rockefeller el 30% de ese total; el resto es aportado por diversas fundaciones y en especial por la Fundación Ford.

Por último, la actual administración del presidente Nixon ha puesto renovado énfasis en controlar el crecimiento de la población En efecto, la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes aprobó una doble asignación para el control de la natalidad en el extranjero La medida aumentó en 100 millones de dólares (el doble que la suma destinada a igual fin en el año fiscal

1969) el presupuesto para fomentar la planificación familiar en países en desarrollo (56) Este aumento ocurre cuando los fondos para la Alianza para el Progreso reducen constantemente

Estos comentarios reflejan bien a las claras el proyecto demográfico que el gobierno de los Estados Unidos y sectores de poder ligados directamente a él, tratan de aplicar a nuestros países, como también dan una idea de los ingentes fondos e instituciones con que cuentan. Esta política demográfica se viene aplicando sistemáticamente en las áreas de influencia del imperialismo norteamericano. Veamos como se lleva a cabo en los países latinoamericanos:

A partir de 1961 se han establecido programas de investigación médica, planificación y divulgación de técnicas anticonceptivas en la mayoría de los 20 países de la Organización de Estados Americanos (57). Por lo general estos programas son canalizados por organismos públicos, como los Ministerios de Salud Pública o las Facultades de Medicina de las Universidades, o por intermedio de instituciones privadas, por ejemplo; la Asociación Demográfica Salvadoreña, Asociación Hondureña de Planificación Familiar, etc. Tanto las instituciones públicas como privadas reciben subsidios de los organismos norteamericanos que antes hemos citado; en el caso de organizaciones privadas como las señaladas para Centro América, dependen casi totalmente para su sobrevivencia de la ayuda de las fundaciones americanas.

La existencia de considerables fondos que las fundaciones están destinando a los programas de planificación familiar en América Latina constituyen un poderoso anzuelo a través del cual algunos intelectuales latinoamericanos son instrumentos de la política de control de nuestras poblaciones por una potencia extranjera. Cabe señalar también que en un primer momento la política controlista se orientaba por intermedio de instituciones privadas, pero que debido al nuevo empuje que se le ha dado, ala intención de enfrentar masivamente el problema y con nuevos métodos, se ha hecho cada vez más necesario contar con el apoyo del aparato gubernamental de los países latinoamericanos. Como lo ha dicho el presidente del Consejo de Población, John D. Rockefeller 3º, "Los grupos privados del estilo de los que ofician esta conferencia (primera conferencia internacional sobre programas de planificación familiar) han desempeñado y continuarán desempeñando un papel muy significativo en la solución del problema demográfico, pero los gobiernos son los únicos que pueden contar con la organización que permita abocarse a ella a la escala requerida. Sólo ellos cuentan con los recursos y la capacidad que supone el esfuerzo concertado y sostenido que se requiere para que la planificación familiar voluntaria se convierta en una realidad del mundo" (58).

Por intermedio del aparato estatal se pueden utilizar métodos más efectivos y

- (56) Cable de la Agencia A P aparecido en La Prensa Gráfica, San Salvador, 25 de septiembre de 1969.
- (57) La opinión del gobierno cubano con respecto al problema demográfico queda claramente expuesta en las siguientes palabras de Fidel Castro: " hay algunos países por ahí que hablan de que la solución está en el control de la natalidad, y eso sólo lo pueden decir los capitalistas, los explotadores; porque nadie que tenga conciencia de lo que el hombre puede lograr con la técnica y la ciencia se pone a ponerle límites al número de seres humanos que puede haber sobre la tierra" Discurso pronunciado el 17 de septiembre de 1966.
- (58) Palabras inaugurales de la Primera Conferencia Internacional sobre Programas de Planificación Familiar, Ginebra, agosto de 1965. Tomado de "Planificación Familiar y Programas de Población". Asociación Colombiana de Facultades de Medicina — Consejo de Población; Ediciones Tercer Mundo, sin fecha.

masivos: a través de la educación pública, los medios de comunicación de masas —radio, televisión, prensa—, la utilización de las Unidades de Salud que cubren todo el país, la ayuda de recursos estatales que deberían dedicarse al desarrollo, etc. Es así como los gobiernos latinoamericanos se han convertido en servidores de la política controlista

Para 1966 la Dra Ofelia Mendoza, Directora Técnica de la Federación Internacional de Planificación Familiar, nos ofrece el siguiente resumen sobre la situación de la campaña antinatalista en América Latina: “De los cuatro programas gubernamentales de la América Latina sobresalen en primer lugar, el de Chile, y en segundo lugar el de Honduras. Los programas de Venezuela y Perú, han pasado su etapa de investigación demográfica y están considerando programas de servicios anticonceptivos. Colombia cuenta con el apoyo de todas sus 26 universidades, incluyendo la Javeriana que es una Universidad Católica en el desarrollo de sus investigaciones médico-económico-sociales, de servicio de planificación familiar y de educación a diferentes niveles con respecto a problemas de población, planificación familiar y educación sexual

“El Uruguay tiene un magnífico servicio de infertilidad, anticoncepción y detección del cáncer y un extenso programa de educación sexual

“Las asociaciones del Brasil, Ecuador y México se están preparando para el desarrollo a nivel nacional privado.

“En la Argentina, la Federación Argentina de Centros de Planificación Familiar tiene servicios de planificación familiar en varios hospitales de la capital y en algunas provincias

“Guatemala, El Salvador y Honduras han sido pioneros en el movimiento de planificación familiar en la América Latina ”, (59) Estos programas se han acentuado en nuestros días y, por ejemplo, el gobierno de Nicaragua estableció oficialmente programas de control de la natalidad en septiembre de 1967

Como se ve, estos programas forman parte de una estrategia continental y se aplican igualmente a países con alta densidad demográfica (El Salvador), como en países con baja densidad (Honduras); en países con altas tasas de crecimiento demográfico —Guatemala—, como en países de bajas tasas de crecimiento —Uruguay y Argentina— Esto evidencia una vez más que la relación que preocupa a los neomalthusianos no es entre el crecimiento demográfico y el crecimiento económico, sino entre aquel y el potencial revolucionario de todos esos pueblos.

Aparte de las medidas prácticas de control de la natalidad, debemos señalar los estudios socio-demográficos que se realizan en América Latina para mejor planificar tales campañas y en los que han participado un conjunto de científicos sociales del área. Entre estos estudios sobresalen el plan denominado PECFAL (Proyecto de Encuestas Comparativas de Fecundidad en América Latina), desarrollado por el CELADE (Centro Latinoamericano de Demografía) con el aporte financiero del Population Council. El PECFAL tiene una versión urbana y otra rural. Para la primera se realizaron estudios en 7 capitales latinoamericanas —Bogotá, Buenos Aires, Caracas, México, Panamá, Río de Janeiro y San José— entre 1963-64; hacia fines de 1964 se llevó a cabo otro estudio similar en San Salvador, organizado por el Comité

(59) Procedimiento del Seminario Centroamericano y de Panamá sobre “Población, Desarrollo Económico y Planificación Familiar”, página 85. Editado por la Asociación Hondureña de Planificación Familiar, Tegucigalpa

de Planeamiento Económico Salvadoreño y el Cornell International Population Program, Asociado al Population Council. En años recientes se está realizando el PECFAL rural en Colombia, Perú, México y Costa Rica.

Sin entrar a discutir los objetivos explícitos de estas investigaciones, es conveniente dejar en claro el espíritu que anima a las organizaciones que las financian, que nada difiere de los objetivos de la política demográfica del gobierno norteamericano. Las siguientes palabras de John D. Rockefeller 3º, Presidente del Consejo de Población, reflejan esta posición: "en el momento actual la necesidad más urgente para el bienestar de la humanidad es limitar el crecimiento demográfico, pues este constituye un problema mundial que exige la atención de todas las naciones, sean ellas grandes o pequeñas, industrializadas o en vías de desarrollo, occidentales u orientales. En muchas regiones está obstaculizando el tan necesitado desarrollo económico y fomentando la intranquilidad y la inestabilidad política" (60).

Los países centroamericanos y Panamá tienen organizaciones privadas legalmente constituidas que patrocinan programas de planificación familiar —por ejemplo— la Asociación Hondureña de Planificación de Familia, que depende de la Federación Internacional de Planificación de Familia; la Asociación demográfica costarricense; la Asociación demográfica salvadoreña, apoyada económicamente por el Consejo de Población, el cual contribuyó con 13 300 dólares, en 1967, para sufragar los gastos de un Programa de Entrenamiento en Planificación Familiar para América Central; etc.

Todas estas asociaciones tienen fondos suficientes para realizar una penetrante propaganda en todo el país, repartiendo gratuitamente todo tipo de anticonceptivo, preparado a través de recursos y conferencias, enfermeras y médicos que luego actuarán en las Unidades de Salud y en los principales Hospitales del país. Para estas actividades cuentan con el apoyo de los gobiernos locales y también de la empresa privada. Conferencias y Mesas Redondas para públicos más amplios, con la participación de médicos y sacerdotes, les permite ir creando el clima de opinión favorable a medidas controlistas más eficaces (61).

Congresos y seminarios sobre planificación familiar realizados a nivel centroamericano, permiten ir creando bases comunes de acción. Así, por ejemplo, en 1966 se realizó en Tegucigalpa el Primer Seminario Centroamericano y de Panamá sobre "Población, Desarrollo Económico y Planificación Familiar", auspiciado por la Federación Internacional de Planificación de Familias. Es interesante recalcar que a pesar del título, en ninguno de los trabajos presentados se analizan las raíces del estancamiento económico en los países latinoamericanos y en cambio la mayoría de los trabajos se refiere a estudios de las distintas prácticas anticonceptivas, la fisiología de la reproducción y el desarrollo de los métodos de control natal en el área.

Dada la posición de la iglesia sobre el control de la natalidad y la influencia que la misma tiene en los países latinoamericanos, no es casual el intento de incorporar a los sacerdotes a la política controlista y la realización de seminarios con su participación, como el realizado en marzo de 1968 en San Salvador. Sin embargo,

(60) Palabras inaugurales, Primera Conferencia Internacional sobre Programas de Planificación Familiar, Opus Cit.

(61) La Asociación Demográfica Salvadoreña realiza su campaña de reducción de la natalidad a través de consultorios "Pro Salud Materna" que se encuentran anexados a 27 Unidades de Salud diseminadas por todo el país.

buna parte del sacerdocio salvadoreño muestra una clara comprensión del problema y una actitud crítica con respecto a los objetivos de la política controlista, pero no ya a partir de la ortodoxia religiosa, sino de un análisis de los verdaderos factores que producen el atraso y la miseria (62)

III. 2 -- Destino de los programas de control natal

Hay por lo menos dos áreas de población hacia las cuales va dirigida esta política:

—En primer lugar, el control de la natalidad es utilizado internamente en los Estados Unidos en las áreas de pobreza y entre las minorías raciales explotadas, (negros, portorriqueños, etc.) Hace pocos meses —julio de 1969— el presidente Nixon solicitó mayores fondos para los servicios federales de planificación familiar con el objetivo de poner a disposición de alrededor de 5 millones de mujeres de bajos ingresos que están en edad reproductiva, la información y los métodos de control natal (63)

Cómo es posible que un país con los recursos materiales de los Estados Unidos, con los ingresos que provienen de su explotación sobre el resto del mundo, mantenga marginada social, económica y políticamente a un buen sector de su población? Parecería que el capitalismo norteamericano necesita para su propia supervivencia de una “colonia interna” Claro está que la integración de esas áreas de pobreza —Chicago, poblaciones negras y blancas en el sur rural, etc.—, implicaría cambios estructurales y sobre todo una redistribución del poder político en favor de esos sectores El aumento de los pobres constituye un peligro político para el sistema, máxime cuando la violencia comienza a ser ejercida por los de abajo (64)

—En segundo lugar, los pueblos subdesarrollados de Asia, Africa y América Latina son los depositarios de los proyectos neomalthusianos del imperialismo Dentro de estos países, las campañas de control natal van dirigidas a las masas urbanas

- (62) Vale la pena recordar algunas de las respuestas dadas por estos sacerdotes al preguntárseles por el grado de positividad o negatividad que podría tener ese Seminario. Entre los aspectos negativos, encontramos las siguientes contestaciones, repetidas frecuentemente: 6 “Pareciera que Planificación Familiar se reduce a control de la natalidad”; 7 “El fijarse primordialmente en lo que no será la panacea, por qué no en la raíz total del problema?”; 9 “Acen-tuar demasiado el aspecto anticonceptivo”; 30 “La marcada insistencia en presentar con caracteres dramáticos la incidencia o necesidad de la disminución de la tasa de natalidad en aliviar la problemática de atraso social”; 32 “Tal vez: el enfocar *casi* unilateralmente el programa, es decir ya tiene como definitivo la solución: el control de la natalidad”; 33 “Que se está comenzando con un aspecto de la campaña, muy negativo y hasta secundario Y no se ataca lo que me parece el origen del desequilibrio social-económico” Facultad de Medicina de la Universidad de El Salvador y Asociación Demográfica Salvadoreña: “Primer Laboratorio de Dinámica de Población, Fisiología de la Reproducción y Planificación Familiar”, organizado por la Facultad de Medicina y la Asociación Demográfica, ha solicitado de la conferencia episcopal de El Salvador como información al clero San Salvador, marzo de 1968
- (63) Información aparecida en la Revista “Time” julio 25 de 1969 Actualmente se gastan en programas federales de control natal \$ 64 000 000 anuales; la propuesta de Nixon llevaría esa suma a pesos 150 millones al cabo de 5 años
- (64) Existe resistencia de la población negra frente a los programas de control natal que les quiere imponer el gobierno norteamericano, como lo demuestra la siguiente noticia: “Revelaron tres médicos que forman parte del equipo de planificación sanitaria de los “ghettos” negros de Watts, Los Angeles, que los afroamericanos no están de acuerdo con el programa federal de prevención de los nacimientos, que se está probando en los barrios negros de Los Angeles Los negros temen, afirmaron los facultivos en su carta, que el programa sea utilizado por el gobierno para disminuir en un futuro próximo el número de los afroamericanos” Información de la Agencia P. L. de septiembre 30-1968

y campesinas marginales, es decir, a los hombres y mujeres que ya nada tienen que perder y en donde pueden darse estallidos de violencia espontáneos y repentinos.

III. 3 – Métodos y procedimientos utilizados

“Es ilusorio predicar la paternidad y maternidad responsables y la solidaridad firme del matrimonio sin facilitar la información y los medios para evitar los embarazos indeseados, o para facilitar la concepción cuando las parejas son enfermas” (65)

En base a estos objetivos, las campañas de control de la natalidad estuvieron focalizadas en dos sentidos: a) divulgando las bondades de la reducción de la natalidad, lo pernicioso de familias numerosas, la supuesta relación entre el crecimiento demográfico y el empeoramiento de las condiciones de vida, etc. Mediante películas, libros, folletos ilustrativos, conferencias públicas, propaganda radial, televisada y escrita, y en general discusiones de todo tipo, se trata de lograr este objetivo. Muchas veces esta publicidad es realizada por personal médico en los hospitales y centros de salud; b) difusión y suministro gratuito o casi gratuito de todo tipo de anticonceptivos, sobre todo de los nuevos anticonceptivos más confiables, (pastillas, espirales, etc.) Estas son las formas tradicionales de acción de las campañas antinatalistas; todas parten de la idea de que la población de los países atrasados económicamente no tienen menos hijos sencillamente porque es ignorante, porque le falta información acerca de las formas más seguras y eficaces para la anticoncepción. Las campañas antes mencionadas vendrían a solucionar esta situación

La realidad es que a pesar de las fuertes sumas invertidas en estas campañas los resultados han sido sumamente pobres, en el sentido de que las tasas de natalidad no han descendido sustancialmente o si lo han hecho, en algunos casos, no se debió justamente a esas campañas sino a cambios estructurales en la economía, en la posición social de la mujer y en la estructura familiar. Se señala a países como Japón o Taiwan como ejemplo de reproducción de las tasas de natalidad debido a la planificación familiar, sin embargo el sociólogo K. Davis ha mostrado que esas reducciones son producto de la modernización e industrialización de esos países. “En resumen, afirma, el tan aclamado programa de planificación familiar en Taiwan pudo, a lo sumo, acelerar la última fase de la declinación de la fertilidad, que hubiera ocurrido de cualquier manera como consecuencia de la modernización” (66)

Y este fracaso de las campañas antinatalistas se debe a que se confunde regulación de la natalidad con reducción de la natalidad, en efecto, decir que cada familia puede regular o controlar su natalidad no quiere decir que querrá tener un número de hijos menor. Así, el conocimiento y utilización de anticonceptivos puede ir acompañado, como en el caso de los países subdesarrollados, con una familia de prole numerosa. Es más, algunas investigaciones realizadas en los países latinoamericanos evidencian que el número ideal de hijos que la mujer desearía tener si formara nuevo hogar, es mayor que el que efectivamente tiene (67)

(65) “Procedimientos del Seminario ” Opus Cit Pág 75

(66) K. Davis: “Population Policy: Will Current Programs Succeed?”, en Science, Vo. 158, Nº 3802, noviembre de 1967, pág 736

(67) A título de ejemplo, en el área metropolitana de San Salvador, el promedio de hijos nacidos vivos por mujer es de 3.03, y el número ideal de hijos que desearían tener si fuera a formar su familia nuevamente, es de 3.45; es decir que tendrían una familia un poco más grande que la que actualmente tiene. En las encuestas de fecundidad realizadas en las capitales latinoamericanas por el CELADE, se verificó el mismo fenómeno

Esta situación es explicable, puesto que los cambios básicos necesarios para afectar la motivación hacia la procreación se refieren a cambios en la estructura económica, en la posición de la mujer, en la estructura ocupacional, etc

Ante la sospecha del fracaso casi completo de los programas de planificación familiar que han consistido en persuadir un control privado de los nacimientos, la política poblacional del imperialismo está buscando nuevos caminos y métodos más efectivos. Se considera que la planificación familiar tal como se la ha llevado a cabo, es sólo el primer paso en el control de la natalidad y que es necesario llevar adelante otros procedimientos.

Es así como se ha llevado a cabo una nueva "escalada" en la política demográfica con nuevos métodos, con el fin de lograr reducciones masivas en la natalidad.

Estos nuevos métodos más efectivos no son otros que las legalizaciones de los abortos y las esterilizaciones masivas. Así, por ejemplo, en la India, con el apoyo de una vasta publicidad y del pago de pequeñas bonificaciones a los pacientes, las clínicas y los equipos móviles de regulación de natalidad han esterizado a más de 4 5 millones de personas y han colocado 2 485 000 anillos intrauterinos (68).

Sin embargo, esta nueva embestida no se ha mantenido dentro de los cánones de la regulación "voluntaria" de la natalidad, sino que ha comenzado a utilizar métodos coactivos y desapercibidos por la población. En Brasil, por ejemplo, "Una investigación realizada recientemente por el Dr. Luis Pires vino a demostrar que esta campaña alcanza ya extremo de inmoralidad y roza los límites del genocidio. En efecto, aquel científico comprobó la contaminación con productos anticonceptivos de la leche en polvo norteamericana distribuida gratuitamente en los programas de "amparo" a la maternidad y a la infancia del Norte de Minas Gerais". (69)

III. 4 — Alienación ideológica

Como hemos visto en otra parte de este trabajo, la propaganda de los organismos de planificación familiar va encaminada a demostrar cómo una prole reducida permite elevar las condiciones de vida de los miembros de la familia. No es otra cosa lo que se difunde a través de folletos propagandísticos de las Asociaciones demográficas de los países centroamericanos. En uno de los folletos que circula con más frecuencia —reimpreso por la Asociación Hondureña de Planificación de Familia—, se puede ver a un costado de la impresión a una familia con tres hijos, adecuadamente vestida, bien alimentada, delante de una casa muy bonita en la que sobresale una antena de televisión y frente a la cual se encuentra estacionado un automóvil, mientras que en el otro extremo de la publicación aparece una familia con un gran número de hijos, mal vestida, mal alimentada y viviendo en un rancho. Al pie de esta propaganda, se lee: "Cuanto más niños se tienen, menos se les puede dar a cada uno" (70). Es claro, por tanto, la solución al problema de la pobreza de la familia, está en la reducción del número de hijos.

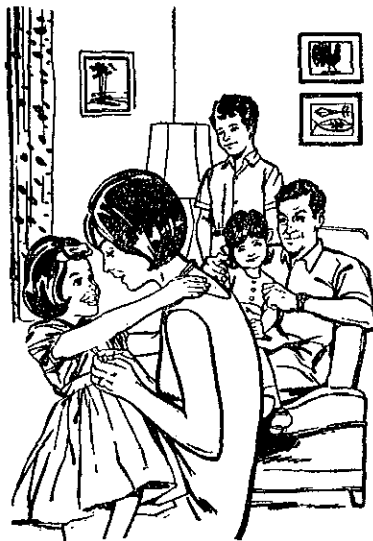
(68) Información de la Agencia Noticiosa Reuter, septiembre 16 de 1968.

(69) "Vispera", Opus. Cit. pág. 69.

(70) Estos folletos que se distribuyen en los distintos países centroamericanos son exactamente iguales, como se ha visto en el caso de El Salvador y Honduras; y esto se explica puesto que esta propaganda es diseñada y preparada en los Estados Unidos por la Federación Americana pro Planificación de la Familia (PLANNED PARENTHOOD FEDERATION OF AMERICAN), tal como se puede leer en la contra tapa del folleto de la Asociación Hondureña de Planificación de Familia.

Pero, cómo es posible que el campesino o el habitante marginal de una ciudad latinoamericana que muestra tanta agudeza de ingenio para poder sobrevivir, creando nuevas formas de ganarse la vida, en un medio en que corre con las máximas desventajas, no se halla dado cuenta de que la solución simple y llana a la pobreza y miseria que lo embarga, es procrear menos hijos? O será que esa población es consciente de que ningún progreso podrá lograr con una natalidad menor?

Esta pareja planeó su familia y por eso viven bien



Esta otra pareja no planeó su familia, se "llenó" de hijos y pasa dificultades



ASOCIACION DEMOGRAFICA SALVADOREÑA

Alienación ideológica: El número de hijos determina el bienestar de la familia

Aquí parece estar la contestación a esta interrogante; "Porque para el 90% de la población de ciudades tipo Caracas o Sao Pablo, el tener pocos hijos no representa un mejoramiento significativo de nivel de vida. De ahí que los incentivos socio-económicos (ganancia a corto plazo, ventajas paralelas para la pequeña familia) a través de los cuales los programas tradicionales de educación contraceptiva buscan motivar a las masas de escasa capacidad de consumo sean percibidos por ellas como un engaño. Se las podrá adoctrinar sutilmente en los "Valores de la clase media" o luchar por conseguir su asentamiento irreflexivo; pero eso no conseguirá disminuir su fertilidad, sino tan sólo aumentar su alienación" (71)

Justamente esta propaganda va dirigida a recalcar que la causa de la pobreza y la miseria reside en ellos mismos, debido a que procrea una prole demasiado nu-

(71) "Víspera", Opus Cit Pág 73

merosa; que si no progresan es porque no quieren o no se han dado cuenta que es lo que tienen que hacer; en síntesis, se trata de señalar como causante de la miseria y explotación, no al régimen económico-social existente, sino a la parte de la población que lo sufre. De esta manera todo reside en un problema casi personal, en infortunio individual, y no se cuestiona el orden social existente, pues de lo contrario podría dar lugar a una salida revolucionaria. O sea, la ideología neomalthusiana actúa de manera decisiva en favor del sistema social y económico, tratando que las clases explotadas no tomen conciencia de las causas de su miseria y apartándolas de la oposición al orden social.

III. 5 – Control masivo de la natalidad o conflicto entre naciones?

Esta es la disyuntiva que han planteado los Estados Unidos a los países latino-americanos, a posteriori del reciente conflicto entre Honduras y El Salvador.

Así, por ejemplo, en la Sesión de Apertura del Organó de Consulta de la OEA reunido para tratar aquel conflicto, el Secretario General, Galo Plaza afirmó que: "La integración centroamericana es la gran esperanza de esos pueblos y la única manera, el único campo en el cual podrá resolverse y solucionarse el problema fundamental que tenemos por delante: el problema de población. En el ámbito centroamericano se podrá seguramente encontrar solución a aquel problema. Si no buscamos soluciones a los problemas de fondos, habrá otro pretexto que provoque una situación similar a la presente y tendremos nuevamente una dolorosa tragedia en América." (72)

Y esta no es sólo la opinión del Secretario General de la OEA, lo cual sería ya suficiente, sino que refleja también la opinión de otros sectores muy influyentes de la política norteamericana; así por ejemplo, un editorial del "New York Times" opinaba que "aunque las batallas han terminado, al menos por ahora, permanecen vigentes las raíces profundas del conflicto. Y la primera entre ellas es la presión de la explosión demográfica que ha impulsado a centenares de miles de salvadoreños en años recientes a abandonar su patria super poblada para buscar espacio vital en Honduras, país mayor y menos poblado. Un observador ha sugerido correctamente que no debía haberse llamado a esto "la guerra del fútbol", a causa del incidente superficial que provocó la lucha armada, sino "un conflicto demográfico". Para solucionar las raíces de este conflicto y de otros que podrían surgir en el hemisferio, la OEA y sus estados miembros deben activar sus proyectos de planificación familiar; es una solución a largo plazo, pero es una de las cosas vitales que deben hacerse para asegurar la paz y la prosperidad futuras en la América Latina" (73)

Atribuir el conflicto a la explosión demográfica y proponer que la solución es la planificación familiar, permite mantener el orden social existente, afianzar el latifundio y la explotación en estos países, así como tomar nuevas medidas que impidan una transformación radical.

De esta forma los programas de reducción de la natalidad en Centro América, se ha afianzado a partir del conflicto, y se están proponiendo acciones más efectivas y masivas. Por ejemplo, entre los planes de la OEA para abordar las raíces del conflicto se encuentran la ayuda a investigaciones sobre población y movimien-

(72) Discurso de Galo Plaza en la sesión de apertura de la reunión de la Organización de Estados Americanos, reunida en Washington. Publicaciones de la OEA, sin fecha.

(73) Editorial del New York Times reproducido por el diario Prensa Libre, Guatemala, 4 de agosto de 1969.

tos migratorios, para lograr una política coordinada de población. La OEA ha informado que se pondrán en movimiento programas que han sido discutidos hace mucho tiempo pero que nunca fueron puestos en práctica (74). Estos nuevos programas a poner en práctica no son otros que las esterilizaciones masivas en sus diversas formas, como las ya ejemplificadas para la India y Brasil

CONCLUSIONES:

Se trata, por tanto, de una política de contención demográfica organizada y financiada por una potencia extranjera, como su proyecto para el futuro de los latinoamericanos. Este proyecto neomalthusiano cuenta con ingentes instrumentos financieros, técnicos y humanos; con ideología que lo fundamenta y con mecanismos nacionales e internacionales de poder que lo impulsan

En los fundamentos de la política de contención demográfica se combinan varios factores: en el plano interno, las clases dominantes, son temerosas del aumento de las tensiones sociales, de que la presión demográfica se transforme en presión política y determine el ensanchamiento de la base de la estructura social para asegurar oportunidades de empleo y sustento para todos. En el plano externo, los imperativos de una política de gran potencia que, para eternizar la hegemonía norteamericana sobre el continente, utiliza la contención demográfica como un procedimiento preventivo contra revolucionarios

Los países latinoamericanos deben reivindicar el derecho a una política de población propia, no importada, los problemas de los países ricos, como Europa y los Estados Unidos, no son necesariamente los problemas latinoamericanos, muchas veces son precisamente los contrarios; por ello, gran parte de sus instrumentos científicos, así como su concepción demográfica, no son más que una consecuencia de su ideología de poder

Los países latinoamericanos se encuentra frente a una encrucijada histórica: o permanecen dentro del círculo del subdesarrollo y del estancamiento, lo cual no significa otra cosa que mantener la actual dependencia económica y política, acatando la política demográfica diseñada por una potencia extranjera, o promover una profunda renovación de su estructura social a fin de aprovechar al máximo sus recursos, al mismo tiempo que una tecnificación con el propósito de incorporar a la fuerza de trabajo a los actuales contingentes marginales. Sin embargo, la continuación de este camino es impracticable, si se mantiene el latifundio y se intensifica la industrialización dependiente

Daniel Slutzky,
Jefe del Departamento de Ciencias Sociales
de la Facultad de Ciencias y Humanidades
de la Universidad de El Salvador.

(74) Comunicación de Prensa de la OEA aparecido en La Prensa Gráfica, 16 de agosto de 1969. En El Salvador el nuevo énfasis puesto en la reducción de la natalidad a partir del conflicto con Honduras, se evidencia en los siguientes hechos: a) el recrudecimiento de una campaña radial y escrita enfatizando el lema: "Solamente debes engendrar los hijos que puedas paternizar", a cargo de la Asociación Demográfica Salvadoreña; b) el gobierno ha creado una "Comisión de Planificación Familiar", a cargo del Ministro de Salud Pública y Asistencia Social; esta comisión forma parte juntamente con otras seis comisiones de una reorganización gubernamental para impulsar el desarrollo económico del país; c) en la primera semana de octubre llegó a El Salvador una misión de las Naciones Unidas, encabezada por la Dra. Carmen Miró, Directora del CELADE, que durante dos meses efectuara un evaluación de los programas de Planificación Familiar, según la información aparecida en los periódicos locales

Victor Manuel Amaya
*El Control
de la
Natalidad
y la
Dominación Imperialista*

CATALOGADO

“Los que roban la carne de la mesa
predican resignación
Aquellos a los que están destinados los dones,
exigen espíritu de sacrificio
Los hartos hablan a los hambrientos
de los grandes tiempos que vendrán
(.) Los de arriba dicen: la paz y la guerra
son de naturaleza distinta
Pero su paz y su guerra
son como viento y tormenta.
La guerra nace de su paz
como el hijo de la madre
Tiene
sus mismos rasgos terribles
Su guerra mata
lo que sobrevive
a su paz”

(Bertolt Brecht, “Poemas y Canciones”,
Alianza Ed, págs. 106 7)

El fantasma de Malthus vaga por el
mundo. El imperialismo yanqui le ha

insuflado alma de polietileno En su
afán de justificar moralmente el sa-
queo a que somete a los países “subde-
sarrollados”, resucita a Malthus y, aun-
que “sus ideas sobre las dinámicas de
población fueron elementales”, y aun-
que “sus sugerencias para controlar el
crecimiento demográfico (fueron) utó-
picas, ingenuas e imprácticas”, su “dis-
cutida teoría demográfica sigue tenien-
do hoy tanta vigencia como cuando él
la anunció en 1798” (1)

Malthus, el ideólogo de la capa de
parásitos de la explotación capitalista,
considerando la plusvalía como una
emanación del capital y no como re-
sultado de la explotación del proleta-
rio, defendió la mayor atribución de
plusvalía a los capitalistas, recomen-

(1) Population Reference Bureau: “Malthus y la Crisis de Población”, boletín. También dedicó
su publicación principal, de noviembre de 1968, el “Boletín de Población” al estudio de la
teoría de Malthus

dando el aumento del “consumo improductivo” (léase lujos de los ricos), como móvil para alcanzar “la máxima producción ininterrumpida”, considerando los salarios bajos como una ley natural y el aumento de los precios de las subsistencias como consecuencia del aumento de las rentas de los pobres. Por tanto, recomendó no mejorar las condiciones de los pobres de los asilos y emplear a los obreros en trabajos improductivos, pues para los pobres, “en el ingente banquete de la Naturaleza, no hay un puesto vacío”; además, a los hombres “no es posible distribuirles a partes iguales los dones de la naturaleza” y, “para proporcionar excitaciones constantes (.) que impulsen al hombre a cumplir, mediante el pleno cultivo de la tierra, los generosos designios de la Providencia”, Dios “ha dispuesto que la población aumentará con más rapidez que los alimentos” (2)

Bien es cierto que tan “brillante” teoría no fue más que un vulgar plagio, que no tenía ni una sola línea original. Pero sus conclusiones fueron recibidas con gran entusiasmo por la burguesía y, a través del tiempo, habrían de despertar la admiración de John Maynard Keynes quien se lamentaba por “la obliteración casi total de la línea de pensamiento de Malthus y el completo dominio de la de Ricardo durante cien años” lo que, para Keynes, fue “un desastre para el progreso de la ciencia económica” (3).

Pero Keynes se encargaría de enderezar el “torcido” rumbo de la economía burguesa. Reprochó a Malthus el no haber tomado en cuenta el tipo de interés, pero consideró el paro forzoso y las crisis capitalistas como consecuen-

cia de la psicología humana y aconsejó la disminución del salario real de los obreros, recurriendo para ello a la inflación y a la baja de la tasa de interés de los préstamos; por otra parte, aconsejó efectuar grandes inversiones a expensas del presupuesto, aumentando el consumo y el despilfarro de las clases dominantes, incrementando los gastos de guerra y otros desembolsos improductivos.

Al igual que Malthus en su tiempo, Keynes fue recibido con clamorosos aplausos por los parásitos burgueses. El capitalismo encontraba de nuevo su “justificación”.

I —NO HAY ESCAPE: EL POBRE DEBE DEJAR DE REPRODUCIRSE

Las premisas están dadas. A partir de ahora, cualquier conclusión, por absurda que pueda parecer, es válida. La irracionalidad de la sociedad imperialista se vuelve racional.

“Desde las horribles predicciones de Malthus, la importancia del problema de la población ha sido, en forma alternante, ignorada y debatida. Ahora la situación tiene la claridad del cristal: exceptuando un holocausto nuclear, no hay alternativa para el hambre en algunas regiones del mundo” (4)

O “Con la bomba de hidrógeno, la guerra por primera vez podría convertirse en un método efectivo de control de la población. Otras formas indeseadas de control a las que el hombre puede recurrir incluyen homosexualidad —que nunca se acompaña de una alta

(2) Malthus: “Primer Ensayo sobre la Población”, Alianza Ed.

(3) Keynes: “Malthus. El primer economista de Cambridge”, publicado en el ensayo de Malthus de Alianza Editorial.

(4) Robert J Glasser, Pdte del Consejo Ejecutivo y Asamblea de la Asociación de Colegios Médicos Americanos, en la Introducción del Reporte de 1969 del Instituto de Educación Médica y Planificación Familiar, publicado en “The Journal of Medical Education”, Vol. 44 N° 11, Nov. 69.

tasa de natalidad (1!)— y el canibalismo. El canibalismo tendría la hermosa simetría de disminuir la población mientras aumenta la producción de alimentos” (1!) (5)

Naturalmente, hay que salvar a la pobre humanidad de tales catástrofes, y “el objetivo debe ser el inducir a las parejas a restringir los nacimientos al “nivel de substitución”. Esto es, es necesario producir el número deseado de niños para obtener una tasa de crecimiento igual a cero” (6).

Esto, para el imperialismo, se vuelve un simple problema de costos. Johnson, en el XX Aniversario de la ONU diría: “Tengamos presente en nuestras decisiones que una suma inferior a cinco dólares gastada en el control de la población equivale a cien dólares invertidos en el desarrollo económico” (7)

Además, en los programas de esterilización de hombres por medio de Vasectomías (8), “se calcula que en promedio el hombre esterilizado tiene cuatro hijos y hubiera tenido dos más; para impedirlos, se gastaron entre 36 y 46 rupias, lo que significa un costo por nacimiento evitado de 20 (US \$ 4,20), cantidad a la que es necesario añadir cualquier otro pago incentivo”. Este gasto “es muy inferior al de la educación (\$ 135 para los 6 años de primaria) y también al de la alimentación (\$ 547 si se calcula en diez centavos por día durante 15 años)” si el ni-

ño hubiera nacido. (Se habrá hecho ya el análisis de costo de un niño salvadoreño y lo barato que sale evitarlo?).

Sin embargo, cuando una clase dominante usa una ideología para justificar la explotación, sería infantil afirmar que guarda con esta ideología una relación exterior, una relación lúcida de utilidad y astucia puras. Al hacer uso de la ideología, termina por someterse a ella; debe creer en su mito antes de convencer a los otros. Esto adquiere especial dramatismo en el caso del Control de la Natalidad pues, hasta ahora, la píldora tiene sus más ardientes consumidoras en los países altamente desarrollados.

Pero lo que hay que limitar son los nacimientos de las clases hambrientas. Esto es urgente. ¿Para mejorar su estado? ¿Para hacerlos “padres responsables”? ¿Para repartir mejor “el ingente banquete de la naturaleza”?

Dejemos que sean los controlistas los que nos contesten. El “filántropo” Rockefeller III cita a B R Sen: “. Ya es cosa aceptada que no habrá paz ni seguridad duraderas en el mundo mientras subsistan el hambre y las privaciones. En realidad, lo que está en peligro no es solamente la salud y la felicidad de la gente individualmente, sino la base misma de la sociedad libre y democrática” (9).

¡Ah! Empezamos a ver claro. Hay demasiados pobres y “ya es tan grande

- (5) Philip M. HAUSER, Director del “Population Research Center” de la Universidad de Chicago: “Population: More than family planning”, reporte citado.
- (6) Hauser, ob. cit.
- (7) “Estudios de Planificación Familiar”, Asoc Colombiana de Facultades de Medicina, Ed. Tercer Mundo, pág. 66
- (8) John A. Ross, del Consejo de Población “Planificación Familiar y Programas de Población”, Asoc Colombiana de Facultades de Medicina, Ed. Tercer Mundo, pág. 246 (La VASECTOMIA es una intervención quirúrgica relativamente sencilla hecha con anestesia local y que no requiere hospitalización; en la India son realizadas por equipos médicos móviles)
- (9) John D. Rockefeller III, palabras inaugurales de la “Primera Conferencia Internacional sobre Programas de Planificación Familiar” realizada en Ginebra “Planificación Familiar y Programas de Población”, pág. 13

su número y tan estrecho su hacinamiento que están entrando en conciencia de su capacidad de disturbio" (10) ¡Ah! ¡Más claro todavía!

Es que las clases hambrientas tienen gran predilección por el crecimiento "incontrolado". La población de color en Nueva York, por ejemplo, en 1900 era del 176% y se espera que para 1975 sea del 20% (11). Para el futuro, la población yanqui quedará en franca minoría en relación a los países subdesarrollados. La tranquilidad burguesa se ve amenazada. Las tranquilas ciudades están temerosas por "la formidable contribución al caos que sería el asalto del tugurio a una ciudad desprevénida, para entregarla al pillaje con el modelo de la revuelta bogotana de 1948" (12).

Ante este futuro tan negro, ¿la Planificación Familiar es la respuesta? ¡No! ¡Esto es sólo un punto de partida!

" ahora nadie se atreve a sugerir la necesidad de un control de la fertilidad de tipo compulsivo. Se acepta universalmente que cada familia tiene el derecho inalienable de reproducirse como juzgue conveniente. Esto, tarde o temprano, tiene que cambiar (13). (Subrayado de Hunter).

"Con el fin de aminorar el impacto de las hambrunas continuadas y en

gran escala, es necesario comenzar a desarrollar una política de población mundial. Con el fin de lograr la aceptación de esta idea, la planificación familiar es un punto de partida lógico" (14)

¿Pueden los condenados de la tierra tener una primicia de lo que significa esta "nueva política mundial"? Algo empieza a escucharse Glycon de Pava, "el más respetado experto en Planificación Familiar del Brasil" nos dice: (15) "Hace unos pocos años consideraba el aborto como un crimen que debía ser combatido como la píldora y otros métodos anticonceptivos. No creía que el aborto fuera un medio aceptable para controlar la población. Ahora sí lo creo. La difusión de los métodos de control de la natalidad es demasiado lenta para reducir la tasa de crecimiento de nuestra población en esta década. El aborto es el único medio posible para controlar el problema poblacional ahora" (16).

Hay que "democratizar los métodos anticonceptivos" y modificar de una vez por todas nuestros "retrógrados" conceptos. Pero, y si a pesar de todo los hambrientos cabezaduras no aceptan y quieren seguir reproduciéndose? Hay que comenzar con incentivos económicos para que piquen el anzuelo (En la India, por ejemplo, se regala-

- (10) Alberto LLERAS CAMARGO, Discurso en la Inauguración de la Primera Asamblea Panamericana de Población realizada en Colombia. Revista "La Universidad", N° 1, enero feb 1967
- (11) David Danzig, "Estados Unidos ante su crisis", Siglo XXI Ed, pág 135
- (12) Lleras Camargo, discurso citado
- (13) Thomas H HUNTER, de la Universidad de Virginia en el Reporte citado, J Med. Educ. "A long view: looking beyond the year 2000"
- (14) Robert J. GLASSER, ob cit.
- (15) Revista "VISION", 19 jun 70, vol 38, N° 12 (No olvidemos que Lleras Camargo forma parte del Consejo Editorial de esta revista)
- (16) Los controlistas andan alegres. Se está perfeccionando una droga abortiva; es el PROSTAGLANDIN F α , que se inyecta en una vena y provoca un aborto completo; hasta ahora no se han encontrado más efectos secundarios que diarrea y vómitos, que ceden con terapia sintomática. Los prostaglandinos son sustancias aisladas del semen humano. En "Lancet", enero de 1970, N° 7639, aparece un reporte de 13 abortos completos usando dicha sustancia. El artículo está responsabilizado por Filshie, de Londres y Karim de Kampala, Uganda. Es que en Uganda la ciencia anda muy adelantada !

ba un radio de transistores a todo hombre que se dejaba castrar; ahora se les da dinero en efectivo); este método es preferible al empleo de sanciones, pero "bajo grandes presiones de población, cuando el hambre, la enfermedad, o amenazas a la paz se vuelven inminentes (!!!), se pueden indicar varios programas de tipo compulsivo que requieran varias formas de sanciones (!) que serán menos perjudiciales que las alternativas" (17). He aquí, pues, la "solución cristiana": castigar a las familias hambrientas por ser tan numerosas y "amenazar la paz" !

Además, hay que desarrollar una política de inmigración y emigración. Esto se realiza en la Metrópoli, pero también El Salvador propone enfocar los "problemas del movimiento de mano de obra en Centro América", que es "la posibilidad de trabajar en otras parcelas, y no necesariamente la de asentarse en definitiva" (18). Y para "profundizar" en las "raíces" del conflicto Honduras-El Salvador, "La O E A proporcionará ayuda en investigaciones sobre población y estudios sobre movimientos migratorios, incluyendo la posibilidad de canalizar los movimientos migratorios hacia naciones de la O E A que se hallen fuera de Centro América. Tratará de lograr lo que ha sido llamada una "política coordinada de población" (19). En otras palabras, que el campesino y obrero sean zarandeados de un país a otro según las necesidades de los terratenientes e industriales. ¿Qué con ésto se fragmenta la familia, "base de la sociedad cristiana"? ¿Qué con ésto la explotación del hambriento se vuelve

más dramática? ¡No importa, eso es "menos nocivo que las alternativas"!

En plena psicosis controlista, resulta muy racional que "un prominente biólogo", el Dr Paul Ehrlich, profesor de la Universidad de Stanford, ante la XIII Conferencia Anual de la Comisión yanqui de la UNESCO, propusiera "que el Gobierno trate químicamente con drogas esterilizantes los alimentos que envíe a los países extranjeros, o suspenda directamente su asistencia a las naciones que no se esfuerzen por limitar su población" (20).

El Dr Luis Pires "comprobó la contaminación con productos anticonceptivos de la leche en polvo norteamericana distribuida gratuitamente en los programas de "amparo" a la maternidad y a la infancia del Norte de Minas Gerais" (21).

La anticoncepción es un arma nueva. Se usa en países muy poblados como El Salvador o Puerto Rico, como en los poco poblados como Honduras, Paraguay y hasta en el Amazonas. La Universidad de Goias denunció en 1967 a las misiones médicas presbiterianas que se dedicaban a realizar campañas de distribución y aplicación de dispositivos intrauterinos en torno a la carretera Belén-Brasilia, como un plan de control demográfico sobre los nativos para favorecer la pacífica instalación de industrias extranjeras" (22).

En el paroxismo, si los nativos de las selvas no aceptan estos métodos "racionales", son sencillamente aniquilados. En agosto de 1968, según información de una documental sueca llegada a la revista "Variety" (23), el gobierno bra-

(17) Philip M HAUSER, ob. cit

(18) Dr Ricardo González Camacho, Subsecretario de Integración refiriéndose a la propuesta de El Salvador para el Artículo XIII del "Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Centroamericana", ("Diario de Hoy", 12 de agosto de 1970, pág. 2).

(19) "Prensa Gráfica", 16 agosto 69, pág 31

(20) "Diario de Hoy", 26 nov 1969

(21) Citado por Slutsky en "Política Demográfica y Subdesarrollo en América Latina", publicación mimeografiada de A E H

(22) Idem

(23) "Diario de Hoy", 1º nov 1969

sileño es acusado de complicidad en la matanza de millares de indígenas; empleando napalm, arsénico o embotellándolos antes de asesinarlos.

El Dr. Peñalver, especialista en Educación Médica Internacional de la Universidad de Miami, en el II Congreso Peruano de Salud Ocupacional (24). "ratificó los puntos de su exposición relacionados con la utilización de bacterias hechas por patronos, aventureros blancos y determinados funcionarios gubernamentales del Brasil, en la eliminación de indígenas selváticos de ese país con el fin de quitarles sus tierras y sus plantaciones de caucho"

Según el Centro Nacional de Comunicaciones Sociales, grupo laico mexicano, "el ejército y la policía rural son cómplices de colonialistas blancos, ávidos de tierras, en la comisión de masacres (. .) usando armas y materiales modernos en su campaña de exterminio de los indios guahibos", en la región de Villavicencio, Colombia (25).

Es que en las regiones incomunicadas sobran los eufemismos. Aquí si no hay duda que hay superpoblación! Sencillemente, los que sobran son los indígenas!

Y en aquellos países en donde se ponga en peligro la "paz" (la paz del desorden establecido, se entiende) hay que bombardear a los "agresores" y "perturbadores" de la tranquilidad (burguesa) no sólo con napalm, sino también con espirales, píldoras y vasectomías! Es el "Mundo libre" en acción! La "sociedad cristiana" en el pleno ejercicio de su moralidad!

II.-LA CIENCIA AL SERVICIO DEL IMPERIALISMO.

El imperialismo, no siendo más que

una forma particular de acumulación capitalista, prostituye todo cuanto toca. Ya no se puede hablar de la "neutralidad" de la ciencia; al dominar la naturaleza, la ciencia se vuelve más eficaz para la dominación del hombre por el hombre; adquiere un sentido utilitario, según las necesidades del momento. Así, siendo necesaria la represión de las clases antagónicas, "entre una mitad y dos terceras partes de la actividad actual de la nación aplicada a la investigación y el desarrollo de la ingeniería está dedicada actualmente a la labor militar" (26), con un franco "subdesarrollo tecnológico en la esfera civil"

Pero la ciencia se hace necesaria también para limitar los nacimientos. Mc George Bundy, presidente de la Fundación Ford dice: "La verdad es que nuestra ciencia aplicada es muy defectuosa, y nuestra nueva ciencia básica primitiva; () el abismo es más marcado al no saber nada sobre el proceso biológico básico de la transmisión de la vida humana. A nuestro juicio, la dificultad más importante para una planificación familiar efectiva a nivel mundial, es el atraso de nuestros conocimientos sobre la biología de la reproducción humana". Y sigue: "habiendo llegado a esta conclusión, hemos dedicado casi \$ 60 millones a este campo"(27)

Y los dólares vienen. Veamos un ejemplo de cómo se distribuyen. George James, de la Mount Sinai School of Medicine (28) nos cuenta:

"La Fundación Ford ha hecho dos donaciones por un total de \$ 1.113 013 a nuestra Escuela de Medicina para subvencionar dos amplias categorías de proyectos de planificación familiar. El primero es un programa de cinco años

(24) "Diario de Hoy", 22 enero 1970.

(25) "Diario de Hoy", 12 agosto 1970.

(26) Seymour Melman, "Estados Unidos ante su crisis", Siglo XXI. Pág. 1.

(27) Mc. Georges Bundy, reporte citado página 7

(28) "El papel de la Escuela de Medicina en la Planificación Familiar", (reporte citado)

para el entrenamiento en la metodología anticonceptiva asociada con varios proyectos específicos de investigación:

1.—Se debe investigar el “ambiente” hormonal necesario para la ovulación. Esta investigación intentará descubrir compuestos que prevengan la implantación del huevo fertilizado sin afectar la función ovárica o hipofisaria

2.—Debe explorarse el uso de una radio-cápsula intrauterina para estudiar la expulsión de los D.I.U.

3.—El método simplificado de esterilización femenina por la Técnica de Clyman de ligadura tubaria usando el culdoscopio debe extenderse. El Dr. Clyman enseñará esta nueva técnica a 8 ó 12 ginecólogos extranjeros por año, para que puedan establecer programas similares en sus países de origen.

4.—Ayuda en becas para 30 ginecólogos extranjeros.

La segunda parte de la donación de la Fundación Ford es para subvencionar estudios de la composición e influencia del moco cervical. Este pequeño aspecto, mal comprendido, de la fisiología reproductiva, debe jugar un papel mayor en programas futuros.

En general, debe continuar la búsqueda de anticonceptivos más efectivos, más a prueba de fallas y más prácticos”.

Así, pues, el poderoso dólar dijo: “Hágase la investigación!”

Y la investigación se hizo

III.—EL INTELLECTUAL COLONIZADO Y LA DANZA DE LOS ANTICONCEPTIVOS.

Al internacionalizar la lucha de clases, el imperialismo ha vuelto válidas

concepciones que antes eran aplicadas a los Estados particulares. Esto sucede ahora con la categoría de los intelectuales

La relación del intelectual con la esfera de la producción no es una relación inmediata. Los intelectuales se vuelven simples “funcionarios” de la superestructura (29). Con el imperialismo vale la diferenciación entre Dictadura y Hegemonía, entre coerción y consenso

Para aplastar a las clases antagónicas, el imperialismo cuenta con la alianza de los terratenientes y oligarcas de los países neocolonizados; esto anula toda esperanza en una burguesía nacional progresista, pues no son más que una “capa de usufructuarios” Este es el reino de la Dictadura, de la coerción. Pero para afianzar su dominio, el imperialismo necesita de la alianza con las clases no antagónicas; necesita a los intelectuales como “empleados” a quienes encargar las tareas subalternas en la hegemonía social. Para esto cuenta con la idealización del cientifismo, con la exaltación de la tecnología y del “american way of life”. Como dice Marcuse, la dominación se perpetúa y se extiende a sí misma no sólo a través de la tecnología, sino como tecnología

Con bastante frecuencia “el esfuerzo del USIA, de la CIA y de determinadas fundaciones es orientado directamente, con la cooperación de unos intelectuales americanos más o menos conscientes, hacia las actividades intelectuales en el extranjero, y esta corrupción es llevada tanto más lejos por el hecho de que no se limita a la corrupción financiera” (30).

¿Y cómo habrá de canalizarse y fomentarse la colaboración de estos nuevos servidores? En contraposición al obrero, al que intenta transformar en simple aprietabotones fácilmente reem-

(29) Gramsci, “La formación de los intelectuales”, Colección 70 Pág. 30

(30) Claude JULIEN, “El Imperio Americano”, Edic. Grijalbo, pág. 338.

plazable (31), el imperialismo fomenta el individualismo pequeñoburgués de los intelectuales.

En el caso particular del médico, cuya colaboración es indispensable para el controlismo, se necesita embrutecerlo. Así, escucharemos con gran frecuencia decir: "Sólo soy médico; no soy político ni demógrafo", lo cual no impedirá que, al colaborar con los programas de Planificación Familiar, se adhiera a la política más reaccionaria de todos los tiempos. Con el médico, el aforismo se cumple: todos los "apolíticos" son de derechas

Esto lo ve claro el imperialismo Rockefeller (32) cita a Galbraith, quien "hace poco escribió que en todo país existen dos clases de individuos: los que intuyen el problema último y ponen a los demás sobre aviso y aquellos que ven el inmediato y actúan: los primeros son los profetas y los filósofos, los otros los ejecutantes, y recalco que lo importante en el momento actual era poner el problema demográfico en manos de estos últimos". Que los filósofos floren, pues, si quieren; lo que queremos son manos que metan espirales y hagan vasectomías!

Veamos lo que sucede en El Salvador. El Dr Jorge Bustamante, Vice-

Decano de nuestra Facultad de Medicina dice: (33): "En nuestra capacidad de médicos, es solamente este aspecto el que analizaremos, aunque no se nos escapa el hecho de que el problema es multifacético y complejo". Claro que eso no impide que en su artículo se extienda en las más vulgares banalidades maltusianas, para demostrar que no se le escapa el "macroproblema". Pero más adelante dice: "Se pudiera decir con razón que somos los médicos y los científicos los responsables de que en el mundo estén aumentando las bocas que alimentar (!) creo que los mismos científicos y los mismos médicos debemos de unirnos en el esfuerzo por conseguir el equilibrio de nuevo". Y cómo conseguirá el médico semejante equilibrio? Modificando esta sociedad? No. El médico debe dar prioridad al caso individual, al "microproblema": debe compadecerse de la pobre multipara con sus várices, su útero atónico y su envejecimiento prematuro

La sociedad, pues, no es la culpable. Es el pobre prolífico Eureka! Hemos encontrado la caja de Pandora! Sigue "El lecho conyugal, que debe (argumentos morales a estas alturas!) ser un lecho de amor y de ternura, se convierte en un verdadero lecho de batalla (!), de lucha entre el miedo al embarazo

(31) En realidad, los imperialistas callan el hecho de que la automatización creciente contribuye a la "superpoblación", al arrojar cada vez más un mayor número de obreros al desempleo. Esto hace a Marcuse concluir que la contradicción principal del capitalismo ya no es la contradicción Capital-Trabajo, sino la tendencia a la automatización y la imposibilidad de la automatización total en la sociedad capitalista (Revue International du Socialisme", 8, mar 65, pág 152). Está claro que Marcuse aquí, como en muchas ocasiones, se olvida de los países subdesarrollados.

(32) John D. ROCKEFELLER III, Discurso citado

(33) "El problema médico en el Control de la Natalidad", Revista "La Universidad", enero febrero 1967 y en Arch Col Méd, Vol 20, N° 3, sep 67. En realidad, podríamos citar otros casos más "severos"; pero nos parece particularmente grave el caso del Dr Bustamante, pues ocupa un cargo de docencia de suma responsabilidad. La pregunta obligada es: será éste el "nuevo tipo de profesional que la Facultad de Medicina está formando"?

La verdad es que el médico, al preguntarse constantemente sobre el origen de las enfermedades, está en condiciones óptimas para preguntarse sobre la etiología de la pobreza; pero el médico que hasta ahora se ha estado formando no piensa más que en la elevación de su "status" y en el tratamiento del caso individual, del solitario enfermo que consulta. Por ello cree solucionar la pobreza reduciendo la natalidad, y se explica la pobreza por la "superpoblación". No se da cuenta que creer que el hambre se debe al número de hijos es lo mismo que creer que el paludismo se debe a la fiebre sin preguntarse sobre los mosquitos y el pantano

y la obligación de satisfacer al marido (!!). Se le olvida al Dr Bustamante decirnos si esta descripción corresponde al de nuestra mujer proletaria o campesina o a la mujer "motivada" por las campañas de la ADS

Pero nuestro obstetra prosigue: "El hijo indeseado, el hijo abandonado, crece anormal desde el punto de vista psicológico y no será raro que el comportamiento psicopático de muchos delinquentes juveniles, sea el producto de la falta de cariño maternal, que a su vez sería la traducción lógica de la indeseabilidad de ese nuevo hijo". ¿Y dónde está, entonces, el paraíso perdido?, "en el hogar en donde crezcan sólo los hijos deseados (ah, vaya!) había menos posibilidades de encontrarse con casos psicopáticos que en aquel en el cual se agreguen dos o tres hijos más de los planeados o deseados". (Pero, en serio, es que nuestra mujer proletaria "planea" sus hijos?; incluso si aceptamos esta racionalización, en la situación de miseria que vive nuestra mujer, ningún hijo sería "deseado" Pregunta: de qué mandrakadas se servirá nuestro obstetra para explicar su hambre al campesino o campesina solteros?)

Pero es que no deberíamos permitir a un obstetra aventurarse por los escabrosos caminos de la psicología, si no fuera porque, en esta ocasión, no hace más que repetir un lugar común entre los medios pseudocientíficos y charlatanes de psicólogos, psiquiatras, sociólogos y amateurs Obsérvese cómo en esta concepción la sociedad permanece intocable, permanece como un marco de referencia rígido; no se trata de cuestionar a la sociedad que produ-

ce estos seres humillados y ofendidos, sino de "adaptarlos" a la "realidad" vigente Los hechos son dispersados y aislados, quedando así estabilizados dentro de la totalidad represiva y aceptando los términos de esta totalidad como términos del análisis

No ven que el individuo que va a consultar es un caso concreto porque es la síntesis de múltiples determinaciones, es "unidad en la diversidad" Es resultado, no punto de partida Obrar de otro modo es poner patas arriba a la realidad (34)

De aquí a declarar al pobre un irresponsable e incluso un delincuente no hay ni medio paso O, como dice "Pater" (35) "En cuanto a la mujer, sobre todo a esa clase de mujer falta de luces, a quien nada importa traer hijos al mundo por traerlos, y que son las que andan en las calles con dos y tres niños implorando la caridad pública ¿Por qué no tomar medidas aconsejadas por la misma salud y moral pública? ¿Por qué se ha de considerar como una inmoralidad, el esterilizar a esta clase de madres irresponsables?"

Y cuál es el resultado de las elucubraciones de nuestro obstetra? El "macroproblema" desaparece como por arte de birlibirloque y, en un abrir y cerrar de ojos, nuestro médico está metiendo, feliz, sus espirales Shhh! Está "resolviendo" el "microproblema" !

Esta situación se amplía a toda la capa de intelectuales No sólo el médico juega con los conceptos "operacionales" Los abogados, demógrafos, psiquiatras y hasta los poetas y escritores, al aislarse, al especializar su

(34) Y dar carácter "científico" a las creencias vulgares de la sociedad que oprime a estos seres Así, el desgobierno de turno se decide a emprender una "campaña contra la delincuencia juvenil", persiguiendo a los niños y encerrándolos para "reformularlos"; ésto se realiza en colaboración con la inevitable asociación yanqui Bien pronto los plumíferos y verborreicos de a cuís se han deshecho en alabanzas a este "primer intento serio" para "acabar" con la mendicidad de los niños Cómo aplauden cuando se quiere "curar" el cáncer con aspirina! Cómo babean ante la demagogia!

(35) "Pater", Boletín de la Asociación Demográfica Salvadoreña, oct 1969, pág 4, reproduciendo un editorial del "Diario Latino"

visión del mundo, se convierten en instrumentos altamente calificados del imperialismo que es justo lo que el imperialismo quiere

Y el instrumento, cuando habla, se declara "apolítico".

Cegado ya, de esta forma, el médico olvida los rudimentos científicos de la rudimentaria medicina de estos tiempos Alaba sin cesar las bondades de las píldoras y espirales, de las vasectomías y los nuevos "adelantos"

Resulta curioso que sea el Presidente de la Fundación Ford, "papá dólar", el que diga en esta ocasión la verdad (36): "El DIU y la píldora () tienen efec-

tos colaterales que limitan su aceptabilidad en una proporción considerable de mujeres, y los riesgos médicos asociados, especialmente de la píldora, se están volviendo más visibles conforme su uso se extiende".

Veamos, aunque sea de pasada, algunos de los efectos secundarios de la inocente y nunca bien ponderada píldora (37)

1—Estadísticamente, se ha demostrado una asociación significativa entre los anticonceptivos orales y la TROMBOFLEBITIS y EMBOLISMO PULMONAR, dos afecciones severas, incluso mortales

COMPARACION DE LA MORTALIDAD Y TASAS DE HOSPITALIZACION DEBIDAS A ENFERMEDAD TROMBOEMBOLICA EN USUARIAS Y NO USUARIAS DE ANTICONCEPTIVOS ORALES EN GRAN BRETAÑA

Categoría	Tasas de Muerte		Tasas de Hospitalización
	De 20 a 34 años	35 a 44 años	20 a 44 años
Usuarias	1.5 por cien mil	3.9 por cien mil	47 por cien mil
No usuarias	0.2 por cien mil	0.5 por cien mil	5 por cien mil

(Brit Med J, 2:193-9, 1968 y Brit Med J, 2: 199-205, 1968)

Con estas cifras cualquier comentario sale sobrando

2—Hay evidencias que sugieren una asociación de la píldora con las siguientes reacciones adversas serias: EMBOLIAS CEREBRALES, lesiones neuro-oculares como TROMBOSIS RETINIANA y NEURITIS OPTICAS

Estas enfermedades pueden conducir desde una parálisis de la mitad del cuerpo hasta la ceguera o la muerte

3—Las siguientes reacciones se sabe que ocurren en pacientes que toman anticonceptivos orales: náuseas, vómitos, cambios en el flujo menstrual, amenorrea (falta de la menstruación) duran-

(36) Mc George BUNDY, ob cit

(37) Cf Clin End and Met, Nov 1969, Vol 29 N° 11; Amer J Obstet. and Gyn, Nov. 1969, Vol 105, N° 5; JAMA 1: 959 60, 9-feb-70 Es curioso que, por exigírselo la Administración de Drogas y Alimentos (F.D.A.) de los EE U.U., un anticonceptivo oral publique los efectos secundarios y titule su anuncio: "Un contraceptivo oral para hacer más feliz al marido" Es el reino de la mentira publicitaria

te y después del tratamiento, síntomas gastrointestinales (como cólicos abdominales), edemas (hinchazón), cloasma (manchas de la cara), ictericia colostática, migraña, rash alérgico, depresión mental, cambios en el peso (aumento o disminución), cambios en los senos (dolor, agrandamiento y secreción), erosiones o cervicitis (inflamación del cuello del útero), aumento de la tensión arterial en personas susceptibles, etc.

4 --Las siguientes no se han refutado ni confirmado: anovulación post-tratamiento, síndrome de tensión premensual, cambios en la libideo, cambios en el apetito, nerviosismo, borrachera, fatiga, dolor lumbar, aumento del cabello del cuerpo (hirsutismo), pérdida del cabello, eritema multiforme, eritema nodoso, erupción hemorrágica, prurito, etc

5 -- Las siguientes pruebas de laboratorio pueden estar alteradas con los anticonceptivos orales: Funciones he-

páticas, aumento de la BSP, aumento de protrombina, factores VII, VIII, IX y X de la coagulación, aumento del PBI, BEI, disminución del T3, del test de la metopirona, pregnandiol, etc

6 --Para colmo, el Dr Thelma Dunn del National Cancer Institute de los EE UU, ha presentado estudios en los cuales se demuestra que el ENOVID (anovulatorio muy usado en las campañas controlistas), produce **cáncer del cuello de útero en ratones.** (38)

Pero todavía nos queda el otro inocente: El Dispositivo Intrauterino, también conocido como D.I.U. o espiral. Como sabemos, éste es un aparato generalmente hecho de plástico o metal que se introduce en el útero; para asegurarse que está en su sitio tiene dos "barbas" que sobresalen por el orificio externo del cuello del útero. Pues bien, en el Informe Técnico N° 332 (39) de la O M S un grupo de científicos nos dice: "La posibilidad de que la con-

HEMORRAGIAS	{ a) leves	46
	{ b) moderadas y severas	136
INFECCIONES	{ a) leves	17
	{ b) moderadas y severas	23
DOLOR ABDOMINAL	{ a) leve	54
	{ b) moderado y severo	102
ABORTO LEGRADO		4
NERVIOSISMO		6
CEFALEAS		13
EXPULSION		25
EMBARAZO		20

(38) Ben PECKMAN, J. Med. Educ., Nov. 69, Vol. 44 N° 11, Suppl, pág 68

(39) Informe Técnico N° 332 de la Organización Mundial de la Salud, Ginebra, pág. 16

tracción intrauterina favorezca la aparición del **cáncer cervical** debe analizarse detenidamente, no sólo porque algunos modelos de DIU tienen apéndices transcervicales sino también porque las **secreciones uterinas anormales** causadas por el artefacto pueden originar una irritación del cuello y hoy se

piensa que el **cáncer del cérvix** suele asociarse a una irritación crónica".

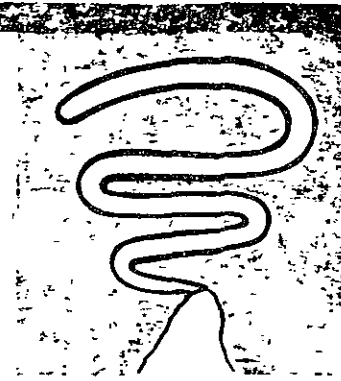
60

Aparte de esta "pequeña" complicación, qué otras sorpresas nos depara el espiral? En un estudio realizado en el Hospital Santa Teresa de Zacatecoluca (40) de 770 casos de Planificación

DISPOSITIVO INTRAUTERINO (DIU)

El dispositivo intrauterino es un método usado para planificar la familia. Este es en su forma y tamaño normal el dispositivo intrauterino, llamado también "espiral", "aparato", "aparatito".

Está hecho de material plástico con hilos de nylon. Se coloca dentro de la matriz, y evita los embarazos.



¿Qué daños puede causar?

NINGUNO Es completamente inofensivo. Esto se ha comprobado mediante años de estudio de parte de médicos que lo han colocado a miles de mujeres. Es usado con toda confianza en El Salvador y en otros países.

¿Es efectivo?

Si. Se ha comprobado que es uno de los métodos más efectivos. De 100 señoras que lo usan, únicamente una o dos pueden salir embarazadas.

Fig. 1.—Tomado de un folleto de la Asociación Demográfica Salvadoreña. Obsérvese cómo no se explican los peligros potenciales ni la gravedad de los mismos; eso sí: es "eficaz" porque evita los hijos.

(40) "Revisión de 770 casos de Planificación Familiar", Drs. Badía Montalvo y Galeano Barahona, publicación de la ADS, pág. 12.

Familiar, de 490 espirales insertados se encontraron como complicaciones:

Así, de 490 mujeres con sus espirales correspondientes, para 446 (el noventa y uno por ciento!!) no fue precisamente una experiencia agradable. Además, en el mismo estudio los médicos dicen: "Sería ventajosa la práctica de ciertos exámenes de laboratorio antes de la inscripción en el programa, lo que representaría una mejor atención para la enferma" Pero, quién se preocupa en dar mejor atención a la enferma? De lo que se trata es de parar en seco a los salvadoreños!

Entre estos exámenes de laboratorio y cuidados especiales, habría que incluir tests de funcionamiento hepático (la píldora causa severos daños en los casos de insuficiencia hepática enfermedad muy común entre nuestro pueblo desnutrido), tests endocrinos, cuidado especial en casos de epilepsia, asma, migraña, trastornos renales o cardíacos, hipertensión, diabetes, período de crecimiento óseo, depresión, etc, etc Adivina adivinanza: se tomarán todos estos cuidados con nuestra mujer campesina?

Por el contrario, las campañas de la A D S (y ahora del desgobierno) señalan las amplias bondades de estos anticonceptivos "inocuos" (véase Fig 1). Y no sólo eso: a nuestra mujer no se le advierte sobre los efectos perjudiciales

En efecto, en una serie de encuestas, hasta ahora inéditas, hechas por la Facultad de Medicina (41) podemos vislumbrar algo En el informe sobre la visita a la Unidad de Salud de Ilobasco leemos: "No se les explica los

puntos relativos al peligro del uso de los anticonceptivos porque estiman que las pacientes no los comprenderían". En la visita a Coatepeque: "La explicación es parcial puesto que no se habla de todos los peligros de los métodos anticonceptivos" En la Unidad de Salud de Armenia: sobre la posibilidad de efectos contraproducentes, la entrevistada contestó: que "no acostumbraba a hacerlo en lo que se refería a la posibilidad de hemorragias severas porque consideraba que algunas personas podrían desarrollar excesivo temor y podrían renunciar al servicio que se les deseaba brindar"

Antes esta realidad, las explicaciones de los controlistas rondan el más descarado cinismo La A D S, en carta al Director del "diario de Hoy" (42) dice: "En El Salvador, señor Director, no existe ningún control natal. No existe ninguna política racista No existe ninguna filosofía malthusiana. Lo que existe es un programa de grandes alcances cívicos (!!!)"

En el mismo pronunciamiento, la A D S dice: si "se establece un programa parcializado de Planificación Familiar, esto puede acompañarse de una serie de deficiencias, como son:

1—Enfoque parcial del problema de la Planificación familiar, si se basa exclusivamente en la promoción de métodos anticonceptivos para el Control de la Natalidad".

Pero en la "GUIA DE LA CHARLA SOBRE PLANIFICACION FAMILIAR CON AYUDA DE LAMI-

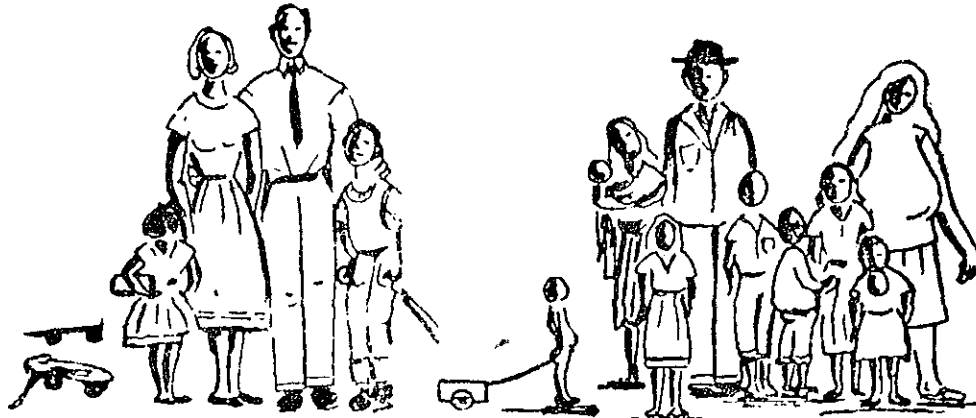
(41) Con motivo de la destitución del Br Marinero de su cargo de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque al negarse a participar en los programas gubernamentales de Planificación Familiar, la Facultad de Medicina realizó una serie de encuestas en diversas Unidades de Salud Los resultados, que sepamos, no han sido hasta ahora publicados Sólo nos fue posible conseguir los informes de las Unidades de Salud de San Sebastián, Ilobasco, Ciudad Arce, El Congo, Coatepeque y Armenia

(42) "Diario de Hoy", 10 de marzo de 1970

PLANEAR SU FAMILIA
es engendrar a los hijos sólo
cuando se desean.

PLANEAR UNA FAMILIA ES:
engendrar solamente el número
de hijos que se pueden criar y
educar

62



Esta es una familia planeada y
dichosa

Esta es una familia no planeada,
tiene problemas para criar y
educar a sus hijos.

Fig. 2.—Tomado de un folleto de la A.D.S. Este es el leitmotiv de las campañas controlistas: el pobre es pobre porque no “planea” sus hijos.

NARIO”, (43) que reparten a todo el personal encargado de las pláticas a las madres de familia, dicen los de la A D S : “Y qué obligaciones tienen los padres con sus hijos? Deben darles una alimentación suficiente y adecuada para que crezcan sanos, robustos y alegres (Lám N° 8); proporcionarles la ropa necesaria y apropiada (Lám. N° 9), brindarles una vivienda cómoda donde los hijos se sientan seguros y protegidos (Lám N° 10), darles educación completa que les permita ganarse la vida honradamente cuando sean adultos (Lám. N° 11) Esto se logra a través de

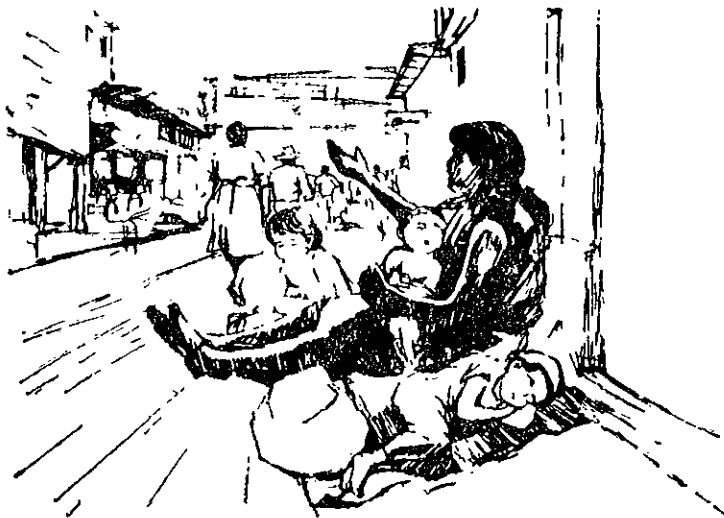
la Planificación de la Familia”. (Véase también las Figs. 2 y 3).

Además, en el estudio de Zacatecoluca antes citado, los médicos recomiendan educar a la población “pero sin llegar al uso y abuso como generalmente se hace, de pasar sólo films y dar charlas que sólo tienen el mismo objetivo: evitar hijos”.

Más adelante, y con notable frialdad, la A D S prosigue narrando las deficiencias de un “programa parcializado”:

(43) Para “motivar” a la mujer salvadoreña, uno de los medios que se utiliza es la charla con láminas de vivos colores; en ellas se les explican los métodos de anticoncepción, el crecimiento incontrolado “como animales” como causa de la mala situación que vive el campesino, etc

¡PATERNIDAD RESPONSABLE ES LO QUE QUEREMOS!



MUJER: no nos agrada que tu camines implorando la limosna en las calles y arrastrando hijos, obligándolos a que pidan lo que tienen que comer,

Ellos quisieran un PADRE, a su padre! Ellos necesitan tener Alimentos, y un Techo; quisieran ir a la Escuela, deben conocer la Religión, para poder ampararse en su fe y tener aprecio a los demás. Todo eso no se los puedes dar sin la ayuda del padre; por eso es que debes tener cuidado al escoger compañero, debes reflexionar en las tristes consecuencias y en el sufrimiento de tus embarazos originados por tus debilidades. Medita bien sobre esto.

Dios quiere que todos los hijos tengan padre. Rectifica errores, trata de resolver tus problemas, acude a los Consultorios de la Asociación Demográfica Salvadoreña o a las Clínicas de Salud de tu localidad.

**SOLAMENTE DEBES ENGENDRAR,
LOS HIJOS QUE PUEDES PATERNIZAR.**

Fig. 3.—Anuncio de la A.D.S. aparecido en todos los periódicos del país. Obsérvese la “preocupación” de los controlistas por las penurias de la mujer hambrienta; es un anuncio “con dedicatoria”

"4.-Empleo de medidas que obliguen al personal médico y paramédico a promover obligatoriamente los métodos anticonceptivos" (Más adelante veremos las medidas de coerción que en la realidad se toman) "... al igual que a las madres a aceptar tales métodos sin recibir una información adecuada sobre las ventajas y riesgos de los métodos utilizados"

Pero en el tantas veces citado estudio de Zacatecoluca se aconseja dejar "al médico la capacidad de resolver de la manera que considere más conveniente los problemas que surgiesen; y sin llegar a incluirlo dentro de una evaluación cuantitativa (Meta), de manera tan rígida, pues ello trae implícitamente la obligación de realizar una serie de "inscripciones al programa" en mujeres que quizás no estaban lo suficientemente motivadas a las cuales no se les pudo preparar o esclarecer en sus dudas" (pág 22)

Y la A D S sigue con sus "deficiencias":

"5 -Descuido del aspecto educacional" (!!). Esto, sencillamente, ya es el colmo!

Es que en este programa de "grandes alcances cívicos", la eficacia del método no se mide en los peligros potenciales, en lo que pueda suceder a la mujer salvadoreña. No! La eficacia se mide según el "Índice de Pearl", según el número de hijos que se eviten!

IV.-LA SOCIEDAD DE MOVILIZACIÓN TOTAL.

El imperialismo necesita, pues, agrupar en torno suyo a todo el mundo. Necesita convencernos de las increíbles

ventajas (ventajas que son sólo para el Imperio, claro) de los métodos anticonceptivos.

Para ello, cuenta con poderosos instrumentos de penetración ideológica y, al llamado, todos acuden a defender el "bien nacional". Entre las agencias gubernamentales, agencias privadas, fundaciones, sociedades secretas y supersecretas, las fronteras se desdibujan. Todos están unidos. (Véase la imbricación de todas ellas en los cuadros I a IV)

La AID, por ejemplo, a veces concede "préstamos", a ratos ayuda a la CIA (Dan Mitrone, ajusticiado por los "Tupamaros" en el Uruguay, era un espía de la CIA que cumplía labor de "asesoramiento" a la policía uruguaya por cuenta de la AID) (44) y, a veces, da dólares para la Planificación Familiar.

La United States Information Agency (U S I A.) a veces pasa películas de personas "ejemplares" para la comunidad en nuestros cines, a veces contrata intelectuales que le escriben libros o cumplen labores de espionaje (45).

Epstein dice: "La C.I.A. y la Fundación Ford, entre otros organismos, han establecido y financiado un aparato de intelectuales seleccionados por sus posturas correctas en la guerra fría" (46), y cuando la C.I.A. por el escándalo derivado de la denuncia que se le hizo de financiar "el Congreso para la Libertad de la Cultura" ya no pudo hacerlo, la Fundación Ford tomó el relevo. Cuando Mc George Bundy, ayudante especial de los Pdtes. Johnson y Kennedy para los asuntos de seguridad nacional y, encargado, entre otras cosas, de los enlaces con la C.I.A. dejó la

(44) "Diario de Hoy", agosto 22 de 1970, cable de la AP.

(45) Gregorio SELSER: "CIA, de Dulles a Raborn", Ediciones de Política Americana, Argentina, pág. 23

(46) Claude JULIEN, ob. cit. pág. 338.

Casa Blanca, John Mc Cloy lo hizo poner al frente de la Fundación Ford (47) Ahora la Fundación Ford y la Fundación Rockefeller sostienen al Consejo de Población, que paga en dólares a nuestra flamante A.D.S. (Sólo en 1967 le dio \$ 13.300 para un programa de entrenamiento)

¿Y en las universidades? La Universidad de Michigan realiza programas de investigación sobre Planificación Familiar y de investigación para la CIA La de Harvard, investigación sobre Control de la Natalidad y para el Pentágono La de California también se une a los estudios del controlismo y sólo en 1965 recibió \$ 363 millones del Pentágono para investigaciones atómicas con fines militares (48).

Y no sólo eso Impunemente entran a nuestro país poderosos lavadores de cerebro como "Time", "Life" y "Selecciones"; nuestra prensa "libre" es monopolizada por la UPI y AP y los comentarios "sesudos" de los Ravines, W K Mayo, Hazlitt y otros (49).

En 1967, septiembre, una Conferencia de Población patrocinada por la OEA "favoreció" la inclusión de programas de Planificación Familiar conducidos a través de los Ministerios de Salud en Latino-América Ni siquiera había llegado la noticia cuando nuestro

desgobierno se hacía cargo de los programas iniciados por la A.D.S

En nuestro país los dólares bailan buscando adherentes a los programas del controlismo La A.D.S lleva a cabo cursillos de "orientación" y "motivación" a obreros, padres de familia, mujeres en el post-parto, médicos, curas, etc Y para demostrar la validez "universal" del Control de la Natalidad no se escatiman dólares, ideologías ni personajes

Es cierto que el Papa condenó los métodos artificiales del control de la natalidad. Pero hay curas para todo (hasta para decir misa) y, en los cursillos, los curitas se enzarzan en discusiones vacías queriendo convertir al Papa en el más convencido de los controlistas o le reprochan su "irresponsabilidad" al no darse cuenta de la "magnitud" del problema Resulta particularmente divertido cuando, al explicar una de las teorías sobre el modo de acción del D I U. (el de expulsar el huevo fecundado) se enredan preguntándose si eso no será un "microaborto" y como el aborto está condenado por la Iglesia Pero estos curitas allí se quedan. Parecen concluir: "ésto no se ha demostrado; metamos los espirales mientras se "virigua" " (50).

Y la danza sigue. ¿Los marxistas? ¡También son controlistas! Según el Dr Urlanis (51), "marxista", Marx y

(47) Idem, pág 339

(48) Idem, pág. 337

(49) Qué tanta importancia les concede el Imperio nos lo demuestra el siguiente hecho: En 1963, las revistas yanquis ejercían competencia desleal, al ofrecer inserciones publicitarias a precios de dumping, contra las empresas canadienses Para defenderlas, PEARSON, primer ministro canadiense, creó un impuesto del 40% sobre los contratos En seguida, desde la Casa Blanca, Kennedy *telefoneó* a Pearson para exponerle sus condiciones: o bien las publicaciones del Grupo "Time-Life" y el "Reader's Digest" quedaban exentas de ese impuesto o bien los EU cortaban el crédito de 420 millones de dólares destinado a la firma CANADAIR de Montreal Lo cual, añadió Kennedy, significaría dieciséis mil parados en la calle (Julien, ob cit pág 258).

(50) Después de leer a HOCCHUTH, uno se inclina a creer que la contradicción principal de la Iglesia es: la defensa de la iglesia *como* institución y la defensa de la *doctrina* cristiana Es difícil "predicar resignación" con organizaciones como el Opus Dei o las acciones que posee el Vaticano. Pero la lucha de clases se manifiesta cada vez más aguda en el seno de La Iglesia; se empiezan a ver los síntomas de una "crisis de autoridad".

(51) Boris Z. URLANIS: "El marxismo y el Control de la Natalidad", publicación mimeografiada de la A.D.S

Engels resultan ser los primeros defensores del controlismo (52) Pero al diablo se le ve la cola cuando el Dr. Uralis nos dice: "Utilizando la ayuda de la Unión Soviética y otros países económicamente desarrollados del mundo, y sobre la base de reformas, (los países subdesarrollados) pueden superar las serias dificultades económicas que experimentan ahora y vencer el hambre y la desnutrición". ¿Así habla un "marxista"? Cámbiese en el párrafo anterior "Unión Soviética" por "Estados Unidos" y tendremos a un "marxista" que opina lo mismo que un Rockefeller! ¡Esto es el colmo de la sinvergüencería . !

¿Y entre los obreros? También hay genuflexos. El Secretario General de la nefasta C.G.S dice (53): "la superpoblación es dañina, porque disminuye las posibilidades de empleo de los obreros". Hay alguna palabra sinónima de "traición" a sus compañeros de clase?

Se pretende, pues, obtener el "consenso", "elevar el nivel educativo" de las masas (para ser culto ahora se necesita llevar un DIU en el útero.). Y qué sucede si hay tozudos que se negan a participar en dichos programas racistas? Hay medios y medios

En 1969, el Br Marinero fue destituido de su cargo de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque por negarse a participar en el Control de la Natalidad (véase documentos 2 y 4)

Cuando Vernon Scott, funcionario de la A I D., anduvo inspeccionando los programas de Planificación Familiar, circuló la nota que publicamos como Documento N° 1

Además, el Pliego de Peticiones de la Huelga Médico-Estudiantil de abril-julio de 1970 (54) incluía como 3ª petición: "Que la participación en los programas de Control de la Natalidad sea voluntaria".

- (52) La verdad es que tanto Marx, como Engels y Lenin, fueron enemigos feroces del malthusianismo.
 - (53) Programa radial "Pater", del domingo 10 de agosto de 1970, transmitido en casi todas las emisoras puestas en cadena
 - (54) Entre el 28 de abril y 22 de julio de 1970, los internos, residentes y médicos en servicio social de todo el país se fueron a la huelga Exigían aumento de salarios, mejoras en los servicios asistenciales y ciertas garantías docentes La huelga fue destruida por las propias contradicciones internas y no se logró ninguna de las peticiones
- Consecuencias de la huelga fueron:
- 1.—Veintiséis profesores que amenazaron con renunciar fueron obligados a cumplir con su palabra por los estudiantes, cumpliéndose así una labor de limpieza de la Facultad
 - 2.—El Ministro y Subsecretario de Salud "renunciaron" (ser declarado inepto en el desgobierno de turno requiere cualidades excepcionales..)
 - 3.—No se aumentó los sueldos de los huelguistas. pero un grupo de médicos oportunistas (e incapaces) lograron plazas como "Médicos de Emergencia" con sueldos de ₡ 1000 a ₡ 2000.
 - 4.—Un grupo bastante grande de enfermeras, al adquirir conciencia del desamparo en que se encuentran, se afiliaron al nefasto SITRASALUD, sindicato reaccionario controlado por la C G S y, por tanto, por el gobierno. Esta fue quizá la mayor pérdida del movimiento huelguístico
 - 5.—Todavía quedaron oportunistas (pero con fachada izquierdista) en el seno de la Facultad
 - 6.—Se fundó la "Asociación de Profesionales de la Salud" que intenta agrupar a los huelguistas y médicos disidentes del oscuro "Colegio Médico", acusado, en la huelga, de agrupar a los mercaderes de la "humanitaria" medicina.
 - 7.—Por primera vez los estudiantes de medicina, clásicamente conservadores, se lanzaron a las calles en unión de agrupaciones dignas como ANDES, FUSS, FESTIAVTSCES, STISS, etc, etc
- Las condiciones que dieron origen a la huelga subsisten. Esta ha sido apenas la primer batalla La guerra continúa.

Qué diferencia entre la realidad y lo que dicen de ella los imperialistas y sus perros falderos!

V - UN EPILOGO QUE ES PROLOGO.

El Control de la Natalidad nace, pues, como digno heredero del Big Stick, la Dollar Diplomacy, la Alianza para el Progreso y tantas otras mentiras imperialistas que pretendían "mejorar" la suerte de nuestros países mientras aumentaba el saqueo en beneficio de los yanquis. Cada una de estas doctrinas fueron recibidas con el beneplácito de los enemigos criollos, que estuvieron prestos a llorar cuando el Congreso yanqui, dándose cuenta de que hay otras formas más rápidas de enriquecerse, disminuyó a \$ 200 millones la Alianza para el Progreso y estuvieron prestos a aplaudir hasta desangrarse cuando Nixon, "audazmente" cambió la Alianza para el Progreso por "Acción para el Progreso". Ahora los maestros de la genuflexión babeaban aplaudiendo el Control de la Natalidad.

Sin embargo, el Control de la Natalidad supera a sus predecesoras por la crueldad, por el frío genocidio que significa querer detener la revolución mundial con la castración y el aborto. Por ello es de los últimos gritos de de-

sesperación de esta sociedad putrefacta que se hunde indefectiblemente.

En los países sojuzgados, han sido las juventudes médicas (véase documentos 2 y 5) las que primero han vislumbrado el peligro. Y los pueblos mismos empiezan a despertar.

A la violencia imperialista, se empieza a responder con la violencia revolucionaria.

Adquiere vigencia la mentira de Lleras Camargo (55)

" los soviéticos y los chinos, que han procedido ruda e implacablemente en la destrucción de todo lo que se oponga a su poder, no vacilarían en regresar a los métodos nazis de esterilización y aborto obligatoriamente implantados, o a cualquier otro sistema de eliminación de la causa del desorden.

() Pero para quienes no pensamos de esta manera y no queremos que la Humanidad, o al menos la que habita nuestra región, menos aún, la de nuestra Patria, se ahogue en este abismo por indiferencia y por imprevisión, la solución humana, la solución cristiana, la solución económica, la solución política es el control de la natalidad. Y cuanto antes, mejor".

San Salvador, septiembre de 1970

(55) Lleras Camargo, dis citada.

DOCUMENTOS

Obsérvese cómo, al considerar “los problemas que ha ocasionado el descenso” en las actividades del Programa Materno-Infantil y Planificación Familiar, el Sr. Scott fue terminante (1) al manifestar que, mientras no se presenten los informes, **PRINCIPALMENTE DE PLANIFICACION FAMILIAR**, las altas autoridades de AID, no autorizarían el pago de las planillas de empleados pagados por AID. Pero es que además, la Dirección Regional avisa que

se aplicarán las debidas sanciones para los “responsables” en el atraso de informes de planificación familiar, **AUNQUE NO SEAN PAGADOS POR AID!!** Los intereses del Estado, que “cuida” la salud del pueblo salvadoreño, coinciden con los intereses de la AID!!

Obsérvese también la coincidencia entre la “apolítica” Asociación Demográfica Salvadoreña, el gobierno y la A.I.D.

San Vicente, septiembre 2 de 1969.

Circ. N° 87

Sr. Director de:
Unidad Móvil
Circuitos N° .1
Cabañas.-

Se ha recibido la visita del Sr. Vernon Scott, habiéndose llevado a cabo una plática en la que se consideró toda la serie de problemas que ha ocasionado el descenso en las actividades del Programa de Materna Infantil y Planificación Familiar, - sin embargo, al Sr. Scott fué terminante al manifestar que, mientras no se presenten los informes, principalmente de Planificación Familiar, las altas Autoridades de AID, no autorizarán el pago de las planillas de empleados pagados por AID.

Por otra parte, esta Dirección Regional avisa que se aplicarán las Cobijas censales para los responsables en el área de informes de planificación familiar, aunque no sean pagados por AID.

Así también informa el Sr. Scott, que se puede aumentar el número de beneficiarios del Programa de Leche, ya que ha ofrecido que el suministro será ininterrumpido y hay suficiente leche para poder hacer ese aumento de beneficiarios.

Además informa que, se llegará a cabo una información a nivel nacional del Programa de Planificación Familiar, por parte de la Asociación Demográfica, valiéndose de todos los medios divulgativos audiovisuales; y coincidiendo con esto, esta Dirección Regional iniciará una campaña a nivel local para darle más impulso a este programa.

Por último se hace la siguiente recomendación a los Servicios que reciben medicinas y otros implementos de esta Dirección Regional; que a partir del próximo mes, los pedidos que vengan con sus correspondientes saldos, no serán despachados por laodega regional; debido a que así lo exige el Departamento Administrativo de la Dirección General de Salud. Además algunos Servicios envían pedidos en papeles y en desorden, en especial - Sanantepoque, y esta práctica también está prohibida por dicho Departamento.

Se atenderán pedidos pedidos por teléfono, solamente de aquellos productos de emergencia como la vacuna antirrábica.

NOTA: No olvidarse de poner saldos en los pedidos para el Programa de Planificación Familiar.

Atentamente.

Dire. Unida y

DIRECCION GENERAL DE SALUD
REGIONAL
San Vicente
Septiembre 2 de 1969
Sr. Luis Ochoa Gómez
Dir. Regional de Salud Páb.

LOA/RA.-

**MANIFIESTO DE LA SOCIEDAD
DE ESTUDIANTES DE
MEDICINA "EMILIO ALVAREZ"
ANTE LA DESTITUCION DEL
COMPAÑERO MARINERO**

La inhumana tarea del genocidio, que, con el auxilio de métodos científicos, el imperialismo norteamericano se ha propuesto realizar, no lleva más que la clara intención de castrar a todo un continente que exige a gritos la solución pronta y definitiva de sus problemas fundamentales.

Es a través de la **anticoncepción** que se pretende brindarnos la "caritativa ayuda" que el monstruo, corrupto por el dólar y la explotación cree que como amo debe brindar a sus colonias

Pero esto es solamente el reflejo de una situación tambaleante de una sociedad capitalista que está llegando a los límites del derrumbamiento. El atribuir todos nuestros problemas económico-sociales, de educación, salud, etc. a un excesivo crecimiento de la población, no es más que la vil justificación de la explotación que, día a día, realizan sobre los países subdesarrollados

En lo concerniente a salud, se quiere hacer ver que la desnutrición, el aborto, las enfermedades sociales, tienen su origen en una población excesivamente grande

Las actitudes de dominación de nuestro pueblo se hacen ver a través del vasallaje de parte de las autoridades estatales, que se entregan incondicionalmente a servir de instrumento a tan nefastos planes

El Ministerio de Salud en una actitud servil se ha dado a la tarea de colaborar en los planes genocidas por medio de los planes de control de la natali-

dad, y todo aquel médico, practicante o estudiante en servicio social que no colabore con sus planes debe ser prontamente eliminado. Numerosos son los casos de personas que aún en contra de sus principios, y presionados por factores económicos, se dedican a la tarea de asesinar indolorosamente a un pueblo; mas la protesta surge de los elementos conscientes que con una clara identificación con el pueblo al que están obligados a servir, se niegan a cumplir con los planes del control natal

Ha surgido en estos días el caso de un compañero que, ante su negación de colaborar con el plan de control natal movilizado por el Ministerio de Salud a través de la Dirección General de Salud, ha sido destituido de su cargo de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque. Destitución que fue realizada por el propio Jefe de la Dirección General de Salud: el Dr. Díaz Nuila. Este compañero, el Br. Marino, en una actitud franca y acorde con sus principios, a pesar de la presión económica, renunció a convertirse en genocida

Los estudiantes de medicina debemos ver en el caso del compañero Marino las medidas a que está dispuesta la Dirección General de Salud en contra de todos aquellos elementos que se niegan a colaborar con su innoble tarea de castrar a un pueblo al que, después de habérsele negado el mínimo de atención médica se le da como remedio la pastilla o la espiral

La SEMEA incita por este medio a reunirse en torno de las ideas del progreso social, denunciando a toda costa a las personas que de una u otra manera propugnen por realizar campañas masivas de control natal.

Incitamos también a llevar hasta las últimas consecuencias, por medio de la lucha ideológica y material, nuestra negativa de traicionar a un pueblo que urge de nuestro servicio

SEMEA EXIGE:

El cese de las medidas impositivas de que son objeto practicantes, Médicos en servicio social y médicos en el sentido de colaborar con los planes de control natal

Y el cese inmediato de cualquier medida tendiente a controlar la natalidad.

Junta Directiva de
"SEMEA".

Documento N° 3

Oficio N° 01260
S S, 19 de marzo de 1969
Señores Miembros de la Junta
Directiva de la Sociedad de
Estudiantes de Medicina "Emilio
Alvarez",
CIUDAD.

Estimados señores

En contestación a la carta de ustedes fechada el 17 del corriente, en la que denuncian la arbitrariedad cometida con el Br. José Ascención Marinero Cáceres, al ser destituido de su cargo de la Unidad de Salud de Texistepeque y en la que piden que sea restituido en ese puesto, tengo a bien comunicar a ustedes lo siguiente:

El Br. Marinero Cáceres no ha sido destituido de ningún cargo en la Unidad de Salud de Texistepeque, ya que nunca ha sido nombrado en ese cargo. El citado Bachiller antes de acusar al Ministerio, debió haber presentado a ustedes el nombramiento del cargo que dice haber sido destituido

El Br. Marinero Cáceres se presentó a la Dirección General de Salud a so-

licitar trabajo para utilizar los dos meses de vacaciones de que está gozando. El Director General de Salud lo envió a Texistepeque para ver si aceptaba un trabajo. Después de ver el sistema de trabajo, el Br. Marinero Cáceres manifestó no estar de acuerdo con el programa Atención Materno-Infantil que el Ministerio lleva a cabo en estos momentos en Unidades de Salud.

La Dirección General de Salud hizo ver al Br. Marinero Cáceres que respetaba sus opiniones personales respecto al programa Materno-Infantil, **la mentando no poder darle el cargo por no estar dispuesto a cumplir con todos los programas de salud.** Por lo anterior, ustedes comprenderán que fue el Br. Marinero Cáceres el que no quiso trabajar en Salud Pública.

Espero que los conceptos anteriores, dejen claro que el Ministerio no ha cometido ninguna injusticia, ni mucho menos ha despedido al Br. Marinero Cáceres, ya que nunca ha sido nombrado en ningún cargo de este Ministerio.

Atentamente,

Dr. Salvador Infante Díaz,
Ministro de Salud Pública y Asistencia
Social

Sr Ministro de Salud Pública y
Asistencia Social

Dr Salvador Infante Díaz
Ciudad

Sr Ministro

En contestación a la carta que enviara a la Junta Directiva de la Sociedad de Estudiantes de Medicina "Emilio Alvarez" el día 19 de marzo, le damos la respuesta siguiente

En su carta Ud decía fundamentalmente 4 puntos:

1º—Que el compañero Marinero no fue "destituido" de ningún cargo de la Unidad de Salud de Texistepeque, ya que nunca ha sido nombrado en ese cargo

2º—Que el citado compañero fue enviado por el Director General de Salud a Texistepeque "para ver si aceptaba un trabajo".

3º—Que el compañero no estaba de acuerdo con el programa Atención Materno-Infantil, que el Ministerio promueve en las Unidades de Salud.

4º—Que el compañero "no quiso trabajar en Salud Pública".

Tenemos a bien comunicarle que ha vertido conceptos equivocados por las siguientes razones:

El Br Marinero Cáceres tiene en su poder una carta dirigida a él en calidad de Director de la Unidad de Salud de Texistepeque, y firmada por el Dr Miguel Angel Aguilar Oliva, Director Regional. De este documento adjuntamos una FOTOGRAFIA, pues tememos se nos extravíe el original

Otro documento que viene a demostrar que el compañero Marinero sí fue

nombrado por la Dirección General de Salud como Director de la Unidad de Salud de Texistepeque es el hecho de trabajar durante ocho días en esa Unidad de Salud con dicho cargo; de tal cosa existen pruebas concretas tales como historias clínicas, censos de atención médica, etc. Hay que hacer notar que entre el nombramiento nominal y la verificación de éste, media un tiempo considerable durante el cual se llenan ciertas medidas de carácter burocrático, lo cual es bien sabido por Ud, Sr Ministro

En segundo lugar es a todas luces ridículo creer que una persona va a estar trabajando de fijo durante ocho días, costeándose sus propios gastos, para decidir luego si le gusta el trabajo o no; aún es más increíble cuando ésta persona ha sido portadora de una carta dirigida al Director Regional de Salud y firmada por el Dr. Mario Díaz Nuila, en donde se le informaba al primero del nombramiento otorgado a nuestro compañero

Para rebatir el tercer punto nos permitimos esbozar el contenido del programa Atención Materno-Infantil. Tal programa incluye: atención prenatal y postnatal a la madre, cuidado del niño sano, nociones de nutrición materno-infantil, vacunación, club de parteras y control de la natalidad, esto último conocido por "Planificación Familiar". Si el compañero se hubiera negado a colaborar en tal programa general, tal cosa hubiera constituido una negación de su calidad de Estudiante de Medicina, puesto que en los primeros cinco puntos arriba enumerados nuestra Facultad hace especial hincapié tanto en teoría como en práctica; este argumento, pues, no resiste la más leve crítica y en cambio resalta que debido a que el compañero Marinero se negó, por cuestión de principios, a colaborar en la parte del programa dedicada a control de la natalidad, fue despedido de su cargo sin haber ninguna otra causa

En cuarto lugar suena extraño que, no deseando trabajar en Salud Pública, el compañero haya solicitado trabajo en la Dirección General de Sanidad, para laborar precisamente en lo que no le gustaba y que además haya permanecido durante ocho días en el ejercicio de sus labores. Desde todo punto de vista tal planteamiento es inconsistente y reñido con la lógica más elemental

Para terminar Sr. Ministro quisiéramos recordarle que habiendo sido Ud. quien anunció con anterioridad, que renunciaría de su cargo de Ministro en caso de implantarse programas de Control Natal, debió así mismo ser quien primero denunciara el atropello come-

tido en nuestro compañero Sin embargo con extrañeza notamos que Ud, aún en su cargo, con su carta está apoyando los programas de control natal

Sin más por el momento nos despedimos de Ud.

Afectuosamente,

Por la Junta Directiva de S.E.M.E.A

Edmundo Kessels,
Presidente

NOTA: Las refutaciones hechas a su carta han sido enviadas junto con un documento de peticiones a la Honorable Asamblea Nacional Legislativa.

DOCUMENTO Nº 5

Estudio del "Documento del Proyecto para la creación de División de Estudios de Población", presentado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano, (CSUCA).

Aprobado por el 6º CEMCA (Congreso de Estudiantes de Medicina Centroamericanos).

(Fragmento)

ACUERDOS:

1 --Condenar en su totalidad el documento presentado por el CSUCA, por cuanto sus fines y objetivos son atentatorios a la Autonomía Universitaria e integridad de nuestros pueblos.

2 --Condenar al CSUCA por presentar, apoyar e intentar llevar a la práctica tal documento

3 --Condenar a todos los organismos e instituciones gubernamentales, nacionales, extranjeras e internacionales que apoyen el documento del CSUCA o participen en prácticas de Control de Natalidad.

4 --Censurar a los Decanos de las Facultades de Medicina por aceptar favorablemente la idea del proyecto de este documento de tanta trascendencia sin consultar con las Asociaciones de Estudiantes de Medicina de sus respectivas facultades

5 --Condenar y denunciar públicamente al imperialismo norteamericano por la política de control natal hacia nuestros pueblos centroamericanos

6 --Condenar y denunciar públicamente a los gobiernos títeres del área que se plieguen a la política de Control Natal definida por el Imperialismo Norteamericano

7 --Recomendar a la FEMCA que coordine y supervise este año la realización de estudios demográficos por

cada una de las asociaciones afiliadas. Que en cada uno de los países se realicen seminarios sobre el estudio demográfico; que los países trabajen en pareja, en el sentido de enviarse recíprocamente delegados para los respectivos seminarios y que todos los documentos finales sean pasados a la FEMCA para que ésta elabore un documento final. Los estudios y seminarios se realizarán aunque no asistan delegaciones del país vecino.

8 --Que este documento tenga la mayor difusión posible en todos los países de Centro América.

DISPOSICIONES ESPECIALES:

En vista de que en Honduras prácticamente ya se echó a andar el proyecto mencionado, al obligar a los estudiantes de medicina a prestar servicios en clínicas de Planificación Familiar, consistente en la aplicación de espirales y otras medidas anticonceptivas

ACUERDA:

Censurar enérgicamente a las autoridades y profesores de la Escuela de Medicina de Honduras involucradas en este plan, por su actitud marcadamente lesiva contra la dignidad de nuestro pueblo.

Condenar y denunciar públicamente al Gobierno de la República de El Salvador, a la Asociación Demográfica Salvadoreña, por la política de Control de la Natalidad que en forma subrepticia aplican al sector explotado de la población salvadoreña por medio de estudiantes de medicina en Servicio Social, al cual se coacciona para que colabore en estas campañas. A la vez se excita a los médicos, profesores y estudiantes de Medicina a que se opongan en forma decidida a los planes del Control de la Natalidad mencionada

CUADRO .Nº I

AGENCIAS GUBERNAMENTALES NORTEAMERICANAS DEDICADAS A ACTIVIDADES DE PLANIFICACION FAMILIAR

PENTAGONO

El doctor Louis Russelot, Secretario Adjunto de Defensa para la Salud y el Medio Ambiente, en un intento por aclarar una política, que se aplica desde 1966, de que las leyes civiles no se aplican a los hospitales militares, presentó una serie de memorandos según los cuales el personal de las fuerzas armadas y sus familiares pueden solicitar a los hospitales de las bases norteamericanas en todo el mundo la realización de operaciones de aborto y esterilización, las cuales deben efectuarse, pese a leyes o reglamentaciones locales.

Para el caso de la interrupción del embarazo sólo existe la condición de la certificación previa por parte de dos médicos y un siquiatra, de que la operación es necesaria.

"No hay ninguna otra restricción y el estado matrimonial no es un factor", explicó un vocero "todos pueden obtener esos servicios de planificación familiar, siempre que él o ella estén encuadrados dentro de los programas".

Además de los soldados, también están incluidos los soldados del servicio civil de Defensa y sus familiares, y el personal retirado y sus familiares, lo que eleva el total de personas cubiertas por dichos planes del Pentágono a 6.000.000. (Cable de la UPI, "Diano de Hoy", 19 de agosto de 1970, pág. No. 5)

DEPARTAMENTO DE ESTADO

En junio de 1966 estableció la Oficina de Asistencia Especial para la Secretaría de Asuntos de Población. Es punto focal en la política y coordinación de los asuntos de población que concierne al Depto. de Estado. Mantiene conexión con funcionarios estatales, de la U.S.I.A., A.I.D y los Cuerpos de Paz, que son los responsables de las actividades de planificación familiar. También mantiene conexión con agencias multinacionales de la O.N.U.

Trabaja con las Embajadas norteamericanas, especialmente en las naciones en desarrollo, para mantener el "flujo de información".

El Secretario Dean Rusk llamó la atención sobre los asuntos poblacionales y sobre las medidas para reducir las altas tasas de crecimiento, las que tienen el "más alto orden de prioridad" en el Depto. de Estado.

DEPARTAMENTO DE SALUD,
EDUCACION Y BIENESTAR
(H.E.W.)

AGENCIA PARA EL DESARROLLO
INTERNACIONAL (A.I.D.)

Servicios directos de planificación familiar a algunos de los grupos a los cuales está autorizado a proporcionar cuidados médicos: indios norteamericanos, nativos de Alaska, miembros de los Guardacostas y de los Cuerpos comisionados por el Servicio de Salud Pública y sus dependencias.

Durante 1965, la AID tuvo un presupuesto de \$ 2.1 millones. El Congreso destinó \$ 5 millones en 1967, \$ 35 millones en 1968 y \$ 50 millones 1969.

La A.I.D. proporcionó asistencia directa, durante 1968, a 26 países en Asia, Africa y América Latina así como a numerosas organizaciones, tanto regionales e internacionales. Los siguientes son algunos ejemplos de las actividades que la A.I.D. sostiene:

- \$ 7 millones para reforzar la asistencia de varias organizaciones no gubernamentales, como la Federación Internacional de Planificación Familiar, Consejo de Población y The Pathfinder Fund.
- \$ 13.3 millones para mercadería, incluyendo \$ 5.3 millones para anticonceptivos.
- \$ 249,000 para Planificación Familiar en Túnez.
- \$ 3.6 millones a Turquía para financiar sus compras a los EE.UU. para planificación familiar.
- \$ 6 millones en donaciones y contratos para reforzar la capacidad de diversas instituciones, incluyendo la Universidad Johns Hopkins, Universidades de Michigan, North Carolina, Hawaii, Notre Dame y California.
- \$ 198,000 para el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) en Santiago, Chile.

CUERPOS DE PAZ

Desde diciembre de 1966 trabaja directamente en la India, Túnez, República Dominicana, Corea y Tonga.

Además, alrededor de 10,000 voluntarios han recibido instrucciones específicas y materiales en relación a la Planificación Familiar. "Es posible que estas actividades informales tengan a la larga un mayor impacto que el uso de pequeños números de voluntarios cuyo única tarea sean los consejos sobre planificación familiar".

CUADRO Nº II

AGENCIAS PRIVADAS Y FUNDACIONES NORTEAMERICANAS COMPROMETIDAS EN ACTIVIDADES DE PLANIFICACION FAMILIAR

FUNDACION ROCKEFELLER

Mantiene estudios de DEMOGRAFIA en las Universidades de Princeton, Miami de Chicago, Michigan, Berkeley (California) y en la London School of Economics.

Ha destinado \$ 1.066.000 para la BIOLOGIA DE LA REPRODUCCION. A través del National Research Council paga a las Universidades de California, Chicago, Rochester, Columbia y Cornell., así como a numerosos individuos y departamentos universitarios.

CONSEJO DE POBLACION

Establecido por John D. Rockefeller III en 1952.

En 1967, la A.I.D. proveyó \$ 300.000 para un programa de Planificación Familiar Post-Parto. En 1968, la A.I.D hizo una donación adicional de \$ 975.000. En 1966, había hecho una donación de \$ 328.000.

El presupuesto del Consejo de Población en 1967 fue aproximadamente de \$ 10 millones. De esta suma, \$ 6.9 millones fueron proporcionados por la Fundación Ford, el resto por la familia Rockefeller y otras fundaciones.

A través de su División de Asistencia Técnica, sostiene programas en Corea, Marruecos, Pakistán, Taiwan, Tailandia, Tínez y Turquía. A través de la División Demográfica, en Colombia, Ghana, Corea, Pakistán, Taiwan, India y Tailandia.

FUNDACION FORD

Desde 1952, mantiene el Consejo de Población y el Population Reference Bureau.

Mantiene programas y centros en Cornell, U.N.C., Michigan, Johns Hopkins, Harvard, Chicago, Pennsylvania y Georgetown (Universidades).

En 1965, destinó \$ 65 millones a los problemas de población.

Donaciones a la Universidad de Pittsburgh, Princeton, y la London School of Economics and Political Science.

BIOLOGIA DE LA REPRODUCCION Y CONTROL DE LA FERTILIDAD - mantiene parcialmente las actividades del Instituto de la Reproducción

ción Humana del Centro Médico de la Universidad de Columbia y los Laboratorios Bio-Médicos del Consejo de Población. Ha hecho donaciones a la U.C.L.A., Universidad de Pennsylvania y Wisconsin, la Fundación Worcester de Biología Experimental, Las universidades de Basilea y Ginebra, el Instituto Karolinska y la Universidad de Lund en Suecia.

Un programa oficial de investigación y entrenamiento en Pakistán y un programa experimental en Túnez. Programas de Investigación en la R.A.U., Argentina, Australia, Chile, Colombia, Israel, México, Perú, Filipinas, Singapur y las Indias Occidentales.

POPULATION REFERENCE
BUREAU, INC.

Fundado en 1929.

Su objetivo básico es informar e interesar al público sobre la crisis inminente debida al rápido crecimiento de la población.

Entre los muchos materiales publicados (también en español y portugués) están: "Population Bulletin", "Population Profiles", World Date Sheets, "Classroom charts for use in teaching", "Clip sheets with graphs and data"

FUNDACION W K. KELLOG

En 1966 hubo una donación de 3 años por \$ 150.000 a la IPPF (Federación Internacional de Planificación Familiar). Mantiene asociaciones de planificación familiar en todos los países de Latinoamérica y "Birth Control clinics" (sic) por lo menos en seis.

FUNDACION JOSIAH MACY, Jr.

Ha patrocinado varias conferencias sobre ciertos aspectos de la Planificación Familiar: "Teaching Family Planning" en Bellagio, Italia; en la Universidad de Washington, Yale, John Hopkins y Michigan.

MILBANK MEMORIAL FUND

Desde 1928. Publica el "Milbank Memorial Fund Quarterly", patrocina conferencias y mantiene a demógrafos en la Oficina de Investigaciones de Población en la Universidad de Princeton.

PATHFINDER FUND

Desde 1929

Con donaciones de la A.I.D. de \$ 1.312.000, en 1968, analizando datos de más de 72.000 mujeres de 82 países para determinar el uso y efectividad de los dispositivos intrauterinos.

THE POPULATION CRISIS
COMMITTEE

De "naturaleza educativa"
Publica periódicamente el "Population Crisis".

CUADRO Nº III

ORGANIZACIONES INTERNACIONALES COMPROMETIDAS
EN ACTIVIDADES DE PLANIFICACION FAMILIAR.

ORGANIZACION DE LAS
NACIONES UNIDAS (ONU)

Del Consejo Económico y Social (ECOSOC) dependen: el "Committee for Program Coordination", Committee on Development Planning", pero el interés "más positivo" está en la "Population Division" y el "Advisory Committee of the Application of Science and Technology to Development", este último dedicado a la investigación y motivación a través de todos los medios de comunicación, en el campo de la planificación familiar.

El Secretario General estableció el "Population Trust Fund", que debía ser financiado por contribuciones voluntarias.

Hay cuatro Comisiones Económicas regionales: para Asia y Lejano Oriente (ECAFE), para Latinoamérica (ECLA), para Africa (ECA) y Europa (ECE). La E.C.L.A. ayudó en la fundación del Centro Latinoamericano de Investigación y Entrenamiento en Demografía en Chile.

La U.N.I.C.E.F. aprobó, en 1966, dos proyectos de salud materna e infantil, incluyendo la planificación familiar.

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) adoptó una resolución en junio de 1967, "para estudiar la influencia del rápido crecimiento de población sobre las oportunidades de empleo, entrenamiento y bienestar obreros".

La U.N.E.S.C.O. ha iniciado un estudio de 10 años sobre la interrelación entre la educación y la evolución de la población.

ORGANIZACION MUNDIAL
DE LA SALUD (OMS)

Ha asesorado y asistido a los países siguientes:

AFRICA, República de Africa Central y Kenya.
LATINOAMERICA. Colombia, Costa Rica, EL SALVADOR, Haití, Honduras, Nicaragua, Trinidad y Tobago.
MEDITERRANEO ORIENTAL. Pakistán.
SUDESTE ASIATICO: India y Nepal.

PACIFICO OCCIDENTAL. Corea.

- Entrenamiento de Personal.
- Investigación y Documentación, que incluye el "Estudio Epidemiológico de la Población" en Perú y el "Estudio Prospectivo del Aborto" en Brasil.
- Grupos científicos.
- Coordinación con las otras organizaciones de la O.N.U.

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD (O.P.S.)

Es al mismo tiempo una organización regional de la O.M.S y una agencia especializada de la O.E.A.

- SERVICIOS DE ASESORAMIENTO.

Honduras, Haití, Colombia, Perú, Trinidad y Tobago, EL SALVADOR, Nicaragua y Costa Rica, Ecuador, Guatemala y República Dominicana.

Un estudio sobre la posibilidad de implementar servicios de Salud Materno-Infantil y Bienestar Familiar en la región del Magdalena Medio, en Colombia.

- ACTIVIDADES DE ENTRENAMIENTO Y CONGRESOS:

Programas de Entrenamiento en la Escuela de Salud Pública de Sao Paulo, Brasil y en Santiago de Chile. Investigación sobre el Aborto en Brasil, Chile y Perú.

Varias Conferencias Internacionales ("Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Medicina", en Bogotá y reuniones de la "Asociación Latinoamericana para Investigación de la Reproducción Humana" en El Salvador, Bahía, Brasil).

Asesoría a las Escuelas Centroamericanas de Medicina en la integración de materiales relacionados con la salud y dinámica de población a su curriculum.

- INVESTIGACION:

Sobre el problema del Aborto en Brasil, Chile y Perú.

Documentos para la Discusión Técnica del "XVIII Directing Council Meeting" titulado: "La participación del Sector Público en las Políticas de Población".

DEVELOPMENT ASSISTANCE COMMITTEE (D.A.C.)

Es parte de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OECD), y es el centro de coordinación dentro de dicha organización. Ha recibido donaciones primarias de los EE.UU (A través de la A.I.D.), Suecia, el Reino Unido, Dinamarca y Noruega.

SWEDISH INTERNATIONAL
DEVELOPMENT AUTHORITY
(S.I.D.A.)

De \$ 250.000 en 1962-63, pasó a \$ 9 millones en 1968.
Han recibido ayuda: Pakistán, Ceylán, Malasia, Mauricio, Marruecos, Corea Sur, Túnez, Turquía.
A través de la I.P.P.F.: Kenya, Argelia, Ghana, Libena, Nigeria, Uganda y Tanzania, Chile, Hong Kong, Nepal y la R.A.U

FEDERACION INTERNACIONAL
DE PLANIFICACION FAMILIAR
(I.P.P.F.)

Es la principal organización No gubernamental dedicada al desarrollo de la Planificación Familiar en todo el mundo.
Recibe donaciones de fundaciones e individuos así como de los gobiernos de E.E.U.U., Suecia, Dinamarca, Noruega y el Reino Unido.
Dos publicaciones mensuales: "IPPF News" y el "IPPF Medical Bulletin"

FEDERACION PANAMERICANA
DE ASOCIACIONES DE ESCUELAS
DE MEDICINA

En 1967 estableció una División de Población. Además, tiene un Centro de Documentación en Demografía y Educación Médica. Muchas publicaciones. Su mayor tarea ha sido la de patrocinar una serie de seminarios nacionales en la "Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Medicina". Desde enero de 1968, ha habido más de 10 seminarios en los que participaron más de 400 miembros de facultades, de más de 70 escuelas de medicina latinoamericanas, en representación de 16 países. En junio de 1968, estos seminarios culminaron en una "Conferencia Panamericana sobre la Enseñanza de la Demografía en las Escuelas de Medicina" en Bogotá.
Esta organización presenta como su modelo la acción coordinada entre el gobierno y la Asociación Colombiana de Facultades de Medicina.
La Asociación Centroamericana de Facultades de Medicina en su "Proyecto para la Creación de la División de Estudios de Población" establece los siguientes programas:

Los programas se han hecho con base en las recomendaciones de la "Conferencia Panamericana sobre Enseñanza de la Demografía en las Facultades de Medicina".

"Investigación: Se harán investigaciones de los recursos humanos, de la bibliografía demográfica, del aborto hospitalario, y los métodos adecuados para su prevención y, finalmente, de los conocimientos en Demografía y actitudes frente a los problemas de Población en profesores y alumnos.

"Docencia: Se enseñará Demografía, educación sexual, salud mater-

no-infantil y paternidad responsable a cuatro grupos a saber: médicos, estudiantes de medicina, enfermeras y mujeres de las colectividades.

“Servicio: Se desarrollarán programas para estudios de población en las Facultades de Medicina afiliadas”.

CUADRO N° IV

ALGUNAS UNIVERSIDADES NORTEAMERICANAS RELACIONADAS CON LOS PROGRAMAS DE PLANIFICACION FAMILIAR.

UNIVERSIDAD DE HARVARD	La Escuela de Salud Pública y su Centro para Estudios de Población mantiene actividades de investigación en: India, Pakistán, Taiwan, Bahamas y Chile (En este país a través de la Escuela de Medicina para estudiar los factores que influyen en el aborto).
UNIVERSIDAD DE BERKELEY, CALIFORNIA	Convenio con el Gobierno de Pakistán para el desarrollo de un Centro de Investigación, Evaluación y Entrenamiento en el Pakistán Oriente. Con la Escuela de Medicina de Makerere en Uganda, para lo cual recibe donaciones de la Fundación Rockefeller. Fundación Rockefeller. Servicios consultivos al Ministerio de Salud de Yugoslavia, con la ayuda de la A.I.D
INSTITUTO INTERNACIONAL PARA EL ESTUDIO DE LA REPRODUCCION HUMANA DE LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA	Recibe ayuda de la Fundación Rockefeller (\$ 1.5 millones), la Fundación Ford (\$ 8.5 millones) The Margaret Sanger Memorial (\$ 2 millones) y el Instituto Nacional de Salud Infantil y Desarrollo Humano del NIH (\$ 3.9 millones).
UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS	Mantiene relaciones con Chile, Pakistán, India y Nigeria.
CENTRO PARA LA PLANIFICACION DE LA POBLACION DE LA UNIVERSIDAD DE MICHIGAN	Ayuda de la A.I.D. y la Fundación Ford. Mantiene programas en Michigan, Malasia, Taiwan, Nepal. PROGRAMAS DE INVESTIGACION: Aborto Inducido, Aplicación de la Tecnología Anticonceptiva Moderna, Incentivos Económicos en la Planifica-

ción Familiar. Las Implicaciones Políticas del Cambio Demográfico, Análisis comparativo de los Programas de Planificación de la Población, Seminario de Investigación Comparativa en Planificación de la Población, Educación Profesional de Médicos y Enfermeras sobre Planificación Familiar.

CENTRO NACIONAL DE ENFERMEDADES COMUNICABLES

Un gran número de asociaciones: Escuelas de Medicina de la Universidad de Emory, Universidad Johns Hopkins, Universidades de California en Los Angeles, Colegio de Médicos y Cirujanos de la Universidad de Columbia, Universidad de North Carolina en Chapel Hill, etc.

ESCUELA DE SALUD PÚBLICA Y MEDICINA TROPICAL DE LA UNIVERSIDAD DE TULANE, NEW ORLEANS, LOUISIANA

Mantiene el Centro para Estudios de Población y Planificación Familiar con la ayuda económica de: The Children's Bureau of the Dept. of H.E.W., Universidad de Tulane, La Oficina de Oportunidad Económica, y las Fundaciones ROCKEFELLER Y FORD.

UNIVERSIDAD DE NORTH CAROLINA

Mantiene The Carolina Population Center con Grupos de Estudios en: North Carolina, India, Tailandia, Chile y la R.A.U. Mantiene las siguientes asociaciones: El Estado de North Carolina, E. U. Sudeste, Tailandia, India, Chile, Perú, Brasil, Colombia, Guatemala y Costa Rica.

ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE WASHINGTON, SEATTLE

Asistida por una donación de 5 años de la Fundación Rockefeller y una donación de 1 año de la Oficina de Oportunidad Económica. "La filosofía básica que sostiene los esfuerzos de la División es que el embarazo no deseado es una "enfermedad" y que la educación y servicios de Planificación Familiar son una forma de Medicina Preventiva que puede ser efectiva para identificar a la paciente "de mayor riesgo" y enseñarle cómo evitar la enfermedad" (sic).

OTRAS UNIVERSIDADES PENTAGONO

El Reporte Trimestral de la Fundación Rockefeller, 2, 1968, se refiere a los nuevos conceptos en Planificación Familiar de 7 Escuelas de Medicina estadounidense a las cuales sostiene: NEW YORK HOSPITAL-CORNELL MEDICAL CENTER: Uno de sus miembros estudia la prevención de la concepción por la utilización de una cápsula que contiene un esteroide anticonceptivo y es implantado bajo la piel;

este dispositivo ha sido desarrollado en los laboratorios del Consejo de Perilación.

CASE WESTERN RESERVE. El nombre del Depto. de Obstetricia y Ginecología ha sido cambiado por el Depto. de Biología de la Reproducción. UNIVERSIDAD DE CHICAGO.

UNIVERSIDAD BAYLOR. El Depto. de Obstetricia y Ginecología es responsable de la atención en el hospital municipal de maternidad, donde aproximadamente 6,000 mujeres pobres son atendidas por año, siendo el 65% de las de raza negra y el 15% mexicano-norteamericanas.

Con ayuda de la Fundación Rocketteller, un psicólogo está empeñado en un estudio motivacional sobre la aceptación familiar de la píldora anticoncepcional.

CATALOGADO

*El control de la
natalidad
y el argumento del
ahorro y la inversión*

Angel Fucaraccio

En este trabajo se presenta un análisis de la tesis antinatalista que discurre a través del argumento del ahorro o inversión, mostrándose que se trata de un planteo ideológico en el sentido de que es producto de pensamiento que no reflejan la realidad latinoamericana

Primero, porque se apoya en las conocidas ideas de que en los países subdesarrollados el factor escaso es el capital mientras que la realidad latinoame-

* El autor pertenece al plantel del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) Organismo al que agradece por permitirle publicar estas notas. Participa en un proyecto conjunto con el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES). Sin embargo, se deja constancia que las apiniones aquí vertidas son de responsabilidad del autor y en nada compromete a las instituciones en las que participa

ricana muestra de un lado, una gran subutilización del mismo y del otro lado, un uso de tales supuestos recursos escasos que tiende a perpetuar la condición de subdesarrollo. En segundo lugar, porque mientras se postula que la caída de la fecundidad contribuirá al desarrollo porque tendería a aumentar el ahorro, la realidad latinoamericana nos muestra que a quienes está dirigida la campaña del control de la natalidad son aquellos que no tienen posibilidad de ahorrar en un plazo de al menos veinte años bajo condiciones de crecimiento de sus ingresos.

En tercer lugar porque el ahorro en educación y salud pública resultante de una población declinante no sería significativo en el orden de magnitud de los problemas que América Latina debe resolver.

En cuarto lugar, porque la caída de la fecundidad no contribuirá a librar a las economías latinoamericanas de la presión que la población ejerce sobre el mercado de trabajo, presión que se manifiesta primordialmente en forma de desocupación disfrazada.

El objetivo de este trabajo es rescatar del segundo plano a que fueron relegados por parte de los antinatalistas, los problemas del desarrollo. Por otro lado se dejará planteado un tercer elemento que en la polémica generalmente aparece oculto: tal es la presión social que una masa creciente de población empobrecida ejercerá sobre el sistema pudiendo incluso llegar a cuestionarlo.

El trabajo se ha dividido en dos partes; en la parte A, se resume el planteamiento teórico de la tesis antinatalista y sus conclusiones. En la parte B, se analiza la relevancia empírica de las hipótesis que se encuentran implícitas en el planteo teórico en relación con el funcionamiento de las economías latinoamericanas.

No trataremos el planteo que se refiere al fantasma de la escasez de recursos naturales y alimenticios porque para América Latina no parece tener relevancia, sobre todo si se piensa en los espacios que todavía existen y en la constante ampliación de la frontera tecnológica para el aprovechamiento de los mismos.

A. El planteamiento teórico

El argumento de que una población con fecundidad declinante favorece el ahorro y por lo tanto al desarrollo, tiene varios aspectos: primero, la caída de la fecundidad tiene como consecuencia un tamaño menor de la familia por reducción en el número de niños; segundo, en un plazo de veinticinco años el tamaño de la fuerza de trabajo no sufre variación porque dicho tamaño está determinado desde el presente. En consecuencia, la producción no varía bajo la hipótesis de una función de producción neoclásica; tercero, la conjunción de los dos elementos anteriores brinda un mayor ingreso al grupo familiar; cuarto, la base de la función consumo, con propensión marginal a consumir menor que uno, se deduce que el ahorro aumenta; y, por la condición de equilibrio, ahorro igual inversión, se deduce la posibilidad de un desarrollo mayor. Sexto, el menor número de niños reduce la presión sobre los gastos públicos para atender los requerimientos de educación y salud pública. (1)

(1) Esta es la línea de razonamiento desarrollada por Ansley J. Coale y Edgar M. Hoover

En verdad este argumento es una variación sofisticada de aquel que, considerando que el ingreso per cápita resulta de dividir el ingreso total por la población, se plantean dos maneras para incrementar el ingreso per cápita: una aumentando el ingreso total; otra, reduciendo el denominador de la fracción. El esquema se cierra, en favor del control de la natalidad, argumentando que desde un punto de vista de asignación de recursos escasos resulta más barato ejecutar planes de control de la natalidad que dedicar fondos para el desarrollo (2) Sin embargo, se reconoce también que "los gobiernos no deberían concentrarse exclusivamente en los planes de control y dejar de invertir en capital productivo, educación y salud" (3) aunque en esta línea de argumentación, el control de natalidad ocupa el primer plano. La idea subyacente acerca del subdesarrollo en todo este análisis es: primero que el capital es el factor escaso y que el aumento de la población tiende a reducir el capital per cápita; y, segundo que para aumentar el desarrollo se hacen necesarias proporciones mayores de inversión a producto nacional.

D Análisis de hipótesis

En la argumentación que estamos comentando conviene separar algunos campos de análisis. Uno de ellos es el instrumental usado y sus implicaciones; otro es la cuestión de las hipótesis que estos análisis involucran en cuanto a las condiciones reales del funcionamiento de los países subdesarrollados. Ambos temas serán analizados por separado.

i) El marco teórico

El primer lugar debemos mencionar una cuestión de método. Los modelos (4) que se utilizan en la argumentación son versiones modificadas de aquellos que fueron utilizados en los países hoy industrializados en respuesta a los problemas de carácter cíclico y de desocupación abierta que el desarrollo capitalista les planteó. Tal como se presentó la cuestión en su oportunidad y

en *Population Growth and Economic Development in Low Income Countries*, Princeton, University Press, 1958, donde se hace una aplicación para India y México.

Murray Gendel, que hace aplicación para Brasil dice: "La declinación de la tasa de crecimiento de la población puede contribuir mucho a la expansión de una economía (página 675). Hay por lo menos dos razones; una, que la declinación de la fertilidad provoca una caída del coeficiente de dependencia. Este cambio permite que una proporción mayor del producto sea ahorrada; y, la otra es que, un crecimiento más lento de la población requiere que una parte menor del producto sea invertida para evitar que el producto per cápita decline.

En resumen, una tasa de crecimiento de la población declinante facilita el ahorro por menor dependencia) y permite que una proporción más grande del ahorro sea usada para aumentar el producto per cápita (Pág. 676). Publicado en *The Influence of fertility Trends on the Potential for Domestic Capital Formation in Latin America*, Revista Estadística N° 89, diciembre de 1965.

- (2) Stephen Enke dice: "... examination of the relative growth rate of output and population leads to the startling conclusion that resources used to retard population growth can contribute perhaps a hundred times more to higher incomes per head than resources used to accelerate output growth" *The Economic Aspects of Slowing Population Growth* The Economic Journal, marzo de 1965, pá 45.
- (3) Véase Stephen Enke, *Raising per capita income through fewer births*, Tempo, General Electric Company, Santa Barbara, California 68 TMP-9, marzo 1968 Pág. 16
- (4) Cuando aquí hablamos de "modelos" no sólo nos referimos a aquellos que se encuentran formalizados matemáticamente sino también a aquellos que encuentran expresión en términos literarios.

de acuerdo con las ideas de la época el problema consistía en encontrar medidas de política, de carácter indirecto, que sin modificar las raíces mismas de la estructura económica produjeran los resultados buscados. De este modo, se diseñaron modelos que recogen unos pocos hechos tratados en su nivel de abstracción que puede resultar útil para los problemas planteados en esos países pero que para la problemática del subdesarrollo se muestran ineficaces. En particular, el instrumental utilizado en el argumento antinatalista, basado en el ahorro e inversión se desarrolla en un nivel de abstracción inadecuado para tratar la problemática población-subdesarrollo. Más concretamente los modelos sufren la falla básica de ser incompletos y demasiado agregados. Incompletos, por lo menos en tres razones; una, les falta el sector externo. Este elemento no puede ser dejado de lado tanto porque el crecimiento de América Latina ha estado sujeta a los vaivenes de este sector, como porque la industrialización latinoamericana reconoce el estrangulamiento del sector externo como motor principal del mismo; y también porque América Latina viene perdiendo participación en los mercados mundiales. La otra es que generalmente se deja sin considerar la distribución del ingreso a pesar de que paradójicamente, se utilice una función global de producción del tipo Cobb-Douglas que incorpore dicha distribución. En esta versión la distribución del ingreso viene determinada por la productividad relativa de los factores trabajo y capital, ignorándose que los factores monopólicos producen una situación de mayor regresividad en la distribución sabiéndose, además, que en América Latina existen condiciones monopólicas mientras que los modelos que tratan el tema que nos ocupa no considere estos factores.

En tercer lugar, estos modelos parten del supuesto de que no existe subocupación, mientras que en los países subdesarrollados ésta es la forma típica de manifestarse el "ejército de reserva". Decimos que son demasiado agregados tanto por el lado de los sectores económicos como por el lado de la clasificación funcional. En efecto, el utilizar una única función de producción se pierden los efectos derivados del cambio de la estructura productiva y al utilizarse una única función consumo, deja sin considerarse los consumos diferenciales producidos por la distribución del ingreso. Estos aspectos estructurales no se pueden dejar de considerar, toda vez que se trate de los problemas del subdesarrollo y ninguna política de población podrá ser formulada si no se los evalúa en justa dimensión.

ii) Presunciones acerca del subdesarrollo

Se parte de una caracterización del subdesarrollo en el cual el factor escaso es el capital y se planteó entonces la necesidad de que aumente el porcentaje del producto destinado a la inversión para que el producto pueda acelerar su ritmo de crecimiento, aunque se conoce que es una condición necesaria pero no suficiente. (5) En este planteo no se discute los usos a que se destina el excedente ni los aspectos de la distribución del ingreso que genera consumos suntuarios. La discusión que sigue toma estos elementos y los relaciona

(5) Analey J. Coale en *The Population Dilema* dice: "se dará por sentado que para acelerar el proceso de modernización, una economía tiene que aumentar el nivel de inversiones netas; un alto nivel de inversiones netas constituye un requerimiento necesario, pero no suficiente, para que la industrialización avance con rapidez". Reproducido por CELADE, serie D, N° 34, p. 10

con los de población. Como verá en el acápite 1, los niveles relativos de la inversión en América Latina son cercanos a la de países más industrializados y el análisis de los niveles absolutos nos lleva a discutir cuestiones de distribución de ingreso que además nos muestra que no es razonable suponer que el control de natalidad pueda inducir ahorros mayores. La discusión del acápite 2, acerca del uso que se hace de la inversión, nos muestra que América Latina puede aumentar su ingreso sin necesidad de aumentar los niveles de inversión. Bastaría para ello con una mejor canalización del excedente y un mejor uso del capital existente.

1. Nivel absoluto y relativo de la inversión

a) El nivel relativo de la inversión

En primer lugar, según se pudo apreciar en el Cuadro 1, el “esfuerzo” de inversión y de ahorro interno que hacen algunos de los países de América Latina, en términos de la moneda del propio país, indicador éste que da cuenta del esfuerzo nacional, es de magnitud tan similar al de los Estados Unidos, Reino Unido y Francia. Además, como lo señala el BID, el “53 por ciento de la inversión bruta regional fue financiada con ahorros internos” (6).

Este panorama cambia radicalmente cuando la inversión se valúa a los precios de los Estados Unidos: el coeficiente de inversión cae entonces casi a la mitad. Esto significa que los países latinoamericanos haciendo un “esfuerzo” de inversión similar al de los Estados Unidos, dicho “esfuerzo” le rinde la mitad en términos físicos. En otras palabras, los precios de los bienes de capital son dos o tres veces más caros en Latinoamérica que en los Estados Unidos de Norteamérica.

b) El nivel absoluto de inversión.

Como resultado del bajo nivel absoluto de la inversión en comparación con los países más desarrollados es concordante con el bajo nivel de ingreso de los países latinoamericanos. Pero resulta interesante destacar que a igual “esfuerzo” de inversión de los países latinoamericanos, los países industrializados invierten más, per cápita y por año, que lo que cada latinoamericano en promedio percibe como ingreso en el mismo período, a lo cual hay que agregarle la pérdida del poder adquisitivo real de los fondos para inversión, a causa de los elevados precios de los bienes de capital, principalmente equipos, que en su mayoría son importados (7).

Vimos también que una gran proporción de la inversión latinoamericana se financia con ahorro interno. Esto nos conduce a la cuestión de quiénes ahorran, para lo cual es necesario hacer referencia a la distribución del ingreso y a la cuestión de la posibilidad de aumentar el ahorro vía reducción de la fecundidad.

Según estudios de la CEPAL (8) para el año 1965, el 20 por ciento de la población latinoamericana percibía ingresos de 68 dólares anuales que signifi-

(6) *Progreso socio económico en América Latina*. BID, Fondo Fiduciario del Progreso Social Octavo Informe Anual, 1968. Pág. 23 (Promedio 1961/2).

(7) Más del 80 por ciento de los equipos que se instalan en América Latina son importados.

(8) *Estudio económico de América Latina*. CEPAL, E/CN.12/825, 1969. Mimeografiado, primera parte, p. I-24.

caban el 35 por ciento del ingreso total, el 30 por ciento de la población del escalón inmediato percibía ingresos de 130 dólares anuales, correspondiéndole una participación del 105 por ciento, el 30 por ciento siguiente obtenía ingresos de 322 dólares anuales; el 15 por ciento 740 dólares anuales; y el 5 por ciento restante ingresos medios de 2 400 dólares. En resumen, conviene retener el hecho de que el 50 por ciento de la población latinoamericana percibía ingresos promedios anuales de menos de 130 dólares; y que en términos relativos absorbía el 14 por ciento del ingreso total mientras que en el otro extremo el 20 por ciento de la población absorbía el 60,6 por ciento de los ingresos latinoamericanos. Estos hechos de un lado muestran que es una minoría quien concentra gran parte de los ingresos y que es de esta minoría de donde provienen los ahorros que van a ser luego convertidos en bienes de capital. De otro lado muestran que como mínimo el 50 por ciento de la población no sólo no tiene capacidad de ahorro sino que tampoco tiene ingresos como para satisfacer sus necesidades más elementales (9)

De esto se derivan algunas preguntas importantes. Primero, el por qué de esta distribución del ingreso, aspecto que arrojará luz sobre las características que hacen a la lógica interna del funcionamiento del sistema. Segundo, la cuestión de relacionar la fecundidad con la distribución del ingreso. Este análisis muestra la ineficiencia del control de natalidad como instrumento para aumentar los niveles de ahorro y hace resaltar que el control tiene otra finalidad que no es justamente la del desarrollo. Nos concretaremos en este segundo aspecto. Según los datos del Cuadro 2, los más altos niveles de fecundidad corresponden a grupos sociales de baja calificación (supervisión baja, manuales y semimanuales) que por definición se encuentran referidos a los estratos de los bajos niveles de ingreso. Por otra parte, los datos de distribución de ingreso señalan a estos grupos como aquellos que no tienen capacidad de ahorro.

En consecuencia, en la argumentación en favor del control de la natalidad a través del argumento del ahorro hay una asimetría, pues cuando se dice "declinación de la población", necesariamente tienen que referirse al desmesurado crecimiento de los pobres, puesto que las clases de más altos ingresos ya practican lo que se ha dado en denominar "paternidad responsable"; en cambio, cuando se habla del mayor ahorro necesariamente tiene que referirse a las clases ricas, pues los pobres no tienen capacidad de ahorro; y, aunque sus ingresos per cápita crecieran el 4 por ciento anual, lo cual supone una fuerte redistribución de ingresos, tardarían 20 años en lograr alcanzar un nivel mínimo, que es mínimo ya en el presente.

En otros términos, el control de natalidad, dirigido a los pobres, no tendrá efecto sobre el ahorro puesto que el ahorro lo efectúan y los manejan las clases de altos ingresos.

Hay entonces una contradicción entre la idea de control de natalidad y la de mayor ahorro ya que el control se dirige a gente que no ahorra y que no tiene posibilidades de ahorro en un plazo relativamente largo. Cabe entonces preguntarse cuál es la verdadera preocupación que se esconde en el fondo de esta posición. Cuesta poco darse cuenta que la preocupación es la pauperiza-

(9) En el estudio *Elementos para la elaboración de una política de desarrollo con integración para América Latina*, ILPES — CELADE, ILPES, 1968, (INST/S. 3/L. 3) el nivel de ingreso mínimo se estimó en 190 dólares per cápita después de analizar diversos criterios cuyos resultados oscilan entre 120 y 140 dólares anuales para 1960 p II-56.

ción de una masa creciente de población que presiona por mejores niveles de vida y que frente a la incapacidad del sistema para brindársela, pueden llegar a cuestionar la existencia misma del sistema que los genera (10)

En un estudio analizado por el ILPES y el CELADE (11) se ha estimado que la subocupación en 1960 representaba algo más del 40 por ciento de la mano de obra económicamente activa, cifra que traducida en términos de personas totalmente desocupadas representaba el 27.4 por ciento de la población económicamente activa. La actualización de estos cálculos para los últimos años de la década del 60 muestran que la desocupación equivalente tiende a ser creciente arrojando una cifra del 28.2 por ciento.

Es lícito entonces preguntarse si el control de la natalidad puede ser una política que elimine presión sobre el mercado de trabajo. Al respecto cabe consignar que en los países desarrollados la menor fecundidad se asoció a mayores tasas de participación femenina y disminución de la participación masculina.

En el Cuadro 3 se muestran algunos datos para algunos países que confirman lo antedicho en el caso de las mujeres. Interesa mostrar con un ejemplo

- (10) Algunos representantes de la posición antinatalista, por ejemplo Benjamín Viel, "uno de los "padres" de la planificación familiar en Chile", ha visto con claridad este asunto. Dice: "La débil expansión económica de América Latina se está haciendo hoy con máquinas industriales que cada día reemplazan más al músculo, y a diario estamos viendo cómo fábricas que ayer empleaban 1 000 operarios cambian o modernizan su maquinaria y producen más y mejor con sólo 300. En las labores agrícolas intensificar la producción significa mecanización y todo intento de mecanización reduce el número de hombres necesarios para ejecutar la faena. Quienes no encontrando trabajo en el medio campesino migran hacia las ciudades, deben afrontar el gravísimo problema creado por un tipo de producción industrial que exige cada vez menos operarios y que seleccionan únicamente a los más capacitados en técnica que jamás pudieron ser adquiridas en el medio rural". Pág. 10.

"Si nos ponemos en la posición de un hombre joven y sano en busca de un trabajo que no encuentra, tendremos que aceptar que su reacción natural es culpar al régimen económico social que resulta incapaz de proporcionarle trabajo. No es entonces de extrañar que vacíe su energía en la lucha contra las estructuras económico-sociales que hoy imperan. La intensa y creciente politización de las juventudes de América Latina, que en los últimos tiempos adquiere formas más y más violentas, no puede ser sino la reacción natural y esperada ante el muy incierto porvenir que se presenta a quien alcanza la edad de incorporarse al mercado del trabajo y que no encuentra en él lugar alguno" (Pág. 11).

"Si el hombre crece con más velocidad, como hasta ahora lo hace en América Latina, una revolución llevada a cabo por masas analfabetas y paupérrimas tendrá que ser la consecuencia lógica del simple hecho demográfico que anotan nuestras estadísticas vitales. Ellas nos están señalando que la mitad de nuestras poblaciones tienen menos de 20 años de edad sin que exista posibilidad alguna de incorporar al mercado de trabajo al total de los que cada año alcanzan los veinte años". (Pág. 12)

"Ante un panorama aún incierto y peligroso, resulta realmente difícil de comprender que sean los elementos más tradicionales de nuestra sociedad los que comparten con mayor energía a aquellos que intentamos disminuir nuestra excesiva velocidad de crecimiento en la esperanza de disminuir la tensión intrafamiliar, que lleva a las madres al infanticidio inconsciente y al aborto, y la tensión social, que lleva a los hombres a la rebelión y la violencia, buscando cambios que sólo serán alcanzables en la paz y en el diálogo". (Pág. 12 y 13)

Extraído de: *Implicaciones sociológicas del crecimiento de la población*, Benjamín Viel, Population Reference Bureau, Programas internacionales de población, Bogotá, Colombia, 25 de agosto de 1969

- (11) Véase *Elementos para la elaboración de una política de desarrollo con integración para América Latina Síntesis o conclusiones* ILPES — CELADE, ILPES, INST/S 4/L. 2, 1969, p. 22

el efecto que podría tener sobre el mercado de trabajo la mayor participación femenina asociado a menores niveles de fecundidad. Para ello hay que distinguir dos casos: uno en el que el comportamiento demográfico sea inducido por un proceso de desarrollo; otro, en el cual el elemento de política se radique en el control de la natalidad. En términos de las hipótesis, esta distinción es importante porque en el primer caso supone que las mejoras producidas por el desarrollo provocarán aumento de la participación femenina y disminución de la masculina. En el segundo caso, cuando la natalidad se maneja como variable de política sin importar la evolución económica, no es dable suponer que la participación masculina tenderá a disminuir. En este caso la presión sobre el mercado de trabajo será mayor como se muestra en el Cuadro 4. La hipótesis I, del Cuadro 4, sirve de comparación. Allí se supone que la fecundidad continúa en el futuro la evolución del pasado mientras que las tasas de participación en la actividad económica se mantienen constantes. La hipótesis II reflejaría una situación en la cual el proceso de desarrollo induce caídas de la fecundidad latinoamericana a los niveles de los Estados Unidos de Norteamérica y la participación en las actividades económicas varía hasta alcanzar los patrones de Estados Unidos.

Como se puede apreciar en el cuadro la oferta de mano de obra hacia 1990 sería 2.5 millones de personas más que en la hipótesis I.

La hipótesis III reflejaría el caso en que se aplique control de natalidad como política, donde la mujer quedaría más libre para participar en actividades económicas, sin mayores logros en cuanto a desarrollo que la que hubo en el pasado, con lo cual se perpetuaría la tasa de participación masculina. En este caso la oferta de mano de obra hacia 1990 sería de 14.8 millones de personas más que en la hipótesis I, que representa un 9 por ciento de mano de obra adicional. Cabe recalcar nuevamente el carácter ilustrativo de estos cálculos, pero que tienen la virtud de señalar un aspecto importante de la temática acerca del control de población, sobre todo cuando el énfasis se apoya en el control mismo y que en la literatura no ha merecido hasta ahora atención.

El control manejado como elemento autónomo o como elemento de política, que no sea inducido por el proceso de desarrollo, puede llegar a presionar aún más sobre el mercado de trabajo, a través del "deseo" de mayor participación de la mujer en actividades económicas, sin la contrapartida de una demanda de trabajo gestada por el crecimiento."

2. El uso de la inversión y del capital existente.

En primer lugar, la estructura de la inversión queda en gran parte orientada por la distribución del ingreso y su correspondiente uso del ahorro. Es así como las construcciones absorben entre el 40 y el 50 por ciento de la inversión bruta interna variando según los años y los países de que se trata. Una buena parte de estas construcciones son viviendas residenciales que en poco ayudan a solucionar el déficit de vivienda popular existente en América Latina y en nada contribuye al aumento de la capacidad de producción. El resto son construcciones asociadas a los equipos productivos y las construcciones públicas de infraestructura.

Los equipos absorben entre el 60 y 50 por ciento de la inversión, de los cuales la mitad son equipos de transporte y el resto maquinarias y reparaciones.

Esta distribución de la inversión sugiere que América Latina “podría” aumentar su ritmo de crecimiento y colocarse en una situación menos vulnerable si cambiara, para satisfacer esos fines, la estructura de la inversión. Sin embargo, como la estructura de la inversión se encuentra condicionada por la estructura del ahorro y a su vez ésta por la distribución del ingreso, una modificación sustancial de la estructura de la inversión puede significar romper las reglas del juego del funcionamiento del sistema, que cuanto esta tenga que atenuar contra los criterios de mayor rentabilidad.

En segundo lugar, existe una subutilización bastante acentuada del capital, el supuesto factor escaso. Siguen el estudio del ILPES-CELADE, la capacidad productiva de la industria se utilizó en sólo un 58.2 por ciento entre 1960 y 1963 (12). Este hecho, que parece ser una situación que tiende a perpetuarse, (13) reconoce como causas la distribución y niveles de ingreso y las características de orden tecnológico.

La distribución y los bajos niveles de ingreso explican la demanda reducida, para los sectores productores de bienes no vitales, (14) mientras que las características de orden tecnológico, tamaño de plantas mínimo que son grandes en función de los mercados locales pero pequeños en términos internacionales y las indivisibilidades de las ampliaciones, termina por cerrar el cuadro explicativo de cada situación.

En tercer lugar, la competencia entre grandes empresas, filiales extranjeras, por mercados locales significa un seccionamiento de los fondos que son invertidos para fabricar productos que sólo difieren en la marca.

3. Los gastos en educación y salud pública.

En la tesis anti-natalidad el argumento adicional es que una fecundidad menor ejerce menos presión sobre los presupuestos gubernamentales. Al respecto resulta ilustrativo hacer notar que el conjunto de gastos en educación y salud pública en América Latina es de alrededor de 9 dólares per cápita (15). Formulamos la hipótesis que de esos nueve dólares, tres dólares quedan libres, a causa de la caída de la fecundidad, para ser invertidos en bienes de capital y preguntémosnos a cuantas personas se les podría dar ocupación. Teniendo en cuenta que la cantidad de capital que se requiere para emplear a una persona adicional en actividades no agrícolas es de alrededor de 2 500 dólares, (16) se deduce aritméticamente que se podrían ocupar unos 232 mil personas. Por otro lado, dado que el número de desocupados equivalentes es de unos 18 millones de personas, queda claro la escasa significación de este argumento.

(12) ILPES — CELADE, 1969, *op. cit.*, p. 48.

(13) “A medida que crece la demanda se amplía paralelamente la capacidad productora sin que se perciba ninguna tendencia importante al incremento de la utilización de la capacidad”, ILPES — CELADE, 1969, *op. cit.*, p. 52.

(14) “Cada una de las personas que componen al 40 por ciento de la población de ingresos más bajos, dispone de 9 dólares anuales para dedicarlos a otro gasto que no sea alimentación, vestuario y servicios”, ILPES — CELADE, *op. cit.*, p. 41.

(15) Nótese que los gastos gubernamentales de USA son de 300 dólares per cápita, en educación y salud. El porcentaje del producto bruto interno asciende al 10 por ciento. En América Latina es del orden del 3 por ciento.

(16) Véase *Economic Progress, Investment and Population Growth in Developing Countries*, Françoise Benko, World Population Conference, 1965.

Es claro que la reducción de la fecundidad no dejará liberado los tres dólares del ejercicio anterior, con lo cual el argumento tiene aún menos validez (15).

96

CUADRO 1
COEFICIENTES DE AHORRO E INVERSIÓN BRUTA INTERNA COMO PROPORCIÓN DEL PRODUCTO BRUTO INTERNO

(En porcentajes, años 1960)

País	Ahorro a)	Inversión bruta interna fija	
	en moneda nacional	en moneda nacional b)	en dólares de paridad b)
Argentina	19.8	23.3	12.8
Brasil	15.6	17.3	10.2
México	14.4	16.0	11.9
Chile	8.7	10.8	7.5
Perú	21.8	19.2	14.0
Uruguay	13.0	17.6	9.7
Colombia	18.0	20.7	17.3
Bolivia	6.7	15.1	8.5
Paraguay	13.4	16.9	10.6
Estados Unidos		16.9	16.9
Reino Unido		16.0	
Italia		22.4	
Francia		18.6	

(a) *Progreso socioeconómico en América Latina*, BID, Fondo Fiduciario del Progreso Social, Octavo Informe Anual, 1968, página 23, (promedio 1961/1962).

(b) Elaborado sobre la base de datos del Yearbook of National Accounts y datos de tipos de cambio de paridad de *Medición del nivel de precios y poder adquisitivo de la moneda en América Latina, 1960-1962* E/CN.12/653, 1963, CEPAL.

CUADRO 2

NUMERO DE HIJOS POR MUJER CASADA AL CABO DE SU VIDA FERTIL (45-49 AÑOS DE EDAD) SEGUN OCUPACION DEL MARIDO, EN LAS CIUDADES CAPITALES DE LOS SIGUIENTES PAISES

Año 1963/1964

Ocupación del marido	Argentina	Brasil	Colombia	Costa Rica	México	Venezuela
Profesionales	3.0	3.0	3.2	3.6	3.5	2.4
Gerentes y Directores	1.6	2.9	4.0	2.9	3.9	3.5
Supervisión elevada	1.5	1.9	2.7	3.3	4.4	3.6
Supervisión baja	1.9	3.3	5.4	4.6	5.5	3.3
Manuales	2.0	3.3	5.3	6.0	5.1	5.0
Semimanuales y otros	3.2	4.5	5.8	6.5	6.3	
TOTAL	2.1	3.2	4.9	5.2	5.0	4.4

Fuente: CELADE, PECFAL-U Programa de Encuestas Comparativas de América Latina, zona urbana. Grupo de Tabulaciones 4 (135 x 14 x 28) No publicado.

CUADRO 3
TASA BRUTA DE PARTICIPACION FEMENINA
EN EL TRABAJO

(Todas las edades sobre el total de mujeres)

País	Año (1)	Año (2)	Tasa de participación		Tasa bruta de natalidad (Por mil)	
			Año (1)	Año (2)	Año (1)	Año (2)
Canadá	1951	1961	16.9	19.7	27.8	26.0
U S A.	1950	1960	21.8	24.6	24.5	23.7
Japón	1955	1965	34.2	37.5	19.4	16.9
Argentina	1947	1960	16.6	17.2	25.1	22.5
Colombia	1951	1964	12.4	11.6	37.4	42.4
Venezuela	1950	1961	12.2	11.4	43.5	45.2
Costa Rica	1950	1963	10.4	9.6	48.7	50.5
Nicaragua	1950	1963	8.6	12.3	42.1	40.0

(a) Fuente: Naciones Unidas, *Demographic Aspects of Manpower*, Report 1, Population studies, N° 3, 1962 (ST/SOA/Ser A/33), pág. 8

(b) Fuente: *Yearbook of Labour Statistics*, OIT, 1967

(c) Fuente: *Demographic Yearbook*, Naciones Unidas, 1962

CUADRO 4
AMERICA LATINA, POBLACION ECONOMICAMENTE
ACTIVA

(millones de personas)

	1975	1980	1985	1990	1995	2000
Hipótesis Ia)						
Hombres	83.2	96.6	112.3	130.9	152.6	177.6
Mujeres	21.8	25.2	29.3	34.0	39.5	45.6
Total	105.0	121.8	141.6	164.9	192.1	223.2
Hipótesis IIb)						
Hombres	80.8	91.0	102.5	114.5	130.0	145.0
Mujeres	24.8	12.2	41.3	51.9	58.6	65.5
Total	105.6	123.2	143.8	166.4	188.6	211.5
Hipótesis IIIc)						
Hombres	83.2	46.6	111.8	127.8	144.4	161.4
Mujeres	24.8	32.2	41.3	51.9	58.6	65.5
Total	108.0	128.8	153.1	179.7	203.0	226.9

- (a) *Hipótesis I: Fecundidad*: se continúa en el futuro la tendencia del pasado. *Tasas de participación* en actividades económicas: se mantienen constantes las tasas de América Latina de 1960.
- (b) *Hipótesis II: Fecundidad y Tasas de participación*: los valores de América Latina de 1970 se hicieron variar linealmente hasta alcanzar en 1990 los valores que U.S.A. tenía en 1960. A partir de 1990 las tasas de actividad y de fucundidad se mantienen constantes.
- (c) *Hipótesis III: Fecundidad*: igual que en la Hipótesis II, *Tasas de participación* para hombres igual que en Hipótesis I; para mujeres igual que en Hipótesis II

Fuente: ILPES — CELADE.

(Comunicación presentada a la Conferencia Regional Latinoamericana de Población, realizada en México del 17 al 22 de agosto de 1970)

CATALOGADO

*El
Control
de
la
Natalidad
en
América
Latina*

*Melitón
Barba*

El hombre

La ecología, según la definición de Haeckel, es la ciencia que estudia las relaciones de todos los organismos que viven en un mismo lugar, y su adaptación al medio en que vive.

El hombre, animal racional, es el factor determinante en el medio ambiente en que se desenvuelve, porque extrae, produce, fabrica, distribuye y consume, utilizando los recursos naturales para satisfacer sus necesidades. El hombre es un factor importantísimo para el desarrollo y principio y fin de la actividad económica. A pesar de que el clima, el suelo y la posición geográfica juegan un papel relevante en el desarrollo de los pueblos, tanto por los efectos biológicos como por las influencias psicológicas que sufre, el hombre como dice Icael Lerner, en su Geografía económica general, puede vencer los obstáculos puestos por la naturaleza y utilizar sus recursos con eficiencia. Las mayores concentraciones humanas están influenciadas por el clima, las zonas de progreso agrícola, los lugares con mayor desarrollo industrial y regiones de explotación de los recursos minerales. El control de la natalidad está dirigido especialmente hacia esas masas humanas concentradas en los centros de mayor producción, porque, en las zonas rurales, lugares montañosos, las selvas tropicales del Orinoco y Amazonas, la Patagonia, el altiplano de la cordillera andina, presentan mayores dificultades para la localización de las concentraciones humanas y por lo tanto mayor inversión para la destrucción del hombre, por los métodos artificiales empleados por los genocidas del Neo-malthusianismo.

La comisión de población de las Naciones Unidas estudia la cuestión de los recursos alimenticios, la influencia de las condiciones sociales y económicas, los movimientos migratorios, la edad media de las poblaciones y la influencia de los aumentos de población sobre el consumo, la producción, el nivel de vida y la formación de capitales.

Estos aumentos de población se ven compensados con las continuas mejoras en la explotación de las plantas, los animales, en los procesos técnicos con la creciente producción y uso de materiales sintéticos; con el descubrimiento de nuevos recursos energéticos como la utilización de la energía atómica en usos industriales y con la explotación y población de las regiones inhabitadas. **QUE CONSTITUYEN CASI LAS DOS TERCERAS PARTES DE LA SUPERFICIE DE LA TIERRA**

A pesar de todos los esfuerzos desarrollados en diversas épocas de la vida del mundo para frenar el desarrollo del incremento de la población, el proceso de crecimiento vegetativo de la misma, continúa desarrollándose imperturbablemente. En ello juega papel importante las conquistas modernas para el mejoramiento de las condiciones de vida, los múltiples avances de la ciencia puesta al servicio del hombre o por el mejoramiento de condiciones sociales que influyen favorablemente en un racional incremento de la natalidad y una prolongación del promedio de la vida humana.

Precursores de Malthus

Ciertos hombres con mentalidad mezquina y egoísta, al observar el mundo cada vez más poblado, se crearon un problema agudo al pensar en la amenaza de que cada vez disminuyen los recursos naturales. En nombre de esas teorías falaces, creyeron encontrar soluciones al querer controlar y limitar la

natalidad cometiendo innumerables crímenes e inmoralidades, pues hasta han pensado en las guerras como males inevitables para controlar la población con la destrucción de grandes masas humanas

Si bien es cierto que dichas prácticas se vienen utilizando desde la época salvaje del hombre, nunca con tanto rigor y morbosidad patológica. A M Saunders, mencionado por Edmund Whittaker en *The population problem* nos habla de las prácticas de los pueblos primitivos demostrando que la regulación de la población era usual en las sociedades salvajes, como el aplazamiento del matrimonio, la proscripción de la cohabitación durante un extenso período a partir del nacimiento, las guerras y las hambrunas

Ya en el llamado Mundo Clásico, Platón en su maravilloso tratado "la República" asocia la defensa de un Estado con el número de sus habitantes y en su libro "Las leyes" habla del incremento del número de nacimientos mediante recompensas y estigmas. Así mismo nos menciona el sacrificio de los niños defectuosos y aceptaba la inmigración en caso de que las guerras y las epidemias diezmaran la población. En estos últimos casos no se deberían admitir en la sociedad, ciudadanos defectuosos o con educación espuria. Platón era categórico al manifestar que un Estado no debía tener más allá de 5.040 familias

Aristóteles sugería el control del matrimonio y la natalidad en su famosa obra "Política" y distribuye el área de cada Estado de tal manera que los ciudadanos puedan vivir a la vez sabia y liberalmente en el disfrute del descanso.

En cambio en la época Romana, durante el gobierno de Augusto, hubo mucha preocupación por la baja natalidad y se imponían penas y castigos a los solteros así como recompensas al matrimonio y nacimiento de niños. Así mismo a los romanos que tenían tres hijos o más se les eximía de ciertas labores molestas y se les restringía la herencia a los solteros o sin hijos. Es en esa misma época que se obtiene la famosa declaración de Augusto en la cual manifiesta que "mientras las enfermedades y las guerras nos arrebatan tantos ciudadanos ¿qué será de este Estado si ya no se celebran matrimonios? La ciudad no consiste en casas, pórticos y lugares públicos, sino en habitantes. No se ve que surjan hombres de la tierra para cuidar de nuestros asuntos. Mi único interés es la perpetuidad de la República". (De l'esprit des lois, Vol. 2 pp 151-152)

Durante la edad media y principios de la edad moderna la historia nos ilustra al respecto con innumerables ejemplos con respecto a las leyes que se dictaron para frenar el aumento poblacional. El cristianismo en su aspecto ascético condenaba la lujuria de la carne y algunos maestros llegaron a recomendar la completa abstención sexual. Santo Tomás aceptaba que la virginidad es preferible al matrimonio. San Agustín dice: lo que es la salud del hombre esto es el concubito para la salud del género humano.

Jordanes en el siglo VI se refiere en sus escritos a la presión demográfica. Maquiavelo reconocía la existencia de frenos como el hambre y las enfermedades en su "Discorsi sopra la prima deca di Tito Livio". Bacon sugiere la posibilidad de que la gente ni se case ni procrea "salvo cuando cuente con medios de vida" en su "Of vicissitude of things"

Fue en Inglaterra que en un período de cincuenta años (1700-1750) y durante la llamada revolución industrial, se conoció un aumento de la pobla-

ción de casi un millón y medio de habitantes, pues al inicio de la misma contaba 5 millones y medio siglo después ya contaba con seis millones y medio. En el año de mil ochocientos la cifra alcanzaba nueve millones y en 1850 alcanzaba la de diez y ocho millones. Es entonces cuando surgen las primeras teorías sobre la tendencia a crecer de la población, limitando su auge solamente por los llamados frenos positivos como son el vicio y la miseria y los llamados frenos preventivos como la continencia moral. Es entonces que aparecen en escena los precursores de Malthus. Mun y Locke se basaban en el postulado de que la población poseía una ilimitada capacidad de crecer con un mínimo fijo de subsistencia. Petty utilizó el concepto de la progresión geométrica en su "another essay in political aritmetick concerning the city of London: with the measures periods causes and consequences here of (1683)"

Johan Peter Sussmilch (1707-1767) proporcionó datos asombrosos acerca de la influencia retardataria que ejercían las epidemias sobre el crecimiento de la población. Montesquieu, Cantillon y Stenart escribieron numerosos artículos y ensayos tratando de demostrar el peligro que se cierne sobre la tierra al no controlar la natalidad. Stenart llega más lejos al proponer que sea el estado quien frene los nacimientos de la gente pobre, tesis revivida actualmente por los neomalthusianos. Adam Smith, el genio de la economía, proponía la restricción a las clases pobres al manifestar que "toda especie animal se multiplica naturalmente en proporción a sus medios de subsistencia y ninguna especie puede multiplicarse más allá de ellos; pero en la sociedad civilizada la escasez de subsistencia puede limitar la multiplicación de la especie humana sólo entre las clases inferiores del pueblo y no lo puede hacer en otra forma que destruyendo gran parte de los hijos de sus prolíficos matrimonios" continúa: "En esta forma la demanda de hombres, como la de cualquier otra mercancía, regula por necesidad, la producción de hombres. Apresurándola cuando es demasiado lenta y deteniéndola cuando marcha demasiado a prisa". Con respecto a los frenos el mismo Smith manifestaba "la pobreza, aún cuando sin duda desalienta al matrimonio, no siempre lo impide. Incluso parece favorable a la procreación. Frecuentemente, apuntaba, una mujer desnutrida de las montañas de Escocia tiene más de 20 hijos, mientras que una delicada dama bien alimentada a menudo no puede tener ninguno y en general se agota con dos o tres.

La esterilidad tan frecuente entre las damas elegantes, es muy rara entre las de condición inferior. El lujo que inflama quizá la pasión del goce parece siempre debilitar y a menudo destruir del todo, la facultad procreadora"

Benjamín Franklin en sus "Observations concerning the increase of mankind of countries" dice que cuando los medios de susbsistencia son insuficientes, el matrimonio se aplaza o se prescinde completamente de él. Richard Price (1723-1791) dice con respecto a la inmigración "a menos que convirtamos el reino en una prisión para sus habitantes, estas emigraciones no pueden impedirse ni creo que tengan una gran tendencia a producir despoblación. Cuando un número de habitantes sale de un país, hay mayor ocupación y mayor abundancia de los medios de subsistencia para los que quedan y la baja se cubre bien pronto".

Las falsedades de la teoría malthusiana

La discusión sobre el control de la natalidad tomó actualidad internacional a fines del siglo XVIII, cuando un Economista inglés, Tomás Roberto

Malthus expuso su teoría de que la población crece en proporción geométrica y la producción de alimentos en proporción aritmética. Según estos argumentos, existe un callejón sin salida de una producción insuficiente para las necesidades alimenticias de la población. Faltó a las teorías de Malthus el necesario fundamento científico, ya que el crecimiento está en la estricta dependencia de los factores políticos y económicos. La idea malthusiana de la ley natural del crecimiento fue refutada por los científicos, Marx, Fourier, Proudhon, Engels, Kausky y otros quienes demostraron que sólo existen tendencias o ciclos demográficos históricos que cambian de un período a otro de acuerdo con los tipos de organización social. Estos científicos, pues, demostraron lo artificioso de la teoría malthusiana. Posteriormente ha sido la historia la encargada de desmentir completamente la aterradora tesis del economista inglés.

Actualmente vemos que si bien es cierto que algunos países como la India, China y Centroamérica, mantienen un elevado índice de crecimiento demográfico, Europa Occidental, África y América del Norte, se mantienen en un equilibrio transicional. Norstein manifiesta que Australia y Nueva Zelanda alcanzan un estado de declinación incipiente de la población.

La doctrina de Malthus ha sido pues completamente desmentida por la evolución real según el notable demógrafo Ferenczi, quien además afirma que el fantasma levantado por Malthus se derrumbó. El Dr. W. R. Ayroyd, quien fue Director de la División de Nutrición de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura, escribe lo siguiente: "Cómo se explica entonces, que esa teoría sepultada bajo los escombros de sus profecías aterradoras, se haya desenterrado en nuestros días y con sus materiales se haya estructurado una nueva profecía, aún más aterradora: la del próximo fin del mundo despojado por el hambre en masa? Es que existen en el momento actual condiciones de receptividad colectiva muy semejantes a las del viejo Malthus?" El economista inglés vivió una fase revolucionaria —era de la revolución industrial— y por lo tanto una fase de inquietud y de inseguridad del futuro, fenómeno que se repite, aún en mayor escala, en la revolución social de nuestros días. Josué de Castro, ese notable médico, geógrafo, economista y antropólogo brasileño, apunta: "los neomalthusianos que han afirmado que el mundo vive famélico y está condenado a parecer a causa de una epidemia total de hambre porque los hombres no fiscalizan de manera adecuada los nacimientos de los nuevos seres, no hacen sino atribuir la culpa del hambre a los propios hambrientos. Aumentando la presión demográfica del mundo merced a su delirio reproductivo, esos pueblos famélicos son, a su manera de ver, pueblos criminales: Criminales culpables de ese horrible y tremendo crimen de pasar hambre".

Los neomalthusianos afirman que dentro de 300 años la población del mundo habrá llegado a los 21 000 millones de habitantes. Ese cálculo tiene tanto valor como los del propio Malthus, que la historia se encargó de desmentir, puesto que las alteraciones sociales que sucederán inevitablemente en los próximos tres siglos, podrán determinar en lo que respecta a la marcha de la población mundial, tanto un aumento como una disminución de su efectivo actual. Así mismo los neomalthusianos afirman que la producción de alimentos ya no puede ser aumentada, siendo ésta otra idea de tipo alarmista sin ningún fundamento científico. Olvidan ellos que del 50% de los suelos del planeta aptos para cultivarse, apenas 10% producen en la actualidad, faltando todavía un 40% para ser utilizados en la lucha contra el hambre.

El comité especial de la FAO en 1964, llegó a la conclusión de que en 10 años, es posible aumentar la producción de trigo en la India, en un 30% mediante el uso de fertilizantes, mediante el uso de nuevas variedades y mediante la protección adecuada contra las plagas. En el libro *la Geopolítica del Hambre*, se afirma que Inglaterra producía apenas los dos quintos del total de sus necesidades alimenticias y recibía los otros tres quintos a través de la importación. Apremiada por el bloqueo marítimo, elevó su producción hasta atender las cuatro quintas partes de las necesidades nacionales. En esas condiciones excepcionales, se verificó el sorprendente resultado de que la situación alimentaria de Inglaterra, en lugar de empeorar durante la guerra, mejoró grandemente, y al fin del conflicto sus cifras de desnutrición habían bajado de forma sensible

Los neomalthusianos continúan pensando que es más importante mantener sus altos estandars de vida y socialmente ciertos privilegios de clase, que combatir el fenómeno del hambre en el escenario universal. Ellos siguen considerando que es más fácil exterminar la población que viene, en vez de afrontar la apremiante necesidad de iniciar una batalla por el exterminio del hambre (*Geopolítica del Hambre* Jossué de Castro)

A pesar de que científicamente queda demostrada la falsedad de argumentos que propugnan por el control de la natalidad, dicha teoría toma nuevamente actualidad y crece su discusión, pero como antes, no crecen sus argumentos. La discusión por tanto se vuelve rigurosamente científica, puesto que los neomalthusianos deben demostrar, como lo sostienen, que hay muchas bocas en el mundo para alimentar y muy poco alimento par ser proporcionado. Deben por tanto desaparecer los argumentos sentimentales y los lloriqueos pseudo científicos. Nosotros siempre hemos sostenido que son los demógrafos, geógrafos, economistas, médicos, sociólogos, agrónomos, veterinarios, etc quienes tienen la palabra en este asunto y por eso hemos pugnado porque en nuestro país este debate se haga a una altura académica, desde un plano eminentemente científico, donde se demuestren con hechos, con números, con estadísticas, que es necesario cercenar nuestra mayor riqueza, cercenar nuestra familia, mermar nuestro crecimiento demográfico. Si después de una verdadera discusión, de un estudio profundo, de un análisis exhaustivo, se llegara a concluir la necesidad de ese absurdo control de la natalidad, nosotros, como ciudadanos conscientes, como médicos, como personas interesadas en el bienestar de nuestro pueblo, estaríamos dispuestos a aceptarla. Pero he aquí que en nuestra patria, sin estudios de ninguna clase, sin oír los argumentos de los que somos opositores de la teoría neomalthusiana, en nuestro país digo, se está llevando a cabo dicho control. Por esa pedimos a gritos una discusión amplia, para oír argumentos valederos que puedan convencernos de que son los neomalthusianos quienes tienen la razón. Pero ni las discusiones vienen ni los argumentos se oyen, y sin embargo los neomalthusianos salvadoreños, han transformado esa teoría absurda en realidades, puesto que ese control, es un hecho en nuestra patria

En la hermana República de Honduras, en el último Congreso Médico Nacional, obtuvimos el dato proporcionado por el Jefe de esta campaña exterminadora de que TREINTA Y SEIS MIL MADRES SE ENCUENTRAN esterilizadas por los diferentes métodos que emplean en esta campaña genocida. Esta hermana mayor, saqueada hasta la saciedad por los consorcios de la United Fruit C^o está siendo además desvastada por sus mismos hijos, quienes

atendiendo órdenes y cumpliendo mandatos funestos se han empeñado en esa campaña fratricida.

Es realmente paradójico que quienes argumentan la superpoblación para sus campañas de exterminio de la población futura, la lleven a cabo en una de las regiones menos habitadas de la tierra.

Panoramas de América Latina

Geográfico: Nuestra América india se extiende desde las márgenes del río Bravo hasta la región de la Patagonia comprendiendo además como territorio propio las islas de las Antillas y otras diseminadas por todo su litoral, aunque algunas de ellas todavía permanecen usurpadas por algunos estados poderosos. Posee una extensión territorial de 20.978 000 Kms² y una población total de 218 000 000 millones de habitantes. Posee recursos inmensos de incalculable valor en sus yacimientos petrolíferos, enormes yacimientos minerales en explotación y todavía más grandes sin explotar. Vastedades inmensas de tierra en donde se dan todos los productos agrícolas. Zonas de pastaje para cubrir la alimentación animal. Bañan sus costas los mayores océanos del mundo con riquezas incalculables de proteínas de origen animal y vegetal que es imposible en este momento poder calcular, pero que con una explotación adecuada puede alimentar a todos los habitantes de tierra. Los recursos hidráulicos más poderosos de todo el orbe para extraer la energía eléctrica para su industrialización. Selvas inmensas, muchas de ellas aún inexploradas con grandes variedades de maderas preciosas y para explotación industrial y extensión territorial tan vasta que sólo ella es capaz de albergar a todos los habitantes de la tierra sin que se pueda pensar siquiera que su presión demográfica ha alcanzado un alto nivel.

Etnográfico: Actualmente pueblan estas vastedades de tierra las razas blanca, mestiza, negra, amarilla y mulata.

La raza blanca está predominantemente distribuida en los Estados Unidos y Canadá. La raza mestiza o cobriza la encontramos principalmente en México, la región de Centro América, Venezuela, Brasil, Bolivia, Paraguay, Ecuador y Colombia. Los negros se distribuyen en el sudeste de los Estados Unidos, todas las islas de las Antillas, Panamá, Venezuela, Colombia y en Honduras, Nicaragua y Costa Rica, especialmente en sus zonas costeras.

La raza predominante es la mestiza, descendiente directa de nuestros antepasados indígenas. Así por ejemplo encontramos que toda nuestra masa campesina es descendiente directa de las primeras tribus que poblaban nuestro continente antes de la época colombina. La zona de México y Centro América prácticamente desciende de la Rama Nahuatl. De ella descienden los Pipiles. La Rama Azteca con los Tlaxcaltecas, Otomías, Totonecas, Zapotecas, Mixtecos, Izalcos, Nicaraos y Lencas. La Rama de los Mayas cuya cultura conserva a estas alturas los visos de grandiosidad que siempre tuvo, con sus ruinas maravillosas de Copán, Palenque, Uxmal, Chichén Itzá y Petén. Los Cunas de Panamá. Los Chocos en Colombia. Los Caracas en Venezuela. Los Tupíes o Guaraníes del Brasil y Paraguay. Los Araguacos Baures y Moxos de Bolivia. Los Pampas y Araucanos de Chile y Argentina. El Gran Chaco y sus Guaycurús. Los Caribes de todas las antillas. Los Patagones y los Fueguinos. Todos estos nuestros padres que a medida que el tiempo ha transcurrido han confirmado su formación netamente agrícola y ahora forman nuestras

masas campesinas desvalidas y olvidadas a pesar de las grandes transformaciones que se están llevando a cabo.

Nuestra gente campesina de toda Latino América, representantes verdaderos de nuestra raza autóctona, viven bajo un sistema oprobioso de discriminación y olvido. Pocas son las diferencias que podemos encontrar entre un campesino de Argentina y otro de México y a pesar de ser mayoritarios, son los que menos disfrutan de los productos de la tierra que ellos mismos cultivan

Social: La población rural de nuestra Amerindia se compone casi exclusivamente de labradores del campo. La población urbana crece constantemente a expensas de los mismos campesinos que acuden a los centros urbanos desplazados por la falta de ocupación en el campo —los más— y en busca de mejores horizontes los menos. Pero la realidad es que más del 70% de nuestra población está compuesta por campesinos

Hombres dueños de sus tierras y cosechas, poseedores de una religión propia y politeísta y artífices de una maravillosa cultura, fueron convertidos por los invasores de España, en prisioneros de su propia patria, esclavos de su propia tierra y creyentes fanatizados de una nueva religión, ahora monoteísta

Este hombre antes libre y ahora esclavo ha visto con desesperación pasar generaciones y generaciones sin ningún cambio positivo para su bienestar. Ha visto como sus abuelos fueron labradores de la tierra, hambrientos, incultos, descalzos y enfermos y observan como sus nietos siguen la misma rutina de su antepasados: hambrientos, incultos, descalzos y enfermos, sin otro porvenir más que el que les promete su nueva deidad, cual es la felicidad en el más allá, si han cumplido a cabalidad con todos los nuevos preceptos religiosos y sus dogmas.

Y ven deslizarse la vida sumidos en la penumbra de la ignorancia, viviendo en un rancho de paja y barro sin luz eléctrica, sin agua potable que beber, en tapexcos de madera para descansar sus agotados cuerpos las pocas horas que le deja libre la dura jornada cotidiana, sin música que escuchar, más que la del buho noctámbulo, el grillo dicharanchero y el canto de los sapos y ranas que quedan en los charcos con que los rodea el invierno, sin ropas para cubrir sus desnudos cuerpos llenos de parásitos, hinchados de hambre, los pulmones repletos de tuberculos, las venas vacías de sangre y el alma callada, triste, esperando la muerte para poder gozar las delicias de la otra vida. Pero al fin hombres y al fin latinoamericanos. Se aferran a la vida como el roble a la tierra y quieren legar algo a su patria y no pueden porque todo lo han perdido. Perdieron su libertad, perdieron su tierra y sus cosechas, perdieron su cultura, perdieron sus creencias. Y ese amor a la patria que se hereda quién sabe de quién ni de dónde, lo hace buscar algo con qué regalar a su tierra y lo único que puede dejarle son sus hijos. Un hijo, dos hijos, varios hijos. Ovulos fecundos que mueren en el vientre materno por falta de alimentos y cuidados normales. Retoños que se mueren al momento del parto por falta de asistencia médica, de medicinas, de hospitales. Niños mal nutridos que apenas han logrado pasar esas primeras barreras infranqueables de miedo, mueren víctimas de la diarrea infecciosa, la avitaminosis, la desnutrición y el hambre aguda. Niños en fin que pudiera decirse que no tienen derecho a la vida, porque nadie se preocupa, nadie los protege, nadie los ayuda. Y ve morir a sus hijos con resignación cristiana y quiere dejarle algo a la patria.

Y es que el campesino nuestro tiene esperanzas en su hijo. No madura la

idea de verlo robusto y sano. No piensa jamás que su prole destaque en las letras, artes o ciencias. La esperanza que alberga es que su hijo desde que tiene seis años le ayude en los quehaceres de la casa, le ayude en la faena y comience a ganar veinticinco centavos diarios como guía de la yunta con que horada la tierra para que de sus frutos se aprovechen los otros. Esa contribución monetaria que aporta la criatura es algo que sirve para mitigar un tanto su neblina. Esas y otras razones son lo que conducen a nuestro hombre del campo a su tenaz insistencia para tener hijos, luchando como hemos visto contra todo y contra todos. Necesita de sus hijos. Son su ayuda. Así como necesita al perro que le cuida el rancho, que ahuyenta las vacas, que le caza conejos.

La clase obrera ocupa más o menos el 25% de la población. Ella está compuesta en un buen porcentaje por campesinos desplazados de la zona rural a causa de la desocupación en el campo, y son los que ocupan las plazas menos remuneradas y los trabajos más pesados. Ellos son los mozos de la construcción, mozos de las empresas de transportes, jardineros, serenos, mozos de cordel, cortadores de grama, recogedores del tren aseo, etc. Los obreros propiamente dichos y los pequeños artesanos, estos últimos que tienden a desaparecer con la industrialización. Esta gran masa laborante está compuesta por hombres y mujeres, pues la clase obrera femenina es de una marcada importancia en nuestros días, pues la mujer del obrero ya no es el ama de casa que cuida los asuntos del hogar, sino que se convierte en obrera.

Este gran porcentaje de trabajadores explotados como mano de obra barata, son los habitantes asiduos de esos Mesones de El Salvador, Barriadas Brujas de Panamá, Conventillos de Chile y Argentina, Villas Miseria de Venezuela, Casas de Vecindad de México y Fabelas del Brasil, de esos hacinaderos inmundos en donde el hogar lo constituye una habitación de bahareque y un baño común para todas las familias habitantes. En esa promiscuidad espantosa en donde crecen las hijas de los obreros, conviviendo con niños de su misma edad, pero también con hombres, cuyos apetitos sexuales se exaltan ante la presencia de las adolescentes escolares que por esa enorme y asquerosa promiscuidad tiene algunas veces que mostrar, sin proponérselo, lo más sublime y maravilloso de su cuerpo. Así se desarrolla esa niñez que crece oyendo pláticas de tragos, de sexos, de prostitución. En esos mesones habitan, no pueden evitarlo, las desdichadas hembras que han caído como consecuencia de esta misma sociedad injusta en que vivimos, las prostitutas. Así crecen estas niñas que luego van a engrosar las filas de nuestras obreras en las fábricas, sin la esperanza jamás de salir de ese miserable medio en que se encuentran. Es allí donde nace el amor y es allí donde caen, unas para seguir cayendo arrastradas por esa vorágine de miseria y espanto para sumarse a las ya numerosas legiones de "mujeres malas" y otras para convertirse en madres amantes, en madres amorosas, pero siempre para ver crecer sus retoños en la inmundicie, en el suelo de barro, en la pieza de bahareque, en los baños comunes, haciendo sus necesidades primordiales en excusados de hoyo. No hemos tomado en cuenta la gran masa laborante que habita en las colonias hormigas, de casas de cartón, de latas, que habitan en las orillas de los arenales, con "servicios higiénicos" al aire libre.

Es en estas mujeres en donde el aborto llamado criminal se ha extendido bastante. Es aquí en donde quieren hallar su excusa los propugnadores del control de la natalidad, al encontrar un gran número de abortos, muchos de ellos en tiernas madres que apenas han comenzado a salir de la adolescencia.

Pero estos mismos señores son incapaces de ponerse a estudiar las causas fundamentales de estas interrupciones de los embarazos. Cierran los ojos ante la objetividad de esta horrenda miseria, causa sociológica importante y definitiva de lo que tanto les alarma: esas masas de mujeres que tienen que acudir a las clínicas del estado para ser atendidas de sus hemorragias uterinas. No se alarman, claro está, de los innumerables casos de abortos de empleadas y de niñas de la clase media alta, que asisten a las clínicas privadas, porque ellas dejan sus dividendos a los numerosos médicos que ahora son los guías de esta tenebrosa campaña de control natal.

De esos lugares salen las grandes legiones de hombres que llenan nuestras cárceles y penitenciarias. Son estos hombres y mujeres los llamados a ocupar nuestras camas de hospital con hechos de sangre como consecuencia directa de alcoholismo agudo y crónico que sufre nuestro pueblo y son ellos también los que pasan esperando que haya cama lista para ir a pasar varios meses a nuestros raquítimos hospitales de tuberculosos, porque es esta clase obrera la más azotada, como consecuencia lógica y natural del mesón y sus derivados, por el tenebroso flagelo blanco.

Los neomalthusianos no quieren entender que es la miseria que causa esa gran cantidad de casos de embarazos frustrados por la sonda criminosa.

Sin estar de acuerdo con el Dr. César Emilio López en las conclusiones a que llega en su obra "Obstetricia Social", su contenido nos parece interesante y de ella obtenemos algunos fragmentos. Dice: "una de las causas del aborto prematuro espontáneo en la mujer del pueblo son los oficios de cargadoras y lavanderas; a diario vemos en las calles aledañas a los mercados y en las riberas de los ríos, mujeres embarazadas que llevan en la cabeza enormes canastos con carnes, verduras y toda clase de comestibles o enormes envoltorios de ropa lavada. Ese exceso de carga y el abuso immoderado de ejercicios corporales forzando la pelvis, el abdomen y los miembros para mantener el equilibrio, las exponen al aborto y al parto prematuro espontáneo. Se ha calculado que el máximo de peso que puede llevar en un vehículo impulsado por la gestante, no debe pasar de 25% Kgs. si a esto agregamos que estas mujeres no descansan el número de horas indicadas para su estado, de ocho a diez horas diarias, ya hemos completado todas las posibilidades de que pierda su gravidez en cualquier momento".

Continúa el Dr. López: "otro problema frecuente: estas mujeres por su nula cultura, no consultan a ningún médico ni recurren al hospital cuando el aborto es de pocas semanas; solicitan servicios hospitalarios solamente cuando la hemorragia es incontrolable por las medicinas caseras o cuando tienen infección. Así se suceden en la misma mujer numerosos abortos por el ejercicio muscular inadecuado a su estado o por una caída con la carga pesada que llevan en la cabeza. Estas pérdidas frecuentes y los numerosos legrados, transforman la mucosa del útero en un medio inadecuado para la anidación del huevo, favorece los embarazos ectópicos por la misma causa y el parto a término se hace difícil por no decir imposible.

En las fábricas sucede otro tanto con las obreras: no declaran su gestación hasta que no la pueden ocultar por temor a perder el empleo, y siguen en el desempeño de su oficio aunque sea peligroso por las máquinas que manejan o por el esfuerzo que necesitan, permaneciendo de pie por largas horas o exponiendo el abdomen a diversos traumatismos.

Las obreras en general y aún las embarazadas, carecen de protección legal en los talleres donde laboran; si existiera esa legislación, se evitarían los accidentes de trabajo que interrumpen la preñez en forma de aborto o de parto prematuro, pues la declaración de gravidez de la obrera, comprobada por el médico de la fábrica, obligaría al cambio de trabajo y no a la suspensión. La mujer que va a ser madre tiene derecho a trabajar para ganarse el sustento y el de sus hijos, pero ese trabajo debe amoldarse a las características fisiológicas particulares de la mujer gestada y a su papel esencial en la propagación de la especie; si la mujer en general debe gozar de protecciones especiales por su condición física inferior a la del hombre, en el estado de embarazo esas protecciones deben aumentarse; por eso debe legislarse para protegerlas dentro y fuera de su trabajo”.

El Dr. López nos está señalando un gran porcentaje de casos de interrupciones que en nuestros hospitales de maternidad no son investigados, puesto que allí toda mujer que llega sangrando por un aborto es considerado como aborto criminal, exceptuando aquellos casos en que es muy visible la causa que los ha originado. Un gran porcentaje de abortos se presentan en mujeres palúdicas, parasitarias o con estado gripal, además de aquellos abortos tóxicos que se suceden en las fábricas por las emanaciones de las sustancias industriales. Otra causa que tampoco se investiga en nuestros medios hospitalarios es el alcoholismo, tan extendido ahora al sexo femenino. La paciente que llega a nuestros hospitales de maternidad con un sangramiento por aborto, es examinada clínicamente por el practicante de turno y legrada por el médico interno ese mismo día o al siguiente, sin mayor interrogatorio o investigación científica adecuada.

Pero es sumamente importante poner atención a las cifras que tomamos de Obstetricia Social, que nos dice que el 71% de los abortos obedece a causas pecuniarias, el 20% a razones que él llama morales y el 9% a razones puramente médicas.

Es lamentable, es doloroso decirlo pero es la verdad, que nuestra mayor cantidad de abortos se produce por causas económicas. Son nuestras madres angustiadas porque no quieren ver en su próximo hijo el reflejo de los anteriores, que si logran pasar la barrera de la muerte por inasistencia médica, se conviertan en niños lustra-botas, limpia-carros, camillitas o rateros.

Aureliano Rodríguez Lanetta dice: “Lo que pasa es que nadie tiene valor de aceptar públicamente que el factor económico se transforma forzosamente en una indicación médica del aborto; desde hace medio siglo se esgrimen los mismos argumentos contra la desnatalidad, argumentos elaborados en el escrito del moralista, del sociólogo, del político o del filósofo, sin tomarse el trabajo de visitar el tugurio, la pocilga, el prostíbulo, el hospital y el manicomio, para comprobar si esos argumentos tan llevados y traídos, están de acuerdo con la realidad, con la inmoralidad que roe las carnes del bajo pueblo, con la desnutrición de esos hijos, con el hambre de las familias paupérrimas que las empuja ineludiblemente a la desnatalidad voluntaria

Esta gran masa humana que habita en esos lugares, constituye cerca del 95% de nuestra población. Nadie ignora las condiciones de abandono social en que se desenvuelven y con qué angustias y penurias ven crecer a sus hijos famélicos y harapientos. Las condiciones económicas de nuestro pueblo son verdaderamente lamentables y todos, absolutamente todos los ciudadanos

conscientes del país, están acordes en que aquí se necesitan cambios estructurales profundos para corregir esta anómala situación. Algunos sectores, conocidos reaccionarios de la Patria, reconocen la profunda miseria en que nos desenvolvemos. La iglesia misma está cambiando sus concepciones feudales por conceptos sociales más acordes al momento revolucionario que está viviendo el mundo. Los sectores moderados y revolucionarios están luchando cada quien a su modo por tratar de reestructurar esta Patria dolorosa y mustia. Es decir que todo el mundo reconoce que la cuestión es de orden económico. Que las transformaciones sociales son necesarias y que no existe fuerza alguna capaz de detener el avance de las corrientes progresistas que buscan una transformación social más justa y más noble. Sólo los neomalthusianos quieren tapar el sol con un dedo. Sólo ellos son capaces de creer que habrá un mejoramiento de la sociedad latinoamericana, deteniendo o anulando la maternidad. Sólo las mentes obtusas de dichos personajes, son capaces de creer que manteniendo el mismo estado de hambre e incultura, de hacinamiento y muerte, se puede mejorar la sociedad, con el solo hecho de controlar la natalidad. Debemos tener plena conciencia de nuestro estado de cosas y luchar porque cambien las condiciones económicas.

Pruebas científicas

Todos los investigadores son conscientes de que no es la superpoblación la que crea y mantiene el hambre, sino que es el hambre la que origina la superpoblación. Los médicos sabemos que los individuos que sufren de hambre crónica mantienen un estado de depresión y apatía, al que se suma la tristeza como signo emocional. Esto es lo que llevó al antropólogo Ramos Espinoza a afirmar que el pueblo mejicano para vencer su inapetencia cauteriza la boca y el estómago con chile, a fin de producir una sensación refleja de saliva que simula la provocada por el buen apetito. Y nadie ignora que un pueblo crónicamente famélico, pierde los impulsos que conducen al hombre a la actividad y por lo tanto su rendimiento en el trabajo disminuye. Así mismo todos los fisiólogos, reconocen unánimemente que existe una especie de competencia entre los dos instintos: el de nutrición y el de reproducción; y toda vez que uno de ellos está disminuido, el otro inmediatamente se exalta. Psicológicamente, el hambre crónica determina la exaltación de las funciones sexuales como un mecanismo de compensación emocional.

El investigador Slonaker sometió un grupo de ratones a dieta de diferentes tenores proteicos durante seis generaciones y pudo observar que los ratones machos sometidos a un régimen que contenía apenas un 10% de proteínas se mostraban estériles en 5%. Aumentándoles su ración proteica de 18 a 22% la esterilidad subía respectivamente de 22 a 40%. Pudo asimismo observar que con el 10% de proteínas cada ratón producía un promedio de 23.3 hijos, con 18% de proteínas 17.4 hijos, y con 22%, apenas 13.8%. Estas cifras demuestran cabalmente que a medida que la dieta mejora en contenido proteico disminuye la capacidad reproductora. Con la raza humana ocurre idéntico fenómeno. Así vemos cómo en Extremo Oriente, África y América Latina, se registran los más altos índices de natalidad. En cambio entre las poblaciones mejor alimentadas como son Europa Occidental, Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda y la Unión Soviética, se registran los más bajos índices de natalidad. Los doctores Anton Carlson y Frederick Hoelzel de la Universidad de Chicago, realizaron experiencias con ratas, a través de las cuales quedó demostrado que los más altos coeficientes de esterilidad se dieron en un grupo de dieta rica y abundan-

te, mientras que los más bajos coeficientes de esterilidad, se presentaron en un grupo sometido a una dieta pobre y poco abundante. La influencia del tipo de dieta sobre la fertilidad se puede comprobar con el informe del profesor MacGinitie, del Instituto Tecnológico de California. Las palabras de Webster Johnson y Releigh Barlowe, son las siguientes: "Es un hecho desconcertante que en las regiones donde el aumento de la población ha sido más rápido, esa población dispone apenas aproximadamente 2 000 calorías per cápita diariamente. Parece, pues, que esta dieta inadecuada está asociada con la fertilidad humana"

El profesor Gilberto Loyo, consejero de la Dirección de Estadística de México en reciente artículo nos dice: "En América Latina es característica general la elevada tasa de crecimiento natural, que no debe relacionarse con la superficie del territorio de cada país, sino con la superficie cultivada y con la que fácilmente se pueda abrir al cultivo, así como con otros factores naturales relacionados con la agricultura, la ganadería, la forestería y la pesca, la minería y con el grado de industrialización y también con los niveles de la técnica. Si se consideran las características geográficas, humanas, tecnológicas, económicas e institucionales que en cada uno de estos países genera obstáculo al desarrollo económico y entre ellas se quiere incluir la alta tasa de crecimiento natural, por una parte y, por otra algunas características de estas poblaciones como el analfabetismo elevado, el reducido número de personas con grados medios y superiores de instrucción, la insuficiencia de técnicos y de obreros calificados y las altas proporciones de población económicamente inactiva por razón de su edad (niños y adolescentes sobre todo), para no tomar en cuenta características que no sean demográficas, se podrán conocer y estimar los efectos de la fuerte tasa de incremento natural y también de las características demográficas que se han indicado. De este estudio se podrá obtener un conjunto de observaciones válidas para orientar una política o una actitud social y gubernamental referente a la población que no sea producto de un simple temor malthusiano ni tampoco de despreocupación o infundado optimismo".

El ilustre profesor G. Mortara en su estudio "Expansión Demográfica y atraso económico en la América Latina" dice "Se puede observar que, aún en el último decenio, la tasa media geométrica anual de incremento demográfico de la América Latina (2.56%) ha permanecido netamente inferior a 3%; y que en países bien dotados de recursos naturales, no debería ser difícil, con los medios ofrecidos por la técnica moderna, conseguir incrementos anuales de producción de este orden y también mayores y por tanto capaces de consentir el mejoramiento del nivel de vida. En los Estados Unidos un incremento de población poco menos rápido, en el curso de cuarenta años desde 1870 a 1910 (tasa media geométrica 2.20%), no puso obstáculos al progreso económico, antes bien aceleró la marcha".

El mismo Profesor Loyo nos dice: "Tiende a reducirse la fecundidad como consecuencia de los fenómenos de emigración de los campos y de los pequeños poblados a las ciudades medianas y grandes, y de los procesos de "urbanización" de estos inmigrantes en los centros urbanos, que algunos sociólogos llaman "urbanización cultural", y que consiste en modificaciones de actitudes individuales y familiares y de costumbres, de nuevos valores morales y materiales, de cambios en las ocupaciones, preferencias y aspiraciones de los llegados del campo y de los pequeños poblados. Esas modificaciones son resul-

tantes a su vez de cambios en la vida material y en el ambiente cultural. El otro factor reductor de la fecundidad es la industrialización

Dentro de pocos decenios no será extraño, ni parecerá absurdo hablar de planeación hispanoamericana. Quizás se llegue a hablar y a trabajar, antes de que este siglo termine, de planeación económica de este hemisferio. Ya ahora Europa Occidental comienza a dar los primeros pasos en términos de planeación europea.

En los próximos lustros se darán pasos firmes en materia de planeación internacional. Esto será en la medida en que los principios de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración de los Derechos del Hombre de dicha Organización mundial, vayan prevaleciendo en la conciencia de los grupos y clases sociales que predominen en los Gobiernos

Los progresos de la planeación económica internacional fortalecerán la verdadera solidaridad y la amistad entre pueblos y Gobiernos y, desde el punto de vista de la ayuda de los países altamente desarrollados a los menos desarrollados, en forma de créditos y de asistencia técnica, y sobre todo de equidad en los términos del intercambio comercial, podrán beneficiar a las naciones subdesarrolladas de América Latina, Asia y África

La llamada "explosión demográfica" sigue diciendo Loyo, es como un factor de secundaria importancia obstáculo al desarrollo económico por las deficiencias cualitativas de las grandes masas, sobre todo las deficiencias culturales que aminoran mucho la potencia real de la fuerza humana de trabajo de los países atrasados, y por la estructura económica y social.

Si se resuelven estos problemas de insanas e injustas relaciones de comercio internacional, si las clases privilegiadas y sus Gobiernos entienden los problemas actuales y los pueblos presionan suficientemente y las necesarias y verdaderas reformas sociales y económicas se realizan en los países pobres, se acelerará su desarrollo económico y su ritmo de crecimiento demográfico comenzará a disminuir al elevarse los niveles de vida y de instrucción de grandes masas. Entonces el fantasma de la llamada "explosión demográfica" se irá desvaneciendo a paso y medida que el progreso económico con justicia social vaya dando, a la mayoría de los seres humanos, nueva conciencia social y un sentido vital enriquecido por la paz y ennoblecido por el trabajo

Es necesario que sepan los neomalthusianos, que el mundo es capaz de albergar una humanidad varias veces más grande que la ahora tenemos, sin tocar para nada la superficie de tierras cultivables y que los recursos de producción de toda la tierra empleados adecuadamente, mejorando las técnicas agrícolas, extrayendo del mar sus innumerables y múltiples productos, fomentando granjas avícolas, protegiendo adecuadamente toda clase de ganadería mejorando la producción porcina, etc, es capaz de alimentar a la humanidad entera multiplicando su número de habitantes por varias decenas de voces, eso sin tomar en cuenta que el cerebro del hombre es la máquina creadora más maravillosa que existe, y si alguna vez este bello planeta que habitamos resulta insuficiente, el hombre será capaz de llegar a otros puntos de nuestra galaxia o podrá crear con sus manos otro mundo, para no dejar perecer al hombre mismo

¿Qué se persigue con el control de la natalidad? ¿Quién mantiene y sostiene esas campañas? ¿De dónde salen los dólares?

Nadie puede dudar siquiera por un instante que América Latina es una colonia de los Estados Unidos de Norte América tanto económica como políticamente hablando

Este país que ha alcanzado el desarrollo superlativo de la sociedad capitalista obtiene de todos nuestros subdesarrollados países, la materia prima a un costo bajísimo para vendernos sus productos elaborados al precio injusto de la explotación. Los grandes consorcios norteamericanos son los dueños de casi todas las explotaciones mineras de México, Centro y Sur América. Son compañías norteamericanas los dueños del petróleo en Venezuela. La United Fruit Co., que explota las zonas bananeras y madereras de toda Centro América y parte de América del Sur, es norteamericana. La energía eléctrica extraída de nuestros ríos por nuestras presas, es explotada en muchos países, por compañías norteamericanas. Los ferrocarriles Centro Americanos son de Compañías del Norte. Casi todas "nuestras" fábricas de cigarrillos son de dueños estadounidenses etc etc

Estos señores que se han abrogado el derecho de ocupar nuestros territorios "cuando se encuentran amenazados los bienes y vidas de ciudadanos norteamericanos", mantienen sojuzgados a presión militar y económica, a muchos pueblos latinoamericanos. Este poderoso imperio económico, mancomunado con las oligarquías criollas y el militarismo, comprendiendo que la miseria se vuelve cada vez más aguda en Latino América y sabiendo que las grandes masas de población, enardecidas por el hambre y las enfermedades comienzan a exigir cambios estructurales profundos para siquiera alcanzar la calidad humana, trata de frenar el crecimiento demográfico de nuestros pueblos

Ese poderoso país comprende que los pueblos incultos y hambrientos duplican su población cada 5 lustros y por lo tanto, ellos se volverán incapaces de controlar dentro de 25 años a una masa famélica de cuatrocientos cincuenta millones de habitantes que exige una sociedad más justa

El capital monopolista norteamericano —imperialismo— conociendo su influencia política y económica en nuestros Gobiernos, en vez de propugnar por cambios racionales en el reparto de la tierra y en una mejor distribución del capital, prácticamente obliga a los gobiernos a llevar un control de natalidad que ellos mismos no practican. En ese afán insensato, irracional y absurdo comprometen a algunos médicos —por jugosos emolumentos— a mancillar el juramento hipocrático y llenarse de inmundicia e inmoralidad, puesto que la introducción de serpentines o espirales adentro de la cavidad uterina, no es más que un medio eficazísimo de provocar un aborto mensual

Estos señores con sus grandes contradicciones, piensan que con frenar el crecimiento de la población mestiza y negra, podrán detener la marcha de la historia.

Con el control de la natalidad absurdamente se pretende continuar manteniendo los privilegios y prebendas que actualmente poseen debido a su gran poder político y desarrollo económico, olvidándose de una manera egoísta y brutal de esas grandes masas campesinas y obreras que son la riqueza más maravillosa, por su calidad humana, de todos y cada uno de nuestros países.

CATALOGADO

Antonio Argueta Córdón
El Problema Demográfico
en El Salvador: Una
Perspectiva Cultural
y una Hipótesis sobre
Desarrollo Sicológico

I

El problema demográfico es considerado por numerosos autores como fundamental. La forma en la cual el crecimiento acelerado de la población sea manejado, dicen ellos, determinará en gran medida el curso futuro de la civilización e incluso la supervivencia o destrucción del hombre y de lo que él ha creado al través de siglos de desarrollo. Acorde a ciertos cálculos especulativos se dice que por el año 2 000, el número de habitantes en el planeta se habrá doblado a 7 millones; por el año 2025 el incremento en la población mundial llegaría a 15 millones, y por el año 2050 el incremento en la población mundial a 15 millones, y que en menos de un siglo, acorde a estos cálculos, la población del planeta habría crecido a diez veces su número actual. Observaciones de este tipo tienen un gran efecto en segmentos significantes de la población, particularmente en los países desarrollados, tales como los países Escandinavos, los Estados Unidos, e incluso ciertos países del Area Socialista. En Latinoamérica, así como en otras regiones del "Tercer Mundo" (¿sub-desarrollado o en desarrollo?) el problema de la explosión demográfica provoca diferentes reacciones, particularmente en cuanto a que ha de hacerse en relación al problema: ¿Debe o no recurrirse a sistemas de planificación, o más radicalmente, han de imponerse en forma directa o velada programas de control de la natalidad a los segmentos que muestran una tendencia marcada hacia el crecimiento acelerado de su población? La respuesta dada por personas o grupos de personas es determinada por aspectos políticos, socio-económicos, e incluso, por aspectos de índoles

ético, religioso o aún por ciertas supersticiones y tradiciones de carácter irracional. Cada uno sostiene que él o su grupo poseen la respuesta objetiva y científica. Sin embargo la enorme complejidad del problema, en particular el multideterminismo presente en la significativa mayoría de los fenómenos observados por el hombre, sean estos naturales o sociales, lleva una actitud más cauta, menos dogmática y menos absolutista

Es precisamente por esta complejidad que el autor de estos comentarios se limitará a exponer dos aspectos parciales del problema, a saber: 1) El análisis del problema demográfico dentro del contexto de la "Cultura de la Pobreza". 2) El planteamiento de ciertas hipótesis relacionadas con el desarrollo emocional y psicológico del infante en una situación familiar en la cual las relaciones madre-infante, particularmente durante el primer año de vida, son deficientes e inadecuadas.

Ambos numerales poseen importancia para nuestro país, ya que acorde a las descripciones y observaciones planteadas a continuación, será fácil establecer que la "Cultura de la Pobreza" existe en El Salvador, y que la relación madre-infante en la clase baja, en forma endémica puede ser insuficiente o inadecuada, lo que condicionaría a nivel de desarrollo psicológico una situación similar a la producida por la desnutrición alimenticia a un nivel somático general.

PERSPECTIVA CULTURAL (LA CULTURA DE LA POBREZA)

II

El término "Cultura de la Pobreza" fue introducido por Oscar Lewis en su libro "Cinco Familias" (2) En la introducción de su libro "La Vida", (3) Lewis puntualiza las condiciones en las cuales la "Cultura de la Pobreza" tiende a crecer y florecer, estas condiciones son: a) Una economía —(Cash)— cambio, de producción y salarios en función de ganancia, 2) un nivel elevado y persistente de desempleo, 3) salarios bajos; 4) una inadecuada organización social, política y económica para la población de ingresos bajos; 5) la existencia de un sistema de herencia familiar (Kinship) bilateral en vez de unilateral, y 6) la existencia de valores en las clases dominantes que enfatizan la acumulación de riqueza y de propiedad, que acepta la posibilidad de movilidad social y que tiende a explicar el "status" económico bajo, como resultante de fallas personales, así como por una inferioridad personal

El estilo de vida que se produce entre la gente pobre que vive bajo estas condiciones es lo que constituye la cultura de la pobreza, la cual puede ser estudiada en la ciudad o en el campo, y que acorde a Te Paske y Fischer (4), puede ser descrita por alrededor de setenta características sociales, económicas y psicológicas. En general se puede decir que la cultura de la pobreza es tanto una reacción como una adaptación de los pobres a la posición marginal que ocupan dentro de una sociedad capitalista, clasista y básicamente individualista (Lewis) (5)

Una vez establecida, la cultura de la pobreza tiende a perpetuarse de generación en generación al través del efecto que la familia tiene en los infantes y en los niños. Un niño que nace y crece dentro de la cultura de la pobreza no está por lo general psicológicamente preparado para usar adecuadamente condiciones cambiantes o de nuevas oportunidades.

La cultura de la pobreza ocurre más frecuentemente cuando un sistema socio-económico estratificado se está derrumbando o está siendo reemplazado por otro. Los candidatos más propicios a participar en la cultura de la pobreza son personas que provienen de los estratos socio-económicos bajos, en una sociedad que está cambiando rápidamente, y de la cual se sienten parcialmente alienados

La cultura de la pobreza puede ser estudiada desde diferentes puntos de vista; así la relación entre la subcultura y la sociedad en la cual se da, la naturaleza de comunidad que forma, la familia que condiciona y las actitudes y personalidades individuales que produce y refuerza.

La falta de participación e integración efectivas de gente pobre dentro del marco de las instituciones de la sociedad "In-toto" es una de las características más importantes de la cultura de la pobreza. Bajos salarios, alto nivel de desempleo, conducen a ingresos bajos, no tenencia de propiedad, ausencia de reservas de alimentos en el hogar conducen a un estado de miseria crónica. Estas condiciones reducen a un mínimo las posibilidades de participación efectiva en el sistema económico general de una cultura determinada. Las personas que viven dentro de la cultura de la pobreza producen un mínimo de riqueza y reciben aún menos en retorno. Tienen por lo general un nivel elevado de analfabetismo, no pertenecen a sindicatos ni a partidos políticos. Muestran una actitud crítica hacia las instituciones básicas de la clase dominante, odio a las autoridades policiales, desconfianza de los gobernantes y personas en posiciones altas, y muestran un cinismo marcado que se extiende aún a las instituciones eclesiásticas y a la religión. Las personas que viven dentro de la cultura de la pobreza conocen los valores de la clase media, hablan de ellos y a veces pareciera como si participaran de ellos, pero básicamente no viven acorde a ellos. Así por ejemplo, muchos participantes de la cultura de la pobreza sostiene que el matrimonio, tanto civil como religioso, es la forma ideal sobre la cual descansa la familia, sin embargo muy pocos de ellos se casan, por lo general viven en uniones libres inestables.

Desde el punto de vista de comunidad, la cultura de la pobreza es una en la cual las condiciones de vivienda son inadecuadas; pero quizá más importante el nivel de organización social que va más allá de los niveles de la familia, sea nuclear o extendida, es prácticamente inexistente.

A nivel familiar una de las características esenciales de la cultura de la pobreza es la ausencia del período de la niñez como una fase especialmente prolongada y protegida en el ciclo vital y por la cultura determinada. Así encontramos una iniciación temprana en la actividad sexual, uniones libres y matrimonios "consensuales", una incidencia alta de abandono del cónyuge y los hijos, una tendencia hacia centrar la familia alrededor de la madre, una predisposición fuerte hacia el autoritarismo y falta de privacidad personal.

A nivel individual encontramos sentimientos de desesperanza y derrota, de dependencia e inferioridad. Otro factor de vital importancia es la privación materna durante los primeros años de vida. También encontramos oralidad, una estructura del Yo débil y defectuosa, confusión en la identificación sexual, falta de control en los impulsos, una fuerte orientación temporal en términos del presente con una mínima capacidad de posponer gratificación de los impulsos con el objeto de obtener logros en el futuro. Hallamos igualmente un sentido de resignación y fatalismo, una creencia fuerte en la superioridad del sexo masculino y una tolerancia marcada para aceptar trastornos psicopatológicos de cualquier tipo. Las personas que viven en la cultura de la pobreza conocen sólo sus propios problemas, su vecin-

dario, su forma de vivir; careciendo de un sentido histórico de los hechos, así como desconociendo las similitudes existentes en la problemática de ellos con otras personas que viven dentro de la cultura de la pobreza en diferentes áreas de nuestro planeta.

El momento en el cual una persona pobre se vuelve conciente de su origen proletario o se convierte en miembro activo de un sindicato o si adopta una posición internacionalista de tipo político, en este momento el individuo cesa de pertenecer a la cultura de pobreza, aún cuando él mismo continué existiendo en un estado de pobreza desesperada. Existen grados de pobreza y muchos tipos de gente pobre. El concepto "Cultura de la Pobreza" se refiere a un estilo de vida comparado por la gente pobre dentro del contexto histórico y social señalado.

De lo anterior y tomando en cuenta algunos estudios iniciales hechos en nuestro país, (6) no es difícil reconocer el hecho objetivo de que en El Salvador la mayoría de nuestra población nace, crece, vive y muere dentro de la cultura de la pobreza

El problema demográfico en un país como el nuestro, donde masas enormes viven de la cultura de la pobreza, toma un cariz diferente al que se presenta en un contexto económico y cultural distinto, como sería en los países desarrollados del mundo capitalista y en los países socialistas

Olvidándonos de si los métodos de planificación familiar o de control de la natalidad, constituyen la forma más adecuada de enfrentarse al problema, cabe aquí plantearse una pregunta más práctica y menos llena de connotaciones de teoría política y económica, esto es: en un país cuya clase baja vive dentro de la cultura de la pobreza, (es la tesis del autor que esto es aplicable en gran medida a El Salvador), es o no probable que los métodos de planificación familiar o control de la natalidad puedan ser implementados con éxito al través de organizaciones gubernamentales o privadas, dirigidas y organizadas por personas pertenecientes a un nivel socio-económico que por definición está fuera de la cultura de la pobreza

Es difícil contestar a este planteamiento en forma categórica y sería incorrecto contestarlo por medio de razonamientos dogmáticos. Sin embargo, si se toman en cuenta algunas características esenciales de cultura de la pobreza, es obvio a este autor que la respuesta tiende a ser no: no es probable que los métodos de planificación familiar y de control de la natalidad puedan ser implementados adecuadamente en aquellas clases sociales que viven en forma predominante dentro de la cultura de la pobreza. Las personas que viven en este contexto no poseen tampoco las motivaciones ni las características personales y sociales como para organizar, planificar y desarrollar un programa de planificación familiar o de control de la natalidad. Si se acepta la validez de los razonamientos anteriores se puede decir que es altamente improbable que programas de planificación familiar o de control de natalidad puedan ser desarrollados adecuadamente en nuestro país; al menos que se trate de programas aislados, sin significación a nivel nacional

Existen otros hechos que parecen indicar que una actitud positiva hacia programas de planificación familiar se da en forma espontánea en un contexto socio-económico, cultural y psicológico diferente. En los países Escandinavos, en Rusia y en los Estados Unidos, en Inglaterra y Checoslovaquia, en Canadá y Hungría, los índices del crecimiento demográfico son significativamente menores, lo cual parece indicar cierto grado de planteamiento de la familia, organizado o no, ya sea por iniciativa personal o al través de programas gubernamentales.

Existe otra faceta del mismo problema: ¿Podrían programas de planificación familiar o control de la natalidad tener un efecto significativo en el desarrollo económico, político y social de aquellas masas de población que como nuestra clase baja, viven dentro de la cultura de la pobreza, a grado tal que este mismo tipo de cultura desapareciera?

Como una indicación de cual podría ser la respuesta a esta pregunta, se citará a continuación el párrafo final de la introducción al libro "La Vida" de O Lewis: "En los países subdesarrollados, en donde grandes masas de la población viven dentro de la cultura de la pobreza, una solución tipo trabajador-social no se aplica. Debido a la magnitud del problema, los siquiátras pueden contribuir con muy poco, apenas les queda tiempo para atender a los miembros de la clase media. En países como éstos, con una cultura de la pobreza prevalente, una solución más revolucionaria podría aplicarse. Promoviendo cambios estructurales básicos en la sociedad, redistribuyendo la riqueza nacional, organizando a la gente y dándole un sentido de identidad social y personal, es como movimientos revolucionarios con frecuencia tienen éxito, aboliendo algunas de las características básicas de la cultura de la pobreza, aún cuando la pobreza en si continúe existiendo"

III UNA HIPOTESIS SICOLOGICA

Uno de los fenómenos frecuentes en la cultura de la pobreza es una relación insuficiente entre la madre y el recién nacido. La relación entre la madre y el infante es el factor determinante en lo que a desarrollo de la personalidad del individuo se refiere durante los primeros años de vida, en particular el primer año.

Spitz en su libro "The First Year of Life" (7) dedica un capítulo (IV) a las enfermedades por deficiencia emocional en el infante. Este autor señala: "el infante que sufre la deprivación materna no recibe los estímulos y componentes emocionales vitales esenciales para el desarrollo básico de la personalidad, factores que normalmente resultan del intercambio emocional activo entre la madre y el infante. El daño provocado en el niño que sufre de deprivación materna será proporcional a la intensidad y duración de tal deprivación". Spitz distingue dos tipos básicos de deprivación emocional, una de tipo parcial que produce el síndrome clínico de depresión anaclítica, y el otro de deprivación emocional total que conduce al cuadro clínico de "Hospitalismo", (8-9) entidad originalmente reportado por el mismo autor en el "Estudio psicoanalítico del niño" en 1945 y 1946. Spitz hace notar que existen formas clínicas transitorias o intermedias entre la Depresión anaclítica y el cuadro clínico producido por una deprivación materna total y prolongada.

Tomando en cuenta estas observaciones sistematizadas al través de décadas de experiencia, y aceptando la hipótesis de que las masas pertenecientes a la clase baja en El Salvador viven y se desarrollan dentro de la cultura de la pobreza, surge la siguiente hipótesis referente al desarrollo psicológico (en las esferas afectiva e intelectual): Las personas pertenecientes a las clases bajas en El Salvador nacen y crecen en una situación familiar dentro de la cual se da un grado significativo de deprivación materna, lo cual provoca una insuficiencia en el desarrollo psicológico del infante, equivalente a la desnutrición alimenticia, a la cual potencializa en sus efectos perjudiciales.

Esta hipótesis debe ser sometida a un proceso de investigación que permita establecer su grado o ausencia de validez. Esta investigación permitiría al mismo tiempo establecer patrones nacionales de desarrollo y maduración dentro de la clase baja en El Salvador. Es lógico suponer que los patrones de desarrollo en este tipo

de personas deben diferir cuantitativamente e incluso cualitativamente al tipo de desarrollo que se observa en infantes que nacen y crecen en un ambiente familiar y socio-económico diferente, tal como sería el de aquellos infantes nacidos en las clases medias y altas en nuestro país, o de personas que nacen y viven en países desarrollados

Se debe recordar que existen casos individuales de personas que viven en capas socio-económicas fuera de la cultura de la pobreza que sufren de privación materna, con los resultados estudiados por Spitz. Sin embargo este hecho pertenece a una dimensión diferente a aquella en la cual se ha planteado la hipótesis de la existencia de privación materna endémica y crónica en la clase baja de El Salvador.

IV CONCLUSIONES

1) Aceptando que las personas de la clase baja en El Salvador nacen, crecen y mueren dentro de cultura de la pobreza, se puede postular que cualquier programa de planificación familiar o de control de la natalidad tendiente a reducir el nivel de crecimiento demográfico de las clases bases en este país tiene una probabilidad de éxito casi nula.

2) De desaparición de la cultura de la pobreza y de sus efectos sobre la familia y el individuo, como Oscar Lewis señala, podrían ser influenciadas con medidas dirigidas a cambiar las causales socio-económicas que producen la cultura de la pobreza

3) Es necesario investigar cuidadosamente la hipótesis de que: si existe en nuestra clase baja un grado significativo crónico de privación materna, los infantes que nacen y se desarrollan en la clase baja de El Salvador sufren de "desnutrición" emocional, equivalente a la desnutrición alimenticia, con la cual se potencializa

Antonio Argueta Cordón,
Médico con estudios especializados de
Psiquiatría en EE UU. En la actualidad
Catedrático en la Facultad de Medicina

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

- (1) Dato tomado de la Revista "Time" del 18 de agosto de 1970
- (2) Los libros de Oscar Lewis que describen la cultura de la pobreza son:
 - a) "Five Families": Mexican Case studies in the culture of Poverty New York, Basic Books, 1959.
 - b) "The Children of Sanchez" New York, Random House, 1961.
 - c) "Pedro Martínez" New York, Random House, 1964
- (3) Oscar Lewis: "La Vida" Random House, 1966.
- (4) John Te Paske and S N Fischer: "The Culture of Poverty": Explosive Forces in Latin American. Columbus Ohio University Press, 1964
- (5) La descripción de la Cultura de la Pobreza que a continuación se expone es tomada en forma extractada de la Introducción del libro "La Vida".
- (6) Aspectos psicológicos de la clase baja fueron estudiados (en forma parcial) en la tesis doctoral "Estudio sobre Sicodinamia Familiar" de Argueta Cordón en 1962. Aspectos económicos y de educación fueron estudiados por S. Moncada en sus tesis "Características de los aspirantes a la Facultad de Medicina de El Salvador", en 1970
- (7) René A Spitz: "The First Year of Life". New York, International University Press 1965.
- (8) René Spitz "Hospitalism" London International University Press. Psychosanalytic Study of the child
- (9) René Spitz, "Anaclitic Depression" London International University Press. Psychoanalytic Study of the child. 1946.

el problema del

aumento de población

y sus repercusiones

económicas, sociales

y políticas

ernesto romero hernández

CONSIDERACIONES GENERALES

124

Difícil y complicado de resolver es el problema que confronta la humanidad, con el aumento exagerado e incontrolable de la población del mundo en que vivimos, todo lo cual ha venido a constituir la Explosión Demográfica de que tanto se habla, escribe y discute a nivel internacional, con la esperanza de encontrarle las resoluciones posibles a tan agudo problema

Se puede decir que la demografía, como ciencia, todavía es poco conocida y su estudio poco desarrollado, es precisamente con el crecimiento desenfrenado de la raza humana, que se recurre a ella para comprender mejor el fenómeno de la explosión demográfica, a la cual tenemos que encontrarle una solución racional y humana

Aunque es difícil de creer, mientras escribimos analizando y estudiando este problema, centenares y miles de personas mueren azotadas por el hambre que se ha vuelto un monstruo que amenaza devorando incansablemente al género humano en todas las latitudes del globo, porque triste es tener que aceptar que actualmente gran parte de la humanidad padece de hambre y por ello diariamente van cayendo las víctimas como tributo nefasto que continuamente están pagando tanto las grandes potencias como las pequeñas naciones, unas más, otras menos, pero toda la humanidad siente los estragos del hambre con todas sus lamentables consecuencias. Es posible que muchos no veamos este cuadro triste a nuestras puertas y por ello tal vez creemos que son exageraciones de los organismos nacionales e internacionales que nos demuestran con datos estadísticos, la amenaza que se cierne sobre el planeta tierra y que tarde o temprano puede ser de fatales consecuencias para nosotros mismos, si no ponemos los medios a nuestro alcance para controlar las entradas de nuevos ciudadanos al congestionado planeta en que vivimos y en el cual la vida puede ser más digna del género humano y más acorde con los ideales del Supremo Hacedor, que quiso poner al hombre sobre la tierra, para la supervivencia del género humano y no para su autodestrucción

Como es de suponer, en los principios de la vida sobre la tierra hubo suficientes fuentes naturales de vida, como para no preocuparse por el hambre, pero a medida las razas se multiplicaron, llegando a formar pueblos y estas naciones que fueron extendiéndose por toda la tierra y así vivió por miles de años el género humano sin llegar a creer que poco a poco las fuentes naturales se iban gastando, agotando otras y más de alguna desaparecía en el transcurso de la historia de la humanidad

Naturalmente que la tierra en que vivimos, ha sido y sigue siendo el espacio geográfico inalterable por generaciones, pero no así la población que ha venido habitando el globo terrestre; los que se fueron le sacaron provecho, lo explotaron para su supervivencia y nosotros actualmente hacemos otro tanto hasta que empezamos a darnos cuenta que la tierra empieza a ser insuficiente, para soportar el exceso de población con relación a los medios de subsistencia.

Hace algún tiempo la tasa de mortalidad estaba equilibrada con la tasa de natalidad, pareciera que existía un control natural para mantener a la población mundial sin peligro de supervivencia; al presente con todos los adelantos y descubrimientos médicos y científicos, nos encontramos con una tasa de natalidad muy por encima de la tasa de mortalidad. Pareciera que al romperse el equilibrio biológico natural, tendría que haberse establecido el control biológico del hombre, tal como ha sucedido con otros seres vivientes, que para

evitar su extinción, ha sido necesario el control de la vida y la muerte de la especie a fin de preservarlos.

Entonces pareciera que el control de la natalidad para el género humano, debería haberse establecido desde hace algún tiempo para haber evitado un mal peor como es la aparición del hambre sobre un planeta que fue un paraíso, pero desgraciadamente mal administrado por el hombre.

Llegamos así a nuestros tiempos y nos encontramos con naciones muy ricas y naciones muy pobres, pueblos con abundancia y pueblos sin lo necesario para subsistir; familias con exceso de comodidades para vivir y familias en la miseria, viviendo peor que algunos animales que han tenido mejor suerte, es decir una despreocupación entre ricos y pobres que hace tambalear las estructuras sociales, políticas y económicas y pone en peligro la tranquilidad social y la paz entre las naciones. Vivimos con el temor de un posible desastre mundial: el hambre. La humanidad tiene puestas sus esperanzas en la cooperación de todas las naciones que llamen a la reflexión a todos los ciudadanos sin distinciones políticas o religiosas, para que todos de común acuerdo y compenetrados del problema que aqueja a la humanidad, aportemos nuestra colaboración personal, familiar y nacional, en bien del género humano y para que nuestros hijos y las futuras generaciones por venir, encuentren un mundo en que vivir, libres del temor a la supervivencia y lejos de encontrar hambre y miseria humana, encuentren la dicha de haber sido nuestros descendientes y puedan ellos así como lo hicimos nosotros, cumplir con aquel mandato divino de: nacer, crecer, reproducirse y morir en la paz, en la dicha y en la felicidad de haber sido ciudadanos del mundo

Con las consideraciones anteriores a manera de introducción, vamos a iniciar el análisis de los diferentes aspectos que la explosión demográfica presenta, con el propósito de haber contribuido dentro de nuestras posibilidades a la mejor comprensión del problema, a un conocimiento más exacto de la realidad que vivimos tanto a nivel nacional como internacional, ya que soy de opinión que ambas situaciones de la superpoblación, deben ser conocidas para enfrentarnos con mayor conocimiento de causa, a la explosión demográfica en nuestro medio.

ASPECTO INTERNACIONAL

De los estudios hechos por organismos calificados, al presente ya tenemos los datos y las cifras del problema que nos preocupa, por lo menos se ha ganado tiempo valioso para poner ante la faz del mundo, la situación por la que atravesamos debido a la explosión demográfica a nivel internacional. Si partimos de la base de una población mundial de unos TRES MIL, QUINIEN-TOS MILLONES DE habitantes, nos encontramos que para el año 2.000 y de acuerdo con el ritmo actual de natalidad, tendremos entonces una población de siete mil millones en un período de 30 años, a partir del presente año, esto con base en un crecimiento promedio de un 2%, pero bueno es recordar que para muchos países subdesarrollados la tasa de crecimiento se eleva a 3 5%, con lo cual el aumento de población es todavía más significativo y vuelve más crítica la situación para la llegada del año 2 000

Entonces pues, si la situación actual es apremiante, ya podemos imaginarnos qué será para entonces puesto que a pesar de los esfuerzos técnicos que se hacen para una mayor y mejor producción de alimentos, lo cierto es que el

ritmo de crecimiento supera en mucho al ritmo de producción, a esto tenemos que agregar que con los avances de la medicina, la tasa de mortalidad cada año es menor y a su vez por los mismos cuidados médicos, los niños ya no corren tanto riesgo de morir en los primeros años como antes: los adultos alcanzan promedios de vida avanzada, esto es que la longevidad en la raza humana ya no es difícil de alcanzar y así tenemos hombres y mujeres con promedios de vida de 65 a 70 años, con grupos de población que alcanzan los 80 y 90 años de vida

El aumento del promedio de vida estaría muy bien, si no fuera que cada día también aparecen nuevos ciudadanos queriendo ocupar los lugares de sus mayores o las plazas vacantes y es aquí donde empieza el origen del conflicto.

Naturalmente que este panorama de superpoblación, trae consigo una serie de cadena de otros problemas como son los de la educación, salud pública, asistencia social, vivienda y otros más que ponen en desventaja a los recursos financieros y de asistencia técnica de que pueden echar mano las naciones en desarrollo de los organismos y empresas internacionales quienes se han visto en la necesidad de dar preferencia a las solicitudes de aquellos países en los cuales se trabaja con programas de planificación familiar a fin de presionar en cierto modo, a que se haga más efectivo el control de la explosión demográfica, tal como lo ha venido anunciando el banco mundial a través de un vocero autorizado como es su Presidente MacNamara.

Es de notar que gran parte de los presupuestos de las naciones en desarrollo se han venido empleando en la solución del analfabetismo para el caso, y sin embargo tenemos en la América Latina, un porcentaje o un índice de analfabetas por país que es algo desastroso, difícilmente de creer, así como un verdadero lastre para el adelanto de los pueblos; no se puede salir del subdesarrollo con una población de analfabetas, ignorantes e incapaces de producir, a no ser miseria humana de la cual ya tenemos bastante.

El analfabetismo y la subeducación traen consigo el subempleo y la desocupación, son elementos humanos que no rinden y se encuentran en desventaja como para poder desempeñar una profesión u oficio. En salud pública es igual o peor, ya que los gobiernos cada día pueden garantizar la salud de las clases pobres, se vuelven insuficientes los hospitales y centros de salud para atender a los enfermos que permanecen días y días esperando la tan asiada consulta o el ingreso, cosa que no es fácil porque o no hay suficientes horas médico o no hay medicina o están ocupadas todas las camas con enfermos temerosos de ser dados de alta a los primeros síntomas de mejoría y curación, ya que afuera esperan su turno muchos más, algunos de los cuales mueren sin asistencia mientras imploraban ser atendidos

Gran alivio han sentido los organismos estatales encargados de la salud pública y aun los mismos gobiernos, con la ayuda valiosa que la Seguridad Social ha llegado a aportar a la lucha contra las enfermedades y todas sus lamentables consecuencias: los Institutos y Cajas de Seguridad Social, han ofrecido a la clase trabajadora, asalariada, una solución práctica y económica para protegerse contra las enfermedades a través de un aporte mancomunado del estado, del trabajador y del empresario o patrono. Pero aún con todo y esto el panorama de la salud es muy precario y está muy lejos de haber sido resuelto siquiera en su mayor parte.

En cuanto a vivienda, si es que se puede hablar de vivienda tan siquiera

mínima para los millones de gente pobre o de escasos medios de subsistencia, podemos decir que actualmente ninguna empresa internacional, estatal o particular, está en capacidad de financiar aún con las nuevas técnicas y materiales, que si bien es cierto que han venido a revolucionar la vivienda mínima, todavía faltan por millones las construcciones tipo apartamentos, multifamiliares, centros urbanos o como se les quiera llamar, para poder alojar a grandes masas de poblaciones que se han marginado de las ciudades formando ya no familias o grupos, sino más bien pequeñas ciudades que a manera de cinturones de cobachas ghettos o barrios de miseria, limitan las grandes ciudades, aún en países ricos como los Estados Unidos. Muchas veces el típico panorama de esos grandes edificios con cientos o miles de apartamentos, tipo vivienda mínima, desorientan al turista cuando llega a las capitales o ciudades más importantes del mundo, al darle una falsa impresión de que se ha encontrado la solución a la vivienda, cuando en realidad es apenas un intento de solución al panorama, ya que no existe una proporción entre lo que se construye y las necesidades de vivienda para esos países, en donde no se han terminado las edificaciones, cuando ya han sido ocupadas por las interminables listas de familias que desde hace años esperan ser favorecidas con vivienda mínima, no hay paralelo entre la oferta y la demanda, es más, al poco tiempo estos edificios son verdaderas columnas humanas por su apiñamiento, haciéndose la vida casi imposible los unos a los otros y así está lejos de romperse el círculo vicioso de la falta de vivienda para tantos seres humanos que viven en condiciones deplorables

Hemos analizado el problema de salud, educación y vivienda y así llegamos al mismo centro de partida, el problema del exceso de población; por más esfuerzos que se hacen a nivel internacional por cubrir estas necesidades básicas para la población del mundo, ha sido y sigue siendo imposible una respuesta favorable a tales necesidades, todo se vuelve un círculo vicioso no más que cada vez en mayores proporciones

Los alimentos es todavía un problema más apremiante y de vida o muerte para algunas naciones que como la India, está viendo morir diariamente miles de seres humanos, no obstante la ayuda de millones de toneladas de alimentos que los Estados Unidos, envían desde hace algún tiempo; hay quienes afirman que la India no tiene salvación posible para el hambre y eso es posible, si tomamos en cuenta que mensualmente se suman casi un millón de seres humanos a la ya congestionada India, así como posiblemente sea el panorama igual o peor para la China

En asunto de alimentos, algunos creen que la falta de los mismos se debe al poco incremento de los medios de producción y hasta se ha venido hablando de la "Revolución Verde", a fin de llamar la atención sobre la necesidad de una mayor y mejor explotación de los recursos naturales para incrementar la producción de alimentos, todo lo cual sin lugar a dudas, es una solución al problema de la alimentación del género humano; desgraciadamente, a pesar de las modernas técnicas y maquinarias con que hoy se trabaja la tierra, la producción de la misma sigue siendo insuficiente, sólo faltaría tomar en arrendamiento a nivel internacional, todas aquellas tierras que todavía permanecen vírgenes, sin cultivar, por la falta de medios en ciertas naciones y que a su vez, podrían ser nuevos graneros o nuevos centros de producción para la humanidad que tanto necesita de ellos, pues al fin y al cabo, el hambre es una plaga que afecta a ricos y pobres, a naciones grandes y poderosas como a las

pequeñas y aún a las que se sientan por el momento auto-suficientes para afrontar tales situaciones; no es difícil que una nación con exceso de alimentos por ayudar a otra, —porque si no lo hace es amenazada—, sufra ella también las consecuencias del hambre, es pues desde todo punto de vista urgente, la solidaridad internacional en la lucha por la supervivencia de la humanidad. Hay en el mundo grandes extensiones de recursos naturales que no han sido aprovechados por el hombre, mientras el hombre mismo se muere de hambre, es necesario trabajar en una legislación internacional que permita explotar o trabajar con la mejor tecnología moderna, las fuentes naturales en cualesquier nación del mundo, con la idea de hacer causa común con alto espíritu de solidaridad mundial en control del enemigo común el hambre

Los pueblos y las naciones deben de trabajar unidos en la solución de los problemas mundiales, los organismos internacionales no tendrían razón de existir si no luchan por lograr esta unión de esfuerzos; ya es tiempo de vivir como ciudadanos del mundo y no como naciones aisladas, egoístas, creyendo en supremacías que actualmente son muy relativas cuando lo que en realidad puede construir un mundo mejor es precisamente la solidaridad mundial, tenemos grandes recursos humanos y naturales en este planeta tierra, pero se necesita de una mejor administración y es justamente lo que no ha podido hacer el hombre.

Si todos esos esfuerzos bélicos, que suman cifras incalculables, se canalizaran hacia la paz y hacia el progreso de los pueblos, estoy seguro de que estaríamos disfrutando de un mundo mejor, más acorde con los designios de aquél supremo Hacedor que colocó al hombre sobre la tierra para su supervivencia y no para su auto-destrucción

Y continuando con la explosión demográfica y su falta de control a nivel internacional, vamos a entrar a considerar el aspecto religioso que ha venido preocupando a los técnicos en demografía, ya que gran parte de los programas de planificación familiar o control de la natalidad han sido atacados o rechazados por la Iglesia, así como por el católico en las diferentes naciones y continentes. El mayor impacto, sin lugar a dudas, fue la posición del Papa Pablo VI, a través de la Encíclica *Humanae Vitae*, a pesar de las controversias dentro de la misma Iglesia, que no pocos dolores de cabeza ha causado al mismo Vaticano y a la fecha todavía se comenta en forma desfavorable, el paso trascendental dado por el Pontífice de la Grey Católica y que por el mismo hecho afecta la conducta de millones de seres humanos.

En América Latina, con una población mayoritaria o casi total que profesan la religión católica, el impacto fue más significativo; los mismos gobiernos frenaron sus planes e intenciones de Planificación Familiar, así como se dejaron crear centros de salud especialmente capacitados y equipados para facilitar los diferentes métodos de control natal; el público mismo vio con desconfianza las ventajas de las campañas de planificación y así hubo también gobiernos que más que todo por política que por convicción, se opusieron al control de la natalidad o a los programas de Planificación Familiar.

Todo esto ha venido a crear una situación embarazosa en los millones de católicos que por un lado están conscientes del problema de la explosión demográfica, pero por otro lado se niega a colaborar por principios o prejuicios religiosos, ya que en Latinoamérica abundan los católicos de nombre o tradición y pocos los de convicción. Se puede decir que la controversia social

y religiosa ha empezado y por ello creo que el Papa Pablo VI hubiera estudiado y quizá demorado como último recurso, su decisión final y de no haberse podido esperar más, haber dejado a la conciencia e inteligencia de los católicos el decidir los hijos que cada matrimonio podría procrear, de acuerdo a sus posibilidades y a su saber y entender en cuanto podría hacer o no daño a la humanidad, ya que lo que podría ser pecado para unos, no lo sería para otros, además, si la determinación era tal para evitar el uso de anticonceptivos, para ejemplo "la píldora" o medios más drásticos como el aborto legal o ilegal, se pudo haber enfatizado la planificación familiar y el control natal mediante el ritmo natural como una obligación para los católicos en la lucha para contrarrestar el exceso de población, mientras se llegaba al dictamen final mediante un mejor estudio o como decíamos demorar premeditadamente la conducta a seguir en tan delicado problema mundial. Pero bien "Errare humanum est" y creo que sería posible un nuevo estudio del problema, por gestiones de la Secretaría General de las Naciones Unidas y con la anuencia del Vaticano, para ver si es posible encontrar la fórmula que armonice la situación de esos millones de católicos con respecto a la Planificación Familiar, ante el problema mundial del peligro del exceso de población que hace temblar las estructuras sociales, políticas y económicas en que descansa la humanidad en este convulsionado planeta.

El panorama demográfico mundial es diferente para Europa y es visto como un ejemplo de lo que podrían lograr los otros Continentes; Europa cuenta con una tasa media de unos 20 nacimientos por cada mil habitantes y eso que las familias europeas cuentan con mejores medios de vida. Sin embargo en América Latina la tasa es de unos 40 por cada 1 000 habitantes, es decir el doble y no teniendo la gran mayoría de las familias, los recursos más elementales para la subsistencia, ni los programas de Planificación Familiar que ya han venido trabajando en Europa. Es pues lamentable que sean los países más pobres los que quieran aumentar en forma desproporcionada la población mundial, cuando son quienes deberían controlar mejor la natalidad, para el caso, el campesino latinoamericano vive en condiciones infra-humanas, y sin embargo vive procreando hijos desnutridos, enfermos y sin esperanzas de alcanzar siquiera un mínimo vital como seres humanos, triste realidad y gran irresponsabilidad de esos gobiernos y de esos ciudadanos, que permiten que seres humanos deambulen por las calles, buscando que comer en los depósitos de basura, arrastrando cuerpo y alma en un mundo indiferente ante tanta degradación humana.

SITUACION NACIONAL

Hemos expuesto la situación internacional con respecto a la explosión demográfica, a continuación vamos a considerar lo relativo a nuestro país, lo que significa el exceso de población para El Salvador, estudiando los diferentes aspectos del problema ya que nosotros, al igual que los demás países de América Latina estamos clasificados como países superpoblados al igual que subdesarrollados.

Actualmente El Salvador cuenta con una población de unos 3 500 000 de habitantes para un territorio de un poco más de 32.000 kilómetros cuadrados, esto quiere decir que nuestro país tiene una densidad de población de las más altas en el mundo, o sea 160 habitantes por kilómetro cuadrado.

El índice demográfico se calcula en más de 45 nacimientos por cada mil habitantes, índice que corresponde con poca diferencia a casi todos los países de América Latina.

Los datos estadísticos anteriores quieren decir que nuestro país cuenta con poco territorio, está superpoblado y con tendencia a complicarse más el aspecto demográfico por el alto índice de natalidad que predomina en su población.

Con estos datos es fácil demostrar que el estudio de la explosión demográfica es de capital importancia para el gobierno y pueblo salvadoreño, de tal manera que todos los esfuerzos que se hagan para hacer conciencia del problema que nos preocupa, están más que justificados y es necesario llegar a conclusiones y recomendaciones que puedan contribuir a encontrar soluciones prácticas a la explosión demográfica con todas sus lamentables consecuencias.

CONSIDERACIONES SOBRE EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL PAIS

El Salvador es un pueblo laborioso, los salvadoreños son amantes del trabajo, de día y de noche podría trabajar nuestra gente si se le diera la oportunidad de hacerlo; la mano de obra salvadoreña ha sido admirada y apreciada más allá de las fronteras patrias, no es de hoy sino desde muchos años atrás que se han caracterizado por esa capacidad e iniciativa en el trabajo por difícil que este sea.

Desafortunadamente para los salvadoreños, las fuentes de trabajo no son muy abundantes en su patria y por ello mismo se han visto obligados a emigrar hacia otras naciones en donde poder ejercitar y demostrar su anhelo y aprovechar así las oportunidades de trabajo que se les presentan. Este fenómeno lo hemos venido observando desde hace muchos años, se puede decir que la población de clase media para abajo, tiende a salir de país hacia cualesquier país que le ofrezca oportunidades de trabajo, aún en circunstancias adversas, confiando en que sabrán defenderse apoyados en el espíritu de lucha que les caracteriza; creo que los salvadoreños pueden desenvolverse y habitar cualesquier país del mundo.

Con esas cualidades que hemos descrito, cualquiera creería que El Salvador tiene una situación económica envidiable, pero la realidad ha sido otra y muchos los factores económicos y sociales que han frenado este ansiado progreso para el pueblo salvadoreño; últimamente se puede decir que por lo menos contamos con los estudios estadísticos como para poder apreciar mejor nuestra situación económica y social, sin que la demagogia y la política den una imagen falsa de la realidad que vivimos, los problemas nacionales reclaman soluciones técnicas y por ello se ha tenido que levantar censos y estadísticas con más apego a la real situación económica del país, todo esto nos da la oportunidad de conocer a ciencia cierta la relación que guarda el exceso de población con los índices económicos actuales, entrando así al estudio demográfico con relación al estado económico y social de los salvadoreños.

Se puede decir, que en las últimas dos décadas se ha notado un incremento en el comercio, la industria, el aprovechamiento mejor de los recursos rurales del país, una mayor diversificación de las exportaciones, todo lo cual

sin lugar a dudas ha creado mayores fuentes de trabajo, es decir, que los salvadoreños, podrían haber logrado llenar sus aspiraciones de más trabajo con mayores ingresos per cápita, pero esto no ha sucedido y más bien el desempleo ha venido aumentando y gran parte de la población no tiene poder adquisitivo como para ser un filón digno de tomarse en cuenta por la industria nacional; la vida se ha encarecido con relación a 20 años atrás; las condiciones de vida para gran parte de la población se han vuelto infra-humanas en lo que a educación, vivienda, salud y bienestar social se refiere. Actualmente todos conocemos la ignorancia en materia de educación de nuestro pueblo, el porcentaje de analfabetos es enorme, es decir, que nuestra clase pobre no sólo es pobre materialmente hablando, sino que está viviendo una pobreza más lastimosa todavía, como es ser ignorante sin tan siquiera tener los más elementales conocimientos educacionales, es decir, tenemos grandes masas de niños, mujeres y hombres que ni siquiera saben leer o escribir, contando a medias con los dedos como se suele decir.

Las necesidades de vivienda son también alarmantes a pesar de que se construyen con todas las fuerzas que económicamente le permiten al gobierno y a la empresa privada, las limitaciones de la renta nacional y las finanzas bancarias con el respaldo económico aportado por los organismos internacionales en forma de préstamos que no se sabe como ni cuando dejarán de ser la tabla de salvación para estos países subdesarrollados.

Continuamente se están construyendo esos grandes edificios de vivienda mínima, tipos multifamiliares o centros urbanos que parecen panales humanos por el hacinamiento en que viven las familias y en donde la vida se les hace poco agradable por el congestionamiento y la falta de condiciones elementales así como de servicios, como para hacer de dichos lugares verdaderos centros urbanos en donde puedan disfrutar de un sistema de vida más acorde a la naturaleza humana de las clases económicas menos favorecidas.

Muchas veces ni los mismos necesitados quieren aceptar vivir en tales condiciones; además de resultarles caro, por falta de poder adquisitivo de las clases trabajadoras, les resulta degradante por el ambiente en que se tiene que vivir. Pero es tal la necesidad de vivienda en nuestro país, que aún con todo lo que hemos apuntado, los obreros y empleados se pasan años gestionando tales tipos de vivienda. Podemos imaginar que si esto sucede en el radio urbano, para el campesino, que es una población mayor, el problema de conseguir donde vivir es algo todavía más problemático y lastimoso, se puede decir que ni siquiera se ha comenzado a resolver en forma planificada y a nivel nacional; esta pobre gente vive como puede en el monte, en ranchos que a veces son más pequeños que a lo que comunmente le llamamos pieza o cuarto en un mesón de la ciudad; es decir, en el pequeño rancho tienen cocina, comedor, lugar de estar y dormitorio en común, otras veces la sensibilidad humana y social ha hecho que algunos propietarios de hacienda o fincas, construyan para sus trabajadores o colonos una que otra casita más aceptable, pero desgraciadamente en lugar de ser las más son las menos, se necesitaría multiplicar en grado sumo este tipo de servicio social, para poder decir que se vislumbra un mejor futuro para la vivienda del campesinado.

En Salud Pública estamos en desventaja contra las enfermedades y todas sus consecuencias; aparecen brotes epidémicos periódicamente causando estragos entre la gente pobre, hasta que se extinguen casi por sí solos ya que

no se cuenta con suficiente asistencia médica y hospitalaria como para cubrir las necesidades de salud de los salvadoreños en tiempos normales, ya no digamos cuando aparecen en forma epidémica las gripes, las disenterías, paludismos, etc. El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social necesita de una nueva organización más funcional y efectiva en el manejo de los problemas de la salud del pueblo, pues si el panorama en el radio urbano es precario, más agudo y grave lo es a nivel nacional, en el área rural, los médicos, el personal auxiliar o para médico, las medicinas, las unidades y puestos de salud ya no digamos hospitales que no existen con relación a las necesidades de las comunidades, todo este equipo y material humano y físico no está en capacidad al presente, de mantener en un estado siquiera relativo de salud a la gran mayoría de la población que no puede pagar particularmente los servicios médicos y hospitalarios.

Todos estos aspectos que hemos descrito y otros más relacionados con el desarrollo o subdesarrollo del país, están íntimamente vinculados con la explosión demográfica, a tal grado que el progreso hacia una vida mejor para los salvadoreños, se ve frenado por el aumento sin planificación de la población en todo el país; llama la atención la publicación de cifras según las cuales los progresos en materia de vivienda, empleo, salud, producción industrial y agrícola han aumentado con relación a los años anteriores, que las inversiones de la renta nacional son mayores en esos rubros, pero lo que no se dice es que tal incremento desgraciadamente no guarda proporción con el incremento y las necesidades de la población, muchas veces la inversión que podría aliviar el déficit del año anterior resultó ser insuficiente en el presente, con doble gravamen, el que no se alcanzó a cubrir, más el incremento de la demanda actual; tal el caso de la vivienda, que todavía cuando se terminan los multifamiliares y se reparten entre los usuarios, quedan muchas solicitudes sin poder satisfacer, de tal manera que este remanente se suma al aumento proporcional que para un año después corresponde al índice demográfico y el problema se presenta nuevamente y en mayores proporciones.

No se resuelve la situación incrementando la producción en uno o 2%, si el aumento de población es del 3%.

Es entonces aquí donde debemos comprender que para no ver perdidos o frustrados los esfuerzos que tanto el gobierno como la empresa privada hacen para resolver problemas económicos y sociales del país, debemos incrementar los programas de planificación familiar, y entonces en lugar de dividir esfuerzos, estaremos multiplicándolos en favor del progreso y con miras hacia lograr una vida mejor para los salvadoreños.

ASPECTO POLITICO DEL PROBLEMA DEMOGRAFICO

Sin lugar a dudas que la política tiene mucho que ver en los problemas que ocasiona el crecimiento de la población, porque de ello se deduce los múltiples problemas más que trae consigo para un gobierno el poder ofrecer y el poder cumplir con los programas del partido y más adelante con los programas de gobierno para el bienestar social de las clases más necesitadas, que son justamente de donde salen los votos al momento de elegir a quienes han de dirigir los destinos del pueblo salvadoreño.

Naturalmente que aquí como en cualquier país del mundo, los partidos y los políticos echan mano de todos los argumentos posibles para salir triun-

fantes en las contiendas electorales, y muchos políticos han venido soslayando el problema de la explosión demográfica en su campañas políticas y otros, más por conveniencia que por convicción, han negado un apoyo oficial a los programas de Planificación Familiar restando con ello efectividad a los programas que ya han sido aceptados por la mayor parte de los gobiernos de otras naciones, como lo demuestra el pacto firmado por más de treinta naciones el año de 1969 y al cual se han venido agregando otros países hasta la fecha actual

Es casi seguro que quienes así proceden durante las campañas políticas, lo tengan también que lamentar durante los gobiernos, tal el caso de México y Brasil como a manera de ejemplos y así se dice que en México hoy hay más analfabetos que Mexicanos en tiempo de la Revolución; que en Brasil se presenta el caso de pueblos enteros que se violentan por el hambre, todo esto lo saben nuestros políticos y con más o menos variantes tenemos a una América Latina, donde la población crece en forma tan rápida que no hay gobiernos que puedan suministrar educación, vivienda, alimentación, agua, electricidad y trabajo a todas esas masas humanas que cada día vienen presionando y demandando la ofrecida justicia social y de la cual están muy lejos de poder disfrutar.

Pero aún con todo esto, los gobiernos no se preocupan por establecer una política de población, ni mucho menos en dar un respaldo —ya no digamos un apoyo económico— a los programas de planificación familiar; la misma opinión pública ha venido aceptando la dura realidad que vivimos, y es así como ha aceptado las pocas indicaciones y medidas que se han divulgado a través de los intentos de establecer programas completos de Planificación Familiar, aún sin esperar la voz oficial en materia de tanta trascendencia para el desarrollo o subdesarrollo económico y social de los pueblos.

En nuestro país, al igual que los demás países de América Latina ha sucedido algo parecido, el gobierno no ha formulado su política de población y se ha marginado este problema de la explosión demográfica, sin prestarle la atención que merece, sabiendo que en ello va en mucho la situación de miseria en que viven grandes núcleos de la población del país, mayor razón que todos reconocemos nuestra pequeñez territorial, así como el exceso de población y el alto índice de crecimiento

Muchas veces se ha tratado de alterar estadísticas y ocultar la pobreza, sobre todo cuando se presentan los períodos de elecciones para los diferentes cargos políticos, se trata de dar una impresión desfigurada de la verdadera situación social y económica en El Salvador, se pregona incluso que la superpoblación trae la mano de obra “barata” y que a mayor número de habitantes corresponde una mayor “riqueza” y así otros decires que llevan una finalidad política más que una realidad nacional; pero se sabe actualmente, que en los países subdesarrollados estas posiciones son falsas, pues el rápido crecimiento demográfico tiende a retardar seriamente el ingreso per cápita; y la nación en desarrollo pronto descubre que el fenómeno de la elevada natalidad ocasiona una disminución y no un fortalecimiento en la economía del país. El mercado interno se convierte en una masa de indigentes descontentos, sin poder adquisitivo como para siquiera pagarse una alimentación mínima de subsistencia, ya no digamos poder tener las facilidades económicas como para lograr un standard de vida de seres humanos con proyecciones siquiera a ser aspirantes de la clase media, que sería la meta de desarrollo para muchos años por venir, para las clases pobres de la nación.

La explosión demográfica en el país ha provocado la migración hacia otros países de gran parte de salvadoreños, y así vemos a nuestros compatriotas viviendo en países vecinos y lejanos, buscando la oportunidad de poder trabajar para ellos y para sus familias, tal el caso del gran número de salvadoreños que se dirigen a los Estados Unidos siendo una de las mayores concentraciones la de San Francisco; el otro caso es el de los miles de salvadoreños que residen y residían en la República de Honduras

El caso de los salvadoreños en los Estados Unidos con asiento principal en San Francisco, afortunadamente no ha tenido repercusiones lamentables como ha sucedido con Honduras; se sabe que desde hace cerca de 50 años, familias enteras emigraban hacia el país del norte y con el tiempo formaron hogares mixtos, de americanos con salvadoreña o viceversa, lo cual hizo procrear hijos que en muchos casos ni siquiera conocen El Salvador, y así con el correr del tiempo y las oportunidades de trabajo mejor remunerado, así como el disfrute de un mejor ambiente en una clase media pujante y mayoritaria, nuestros compatriotas se han abierto campo valorizando su mano de obra en un medio democrático y altamente industrializado. Esta migración ha favorecido mucho tanto a El Salvador como a los Estados Unidos de Norte América; el salvadoreño laborioso por naturaleza, le ha sabido sacar provecho a las oportunidades de trabajo que allá se le han presentado y así lo vemos que en poco tiempo, ha logrado un ambiente favorable no sólo para él sino que también para familiares y amigos; por su parte el Gobierno Americano y la empresa privada, han encontrado la solución al problema laboral en dicho país y además, todos ellos son gente que tiene el poder adquisitivo —gracias a su trabajo—, como para aumentar aún más el desarrollo industrial de esa gran nación del Norte

Podemos decir que la suerte de los salvadoreños en los Estados Unidos fue diferente, este país ha mantenido por décadas, las puertas abiertas a esas miles de personas que actualmente forman el núcleo de población más numeroso de extranjeros en California, talvez superada únicamente por los mexicanos; pero es que Norteamérica, se preocupó por una legislación apropiada como para mantener una cuota anual de emigrantes para El Salvador, al mismo tiempo que éstos iban siendo asimilados por dicho país; sin embargo, el fenómeno de los salvadoreños que buscan los Estados Unidos es cada día más problemático, actualmente son cientos las personas que mensualmente quisieran la tan ansiada visa, se puede decir que se les otorga solamente a una tercera parte de los solicitantes, esto sin tomar en cuenta los que se van como turistas o como pueden, a tal grado que periódicamente están regresando las autoridades de Migración Americanas a grupos que no han llenado los requisitos legales como para poder trabajar y ser residentes en dicho país; pareciera que el paraíso de oportunidades para el trabajo y la mejor vida, que hace varias décadas fueron los Estados Unidos tiende a cambiar; actualmente los salvadoreños si bien es cierto que encuentran trabajo y buena remuneración, esto solamente les permite una vida con ciertas comodidades en un ambiente de clase media, siendo casi un espejismo hacer fortuna con los sueldos del o de los empleos que se avienen a desempeñar en su afán de ganar más; quiere decir que más que todo es la falta de empleos y lo mal remunerados, lo que hace que aún con las dificultades apuntadas todavía continúe la salida de miles de salvadoreños hacia los Estados Unidos, buscando si no empleo y buena remuneración, condiciones de vida sociales y económicas más favorables que en el propio país.

A su vez los Estados Unidos han sabido sacarle provecho a la mano de obra salvadoreña, convirtiéndola en fuerza económica y en una mayor industrialización en el ya reconocido progreso norteamericano

Pero como no sólo son los salvadoreños, sino que también los mexicanos, nicaragüenses y demás ciudadanos de América Latina y aún de Europa los que ponen sus esperanzas en los Estados Unidos como emigrantes, pudiera llegar el día que se restringiera o acaso se cierren las puertas de dicho país para los que deseen ir a trabajar, debido a que también aquel país tiene problemas de desempleo o porque el pueblo americano reclame las oportunidades de trabajo sólo para ellos

Por supuesto que si la población salvadoreña con capacidad de trabajar encontrara aquí los empleos no tendría que emigrar o si la población no creciera a ritmo acelerado, serían muy pocos los que desearían irse a los Estados Unidos, pero todo este razonamiento se vuelve complicado y tenemos que volver a nuestro punto de partida: la explosión demográfica en El Salvador

Pareciera pues que a nivel internacional, aún las grandes potencias se sienten afectadas por la superpoblación de otras naciones, no obstante disponer de grandes recursos; al fin y al cabo la población mundial es un todo, como lo es la superficie de la tierra y o regulamos el aumento de población sobre el globo o este mismo globo terrestre no se hará cargo de sostener el equilibrio que evita romper los diques humanos con lo cual vendría el caos y el hambre en toda la tierra.

Lamentablemente con la República de Honduras no pasó igual. Todos conocemos la dolorosa experiencia recién vivida por el trabajador, —en su mayoría campesino y obrero— en dicha República Centroamericana, tuvo que ser justamente en un país vecino con lazos fraternales desde la independencia misma de Centro América

Honduras con una extensión de más de 5 veces la de El Salvador, país con mucha tierra sin cultivar y de poca población con relación a su territorio, fue el lugar a donde llegaron miles de familias campesinas, a través de muchas décadas de migración salvadoreña. La mayor parte de ellos buscaron las tierras que no habían sido explotadas o trabajadas por las manos de los hondureños, eran tierras inhóspitas, difícil de hacerlas producir por las condiciones topográficas y por la falta de medios de comunicación, con todo y ello el campesino salvadoreño por necesidad y por el deseo de probar fortuna se fueron instalando a como pudieron, viviendo a expensas de los cultivos, es decir que la agricultura constituyó su principal fuente de subsistencia, y para muchos el inicio de una pequeña fortuna con la que se hicieron terratenientes, ganaderos, comerciantes e industriales, gracias a la capacidad de trabajo y espíritu de lucha que como hemos dicho, son cualidades de admirar en los salvadoreños.

Así pues hubo el fenómeno de la expansión demográfica; el campesino salvadoreño muy prolífero en cuanto al número de hijos que acostumbra a procrear y no encontrando tierras que trabajar o cultivar, buscó las bastas extensiones de tierra en la vecina República de Honduras, país que pudo haberle sacado mayor provecho a esta colonización y lograr desarrollar mejor y en mayor escala la agricultura como fuente de progreso en la economía hondureña. Asimismo, se hubiera preocupado por incorporar estas tierras cultivadas por salvadoreños y sus mismos pobladores al resto de la planificación nacional que

en una u otra forma hubieran hecho causa común con el desenvolvimiento social y económico del país; pero lo que sucedió fue lo contrario, a los salvadoreños que cultivaron esas tierras olvidadas, se les marginó, sin preocuparse por una legislación adecuada al espíritu de solidaridad centroamericana, mayor razón cuando ya se contaba con un mercado común centroamericano, lo cual implicaba una integración económica sin distinción de nacionalidades y todo por el mejor desarrollo del área centroamericana. Todas estas proyecciones no las vio o no las quiso ver Honduras, más bien se fomentó una política de hostigamiento y de recelo en contra de los salvadoreños, que poco a poco y gracias al trabajo arduo en condiciones adversas, estos progresaban económicamente y pareciera que esa prosperidad venía siendo vista con envidia por los nacionales, hasta que las cosas llegaron a los tristes sucesos del año de 1969, con la persecución en todo el territorio hondureño de los campesinos y trabajadores salvadoreños, cometiéndose toda clase de atropellos con la anuencia del gobierno de dicho país, quien había envenenado al pueblo y éste a su vez había aceptado el veneno de la propaganda dirigida a fin de hacer imposible la vida a toda esta pobre gente que empezó a huír por veredas y caminos en un éxodo sin precedentes, huyendo de la masacre humana calificada como uno de los peores genocidios que las pasiones humanas hayan desatado en la época que vivimos

Como consecuencia de lo anterior, vino posteriormente una guerra no declarada: El Salvador después de agotar todos los medios para un arreglo pacífico tanto a nivel de ambos gobiernos como por gestiones internacionales, invadió con sus ejércitos el territorio hondureño y así en una guerra que se le llamó de las "100 horas", ambas naciones sufrieron los estragos de la guerra con todas sus lamentables consecuencias. Los organismos internacionales fueron inoperantes para evitar este conflicto armado entre los dos países centroamericanos, quienes sangraron su población y su economía en esfuerzos bélicos dignos de mejores causas

En el fondo pues, hay que reconocer que hubo relación entre la guerra de las 100 horas y el aspecto demográfico que estudiamos, esto nos demuestra cómo la explosión demográfica pudo llegar a ser motivo de discordia política a pesar de que Honduras disponía de tierras suficientes no sólo para ese número de salvadoreños sino que para el doble de pobladores emigrantes, pero los intereses políticos, así como una propaganda mal intencionada y criminal, hizo inclinar la balanza al lado de la violencia irrespetando los derechos humanos, a que todos los hombres tienen derecho en la vida. Si esto sucedió en un país vecino, hermano, poco poblado y con abundantes tierras vírgenes, podemos entonces imaginar lo que podría suceder en el año 2 000 cuando todos los países estén superpoblados y con menos tierras en condiciones de compartir con otras naciones, casi seguro de que vendrán guerras justificadas defendiendo lo que a cada país le corresponde. Bueno es mencionar aquí lo que a manera de recomendación nos proponemos dejar escrito al final de este trabajo en las conclusiones y recomendaciones; sería en síntesis y para relacionarlo con lo anterior, dejar a nivel internacional, lo relativo a la explotación y cultivo de las riquezas naturales que existen en muchos países sin ser aprovechadas

PROGRAMAS DE CONTROL DEMOGRAFICO Y DE PLANIFICACION FAMILIAR

Naturalmente que como un complemento al estudio que sobre el aumen-

to de población hemos venido abordando, entraremos a considerar los diferentes programas del control de la natalidad o de planificación familiar, todo lo cual está encaminado hacia un mismo fin, bajar la tasa de crecimiento de la humanidad

No hay duda de que existen muchos prejuicios y malos entendidos —sobre todo entre la gente pobre— de lo que se persigue con estas campañas; la mujer misma, la cual ha permanecido sin libertad e instrucción en materia sexual, hablando sobre todo de la mujer de América Latina, ellas han venido sujetas al apetito sexual del hombre, han tratado de darle satisfacción sin que a su vez ellas hayan sido satisfechas en un promedio digno de tomarse en cuenta; esta tradición, de la supremacía del hombre en materia sexual, hace a su vez que los programas de planificación familiar no hayan recibido una mayor aceptación en las esposas o compañeras de vida, quienes no están acostumbradas a tener la iniciativa en la discusión de tales tópicos y así vemos como una “novedad” los cursos, charlas y mesas redondas de educación sexual que hace pocos años se han venido impatriendo con asistencia libre de prejuicios para señoras y señoritas, para quienes ha sido la primera vez que oyen de tales cosas. Como la educación sexual se puede decir que trabaja en forma mancomunada con la Planificación Familiar, podemos entonces sostener que la ignorancia de lo primero dificulta en gran parte la comprensión de lo segundo.

Ahora bien, si tomamos en cuenta que en los países subdesarrollados la ignorancia en materia de educación y cultura es manifiesta, ya podemos imaginarnos como andan esas poblaciones en educación sexual y control natal, de aquí que posiblemente a esto se deba, que algunos países, pocos del llamado mundo occidental y más todavía en los del otro lado, los gobiernos, hayan establecido una política de población un tanto dura y dictatorial, con lo cual se sienta un mal precedente que lejos de ayudar, perjudica, todo lo que se puede hacer en forma ordenada, conciente y democrática. Se puede decir que actualmente todos estamos informados del problema del crecimiento demasiado acelerado de la población mundial, así como que este ha ocasionado la sobrepoblación que frena un mejor desarrollo social y económico de los países subdesarrollados y pone en peligro las reservas de las naciones prósperas que están en capacidad de ayudar a las más pobres con sus excedentes de producción.

Sin embargo, todavía hay opiniones adversas al control o planificación de la familia, pero más que todo creo que las diferencias estriban en los sistemas y métodos y no en las finalidades. Algunas veces se acusa al imperialismo capitalista de ser los promotores del control de la natalidad; se dice también que más bien se debería incrementar la producción de alimentos para evitar las muertes por hambre en los países pobres; que el control natal atenta contra los derechos humanos; que la Iglesia condena los métodos para evitar ciertos hijos, etc, etc, pero con todo y esto se sabe que todas o casi todas las naciones del mundo están desarrollando campañas en pro del control de población, aún en los países socialistas o comunistas en muchos de ellos con métodos un tanto drásticos. En los países con alto porcentaje de catolicismo, también han aceptado la necesidad de la planificación familiar.

De todo esto se deduce que así como las familias deberán de procrear solamente el número de hijos que pueden mantener en condiciones que no sean una carga para las comunidades, así también las naciones deben limitar el índice de crecimiento de la población a niveles que puedan soportar, tomando en cuenta el bienestar social y económico de los pueblos.

Pero para lograr limitar la procreación de hijos, se tiene que echar mano de los anticonceptivos en sus más variadas formas, tanto para uso del hombre como para la mujer. En nuestro medio ha sido poco el uso de anticonceptivos, sobre todo en las clases pobres, casi se puede decir que han venido teniendo los hijos sin más limitaciones que las naturales, y así vemos mujeres con los estragos de esa maternidad continua en que han vivido, desde el momento de iniciarse su madurez sexual, destruidas físicamente por los continuos embarazos o por los abortos provocados, como el recurso de que echan mano para evitar más hijos de los deseados.

Actualmente con un poco de instrucción sexual, tanto el hombre como la mujer pueden estar informados de los diferentes medios para evitar los hijos que no podrían mantener, y es aquí donde actúan las tres principales Instituciones con que cuenta El Salvador: el Ministerio de Salud Pública, la Asociación Demográfica y el Seguro Social.

La impulsora y pionera en planificación familiar fue la Asociación Demográfica Salvadoreña (A D S), entidad privada fundada en el año de 1962 y que ha venido ampliando cada vez más sus programas con la colaboración de industriales, comerciantes, profesionales y amas de casa, dándole forma así a la Primera Institución que se preocupó por los problemas demográficos y la planificación familiar. La A D S ha venido desarrollando estudios de población y su relación con el bienestar social y económico del país; ha propiciado cursos sobre demografía y educación sexual en los distintos niveles; ha intensificado la campaña contra el aborto y todas sus consecuencias; así como ha venido divulgando el uso de los diferentes anticonceptivos tanto para el hombre como para la mujer, habiéndose notado en las comunidades no sólo la aceptación sino la demanda de más servicios en el campo de la Planificación Familiar y la educación sexual.

Luego inició este tipo de actividades el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social a través de la Dirección General de Salud, compenetrado dicho Ministerio de la gravedad del problema, mayor razón que eran los centros de salud y los hospitales quienes conocían los estragos que el aborto provocaba en cientos de embarazadas quienes por ignorancia o porque no deseaban o no podían tener hijos, recurrían al aborto como medio de perder los hijos no deseados. Naturalmente que la participación gubernamental hace más amplio el radio de acción del control de la superpoblación ya que a través de sus puestos de salud, unidades y hospitales de toda la República, le es fácil difundir los métodos y sistemas que se recomiendan para disminuir el índice de natalidad en el país. Ultimamente ha sido el Instituto Salvadoreño del Seguro Social, el que se ha incorporado en la lucha por contrarrestar el crecimiento demasiado acelerado de nuestra población, iniciando un plan piloto en el año de 1968, con la finalidad de unirse a los esfuerzos nacionales, así como para promover un mejor aprovechamiento y una más amplia distribución de los ingresos de los mismos asegurados, los de la parte patronal y los del Estado. Asimismo se han asociado a los programas de planificación familiar, los de educación sexual, la detención del cáncer cérvico-uterino, de prevención contra el aborto y la estabilidad y continuidad en el trabajo.

No obstante ser el Seguro Social, la Institución más reciente en este campo, se han logrado grandes beneficios tanto para la clase asegurada como para el mismo Instituto, esto debido al interés y dinamismo con que trabaja el De-

partamento de Medicina Preventiva que es a quien se le ha encomendado los programas de Planificación Familiar por cuenta del ISSS.

Con lo anterior, podemos darnos cuenta de cómo la propaganda internacional sobre la explosión demográfica ha repercutido en nuestro medio al igual que en todo el mundo, mayor razón que El Salvador es un país con escaso territorio y con una densidad de población como pocos países la tienen; si a todo esto le agregamos que estamos como los demás países de América Latina en vías de desarrollo, entenderemos mejor la razón de la preocupación de las Instituciones del Estado y de la empresa privada en pro de la planificación familiar, como base para salir del subdesarrollo y hacer que los esfuerzos para lograr una vida mejor, no se vean frustrados ante el acelerado crecimiento de la población que frena todos los intentos de progreso social y económico de las clases más necesitadas

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Hemos hecho un repaso podríamos decir a lo que se ha dicho y escrito sobre la explosión demográfica, asimismo hemos consultado valioso material sobre el tema o los temas que se relacionan con la Demografía, y vale la pena apuntar que si bien es cierto que los autores tratan con amplitud y conocimiento los temas desarrollados, nos fue difícil encontrar un estudio resumido de los varios aspectos que se relacionan con la sobre población a nivel internacional y nacional, habiéndose despertado nuestro interés por un enfoque resumido y sustancial de los diferentes motivos que provocan ese crecimiento demasiado acelerado e incontrolable de la población; también en esta monografía hemos tocado puntos que no habíamos encontrado descrito en otros trabajos, tal el caso de la migración salvadoreña hacia los Estados Unidos y a la República de Honduras. También no sólo nos hemos limitado al estudio de las motivaciones de la Explosión Demográfica mundial y local, sino que exponemos soluciones y sugerencias que pueden ser tomadas en cuenta por los organismos internacionales y nacionales en los programas de población. Podemos decir que no necesariamente se debe poner en práctica un control natal o de planificación familiar rígido y dictatorial; más bien debemos abogar por una planificación familiar conciente e inteligente a fin de controlar el crecimiento demasiado acelerado de la población del mundo en general y de los países superpoblados y subdesarrollados en especial. Se puede decir que hay dos caminos a seguir. O se bajan los índices de natalidad o se incrementan los de productividad; es necesario pues la reevaluación periódica y por países de estos índices para no caer en el otro extremo de un posible genocidio de tan lamentables consecuencias como lo primero

Lo anterior serviría de incentivo para que los gobiernos y las comunidades se preocuparan por balancear mejor los índices apuntados con la flexibilidad de la conciencia e inteligencia de los interesados

Es indudable que con la disminución de la natalidad, los países estarían en mejores condiciones como para aprovechar más la población de ciudadanos mayores de 60 a 70 años, no desaprovechando esta valiosa experiencia por culpa de la necesidad de dejar el campo a los que vienen empujando

Además, con la baja en la tasa de natalidad, se estaría evitando que tanto El Salvador como los demás países en desarrollo, gastarán enormes sumas de dinero en una población de niños que mueren antes del primer año de vida

o no llegan a ser clase productiva de acuerdo a la tasa de mortalidad infantil tan alta en el país 62 1 x 1.000 nacidos vivos, recursos que tendrían que ser aprovechados en mantener sana y activa la población productiva.

Por otro lado es curioso el fenómeno que se ha producido en varias de las naciones más prósperas con que cuenta el planeta tierra, para ejemplo tenemos a los Estados Unidos de Norte América, quien ha logrado niveles de producción tan altos que sus excedentes —alimentos para el caso— han venido siendo repartidos sin costo alguno, entre los países que como la India, confrontan con el problema del hambre como situación de vida o muerte para ese pueblo. Sin embargo con todo y haberse multiplicado enormemente la producción de alimentos, nunca se había presentado antes, la amenaza del hambre como ahora. Pareciera entonces que la mala administración que se ha hecho del planeta tierra, ha provocado ese desequilibrio que hoy nos aflige —la explosión demográfica y el hambre—; pudiera ser entonces que si organizamos mejor las cosas, dentro de poco tiempo (para el caso el año 2 000), no estaremos peor que ahora sino mejor que nunca, todo depende de la manera como procedamos.

Tenemos entonces que aceptar que es impostergable la necesidad de pensar en la forma acelerada con que está creciendo la población; es decir que a pesar de las críticas que se hacen a nivel internacional, al control de la natalidad o a la planificación de la familia, no podemos ver con indiferencia la explosión demográfica. Sería interesante que las naciones que ven en el control de la natalidad o en la planificación familiar, la influencia del capitalismo y no una necesidad como respuesta al subdesarrollo social y económico, integran un bloque como un plan a manera de contrarrestar al "Capitalismo", proporcionando a aquellos países subdesarrollados los medios para dejar de ser pobres a fin de que no acepten el control natal; esto es, a la inversa del sistema capitalista que pone como condición de ayuda la aceptación de la planificación familiar.

Por otro lado se sabe que en los países comunistas o socialistas, se ha venido trabajando en el control de la natalidad, la única diferencia ha sido en los métodos, que en estos países son más drásticos y nada democráticos.

COMO RECOMENDACIONES NOS PERMITIMOS HACER LAS SIGUIENTES

- 1ª) Que sin lugar a dudas no sólo el Control de la Natalidad va a resolver el problema demográfico, es necesario que camine a la par con el incremento de producción con una explotación y un mejor aprovechamiento de los recursos naturales e industriales de las naciones en desarrollo. Esto es, o se logra bajar la tasa de natalidad o se incrementa la tasa de productividad; para los países subdesarrollados y superpoblados sería de recomendar la fórmula: Bajar la tasa de natalidad más incrementar la tasa de productividad.
- 2ª) Para El Salvador, con escaso territorio y con una densidad de población de las más elevadas, conviene y es necesaria una Reforma Agraria técnica y en función social, esto quiere decir que la tenencia de la tierra merece una nueva legislación que permita no sólo la mejor distribución del territorio nacional, sino un aprovechamiento y un rendimiento máximo al alcance de un mayor número de agricultores en pequeño,

que desarrollen una agricultura que tenga como meta, mayores índices de producción y mejores condiciones de vida para el campesino a quien debe de dársele la oportunidad de tener valor adquisitivo como para que pueda participar y disfrutar en un plan nacional de una vida mejor para todos los salvadoreños

- 3ª) Que a los programas de enseñanza de las Escuelas y Colegios se les incorpore la cátedra o materia sobre Educación Sexual y Planificación Familiar en forma de ciclos para Primaria, Secundaria y Superior
- 4ª) Establecer un programa especial de Planificación Familiar para el campesinado
- 5ª) Legislar por una mejor distribución de la riqueza ya que en la actualidad se calcula que en un 10% de los salvadoreños está concentrado el 46% del ingreso nacional

A su vez lograr que las inversiones del capital extranjero en el país sean menos onerosas, que no obtengan demasiados beneficios por la ayuda prestada

También podría evitarse canalizar los ingresos a renglones improductivos; así como evitar que muchos millones sean depositados en bancos extranjeros. En 1965 se calculaban unos \$ 100.000.000 fuera del país

- 6ª) Propugnar por una legislación internacional como para poder aprovechar los recursos naturales en cualesquier nación del mundo; para el caso la explotación del mar a nivel internacional. Todo por el bien de la humanidad
- 7ª) Que para seguridad y bienestar del género humano se debe de intensificar la investigación científica a fin de lograr mejores anticonceptivos
- 8ª) Que para lograr una mejor adaptación en el matrimonio y para tener la oportunidad de planificar la familia, se recomiende a los recién casados tener su primer hijo después de 1 ó 2 años de casados
- 9ª) Lograr un nuevo entendimiento entre la Secretaría General de las Naciones Unidas y el Vaticano, a fin de revisar, ampliar o modificar la política de la Iglesia Católica con relación al Control de la Natalidad o de la Planificación Familiar
- 10ª) Elaborar un Código Internacional de Planificación Familiar, que pueda servir de base para todas las naciones, en la legislación nacional sobre la materia

San Salvador, septiembre de 1970

Dr. Ernesto Romero Hernández

Médico. Asiduo colaborador de La Universidad,
Publicación de la Universidad de El Salvador
y de la Prensa Nacional

- Asociación Internacional del Desarrollo (A.I.D.)*; División de Salud y Desarrollo Comunal:
El Control de la Natalidad: Recopilaciones de E M Schu.
A Curriculum Guide in Sex Education: Helen Manley.
Los Católicos y la Planeación Familiar; Encuesta Nacional: Instituto Mexicano de Estudios Sociales
El Control de la Natalidad en México: Dr Eugenio Carrasco Narro
Asociación Demográfica Salvadoreña: Material Estadístico, Informativo y de los Programas de Trabajo.
Revista Visión: junio de 1969
Política Demográfica y Subdesarrollo en C A Dr Daniel Slutzky.
Discurso ante la Universidad de Notre Dame: Robert McNamara
El Crecimiento de la Población de América Latina y las primeras Etapas de la Política de Población; su influencia sobre los problemas de la Juventud y del Desarrollo. Dr. Hernan Romero — Universidad de Chile.
Presidential Message on Population: Richard M Nixon
Declaración de los Jefes de Estado sobre el problema de Población: N U
Planificación Familiar en El Salvador; Apuntes Históricos Dr. Salvador Mendoza Tovar.
Programas de Planificación Familiar; Depto de Medicina Preventiva Instituto Salvadoreño del Seguro Social
Conciencia e Inteligencia en el Control de la Natalidad; Diario Latino 1969 : Dr Ernesto Romero H.
Historia del Régimen del Seguro Social en El Salvador; Revista la Universidad N° 6 - 1969: Dr. Ernesto Romero H

Luis Fernando Valero Iglesias

Libertad, Arte,

Pornografía

y Censura

Tillich ha llamado a nuestra época, "La era de los símbolos rotos". Hay que aceptar totalmente que estamos en una era histórica radicalmente diferente a las anteriores. Si antes el hombre era sujeto de la historia, hoy el hombre sabe que hace historia; esta toma de conciencia de su existencialidad plantea dimensiones distintas. Todas las artes, las ciencias, etc., se han visto modificadas por esta manera de entender el mundo, vamos camino de la secularización, estamos en lo que ha dado en llamar Harvery Cox, "La ciudad secular". Dentro de esta ciudad secular, enraizada totalmente en el mundo, teniendo a éste por marco y dimensión se han masificado, se han intelectuallizado, se han vitalizado una serie de dimensiones radicalmente diversas. Ya el hombre no vive únicamente inserto en sus cuatro paredes, o viaja únicamente recorriendo las letras de un libro, hoy el hombre, el niño, la mujer, viajan a través de los ojos electrónicos de la televisión, del cine, los cuadros de las pantallas son la existencialidad sublimante de millones y millones de seres.

Todo esto ha planteado problemas a muchas personas que no acaban de encontrarse en la nueva dimensión, no acaban de encontrarse en el nuevo

mundo. El, está dentro de un enmarque nuevo, es preciso aceptar una serie de situaciones para poder desarrollar otras. El hombre pierde intimidad, en relación directa que gana personalidad concienciada. El hombre que sabe dominarse, sabe decir no a sus instintos, adquiere un nuevo panorama de la existencia y de la acción. Todo esto ha hecho que las artes, la literatura, el cine, la televisión adquieran una nueva magnitud que a muchos extraña.

El hecho básico de todo es, precisamente, la evolutividad del ser humano. El ser humano es un ser existencialmente evolutivo y como tal está dentro de una línea general de evolución, de la humanidad entera, ahora bien dentro de esta línea general evolutiva de la humanidad, del cosmos, hay una línea evolutiva del ser humano individual y es aquí donde principalmente radica la problematización. Cada ser individual tiene su línea propia de evolución, a pesar de la presión del medio social a que siga avanzando en su evolución común, el hombre como especie ha pasado por diferentes estados, homínido, individuo, persona y sociedad (en cuanto socialización). Hay hombres, hay países, hay continentes que todavía están en un estado de individuos, a pesar que hay otros que ya están en estado de socialización, su ego, su yo, sin evolucionar mantiene una tónica infantilizada, así por ejemplo también puede ocurrir, como ocurre en nuestra América Latina que hay países que están en un claro proceso de socialización y en cambio otros están en un estado todavía casi homínido, esto en función de una universalización de la cultura plantea problemas estructurales serios, máxime cuando esa universalización de la cultura viene producida por gentes de clara dimensión social y es vista por otras gentes que no tienen esta dimensión o no la conciben o son incapaces de entenderla dada su escasa evolución.

Uno de las artes que más problematizaciones da y a su vez recibe actualmente, es el cine y dentro de él cualquier línea de expresión que matice el sexo, la intimidad, etc.

Aunque hoy muchas personas no quieran entenderlo el mundo camina por golpes que son claves, son pasos, son escalones claramente marcados que sirven para captar, subir dentro de todo el plan propuesto existente.

Uno de los hombres que más ha hecho por la liberación de las tensiones neuróticas que acuciaban al hombre fue Sigmund Freud. Se quiera o no entenderlo Freud es elemental y clave nominarlo dentro de un esquema de cultura contemporánea, él, supo reventar el globo de la moral victoriana y aún hoy no ha podido ser inflado otro. Es cierto que muchas personas siguen soplando el globo roto y logran aún, que en él parezca que hay aire, pero al menor descuido se queda vacío.

Nuestra civilización llamada cristiana, tiene gran parte de la culpa en este concepto infravalorado de Freud, es cierto y también sería ingenuo no decirlo, él cometió muchos abusos y afirmó muchas cosas excesivamente poéticas sin ninguna investigación científica pero aún así muchos de sus asertos, sí tienen un estudio riguroso y son totalmente científicos, y no sólo eso, sino que también logró formar una escuela que es clave para entender nuestra civilización.

Para poder captar el arte, el cine debemos saber una serie de conceptos básicos del mundo del psicoanálisis, Fellini, Antonioni, Bergman, Lester, Polanski, etc., juegan maravillosamente con ese mundo y por lo tanto nosotros debemos contemplarlo.

Podríamos decir que el cine es el arte de la expresión de imágenes en movimiento.

Psique en principio era un término que significaba una tonalidad conceptual similar a esta dimensión que estamos usando para el cine. Homero habla de ella como un sinónimo de "imagen y sombra", es una vaporosa sustancia, tenue, de parecido sustancial con algunas de las imágenes que vemos en la pantalla diluyendo los problemas que la imagen crea.

Una de las situaciones que mejor caracteriza a cierto cine contemporáneo, cada vez más abundante, es la sensación de irrealidad, de culto ritual que se establece entre la pantalla y el espectador, el uso de la cámara lenta, crea un mundo de fantasía irreal, conscientemente, aceptado aún a sabiendas de que es real, por ejemplo la masacre de La Pandilla salvaje de San Peckimback.

Entender toda esta dimensión cultural, psicoanalítica es clave para captar el correcto mundo de la imagen en el cine.

El hombre en su estructura humana es un microcosmos, hay en él de vegetal, animal, espíritu somático, psíquico, individual, social, hay conocimiento y hay apetito, tenemos razón y tenemos también instintos, nacemos con una herencia pero somos troquelados por un ambiente, una sociedad.

Es curioso, cuando nacemos somos los más indefensos en los mamíferos, un niño de un año es similar en capacidades a un mono recién nacido, en cambio, a pesar de este handicap de nacimiento, nosotros somos a su vez el animal más independiente del medio. Los animales tienden a especializarse en función del medio, el hombre se adapta. El hombre tiende a desarrollar una plasticidad, el animal desarrolla rigidez en sus estructuras.

Esta tonalidad biopsíquica, plantea tensiones serias en el ambiente. Muchos hombres con su manera de enfocar los problemas de una manera rígida, estructurada, cerrada se están convirtiendo en auténticos animales y no están dejando que fluya su realización personal-social. Es necesario mantener una tonalidad, una actitud abierta en el mundo de hoy frente al arte, a la cultura.

Escandalizarse con películas como "Perdidos en la noche" de Schlesinger es realmente no querer entender que por encima de nosotros hay algo que anima más, que es más brillante, más inteligente, más capaz, que el mundo es indudablemente un proceso, de complejización. La mayoría de las personas que mantienen una actitud tan rígida sobre cualquier hecho de cultura, en el fondo no son más que pequeños neuróticos inconsecuentes, las neurosis es bien sabido que son desajustes en la vida emocional, un desajuste en la vida emocional de una persona es querer estructurar el mundo de una manera "rígida", a la manera animal, el hombre precisamente por ese grado de libertad que tiene, dentro de su determinismo, puede perfectamente desarrollar su mundo de actitudes diferentes, entender la vida de diferente manera a como está concebida biológicamente es lo que algunos llaman arte, por lo tanto es necesario entender que en el cine, en la literatura, etc., hay una liberación que amerita definitivamente una actitud abierta, siempre y cuando seamos capaces de entender lo que subyace en ese mensaje.

Todo esto en principio es proyectado por Freud, desde su primer Totem y tabú (1913) hasta Moisés y el monoteísmo (1937). Él quiso mostrar no solamente una actitud frente al paciente neurótico sino también afrontar los problemas de la humanidad.

El meollo del descubrimiento freudiano es el significado que tiene la vida cotidiana en el ser humano, en cuanto que es "significada" por el inconsciente y su dinamismo con el consciente. (1)

Tenemos que hacer una pequeña incursión dentro del mundo del sexo y de la funcionalidad de la libido, para poder entender bastante de las manifestaciones artísticas, cinematográficas, literarias, etc., de nuestro mundo contemporáneo

Las personas que no han leído a Freud, que son muchas, aunque hablan de él, participan del criterio de que la libido es poco menos que la arquetipización de la maldad aplicada al hombre

Por otra parte la palabra libido tiene un concepto peyorativo en nuestro ambiente lingüístico, piénsese como hablamos siempre en un tono despectivo de cosas, libidinosas, libidínico, libidinoso, etc

En cambio la libido en la concepción freudiana tiene la equivalencia de la energía en física, lo que es ésta para la vida física, es aquella para la vida psíquica.

Hoy la libido ha adquirido carta de ciudadanía en la psicología y en el mundo actual. Ahora bien la libido nos gusta más entenderla a la manera que Jung lo hace, no a la manera de Freud. Sería para nosotros la totalidad de la energía psíquica de naturaleza afectiva, el conjunto de las fuerzas y tendencias que animan y vinculan todas las actividades y funciones de lo anímico. Así la libido actuaría lo mismo en el arte, en la religión, en la investigación científica, en la moral, etc.

El hombre que llamaríamos normal, distribuiría equitativamente su libido, una parte de ella iría a la vida sexual, otra a la vida profesional, otra a la vida artística, otra a la vida religiosa, etc., de aquí entonces que esos rigidismos moralistas de muchos no son más que malformaciones y excrecencias de una libido mal planteada. La libido es como un gran río, con corrientes dentro de él, no es factible hablar de un río en donde una parte de la corriente desaparece y queda un hueco, pues al igual no podemos hablar de una libido que sólo se canaliza hacia lo religioso, o la moral y olvida otras dimensiones, un no reparto equitativo de la libido equivale a una neurosis, o si se quiere una neurosis es un mal reparto de la libido en su actuación en el mundo. Muchas actitudes frente a la nueva moral, o a las nuevas dimensiones del hombre en el mundo obedecen precisamente a un no enfrentamiento del hombre con las nuevas magnitudes del mundo. Claro está que tampoco queremos se nos mal entienda y se crea que abogamos por un derrocamiento de lo "moral". Solamente estamos constatando un hecho y frente a las nuevas situaciones del mundo, frente a un mundo de computadoras, de sociedad de consumo, de mundo de la cultura, no es factible poder seguir empeñados en actuar como si todo eso no existiese. Los países subdesarrollados, o como actualmente de una manera poética los denominan en vías de desarrollo, no pueden permanecer ajenos a todo este movimiento porque es el mundo quien camina, quien evoluciona y nosotros no podemos seguir empeñados en ser el último bastión, ya que dicho bastión no tiene sentido, es el suicidio, algo sobre este aspecto escribí en mi artículo "Sobre el desafío americano". (2)

(1) Interpretación de los sueños Freud Madrid 1948
 (2) Revista PRESENCIA San Salvador, Nº 3

Sólo cuando las personas saben hacer un uso inteligente de la libido, llevan una existencia útil para la sociedad

Por lo tanto para poder llevar una existencia acorde con lo "social" hoy se debe tener una dimensión nueva, debemos tener un uso racional de la libido y en ella forma parte al igual que otras dimensiones lo sexual, y cuando digo lo sexual se entiende lo sexual liberado. Una libido reprimida donde esta dimensión no tiene sentido, es una neurosis, y una neurosis es una dimensión asocial del hombre, como muy bien dijo Freud. Las neurosis son enfermedades sociales, ya que se quieren solucionar problemas individualmente, cuando en verdad los problemas se deben solucionar hoy, socialmente

Creemos que la toma de conciencia de esta situación es fuente de conflictos en muchas personas y es causa del ataque frontal a la atalaya de la *antigua moral*, y no queremos entrar en este punto, solamente queremos apuntar que nos hacemos solidarios de las tesis de Ignace Lepp en su libro. (3)

Planteada de esta forma la situación de la libido nos damos cuenta de que no podemos, en verdad, significar las cosas, a la manera de que normalmente nos lo estamos planteando

Hay que entender la situación artística de una forma diferente, con una mejor imaginación, en la dimensión que la entiende Sartre "La imagen es una cosa de menos cuantía, que posee su existencia propia, que se da a la conciencia como cualquier otra cosa que mantiene relaciones externas con la cosa de la cual es imagen" (4)

Por todo esto hay que aceptar que hoy términos como *pornográfico*, *inmoral*, *obscenidad*, etc., deben ser revisados y sobre todo deben ser muy cuidadosamente aplicados al cine, a la televisión, a la literatura, etc.

Además de esta revisión de la cultura de la palabra, debemos aceptar que hay toda una cultura de la imagen, tal como expliqué en mi artículo "La cultura de la imagen" (5)

Desgraciadamente muchas personas que han escrito sobre estos temas tienen una falta de base cultural amplia, y de perspectiva humana, elemental para poder tratar esos temas. Por ambas partes, de una manera restrictiva y de una manera amplia ha habido excesos y esto ha planteado un confusio-nismo, una confusión de sentimientos y ambigüedades que han proyectado una desesperación ideológica

Para poder entender claramente lo que queremos argumentar y mantenernos dentro de una línea de cultura dialógica, empezaremos por definir que es cada una de esas palabras, que quieren llevar detrás de si una ideología.

La obscenidad es un término amplio que se mueve en el campo de lo social, del lenguaje, de la palabra, del gesto y de la expresión. Hay situaciones obscenas, palabras obscenas, etc.

La pornografía en cambio actúa en el plano de la actitud sexual, es un componente de excitación, y generalmente se envuelve en una actitud privada e individual, no colectiva

(3) La nueva moral Carlos Lohlé B. A.

(4) Sartre La imaginación Paidós, B. A. 1967

(5) Revista PRESENCIA, Nº 2 San Salvador

Ahora bien, ambos conceptos que hemos expuesto no tienen nada que ver en cuanto a la calidad con la palabra erótico que mantiene una sintonía radicalmente diferente y no ha de ser de por sí o en sí malo, ni pernicioso, sino más bien ha ocurrido que las presiones sociales le han adjudicado a muchas cosas eróticas, el valor de pornográfico u obsceno cuando en verdad no es tal, ni cosa que se parezca. Recuérdese que existen dos clases de amor el eros y el ágape.

El cuerpo es considerado por estas personas como fuente de todo mal, olvidando que el cuerpo en sí es neutro y si queremos ser consecuentes con la civilización que ha dado en condenar lo anterior, el cuerpo fue creado a imagen y semejanza, con lo cual hay que ser muy cuidadosos de aplicar términos y conceptos que pueden tergiversa una cosa "buena" en sí. Ha habido quien ha dicho: "La oscenidad no es más que la otra cara de la hipocresía" (6). Esta podría ser otra de las dimensiones que hacen imposible de atajar la problemática de lo erótico, de lo sagrado, etc. Y así ocurre que películas verdaderamente, pornográficas y obscenas, como son las de Mauricio Garcés, Isabel Sarli, Ana Berta Lepe, La serie de la "Cigarra" etc., son permitidas exhibidas, etc. y en cambio películas como La escalera de Donen, El caso de Peter Stranger, A sangre fría de Brooks, sobre la novela de Truman Capote, Perdidos en la noche, etc, son mutiladas o prohibidas, con lo cual se demuestra claramente que no hay en cuanto al cine auténtica noción de lo pornográfico y lo obsceno que en este ambiente de hoy, las personas no tienen una auténtica dimensión de lo uno, ni de lo otro.

Todo esto nos plantea el problema de que muchas personas se creen con una correcta "higiene mental" porque actuar, contra cualquier manifestación, muchas veces sin comprenderla. Así por ejemplo creen que con prohibir una película o escandalizarse, la cuestión está hecha, y la verdad es muy otra; la solución no es prohibir, sino la solución es enseñar, es convencer, es dialogar, Que se diría si se hiciera lo que ha hecho el Ministerio de Educación de Dinamarca, celebrar la I Feria Internacional de la pornografía, para evitar el morbo de lo prohibido, de lo oculto. Eso sí dicho Ministerio, obliga a que **CADA PADRE SE HACE RESPONSABLE SI EL CREE QUE DEBE LLEVAR A SUS HIJOS A DICHA FERIA** No se dejan entrar a ningún menor sino va acompañado de sus padres. Estos son los únicos responsables. De aquí una gran cantidad de preguntas, en vez de rasgarse las vestiduras. ¿Los padres daneses, no querrán a sus hijos? ¿El Ministro de Educación danés, será un degenerado? ¿O será que en verdad la manera de enfrentar los problemas no es huyéndolos, sino en verdad enfrentándose con ellos, aunque muchas veces eso implica aceptar que estamos equivocados, no sabemos tanto como decíamos, o la verdad es que debemos comenzar de nuevo?

La higiene mental es una situación muy interesante, máxime si vemos la definición que de ella celebra la OMS. "Es aquel estado que permite al individuo integrar los elementos antagónicos que conviven en su personalidad, establecer y mantener relaciones armónicas con sus semejantes y participar en los cambios constructivos que concurren en su ambiente físico y social" (El subrayado es nuestro).

Dadas así las premisas caben pensar que muchos que afirman estar defendiendo la civilización con las prohibiciones y con una moral neurótica, no

(6) Aldo Pellegrini Lo erótico como sagrado B A 1967

hacen más que estar retrasando el progreso y la evolución del hombre, en este caso su país, su continente, su civilización

Por todo esto y lo anterior y lo que iremos diciendo, creemos que muchas personas con un sentido simplista de la cultura, o sin ella, con un ángulo de división totalmente desenfocado de nuestro mundo, de nuestra época y de las fuerzas que lo mueven no pueden seguir opinando, actuando, o decidiendo por todo un pueblo, por toda una civilización, por toda una cultura.

No es lo mismo un desnudo de los senos en una civilización india, indio-americana, que en el Japón en donde es el pecho la zona prohibida, no es lo mismo mostrar la cara aquí, que en un país árabe, no es lo mismo llevar minifalda aquí, que en el Japón, etc., toda esta serie de manifestaciones culturales deben ser tenidas en cuenta. Es absurdo prohibir violencia en el cine, cuando cada hora la vida diaria la ofrece y otros medios comercian con ella.

En el Génesis 3, 7. Se dice "Se abrieron los ojos de ambos y conocieron que estaban desnudos". Es desde aquí que arranca la problematización del desnudo humano. El hombre y la mujer mantuvieron un "estado natural" antes de entrar a otro estado que les abrió los ojos. Para poder hablar de desnudo y de pudor, de obscenidad y de sexualidad hace falta analizar primeramente que es lo que se entiende por cada cosa, y como se captan. Hay ballets folklóricos africanos, aquí estuvo uno, en donde sus bailarinas actúan sin nada en el pecho, creemos que nadie es capaz de afirmar que esas artistas son unas inmorales, en cambio hay vestidos totalmente cubiertos, aún más, llegan al cuello y no muestran ni un centímetro de carne y en cambio sí son totalmente obscenos, películas de Ana Bertha Lepe o la Zulma Faiad son buena prueba, creemos que el aforismo o la regla general de decir que la mujer debe ir cubierta sino se prohíbe, es falsa y no sirve.

Máxime cuando el hombre ya hoy tiene conciencia existencial de su existencia, y de la relativización de ciertos valores

Hay que captar un cambio en la mentalidad de las personas por presión del medio, cuando apareció la minifalda, los moralistas a ultranza la condenaron, aún más la siguen condenando y en cambio sus hijas, sus esposas, sus tías, sus hermanas, sus amigas se la ponen, cierto que la propia mujer ha limitado dicha minifalda a un término medio dentro de ella, pero la minifalda está ahí. Hace 10 años quien iba a decir que una mujer se podría sentar en una reunión social frente a hombres y enseñar medio muslo, nadie lo creía capaz y en cambio hoy sabemos que eso es totalmente normal y "decente". Ante esta presión del medio sabemos aceptar que en el campo artístico ocurre lo mismo. Rita Haywood causó sensación en su Hilda, hace una quincena de años, en cambio hoy lo que la señora Rita enseñaba hoy no es capaz de hacer pestañear a un hermano lego, de los que van al cine; por supuesto, una persona que va al cine una vez cada diez años no nos extraña que salga de cualquier película, hasta de las permitidas para menores con su ataque al corazón, pero ese es el problema, muchas personas siguiendo un criterio equivocado se apartan del "mal" y sin volver analizarlo lo que ellos creen "MAL" lo condenan y lo condenan y no llegan nunca a intentar ver porque eso es así. A finales del siglo XIX se extendió como una ola de pornografía, desnudismo, provocación, pecado, etc., los famosos "Maillots", calzonetas, que empezaban en el cuello y seguían hasta las rodillas y cubrían hasta el

codo, aquello causó verdaderas olas de histeria de los moralistas de turno, en cambio hoy hasta los moralistas de turno actualmente, se ríen de aquello.

Quien conozca medianamente de arte y de cultura se dará cuenta que desde las Venus de Willendorf, pasando por las túnicas del XIV, el Renacimiento, al bikini actual ha habido y habrá una evolución, una evolución, una maduración, tensión de contrarios, pero al final sabemos siempre que es lo que queda. Queda el hombre y la mujer que saben para que es el vestido, el aite, el baño, etc.

Hemos terminado una década, la de los sesenta, en ella Fanon, Sartre, Levi-Straus, el Che, Márcus, Teilhard de Chardin han sido buscados, devorados, hoy comenzamos una nueva década estos de hoy serán relegados, los Fellini, Antonioni, Bergman, Penn, Lester, Polanski, serán olvidados y comenzarán unos nuevos, vendrán otros que nos recordarán a Vadim, Genet, Becket, sonarán los Susan Sontag, Gene Frankel, Jorodowski, Arthur Kipil vendrán películas como "Easy Rider", "Indians", "Ducto para caníbales" "El restaurante de Alicia", "Andrej Rublev", etc., y sería lamentable que una mentalidad sin evolucionar, anclada en los cincuenta o en los cuarenta o en 1900, que no quiere entender por donde camina el mundo; que los setenta, LOS SETENTA, los 70 están ya aquí que querramos o no nosotros aquí estamos para poder hacer de ellos unos 70 mejores que han sido los 60 que a pesar de todo nuestro moralismo, de toda nuestra lucha, de la lucha de ellos, cada día más los films se han ido canalizando hacia zonas antes llamadas sagradas o también prohibidas

Debemos aceptar que para poder seguir opinando de todo esto debemos saber que es lo que nos ha dicho Marcuse, y McLuhan, Capote y Mauler, Sartre y Beauvoir, pero debemos empezar por preocuparnos en saber que nos van a decir, Phillip, Roth, Parker Tyler, Kauffmann, Mailer, Benítez, Cortazar, Sarris, Cohn Bendit, Norman O Brown, etc.

Todo esto querramos o no querramos, se quiera o no entender es necesario aceptarlo para poder empezar, para poder empezar a juzgar con algo de justicia a las producciones del 70, al arte del 70, a las manifestaciones de los 70, querer ya de antemano condenar a los 70 sin antes haber intentado medianamente entender los 60 es un gran error y un acto supremo de soberbia neurótica, prohibir y prohibir sin antes haber sabido como mínimo leer algo del por qué o qué es lo que prohibimos

LUIS FERNANDO VALERO IGLESIAS Catedrático Universitario en la Universidad Nacional de El Salvador y Universidad Centroamericana José Simeón Cañas. Colabora en los principales órganos de Prensa Nacional Autor del Libro *Sexo y Juventud* (Encuesta a jóvenes de El Salvador y Panamá)

San Salvador, 1970

CONFERENCIAS ANATOMOCLINICAS

Luis Edmundo Vásquez,
Editorial Universitaria,
500 Págs. 7 x 9".
San Salvador, El Salvador, 1970

El autor de este libro, Luis Edmundo Vásquez, es profesor Emérito de la Universidad de El Salvador. Muchos años de su vida los ha dedicado a la docencia, lo que le ha permitido una sabiduría que pone de manifiesto en este volumen que, no sólo servirá al estudiante de medicina, a la enfermera y al médico, sino también a los estudiosos e interesados en mejorar la salud del pueblo, y éste encontrará las explicaciones a ciertas enfermedades que lo llevan al dolor, al padecimiento extremo y la muerte. Afirmamos que el contenido de este libro es un canto a la vida, no de manera literal, pero el Maestro Vásquez ha querido que sus experiencias sirvan para un mayor gozo de ella entendiendo el proceso biológico

El libro, en sus 500 páginas contiene los siguientes temas: enfermedades del riñón, enfermedades del pulmón y pleura, enfermedades del hígado, páncreas y vías biliares, enfermedades cardiovasculares, enfermedades del tubo digestivo, enfermedades de la sangre y otros órganos hematopoyéticos, enfermedades del sistema nervioso, intoxicación. Los distintos casos que estudian llevan su respectivo comentario y bibliografía.

OBRAS ESCOGIDAS DE SALARRUE

2º Volumen,
Editorial Universitaria,
700 Páginas, 5 x 7"
San Salvador, El Salvador, 1970

En este segundo volumen de Salarrué, el clásico escritor salvadoreño, se incluyen los siguientes libros: Cuentos de Cipotes, La Espada y Otras Narraciones, Breves Relatos, Nébula Nova, Vilanos, El Libro Desnudo, Ingrimo, La Sombra y otros motivos literarios, Dos relatos de Jalponga y Sagitario en Géminis o el Cojuro del Centauro. Además de un vocabulario completo para mejor comprensión de los textos, aunque los lectores centroamericanos están, desde luego, familiarizados con los modismos que en ciertas obras emplea el autor.

Puntos de Partida

Manlio Argueta: El valle de las hamacas (Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 158 páginas).

La literatura latinoamericana, que según los críticos está destinada a conocer la gloria en las próximas décadas —gloria tal vez similar a la que conociera la novelística norteamericana en la primera mitad del siglo—, ha dado por lo menos una serie de títulos y nombres prometedores, reveladores de una real autonomía, de valores propios, no heredados o asimilados de otras corrientes, sino extraídos de esa veta inexplorada que es la esencia de su historia y realidad social. Tanto en América como en Europa, el interés creciente despertado por algunas obras parece dar la razón a ese optimismo futuro. Los puntos aislados que en las anteriores generaciones fijaron las bases, a menudo imprecisas, de una característica literaria parecerían resolverse poco a poco en la explosión productora, progresivamente virulenta y eficaz, de una serie cada vez más numerosa de escritores que van encontrando su palabra.

Los antecedentes literarios de Manlio Argueta (nacido en San Miguel —El Salvador— en 1936) no van más allá de algunas publicaciones en revistas y poemas dispersos en varias antologías. En 1968, *El valle de las hamacas* obtuvo por unanimidad (jurado integrado por Emmanuel Carballo, Angel Rama y Guillermo Sucre) el primer premio en el concurso auspiciado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano.

La novela aspira a ser, y lo es en cierto modo, una crónica de América. O más, específicamente, de una región de este continente. De todos modos, el clima que la recorre es aquel que in-

confundiblemente ha forjado una imagen de estos países conflictuados, sacudidos por las revoluciones, agotados por las dictaduras. No faltan, por supuesto, las persecuciones, los enfrentamientos armados, las revueltas estudiantiles, los calabozos, las torturas y los asesinatos. Pero, lejos de ser solamente una crónica de violencias, aspira a grabar un pasaje histórico, un conjunto de hechos carentes de principios y fin, arrancados a la realidad y expuestos para el análisis, despojados de agregados, conclusiones y aun, por lo menos explícitamente, esperanzas. Tal objetividad encuentra su mayor valor en la tensión permanente impresa al relato, una manifestación de fuerza contenida, tal vez de impotencia, pero que es también una sugerencia, un llamado de alerta, un preámbulo a la explosión de nuevas posibilidades.

Los personajes, hombres jóvenes, son protagonistas de un drama cuyos hilos se les escapan. Pero el fragor que los rodea sobrepasa su tiempo, viene de lejos, permanece, apuntada hacia el futuro. Esta posibilidad de resumen y proyección es justamente el esqueleto de la novela.

Si bien se narran hechos, se reniega de la anécdota, se alude el encadenamiento de acontecimientos fortuitos, el enriquecimiento mediante la variación de matices. El movimiento que anima la obra pertenece en realidad a cosas detenidas, grabadas, imágenes aisladas en su esencia. El drama está siempre ajeno al desenlace de una historia previsible o imprevisible. Y es precisamente en este aparente estancamiento donde cada cosa queda fijada a su horror, a su tragedia, a su posibilidad de eludir el olvido y trascender.

Un personaje parte, participa en una misión destinada al fracaso, es capturado, encarcelado, torturado. Finalmente regresa. Atrás quedan compañeros muertos, quedan la camaradería y la humillación del sobreviviente. Quedan también la infancia, las calles

familiares, la mujer que se ama. Pero nada de esto se pierde. Lo que al fin desaparece es el tiempo. Y todo es, en esencia, material para el presente. La violencia, el silencio, la cadencia peculiar de los acontecimientos responden a un orden, a algo fijo, congelado, cuyo bloque no podrán variar los accidentes. Así como también pertenece al presente ese pasado entrevisto y evocado en un rápido paseo por la ciudad: la imagen de los conquistadores españoles, las matanzas, las leyendas indias. Y por otro lado, cada cosa a su modo, los recuerdos, las conversaciones, los encuentros amorosos, la vida de estudiantes, los desastres políticos también contribuyen a enriquecer ese caudal.

La estructura misma de la novela sugiere ese juego que es simultáneamente una abolición y una recuperación. El relato fragmentado, donde los tiempos se apoyan y se funden unos en otros, más que un alarde literario, permite entrever ese afán de fijación y permanencia.

Los personajes, por su lado, cumplen una función de representantes. Difícil verlos como individuos caracterizados por rasgos particulares. Sus nombres no sirven más que para una convencional identificación. Carentes de matices, de rasgos psicológicos, cuando hablan utilizan palabras que son de todos. También representan la historia. Si algo se proponen, no es provocar la reacción del lector ante tal o cual circunstancia, sino la reflexión sobre esa realidad que en el escenario de esta novela ellos, esos nombres, se han encargado de interpretar. Y si finalmente existe un protagonista, está representado por la voz que narra, que se adivina joven, y que pese a los aparentes fracasos, la soledad, el silencio, mantiene esa fuerza subterránea que se obstina en rescatarlo todo y lanzarlo como material vivo sobre el plano del tiempo por venir.

(De: Confirmado 30-10-70
Buenos Aires, Argentina).

Herederos de la Leyenda

El Valle de las Hamacas

De MANLIO ARGUETA.

En Centroamérica, nos informa Manlio Argueta, "la geografía es bella y el hombre es invisible". Extraña imagen esta del "hombre invisible", que también le sirviera al novelista negro Ralph Ellison para describir la suerte de sus hermanos de raza en Estados Unidos. Marginado, dirían los especialistas en su jerga, aunque la marginación a la que se refieren Ellison y Argueta marca un distanciamiento respecto del mundo total, contemporáneo, y no respecto de una determinada estructura social.

Los protagonistas de la novela de Argueta no se conforman, empero, con las apacibles tertulias de los cenáculos salvadoreños. Exasperados por la opresión, humillados por los garrotazos y las torturas, desean ganar su derecho a la visibilidad y se internan en la jungla para tejer la trama de su epopeya. Al hacerlo, reivindicán su condición de herederos de los jóvenes príncipes aborígenes, quienes, amamantados por la onza y el tigrillo, volaban por los aires merced a la magia de sus ocasionales nodrizas. La historia cierra entonces su círculo, confundándose con la leyenda, y los nuevos insurgentes caen segados por la metralla en la misma forma en que los príncipes rampantes de antaño se habían precipitado a tierra abatidos por el arcabuz de los conquistadores españoles.

En 1968, un jurado compuesto por Emmanuel Carballo, Angel Rama y Guillermo Sucre, concedió por unanimidad a *El Valle de las Hamacas* el primer premio de novela en el concurso que auspició el Consejo Superior Universitario Centroamericano. (Ed. Sudamericana).

Eduardo Goligorsky.
(De: Clarín 29-10-70 Chile).

El Valle de las Hamacas (Sudamericana)

Los distintos planos para contar la historia de "El valle de las hamacas", primera novela del joven autor salvadoreño Manlio Argueta —una historia de guerrilleros en América Central—, confunden al lector, transmiten en forma discontinua y deshilvanada la anécdota. Esta es la primera dificultad que encontrará en una obra que propone, por otra parte, una acción lo suficientemente atractiva como para despertar el interés general. Escenas logradas como las de las torturas policiales y el avance de los combatientes en la selva se ven perjudicadas por diálogos que diversifican la trama y nada agregan con sus pinturas psicológicas. La mezcla de formas narrativas, una vez más, entorpece el proceso de la novela, y las palabras de grueso calibre, empleadas en cada página, se suman a esa moda de descoyuntar gratuitamente la acción. En manos de García Márquez, por ejemplo, esta técnica cobra todo su valor y lo primero que ocurre con ella es que no se advierte. Empleada por Argueta, el resultado está al borde de la confusión, como si el autor quisiera ocultar, en verdad, lo poco que tiene que decir. La obra obtuvo por unanimidad el primer premio centroamericano de novela en el concurso auspiciado por el Consejo Superior Universitario Centroamericano, en el que actuó un jurado integrado por Emmanuel Carballo, Angel Rama y Guillermo Sucre.

(De La Nación 18-10-70
Buenos Aires, Argentina)

El Valle de las Hamacas, é a obra de Manlio Argueta (salvadorenho) vencedora do Certamen Cultural Centroamericano de 1968. Novamente surge a identificação do mundo onírico, do inconsciente e do subconsciente, como parte única de una realidade. O subjetivo parte do real (objetivo) na linearidade corrente da interpretação artística (Minas Gerais (Supl Literario). Octubre de 1970 Brasil)

Papillón o Superman 70

Por Ernesto Arrieta Peralta.

Emecé — Monte Avila
5ª Edición Conjunto
1970

No recuerdo dónde, cuándo, ni por boca de quien, oí hablar por primera vez de "Papillón", pero sus veinticinco ediciones en idioma castellano en sólo un año, han justificado que se escriban toneladas de papel sobre la mencionada novela de Henri Carrière. Indudablemente como éxito de Librería, esta publicación de carátula blanca con la mariposa negra y el círculo rojo, ha sido grandioso. Como relato auténtico, dista mucho de ser lo mismo. Yo lo calificaría de "novelesco".

Carrière ha querido hacernos creer que todo su relato es verídico y son cosas que le han ocurrido nada menos que a él mismo. Sus sufrimientos, sus evasiones, sus amores, en fin: todas las pasiones y peripecias de un condenado de la justicia francesa. El autor reclama para sí la veracidad del relato así como la injusticia de la condena. Sus amores son muy singulares: primero la indígena Guajira llamada Lali; luego, su hermana Zoraima, a quien poseyó "sin saber lo que hacía", y posteriormente la Hindú Indara. Nunca conquistó definitivamente, al grado de llegar a hacer el amor con ella, a ninguna otra mujer durante su período de cautiverio y fugas, antes de obtener en Venezuela la libertad definitiva y siempre fueron mujeres semiinocentes, medio vestidas o casi totalmente desvestidas (Lali y Zoraima llevaban sólo un taparrabo en el sexo y las nalgas al aire; Indara vestía con tela transparente en el busto y no usaba ninguna prenda interior; aparte de eso llevaba abierta la falda desde el tobillo a la cadera, por un lado). Todas las mujeres de los Comandantes de Cárcel lo adoraban y ninguna fue suya porque "él no quiso".

meterse en problemas” y más bien les brindó sólo su amistad y gratitud (serían muy feas de seguro o vestirían del tobillo al cuello) Los hombres, sin excepción, lo admiraban y respetaban y el que osaba hacer lo contrario, acababa mal: dos o tres muertos, uno de ellos a manos del mismo Carrière, otro quemado con agua hirviente, otro trasladado a un presidio de baja categoría. El que lo apoyaba, ese era bondadoso, humano, etc .

Papillón sobrevive a los tiburones, a las arenas movedizas, a las rompientes olas contra los arrecifes, al hambre, al escorbuto, a la sed, al sol en el mar durante más de 60 horas, a los frecuentes castigos físicos, etc . Las mujeres lo adoraban y se le entregaban fácilmente; los hombres lo admiran y obedecen; siempre tiene la salida oportuna a todos los problemas; le permiten andar armado dentro de los penales los mismos vigilantes o “inservibles”, como él los llama. En fin, es un nuevo tipo de Superman, mezclado con James Bond, El Fantasma y toda la demás gama de personajes de la subliteratura occidental.

Y ahora nos amenazan con llevarla al cine. Sólo eso nos faltaba Papillón se está haciendo millonario y ya es famoso. Todo por qué: por darle gusto a la gran masa, escribiendo en forma más o menos “bonita”, las historias de un personaje propio de los “comics” de cualquier periódico de los Estados Unidos.

Literariamente la obra no vale nada. Su pretendido lenguaje directo como base del éxito, en un mundo donde la mayor parte de los escritores buscan complicadas estructuras novelísticas o antinovelísticas, no es nada nuevo. Algunos de sus giros o pasajes recuerdan mucho a García Márquez y sus “Cien años de soledad”, cuando al mencionar por primera vez a determinado perso-

naje, nos adelante ahí mismo lo que habrá de ocurrirle años más tarde. Esto lo hace con frecuencia. Su forma de narrar, utilizando el presente indefinido para decir lo que ocurrió en el pasado, v gr.: “entonces el fiscal dice tal o cual cosa”, por “entonces el fiscal dijo tal o cual cosa” no es nada novedoso y más bien indica la intromisión de manos extrañas. Posiblemente Jean Paul Calte-nau, el prologuista y padrino de la obra, quien reconoce “haber hecho alguna que otra corrección”.

La traducción es mala por ratos. Se emplean términos bayuncos, nada comunes para traducir palabras que no pueden existir nunca en el lenguaje de una persona del ambiente bohemio parisino, como se supone era Papillón. Además algunas palabras como “pelotudo”, que aparece con frecuencia en la obra, es usual sólo en Sudamérica.

En síntesis, una obra que podemos catalogar con justicia como todo un “best seller” (ya incluso está a la venta la edición en idioma inglés en USA), digna compañera de las Aventuras de James Bond, Barbarella, Buck Rogers, Dick Tracy, etc.

Hay sin embargo una valiosa denuncia a los injustos sistemas penitenciarios (Cómo le gustaría a Carrière conocer las celdas de castigo de nuestra Penitenciaría Oriental de la ciudad de San Vicente). Es en esta parte en donde la obra parece estar más destinada a impactar al lector.

Pero eso sí: dónde que usted vaya no escucha hablar de la mencionada novela? En Cocktails, recepciones, matrimonios, entierros, etc. Yo al menos puedo presumir ahora de pertenecer a la élite de lectores de “PAPILLON”, el Superman 70.

16 de noviembre de 1970.

Esta revista se terminó de imprimir en los talleres de la Editorial Universitaria. Costado Nor-Oriente de Fac de Odontología. Ciudad Universitaria, el día veintidos de enero de mil novecientos setenta y uno